

## ~\*MASUD RANA SERIES\*~

**Moron Kamor (Part I & II) By Kazi Anwar Hossain**



For more free Books, Songs, Software,  
PC games, Movies, Natok,  
Mobile ringtones, games and themes etc.  
please visit  
[www.murchona.com/forum](http://www.murchona.com/forum)



**Scanned By:**

**Abu Naser Mohammad Hossain (Sumon)**

**Email:**

[anmsumon@yahoo.com](mailto:anmsumon@yahoo.com), [anmsumon@gmail.com](mailto:anmsumon@gmail.com)

মাসুদ রানা

## মরণ কামড়

[দুইখণ্ড একত্রে]

কাজী আনোয়ার হোসেন

দোনার মোহরে ছেকে গেছে বাজার।  
কোথেকে আসছে কেউ বলতে পারে না।  
কেসটা হাতে নিতেই একের পর এক  
দুর্ঘটনার শিকার হতে লাগল  
রানা এজেন্সির লোকজন।  
ঠিক সময়টিতে ধমকেতুর মত উদয় হলো  
মাসুদ রানা।

মৌমাছির ঢাক ঢাক পড়ল।  
একে নিতে নির্দয় কৌতুক শুরু করে দিল  
মিস্টার ওয়াইজ।  
বিহ্বাল আপ নিয়ে লিফ্ একটা চলতে  
সেন্ট পিটার্সবার্গে।  
কী সেটা?



সেবা বই

প্রিয় বই

আনন্দ বই

সেবা প্রকাশনী, ১৩/৪ সেকেন্ড স্ট্রীট, ঢাকা ১০০০

শো-রুম: ৩৬/১০ বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

শো-রুম: ৩৮/২ক বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

মাসুদ রানা

## মরণ কামড়

দুইখণ্ড একত্রে

কাজী আনোয়ার হোসেন





নাগানো একটা ছড়ি, আর একটা হাট।

প্রথমজন, ঘাড়-গর্দানে সমান, নিজেদের পরিচয় দিল, 'আমি হবার্ট, মাইকেল হবার্ট—নিউ ইয়র্ক জুয়েলারী মালিক সমিতির প্রেসিডেন্ট। আর ইনি, পাশের লম্বা জনকে দেখান, 'মি. ডেরিক ওয়াটকিনসন—সমিতির জেনারেল সেক্রেটারি। মি...?'

'জি, এম, তোমাদের কেইখকুল খাদেম। ডেড়িয়ে কেন, মশিফেল, 'জি, এম, অর্থাৎ গিলটি মিয়া হাত নাড়ল, 'একটা করে সীট নিয়ে ডাউন হয়ে যাও।'

পাশাপাশি দুটো চেয়ারে বসল ওরা। বীককেনটা চেয়ার দুটোর মাঝখানে থাকল।

'টি?'

ওরা দু'জনেই মাথা নাড়ল।

জান হাত মুঠো করে মুখের সামনে ধরে কিছু পান করার ভঙ্গি করল গিলটি মিয়া, তারপর চোখ তুলে চুলু করে মাত্রালের মত মাথা দোলাল বার করে, ফেন মন খেয়ে মাতাল হয়ে গেছে। চেহারা আত্মবিক করে নিয়ে সপ্রমাণ স্তব্ধে তাকাল ওদের দিকে।

দু'জনেই একযোগে বলে উঠল, 'নো, থ্যানকস।'

একটা সময় ছিল, ভাষা নিয়ে ভীষণ ভূপতে হয়েছে গিলটি মিয়াকে। বিদেশী কোন ভাষা সে জানত না, এমনকি গুরু বাংলাও বলতে পারত না। কিন্তু সে তার পড়ে, এবং নিজ গুণে এই সমস্যার সহজ একটা সমাধান বের করে নিয়েছে সে। আরও সে ভাল বাংলা বলতে পারে না। বিদেশী কোন ভাষাতেও তার মুখ নেই। অথচ পৃথিবীর যেকোন লোকের সাথে, তার ভাষা যাই হোক না কেন, সনের ভাব আদান প্রদানে ওর কোন অসুবিধে হয় না। দুনিয়ার বহু দেশে গেল গিলটি মিয়া কমবেশি কিছু দিন করে থেকেছে। সফ্রিষ্ট দেশের ভাষা খেমে কিছু প্রচলিত শব্দ মুখস্থ করে নিয়েছে সে। এভাবে বাংলা, উর্দু, হিন্দী, আংরা, ফার্সি, ইংরেজী, জার্মান, রুশ, স্প্যানিশ এবং ফ্রেঞ্চ সহ আরও কিছু ভাষার সহমিশ্রণে অদ্ভুত জগাখিড়ি নিজস্ব একটা ভাষা তৈরি করে নিয়েছে সে। তার এই নিজস্ব ভাষায় কথা বলার সময় শুধু যে তৌট জোড়া নড়ে তাই নয়, সেই সাথে কথা বলে হেসে, ভাব প্রকাশ করে হাত, নড়ে বা দুর্লে উঠে অনেক কিছু খোলসা করে দেয় মাথা, মুখভঙ্গি থেকে অনেক দুর্বোধ্য বক্তব্য পানির মত পরিষ্কার হয়ে যায়। সবচেয়ে বিস্ময়কর ব্যাপার হলো, তার এই ভাষা লোকে কিভাবে যেন বুঝেও নেয়। গিলটি মিয়া এই ভাষার নামকরণও করেছে—ইন্টারন্যাশনাল জবান। শুধু বিদেশীদের মধ্যে এই ভাষায় কথা বলে সে। বাংলাদেশীরা তার মুখের বাংলা শুধু হয়তো বুঝে নেবে, কিন্তু ইন্টারন্যাশনাল জবান বুঝবে না। আর তার ভাষায় অনুবাদ করে দিবে।

'অনু কতায় বলে, তোমারা কি?' গিলটি মিয়া দু'জন গিলটি মিয়া।

সমিতির প্রেসিডেন্ট কালের পুরনো স্মরণীয় বীককেনটা বুলল। হোকার থেকে একটা স্বর্ণমুদ্রা বের করে ডেস্কের ওপর গিলটি মিয়ার সামনে রাখল সে। 'এ-

ধরনের কিছু ইদানীং আপনার চোখে পড়েছে কি?'

'লে হালুয়া!' বলে স্বর্ণমুদ্রা হাতে নিল গিলটি মিয়া। 'এ যে দেকটি সোনার মোহর!'

এরপর একের পর এক অনেকগুলো স্বর্ণমুদ্রা বের হলো বীককেন থেকে। ডেস্কের ওপর একটা কতে রাখল মাইকেল হবার্ট, আর সেই সাথে মুদ্রার পরিচয় জানিয়ে দিল, 'ডারল অ্যাকসেনেন্ট, স্প্যানিশ, ফার্সিমান্দ অ্যান্ড ইন্দোনেসিয়া, পনেরোশো দশ ডিটাম; এক ডি পোলেল, ফরাসী, নবম চার্লস, পনেরোশো চুরাওর, ডাবল একু দ'ওর, ফরাসী, চতুর্থ বেনরি, মোলোশো; বাইডাব, ডাচ, চার্লস দ'এলমড, পনেরোশো আর্টজিশ; একায়াড্রপল, জেনোয়া, মোলোশো সতেবো; ডাবল ব্রুইল, অ লা মেসেপ ক্রুই, ফরাসী চতুর্দশ লুই, মোলোশো চুরাঞ্জিশ; তারপর আরও আছে...'

চোখ বুজে বসে গিলটি মিয়া, ধ্যানমগ্ন। টাফিক পুলিশের মত হাত তুলে মাইকেল হবার্টকে থামিয়ে দিল সে। 'অনেক? মাক লাক?' রোখ মেলাল সে, চককে করছে তার দুটো।

'বোম্বের মাক লাকই হবে...'

'কো লয়?' শিরদাঁড়া খাড়া হয়ে গেল গিলটি মিয়ার।

'বলুন কোথায় নয়! বিঘর, হতাশ, এবং উচ্চিৎ দেখাল মাইকেল হবার্টকে। হ্যাংক, বেরতোরা, স্যানিনো, বাংক, বেকরার সোমসন—বিশেষ করে বেকরার সোমসনজোর পাওয়া যাচ্ছে এগুলো।

'আসছে কোতা থেকে?' কিনকিন করে জিজ্ঞেস করল গিলটি মিয়া।

'সেটা জানলে তো কোন সমস্যাই ছিল না, এক বি.আই.-ই কেনের মীমাংসা করে ফেলত।'

'ও, বুজেটি, এবি.আই, ফেল মেয়েচে দেকে একানে এয়েচো। তা তোমাদের মুনিবত্যা কি বলো গনি।'

এরপর কথা বলল সমিতির জেনারেল সেক্রেটারি, ডেরিক ওয়াটকিনসন, 'মুদ্রাগুলো প্রায় প্রত্যেকটা এক ভরি ওজনের। এগুলোর আনুমানিক মূল্য অনেক বেশি হলেও, সোনার বাজার দরের চেয়ে অনেক কম দামে লোকের হাতে আসছে, ফলে অর্থনীতিতে অদ্ভুত একটা অস্থিরতার সৃষ্টি হয়েছে। একই বাজারে সোনার দুই দাম চলতে পারে না, অথচ তাই চলছে। এরকম আরও কিছুদিন চললে গোটা দেশের অর্থনীতি ভেঙে পড়বে। এখনই ব্যবসা-বাণিজ্যের বাধাটো...'

'ই।'

'এরকম হাজার হাজার মুদ্রা ছাড়া হয়েছে বাজারে, ফলে আমরা যাত্রা সোনার বুকন্যাটো তুমাই কায়েয়ে বেশি দাম খানি। হোমেকেনা, কমতে কমতে হারি বর হবার দশ।'

'আবার ধানম্যা হলো গিলটি মিয়া, তারপর জানতে চাইল, 'এব বি.আই, এগুলো লিফিক ফোষণা করতে না ফেল?'

'তা করলে যে লোকটা ওগুলো বাজারে ছাড়ছে...'

'বুজেচি, আর বলতে হবে না। সে ব্যাটা তখন মোহরগুলো গলিয়ে ফেলে  
বার তোয়ের করবে, যাতে আলাদাভাবে কেউ চিনতে না পারে।' চোখ মেলে  
মুঠাগুলো আরেকবার দেখল গিলটি মিয়া। 'একটা জিনিস বেকেনে?'  
'কি?'

'মোহরগুলো সবই যোলোশো পঞ্চাশের আগে তোয়ের করা হয়েছে।  
বোজাই যাচ্ছে, লুঠের মাল। আগেকার দিনের ফোন ডাকাতির গুপ্তধন, তাতে  
কোন শালার হাত পড়েছে।'

মি. হুবার্ট এবং ওয়াটকিনসন দুটি বিনিময় করল। জি.এম.-এর মন্তব্য শুনে তার  
ওপর ওনের আস্থা এসে গেছে। মি. হুবার্ট বলল, 'মি. জি.এম., আপনি আমাদের  
বাঁচান। আপনারদের অনেক প্রশংসা শুনে এসেছি আমরা। আপনি যদি...'

ভুরু কুঁচকে গিলটি মিয়া বলল, 'কেসটা খুব জটিল।' একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল  
সে। 'জান কেবলিন করে দেবে। ঠিক আছে, এত করে যত্ন বলছেন, লেবো  
আপনারদের কেন। আচ্ছা, এ.বি.আই. কিছুই কি জানতে পারেনি? কিংবা বলতে  
পারেন, এডেনা শহরের কোতায় কোতায় সবচেয়ে বেশি বেচাকেনা চলেছে?'

'ওয়েস্ট এন্ডে,' সাথে সাথে জবাব দিল মি. হুবার্ট। 'মানে, হারলেমে, সব  
গুণ্ডা-বন্দুশ, চোর-বাটপারদের আশ্রয় ওখানে। এ.বি.আই., ওনতে পাই, কিন্তু  
কিছু তথ্য জানতে পেরেছে। কিন্তু আমাদের তারা কিছুই করতে চায় না। আমরা  
এ-ও কানে আসে, এ-সবের পিছনে ভয়ঙ্কর এক লোক রয়েছে, তার বিকল্পে কিছু  
করার নাকি সাহসই পাচ্ছে না ওরা।' পকেট থেকে চেক বই বের করল সে।  
'আপনারদের কি...'

'পারে,' ধ্যানমগ্ন গিলটি মিয়া বলল। 'একটা বোনাব চাকি রেক সিলে বাড়ি  
চলে যান।'

'তা হবে থেকে কাজে হাত দেবেন, মি. জি.এম.?' জানতে চাইল মি. হুবার্ট।  
'দিয়েচি।' তাঁক কণ্ঠে বলল গিলটি মিয়া। 'সাত দিন পর টেলিফোনে যবল  
লেবেন।'

'জী?'  
তর্জনী দিয়ে নিজের মাথায় একটা টোকা দিল গিলটি মিয়া। 'একদম কাজ শুরু  
হয়ে গেছে,' বলে আবার চোখ বুজল সে।

মিনিট-নানেক চুপচাপ বসে থাকার পর দুটি বিনিময় করল ওরা। একটা কানে  
রাকি নগমুঠাগুলো বীক্ষকেনে তবে নিজে মি. হুবার্ট নিউ গলার বলল, 'ভুললোককে  
ক্রিস্টারি করা উচিত হবে না। চলে আসুন না, সিলে, বিশেষ সাহায্যে,  
চেয়ার ছাড়ল ওরা। বেরিয়ে যান আমরা থেকে।'

মনে হলো, হুম্বাহই দলটা। কিন্তু আসুন না, সিলে।

পরদিন সকালেই গিলটি মিয়ার কাছ থেকে কেসটা সম্পর্কে সব জানে নিয়ে  
তদন্তে বেরোল নইম। গিলটি মিয়ার ফোন করেছিল, কিন্তু এজেন্টরা কেউ তাকে  
হারলেমের মত বিপজ্জনক জায়গায় পাঠাতে রাজি হয়নি। আদব-কায়দা, ইহরেলী

ভাষা, আর কাইল ওমকে দূরত্ব হবার জন্যে নিউ ইয়র্কে পাঠানো হয়েছে তাকে।  
ছ'মাসের ট্রেনিং, তার মধ্যে চার মাস পুরিয়ে গেছে। ইদানীং ওকে ছোটখাট  
তদন্তেও পাঠানো হয় বটে, কিন্তু সে শুধু অন্যায় এজেন্টরা যখন সমর্থ দিতে পারে  
না তখন।

ওয়েস্ট এন্ডের এক রেস্তোরা থেকে আরেক রেস্তোরায়, এক ক্যানিনো থেকে  
আরেক ক্যানিনোয়, এভাবে হুবহু বুরতে দুপুর পার করে দিল নইম, কিন্তু  
স্বপ্নমুঠা-রহস্য সম্পর্কে নতুন কোন তথ্যই যোগাড় করতে পারল না। যারা টাকার  
বিনিময়ে তথ্য যোগান দেয় তাদের সাথে কথা বলেও কোন লাভ হলো না, প্রসঙ্গটা  
চলতেই ব্যস্তমস্ত ভাব দেখিলে কেটে পড়ল তারা। একটা রেস্তোরায় খেতে ঢুকল  
নইম। বাবারে কি ছিল রে জানে, রাত্তার বেরোবার পর এমন অসুস্থ বোধ করল,  
চ্যাকি নিয়ে সোজা হাসপাতালে চলে আনতে হলো। পরীক্ষা করে ডাক্তাররা  
বলল, 'স্বস্ত্য হুস্ত পরজনি।'

দ্বিতীয় দিন ওনতে বেরোল জুয়েল। হাতে তার অনেক কাজ, কাজেই সময়  
বের করা বেশ অনেক-রাতে ওয়েস্ট এন্ডে আসতে পারল সে। এলাকায় চোকায়  
পরপরই টের পেল, তাকে অনুসরণ করা হচ্ছে। নজর ছিল পিছনে, কিন্তু বিপদ এল  
ওপর থেকে। লাইটপোস্টের মাথা থেকে একটা ইলেকট্রিক তার ডিঙে পড়ল  
কাঁধে। জাগ্রিত লোকজন ছিল কাছে পিঠে, উপস্থিত বুকি খাটিয়ে গা থেকে তার  
ছাড়িয়ে দিল তারা। মর্মান্তিক কিছু ঘটল না বটে, কিন্তু আহত জুয়েলকে  
হাসপাতালে যেতে হলো।

দুইটানা?  
মাঝখানের দু'দিন ওয়েস্ট এন্ডে গেল না কেউ। বাকি এজেন্টরা জমা সব  
কাজে চরকির মত ঘুরে বেড়াচ্ছে, এদিকে খেয়াল দেয়ার সময় নেই। পাঁচ দিনের  
দিন এল সবচেয়ে বড় আঘাত।

সেদিন সকালেই টিক করল শিরিন, আজ সন্ধ্যায় ওয়েস্ট এন্ডে যাবে সে।  
দুপুরবেলা অফিস থেকে ফোন করল দু'জন ইনফরমারকে, জানিয়ে রাখল  
হারলেমের অমুক রেস্তোরায় তাদের সাথে দেখা করবে সে।

বাড়ি থেকে বেরোবার জন্যে সাতটায় তৈরি হতে বসল শিরিন। কাপড়চোপড়  
পরে মোকআপ নিল। বেরোবে, এই সময় শুরু হলো জালা। প্রথমে নাকে-মুখে  
চুলখানির ভাব, প্রতি মুহূর্তে সেটা বাড়তে লাগল, তারপর মনে হলো যেন গোটা  
মুখে আগুন ধরে গেছে তার। বাথরুমে ঢুকে আয়নার সামনে চামড়ার শিকি। একই  
মুহূর্তে চির বস্ত্রময় ফোপাতে শুরু করেছে সে। আরম্ভায় নিজের চেহারা দেখে  
খাটফেল করার অবস্থা হলো তার। পুড়ে গেলে যেমন হাত, সে বকম কালো কালো  
ছাপ পড়েছে সারা মুখে। আতঙ্কিতকার বেগিনে এল শলা দিতে, ফুল টেলিফোনের  
সিক। হাসপাতালে মিড করেই জ্ঞান হারিয়ে ফেলল সে।

জ্ঞান ফেরার পর কিতাবে কি ঘটেছে সব পুলিশকে বলল শিরিন। তার দু'ঘণ্টে  
এনে জীমের একটা স্ট্রীটো খুঁজল পুলিশ, কিন্তু মোকআপের আব সব পরজনি  
পাওয়া গেলো, নির্দিষ্ট জীমের কোতোটা পাওয়া গেল না। পরীক্ষায় জ্ঞান গেল,

ক্রীমের সাথে এক ধরনের রাসায়নিক বিস্ফোরণ হওয়ায় সেটা মাঝারি কলেই শিরিনকে তার মুখের চামড়া হালকাতে হয়েছে।

যানা এজেন্সির সব শাখার মত নিউ ইয়র্ক শাখাকেও প্রতিদিনের রিপোর্ট হেডকোয়ার্টার ঢাকায় পাঠাতে হয়। নিউ ইয়র্ক থেকে এই কাজটা এখন গিলটি মিয়া করছে। সেদিন রাতে টেলিফোন যোগে ঢাকায় রিপোর্ট পাঠাবার সময় মনে মনে সিদ্ধান্ত নিয়ে ফেলল সে, যা থাকে কপালে, কাল সেই রাতে গয়েকট এতে।

কিন্তু শিরিনকে নিয়ে ব্যস্ত থাকতে হলো বলে, পরদিন অর্থাৎ আজ, রাতের আগে সময় করতে পারল না গিলটি মিয়া। ঢাকা থেকে কাল রাতেই নির্দেশ এসেছে, শিরিনকে আমেরিকার সেরা প্লাস্টিক সার্জনের কাছে নিয়ে যেতে হবে।

পরনে সাদা ভাঁজ খোলা সুট, হাতে সোনালি হাতল লাগানো ছড়ি, মাথায় বোলার হ্যাট, চমৎকার মানিয়েছে গিলটি মিয়াকে। বিদেশে এসে পুরোদস্তুর সাহেব বনে গেছে সে। গয়েকট এতে পা দেয়া মানে বাহ্যিক ঘরে ঢোকা, জানে সে। হৈরিও হয়ে আছে, বিপদ দেখলেই ঝেড়ে নৌড় দেবে। কিন্তু চেহারা আর আচরণ দেখে তার মনের অবস্থা টের পাবার কোন উপায় নেই। এলাকায় পা দিয়েই একটা বার-এ-টুকু খানিকটা হুইকি খেয়ে নিয়েছে, তারপর থেকে এ-রাত্তা সের-রাত্তায় ঘুর ঘুর করার সময় আপন মনে গাইছে, 'মায়নে আজ পি লিয়া তেজা কিয়া...।' ভারটা ফেন, মহা কৃতিতে আছে সে।

দুইটা দুয়েক ঘোরাঘুরির পর গিলটি মিয়ার মনে হলো, তার পিছনে ফেরা লাগেনি। নকিম, জুয়েল আর শিরিনের কথা ভাবল সে। এ থেকে কি পেরমান হইল লিঙ্কয় দুশমনরা আমাকে ভয় পাচ্ছে, ঘাঁটাতে সাহস করতে না!

সাহস বেড়ে গেল গিলটি মিয়ার। ঠিক করল তদন্ত শুরু করবে। জড়ির চুপা দিয়ে সুইচ ডোর ঠেলে একটা বার-এ-টুকু সে।

নিগাহেটের ধোয়া, আঁব কল-কোলাহল ধাক্কা মারল নাকে-মুখে। বারের তিন ধারণের জাহাঙ্গা নেই। নিগ্রোর সংখ্যাই বেশি, তবে বিদেশী বেশ কিছু লোকও দেখা গেল। ভারতীয় দু'একজন শিখ, আর পাকিস্তানী এক-আধজন পঞ্জাবীও রয়েছে। কোন টেবিল খালি নেই দেখে সরাসরি বার কাউন্টারের দিকে এগোল গিলটি মিয়া।

নতুন আগন্তুকের দিকে কেউ কেউ তাকাল, তাবশর আবার মন দিল 'বানাপিনায়' কাউন্টারের সামনে দাঁড়াল গিলটি মিয়া, রীরমানের বল, 'হুইকি'।

বাটপট এক স্ট্রাস হুইকি পরিবেশন করল বারম্যান।

গ্লাসটা বারম্যানের দিকে ঠেলে দিল গিলটি মিয়া। 'এটা তোমার জন্য।' অর্থাৎ হলো বারম্যান, কিন্তু মনে মনে খুঁটিও হলো। 'জসংখা পনাবাদ,' বলে এক চুমকে হুইকিটুকু গিলে ফেলল সে।

গয়েকট থেকে সর্বমুদ্রাটা বের করে কাউন্টারের ওপর ঠকাস করে ফেলল গিলটি মিয়া, 'আগন্তুকের নাম জানে নাই? বারের নামই জানে না? তার চরে মেকো তো, এককম আগে কখনো চিন্তা করেছিলে?'

কাউন্টারের ওপর কাউন্টারি বের করে বারম্যান, সাথে সাথে ম্যাকাসে হয়ে গেল তার চেহারা। বোবা পাঠিয়ে দিল গিলটি মিয়া, 'আজ কাল সে, ক্রান্ত এদিক

ওদিক মাথা ঝাকাল।

বারের বহু লোক ওদের দিকে তাকিয়ে আছে।  
বুক বুক করে কেশে পলা পরিহারি করে গিলটি মিয়া। 'এ-ধরনের মোহর কিনতে চাই আমি। রাত বারোটায় জেসিস বারে থাকব।' বলে আর দাঁড়াল না, পিন-পতন শুরুতাকে পিছনে রেখে হন হন করে বেরিয়ে এল বার থেকে।

আরেকটা বারে গিয়ে ঢুকল গিলটি মিয়া। সর্বমুদ্রাটা পকেট থেকে বের করতেই প্রায় ছিটকে দূরে সরে গেল বারম্যান, ওর দিকে পিছন ফিরে অন্য কাজে ব্যস্ত হয়ে পড়ল। অগত্যা টেবিলে বসা লোকটির দিকে ফিরল ও, বলল, 'ভায়েরা আমার, এ-ধরনের মোহর কেউ যদি বোঝে, তাহলে রাত বারোটায় জেসিস বারে আছি আমি।' অনেকেই চোখ তুলে ওর মোহরটা দেখল, কিন্তু একটি কথা বলল না কেউ।

তৃতীয় বার-এ তিন-চারজন লোক টেবিল ছেড়ে উঠে এল, গিলটি মিয়ার কথা শুনেও শেখ হয়নি। তেঁফ পাঞ্জাকোনা করে তুলে বারের বাইরে, রাত্তায় ফেনে নিলে গেল ওকে।

কিন্তু গিলটি মিয়া সহজে দমবার পাত্র নয়। এরপরও কয়েকজন লোকের সাথে কথা বলল ও। তবে আগের চেয়ে সাবধান হয়ে গেছে। কথা বলল নিচু গলায়, ফিসফিস করে, দোকানদাররা ক্রান্ত হাত নেড়ে বিদায় করে দিল ওকে। আয় রেস্তোরাঁর বেয়াম্ম বা ম্যানেজাররা হেফ মৌন রত অবলম্বন করল, তারা এমনকি ওর সর্বমুদ্রাটা দেখতেও রাজি নয়।

এবার জেসিস বারের দিকে হাঁটা ধরল গিলটি মিয়া, বারোটায় বাজতে আর মাত্র কয়েক মিনিট বাকি।

কনকনে শীতের রাত, তিন রাত্তার সোড়ে দাঁড়িয়ে ক্রান্ত-চারদিনের চোখ ফুলল গিলটি মিয়া। চওড়া একটা গলির ভেতর গোটো তিনেক পাড়ি দেখা গেল, শেষ মাথায় জেসিস বারের নিওন সাইন জ্বলছে। আলোছায়ার ভেতর কিছুই নড়ছে না। 'বিনমিগ্রাহ,' বলে গলির ভেতর ঢুক পড়ল ও।

প্রথম পাড়িটাকে পাশ কাটাল, নিঃশব্দে দরজা বুলে বেরিয়ে এল দু'জন লোক। একজনের হাতে একটা সাইকেলের চেইন, অপরজনের হাতে নাইলন কর্ডের একটা ফাঁস। এদের সামনে আরও দু'জনকে দেখা গেল, এইমাত্র দ্বিতীয় পাড়ি থেকে বেরিয়ে এসেছে। শেষ পাড়িটা পেরিয়ে এল গিলটি মিয়া, ওর পিছনে এখন হয়জন বডি-কিডারের একটা নিঃশব্দ সিঁছিল।

বারে ঢুকতে যাবে, ভেতর থেকে টলতে টলতে বেরিয়ে এল এক মাতাল, গায়ে প্রায় হুমড়ি খেয়ে পড়ল। খাল্লাটা কোন রকমে সামলে গিলটি মিয়া, কিন্তু তারপরই যেন আকাশ ভেঙে পড়ল ওর ওপর।

মাতাল লোকটা দূম করে একটা ঘুপি বসিয়ে দিল ওর পেটে, গলার ভেতর থেকে কোঁক করে আওয়াজ বেরিয়ে এল। ছিটকে পিছিয়ে এল সে তিন কদম। স্নাতকজনের দলটা ঘিরে ফেলল ওকে। ব্যথা হজম করে হাসল ও, বলল, 'তোমরা বোধায় ফুল...'

কোমরে লাথি খেয়ে ছিটকে পড়ল গিলটি মিয়া। একজন ওর পেটের ওপর দু'পা দিয়ে দাঁড়াল। পরমুহুর্তে তিন মণ ওজনের লাথি মারল কানের পাশে। লাগছে, কিন্তু গিলটি মিয়ার মুখের হাসি এখনও প্রায় অম্লান। পেট থেকে নেমে লোকটা ওর টাই মুচড়ে ধরে এক টানে দাঁড় করাল, তারপর প্রচণ্ড এক ঠাবড় মারল নাকচোখ বরাবর। আরেক লোক সন্ধ্যা করে সাইকেলের চেইন মারল ওর গদান নই করে। পরমুহুর্তে আরেকটা বাড়ি পড়ল মুখে। ঘাড়ের ওপর মাথাটা টনমল করে উঠল, রক্তে ভেবে গেল ফুলে ওঠা মুখ আর কপাল। দু'জন লোক ধরে দাঁড় করিয়ে রাখল ওকে, বাকি সবাই এলোপাতাড়ি কিল, ঘুসি, কনুই আর লাথি মারতে লাগল।

মার বাওয়ার অর্জেন্স আছে গিলটি মিয়ার, কিন্তু তারও একটা নাম আছে। নিজের ভুল হঠাৎ করেই বুঝতে পারল ও। ওর হাবভাব দেখে ওগারা বুঝতে পারছে, এ-নবে ওর কিছুই হচ্ছে না, সেকেনোই বোধহয় ধামছে না ওরা। নাকি, একেবারে মেরে ফেলাতে চায়?

বিকৃত হয়ে উঠল চেহারা। পাকা দারোগার মত এদের মার, হাড় ভাঙছে না, শুধু ফুলে ফুলে উঠছে আহত জায়গাগুলো। একটা কথা ভেবে আরও কিছুক্ষণ নিজেকে সামলে রাখল গিলটি মিয়া। লোকগুলো হয়তো এখানেই ওকে ফেলে রেখে চলে যাবে, তার আগে ওদের কিছু নমুনা রেখে দেয়া দরকার। হাত-সাকাই অনেকেদিন হলো ছেড়ে দিয়েছে সে, কিন্তু কৌশলটা ভোলেনি। বাবাবে, মারে বলে চিৎকার করতে করতে নিখুঁত ভাবে কাজটা মারল ও।

কিন্তু ধামছে না লোকগুলো। এক সময় আর চিৎকার করার শক্তি থাকল না। রাস্তার ওপর মুখ ধুবড়ে পড়ে গেল ও। সাইকেলের চেইন দিয়ে মেরেই চলেছে একজন। কাপড়ের ভেতর পিঠ আর পাজরে ফুলে উঠল চেইনের চাকা চাকা সাগ। বিভ্রিভিৎ করে প্রলাপ বকছে গিলটি মিয়া, কিন্তু ওদের নিচুর হাতির লাগে করাগুলো চাপা পড়ে যাচ্ছে। একবার শুধু শোনা গেল, 'দোহাই, জানে হুমো না...'

ওদের মধ্যে থেকে পশতু ভাষায় কথা বলল একজন, 'নামেলা শেষ কারো এবার!' একজন শিখ এগিয়ে এল, হাতে নাইলনের কর্ড। কাঁসটা গিলটি মিয়ার গলায় পরান সে। কয়েক ডাঙ হলে রাস্তার ওপর ধরে আছে গিলটি মিয়া। 'আপনি এখনও জ্ঞান হারায়নি ও। কাঁসটা গিলটি মিয়ার গলায় কামড়ে রয়েছে, কর্ডের প্রতি দুটো ধরে হ্যাঁচকা একটা টান দিলেই আর হাত জিপ্ত বেরিয়ে আসবে। মুখ ফুলে বাতাস টানার ব্যর্থ চেষ্টা করল ও। ককিয়ে বলল, 'পানি।' টাউজারের চেইন বলে ওর মুখের সামনে দাঁড়াল একজন, ছব-ছব শব্দে প্রলাপ করল। বরম পানিতে মুখের উপর দিয়ে দিল সে। কিন্তু দোকান গিলটি মিয়ার না গিলটি মিয়া। বুকল, শেষ মুহুর্তে উপস্থিত, এতদিনে সত্যি সত্যি বুঝে গেল গিলটি মিয়ার চেতারাটা মনে পড়ল। মনে মনে বলল, 'মুখ করে দেবেন পানি। আপনাকে একম ভেবেই জিনাম।'

কর্তৃ ধরে টান দিতে গেল অপর লোকটা, এই সময় তাদের সামনে একটা হস্যা পড়ল। ঝট করে মুখ তুলে তাকাল ওরা। শুধু দু'দেয়ার কোন প্রয়োজন দেখল না। নীরবেই এক নিশ্বাস যুবক। লস্যা পা টকলে এলিয়ে আসছে।

খুঁকে গিলটি মিয়াকে ফেলল লোকটা। আধবোজা চোখ তুলে তাকাল গিলটি মিয়া।

সকৌতুকে আশ্চর্যক যুবকের দিকে তাকিয়ে আছে ওগারা। ধীরে ধীরে নিশে হলো যুবক। বিদ্যুৎবেগে কনুই চালান সে, প্রচণ্ড আঘাতে দু'পাশের দু'জন আছড়ে পড়ল রাস্তায়।

লোকগুলোকে ঘিরে যেন একটা ঝেপা মৌমাছি উড়ে বেড়াতে শুরু করল। কারও চোখের ভেতর ঢুকে গেল তার একটা আঙুলের দেড় ইঞ্চি, কারও নাক থেকে কিনকি দিয়ে বকু ছুটল, কারও পাজরে ভেঙে তিন ইঞ্চি দেবে গেল ভেতর দিকে। শির লোকটার খুলি আর চিবুকের চামড়া-মাংস সহ উঠে এল চুল-দাড়ি, মাড়ি থেকে উপড়ে ছিটকে পড়ল শোঁটা তিনেক দাঁত। একজনের হাত ভাঙল, একজনের খুলি ফাটল। কেউ হাতকোড় করে মাফ চাইল, কেউ মিচে দৌড় দিতে গিয়ে সামনে তাকেই দেখতে পেরে ফুপিয়ে কেঁদে উঠল।

তিন মিনিট পর ক্ষান্ত হলো যুবক। আহত যারা, তাদের স্মারও মড়ার শক্তি নেই। দু'জন জ্ঞান হারিয়েছে। পালিয়েছে একজন। রক্তাক্ত গিলটি মিয়া মাথা তুলতে গিয়েও পারল না। এত মার খেয়েও কাঁদেনি ও, কিন্তু এখন কতজতার দু'চোখ কাপসা হয়ে এল পানিতে। 'খ্যার ইউ, খ্যার ইউ মিয়া...'

'চুপ!' নিখাদ বাংলায় ধমক লাগান আগন্তুক। 'একদম চুপ!' গিলটি মিয়াকে দু'হাতে ধরে কাঁধে তুলে নিল মাসুদ রানা। 'আপে এই নরক থেকে পানাই চলো!' এতক্ষণে হাউমাউ করে কেঁদে উঠল গিলটি মিয়া।

## দুই

তীরবেগে ছুটছে ট্যাক্সি।  
নতুন মডেলের পাড়িগুলো দৃষ্টি কেড়ে নেয়, ড্রাইভিং সীটে বেশিরভাগই মেয়েরা। রাস্তার দু'পাশে কংক্রিটের ওপর কাঁচ মোড়া সার সার বিল্ডিং, প্রতিটি বিল্ডিংয়ের গায়ে গিজ গিজ করছে রঙচঙে সাইনবোর্ড। ম্যানহাটনে ঢুকল ট্যাক্সি, দালান-কোঠার মাথাগুলো এখানে মেঘ ছুঁয়েছে। পাঁচতারা হোটেল হিলটনের সামনে থামল ড্রাইভার, পঞ্চম এভিনিউ আর পঞ্চমতম স্ট্রীটের কোণে। ধাপ কাটা তরতর করে পেরিয়ে এসে আরোহীর হাত থেকে বীককেসটা চেয়ে নিল পোটার।

মানিবাণ বের করে ড্রাইভারকে কাজা মিল রানা। হঠাৎ কংক্রিটের সাথে চাকার তীর ঘর্মনের শব্দ শুনে হাত ফিরিয়ে ফিল্ম এভিনিউয়ের দিকে তাকাল ও। কাঁসে একটা আলিভিভ পাকিং লট থেকে বেরিয়ে বানবাহনের প্রত্যাগত সিঁড়িলে ঢুকতে যাচ্ছিল, সামনে একটা বাড়ি এসে পড়ল হঠক করে দু'টানা



নিজের জন্যে গ্রাসে বিয়ার ঢেলে বসল সোফায়, পা তুলে দিল নিচু টেবিলে। 'এবার বলো, ভূত নেজেছ কেন?'

'সে কি? তুমি না সবজাজা!'

'ঠাট্টা নয়, দোস্ত! সিগারেট ধরাল ফিলিপ। 'হেডকোয়ার্টার থেকে পাঠানো হয়েছে আমাকে। হারলেমে কি যেন করছ, আমরা খবর পেয়েছি। তোমার ওপর নজর রাখছি আমরা।'

'রাখবেই তো। হাজার হাজার সোনার মোহর আমিই তো বাজারে ছাড়ছি। ফিক করে হেসে ফেলল ফিলিপ। 'খোঁচা মারতে ওস্তাদ তুমি। এটা অবশ্য আমাদের প্রাপ্য। সত্যি কথা বলতে কি, কয়েকটা তপা যোগাড় করা ছাড়া কেসটার ব্যাপারে এখনও আমরা কিছুই করতে পারিনি। পরিস্থিতি খুবই জটিল আর নাজুক, এর মধ্যে বাইরে থেকে এসে যদি কেউ পানি ধোলা করে...'

হাত তুলে ফিলিপকে থামিয়ে দিল রানা। 'রানা এজেন্সিকে নাইসেস দেয়া আছে, ফিলিপ। এ দেশের যে কোন রাজ্যে তদন্ত চালাতে পারি আমরা।'

'ভুল বুঝছ, দোস্ত। এফ.বি.আই. তোমাদের অধিকার নিয়ে প্রশ্ন তুলছে না, প্রশ্ন তুলছে তোমাদের নিরাপত্তা নিয়ে।'

বুকে হাত বেধে ঘাড় কাত করে তাকাল রানা। 'তারমানে?'

'তুমি জানো, কালপ্রিট বলে কাকে সন্দেহ করছি আমরা?'

দ্রুত চিন্তা করল রানা। ফিলিপের সাথে ওর অনেক দিনের পরিচয়, সম্পর্কটা বন্ধুত্বের, ছোটখাট অনেক কাজে পরস্পরকে সাহায্য করেছে ওরা। ওর কাছে সত্য গোপন করে লাভ নেই। গিলটি মিয়াব কাছ থেকে যতটুকু জানা গেছে, কিংবা নিজের চেষ্টায় যতটুকু জেনেছে ও, তদন্ত চালাবার জন্যে তা যথেষ্ট নয়। এফ.বি.আই. কতটুকু এগিয়েছে জানতে পারলে সুবিধেই হবে। না।

'লোকটা ভয়ঙ্কর, রানা,' বলল ফিলিপ। 'ওধু এফ.বি.আই. নয়, এর সাথে সি.আই.এ.-ও জড়িয়ে পড়েছে—কিন্তু লোকটাকে আমরা কেউই ঘাঁটাতে সাহস পাচ্ছি না। ভেবে দেখো, আমরাই যেখানে পই পাচ্ছি না, তোমরা সেখানে কি করতে পারবে?'

শালা ভীতুর ডিম, মনে মনে গাল দিল রানা। একটা সোফার হাতলে বসে পাল্টা প্রশ্ন করল ও। 'ঘাঁটাতে সাহস পাচ্ছ না? কারা?'

মুচকি হাসল ফিলিপ। 'আমরা যা জানি সব তোমাকে বলতে পারি, কিন্তু তার আগে একটা সমঝোতায় আসতে হবে।'

'কি রকম?'

'এই কেস সম্পর্কে যখন যা জানতে পারবে, সব আমাদেরকে রিপোর্ট করতে তুমি, বিনিময়ে আমরা তোমাদের সব রকম সাহায্য করব।'

'পরস্পর দিরোবী করবো না? এই বললে তোমাদের তুলনায় আমরা নসিৎ, আবার এখন বল...'

'তোমরা একা হয়তো কিছু করতে পারবে না, কিন্তু আমরা যদি সাহায্য করি তাহলে হয়তো...'

'কাউকে সাহায্য করার দরকার কি, নিজেরাই নিজেদের সাহায্য করো না?'

পঙ্কীর হয়ে গেল ফিলিপ। 'তদন্ত এক রকম বন্ধ রেখেছি আমরা। কেসটা কাদের, সি.আই.এ.-র, নাকি এফ.বি.আই.-এর এই নিয়ে পরস্পরের সাথে কোমর বেধে কপড়া করছি আমরা। এই সুযোগে, আমাদের সাহায্য পেলে, বলা যায় না, কেসটা তোমরা মাঝখান থেকে সরত করে ফেলতে পারো।'

আবার খানিকক্ষণ চিন্তা করল রানা। তারপর বলল, 'ব্যাপারটা যদি এরকম হয়, তাহলে আমার আপত্তি নেই।—ওধু আমরা চাইলে সাহায্য করবে তোমরা। আর, যতটুকু জানাবার প্রয়োজন বোধ করব ওধু ততটুকুই জানাব তোমাদের, তার বেশি কিছু দাবি করতে পারবে না।'

'রাজি,' বলল ফিলিপ। 'ঠাট্টা তীক্ষ্ণ হয়ে উঠল তার দৃষ্টি। 'আচ্ছা, তুমি তো একবারও জানতে চাইলে না এর মধ্যে সি.আই.এ. কিভাবে ঢুকল?'

মুদু হাসল রানা। 'কারণ আমি জানি, মোহর রহস্যের শিকড় আমেরিকায় নেই, আছে জ্যামাইকায়। আর, আমেরিকার বাইরের কোন কেস হলে, সি.আই.এ. তো মাথা চামাবেই।'

চোখ চানাবড়া হয়ে গেল ফিলিপের। 'মাই গড! রিপোর্টে দেখলাম লেখা রয়েছে, পর পর দু'দিন তোমাকে ন্যাশনাল লাইব্রেরীতে দেখা গেছে। তারমানে পাইরেটদের ইতিহাস পড়ছিলে তুমি!'

হাজার হাজার সর্গমুদ্রা বাজারে আসছে, তার কোনটাই যোলোশো পঞ্চাশ সালের পরের নয়, এবং এতদিন আগের মুদ্রা হঠাৎ হুড়মুড় করে বাজার ছেয়ে ফেলার গিলটি মিয়াব মত রানাও আন্দাজ করে নেয়, নিশ্চয়ই জলদস্যুদের মধ্যে যাওয়া কোন গুপ্তধনে কারও হাত পড়েছে। জলদস্যু আর গুপ্তধন সম্পর্কে চিরকাল দৌতহনী ও, এ-সব বিষয়ে কিছু কিছু পড়াশোনাও আছে ওর। পাইরেট ব্র্যাকবিয়ার্ডের ইতিহাস জানা ছিল, গুপ্তধনটা তার হতে পারে বলে সন্দেহ হলো। নাইবেরীতে গিয়ে বই-পত্র ঘেঁটে জানল, ধারণা করা হয়, উনিশশো আটাশ সালে ব্র্যাকবিয়ার্ডের আংশিক গুপ্তধন গ্রাম পয়েন্ট থেকে একদল লোক উদ্ধার করতে পেরেছিল। জারগাটা বিউফোর্ট কাউন্টি, নর্থ ক্যারোলিনা-য়, ওখানে বাথ ক্রীক নামে একটা ঝর্না নেমে এসে পামলিকো নদীতে মিশেছে। বিশেষজ্ঞদের ধারণা, আংশিক গুপ্তধন যারাই উদ্ধার করে থাকুক, ট্যাক্স দেয়ার তয়ে নেওলো তারা আর বের করেনি। রানা আন্দাজ করল, এত বছর পর সবাই যখন ব্যাপারটা ভুলে গেছে, উদ্ধারকারী বা তাদের ছেলেরা হয়তো এতদিনে বাজারে ছাড়ছে মুদ্রাগুলো। কিংবা এমনও হতে পারে, উদ্ধারকারীরা হয়তো সমস্ত মুদ্রা তখনই কারও কাছে বিক্রি করে নির্যাসিত, কেউ লোকটা এতদিন পর বাজারে ছাড়ছে ওগুলো।

কিন্তু আরেকটা বই পড়ে ঘোটা খারগাটাই পাইন্ট গেল রানার। ব্র্যাকবিয়ার্ড জলদস্যু ছিল বিশ বছর, যোলোশো নব্বই থেকে সাতেরদশো মশ সাল পর্যন্ত। কাজেই তার বৃত্ত কজা মুদ্রার দশক যোলোশো পঞ্চাশ সালের পরে হোর মুদ্রাও থাকার কথা। তাছাড়া, বাজারে যে-সব মুদ্রা পাওয়া যাচ্ছে তার মধ্যে ইংল্যান্ডের মুদ্রাও রয়েছে। অষ্ট সে-সময় জ্যামাইকার পথে বণনা হয়ে কোন ব্রিটিশ ট্রুকার-

শিপ লুঠ হয়েছিল বলে কোথাও কোন রেকর্ড নেই।

র্যাকবিয়ার্ডকে বাদ দিয়ে এরপর রানা পিয়েরিলা গ্র্যান্ড, শার্প, স্কিনস, আর ব্রাডি মরগ্যানের ওপর পড়াশোনা চালিয়ে নিল। যার যার আমলে এরা প্রত্যেকেই কুখ্যাত জলদস্যু ছিল।

কয়েকটা তথ্য পাবার পর পরিষ্কার হয়ে গেল, গুপ্তধনটা আসলে ব্রাডি মরগ্যানেরই। মরগ্যান যে গুপ্ত জলদস্যু ছিল তাই নয়, মোলোশো পঁচাত্তর থেকে মোলোশো অষ্টাশি সাল পর্যন্ত জ্যামাইকার গভর্নর এবং কমান্ডার-ইন-চীফও ছিল সে। ব্রিটিশ মুদ্রাগুলো সম্ভবত জ্যামাইকা গ্যারিসনে পাঠানো হয়েছিল, সৈনিকদের বেতন হিসেবে। রফকই ডক্ক, মরগ্যানের বিরুদ্ধে এই অভিযোগ বারবার তোলা হয়েছে। এক্ষেত্রেও ব্যাপারটা হয়তো তাই ঘটেছিল, ব্রিটিশ মুদ্রাগুলো সেই-ই লুঠ করার, তারপর তার অন্যান্য লুঠ করা মুদ্রার সাথে লুকিয়ে রাখে কোথাও।

'জলদস্যুদের ইতিহাস পড়ে তেমন কোন লাভ হয়নি,' বলল রানা। 'মরগ্যানের গুপ্তধনে কারও হাত পড়েছে, এটুকু জানা গেল, বাস। কার হাত পড়েছে, জ্যামাইকা থেকে সব মোহর আমেরিকায় চলে এসেছে কিনা, এ-সব প্রশ্নের উত্তর পেতে হলে আরও কু-দরকার। সেই কু-র বোজ্জেই আজ রাতে আমরা বেয়শব।' স্ট্রিনিক থেকে ছাড়া পেয়ে একটা হোটেলের উঠেছে গিলটি মিয়া, ছদ্মবেশ নিয়ে রানার জন্যে একটা বাতের অপেক্ষা করবে সে।

নতুন একটা সিগারেট ধরিয়ে আয়েশ করে টান দিল ফিলিপ। 'আমার ধারণা, বলল সে, 'সব মোহর জ্যামাইকা থেকে আমেরিকায় নিয়ে আসা হয়নি। এখনও ওখানে প্রচুর মোহর আছে। পড়াশোনা যখন করছে তখন নিশ্চয়ই জানো, ইতিহাসের সবচেয়ে বড় গুপ্তধন বলতে মরগ্যানের গুপ্তধনকেই বোঝায়। মাত্র পাচ মাসের মধ্যে কোটি কোটি ডলারের লাখ লাখ মোহর সব নিয়ে আসতে পেরেছে বলে আমি বিশ্বাস করি না। জাহাজ তো ওই একটাই ব্যবহার করছে ওরা।'

শিরদাঁড়া খাড়া হয়ে গেল রানার। 'জাহাজ?'  
'ঠিক জাহাজ নয়, আল-আমিন নামে একটা ডিজেল ইয়ট,' বলল ফিলিপ। 'উত্তেজিত হয়ো না, কারণ আমাদের হাতে কোন প্রমাণ নেই। বলতে পারো, ইয়টটাকে আমরা সন্দেহ করছি।'

তীক্ষ্ণ চোখে তাকাল রানা। 'আল-আমিন?'  
'হ্যাঁ,' বলল ফিলিপ। 'ফ্লোরিডা কীজ ধরে প্রায় নিয়মিত চলাচল করছে আল-আমিন। হয় জ্যামাইকার উত্তর উপকূলের ছোট্ট একটা দ্বীপ থেকে রওনা হয়ে গালফ অন্ড মেসিগোর সেট পিটার্সবার্গ নামে এক জায়গায় আসছে, নাহয় সেন্ট পিটার্সবার্গ থেকে ওই দ্বীপে যাচ্ছে।'

'সেন্ট পিটার্সবার্গ?'  
'টামপা-ব কাছে একটা অসমতল নিম্নমানের মুরিডার পশ্চিম উপকূলে। পোজ-খবর নিয়ে আমরা বোঝাই, ইয়ট আর দ্বীপটার মালিক মি. ওয়াইজ, এক ভাল-সাদামী, বাস করে হারলেমে। নামটা আদৌ কখনও শুনেন?'  
'না।'

'তার আসল নাম আবু বকর সিদ্দিক, মিশরে জন্ম। কিন্তু আভারঘাউন্ডে মি. ওয়াইজ নামে একডাকে চেলে তাকে সবাই। মুসলিম আর মিশরীয় বলেই হয়তো ইয়টের নাম রেখেছে আল-আমিন। তার কাগজ-পত্র খুঁটিয়ে কয়েকবার পরীক্ষা করেছি আমরা, কোথাও কোন খুঁত নেই। একটা তদন্ত টীম পাঠানো হয়েছিল কায়রোয়, ফিরে এসে তারা রিপোর্ট করল, আবু বকর সিদ্দিক নামে এক লোক সত্যি সেখানে ছিল—আভারঘাউন্ডের সম্রাট খেতাব নিয়ে। কিন্তু কায়রো পুলিশ জানিয়েছে, সিদ্দিকের নামে তারা কোন কেস ফাইল করতে পারেনি, প্রমাণের অভাবে। তারপর, পাঁচ বছর আগে, হঠাৎ করে মিশর থেকে গায়েব হয়ে যায় সে।'

'উদয় হয় আমেরিকায়।'  
'হ্যাঁ,' নতুন একটা সিগারেট ধরাল ফিলিপ। 'কিন্তু মজার ব্যাপার হলো, কাগজ-পত্রে প্রমাণ হয় বটে যে পাঁচ বছর আগে আবু বকর সিদ্দিক নামে এক লোক এদেশে আসে, আন্তানা পাড়ে হারলেমে, কিন্তু অনেক বুজ্জেও আমরা এমন একজন লোক পাইনি যে তাকে ছ'মাস আগে হারলেমে বা নিউ ইয়র্কের অন্য কোথাও দেখেছে। গত পাঁচ বছর ধরে তার নামে নিয়মিত চ্যাক্স দেয়া হয়েছে, টিভি, ফায়ার-আমস, রেডিওর লাইসেন্স সংগ্রহ করা হয়েছে; নাগরিকত্ব আর পাসপোর্ট নেয়া হয়েছে; ভোট দেয়া হয়েছে—কিন্তু লোকটাকে কেউ কখনও দেখেনি।'

'তারখানে উড়ে এসে জুড়ে বসবে এখানে—এটা তার পাঁচ বছর আগের পরিকল্পনা?'

'বোধহয় তাই,' ধীরে ধীরে বলল ফিলিপ। 'নিশ্চয়ই কাঁড়ি কাঁড়ি টাকা ঢালতে হয়েছে তাকে, আর কাউকে দিয়ে নিজের উপস্থিতি প্রমাণ করার জন্যে।'

'তুমি বললে আভারঘাউন্ডে সবাই তাকে চেলে।' কানো মার্সিডিজ, শাড়ি পরা বাঙালী ড্রাইভার, আর প্রকাণ্ডদেহী নিগো আরোহীর কথা মনে পড়ে গেছে। 'ওই লোকটাই কি মি. ওয়াইজ ওরফে আবু বকর সিদ্দিক? কালপ্রিট বলে তাকেই তোমরা সন্দেহ করছ?'

'হ্যাঁ। আজ বিকেলে পুলিশ হেডকোয়ার্টারে একবার এসে তুমি, রানা। আমিও ওখানে থাকব। মি. ওয়াইজ সম্পর্কে আরও অনেক তথ্য জানতে পারবে। তোমাকে শুধু এইটুকু বলে রাখি, লোকটা হারলেমে আত্মপ্রকাশ করার পর আভারঘাউন্ড থেকে মাফিয়া নামটা পর্যন্ত মুছে যেতে বসেছে। মাফিয়ার পেশী-পুরুষদের স্ট্রেক টাকা দিয়ে কিনে নিয়েছে সে। হারলেমের গুণ্ডা-পাণ্ডা, বুনে-বদমাশরা তার কথায় বাঁচে, তার কথায় মরে। পরিস্থিতি যে কতটুকু উয়ঙ্কর, সে তোমাকে আমি বুঝিয়ে বলতে পারব না। বিকেলে, যদি সম্ভব হয়, ওর ডাশিয়ে দেব তোমাকে, পড়লে বলতে পারবে।'

'ঠিক আছে,' বলল রানা। 'কিন্তু মোহরের ব্যাপারে তাকে সন্দেহ করছ কেন তা তো বললে না?'

উত্তরে ফিলিপ যা বলল, সংক্ষেপে তা এইরকম:  
মোহরগুলো দ্বারা বিক্রি করতে আসে তাদের মধ্যে মার্কিন নিগোত্র সংখ্যাই বেশি, তবে পাঞ্জাবী, শিখ, তুর্কীর সংখ্যাও কম নয়। মোহর বিক্রি করতে এসে



পার্সেলের ভেতর একটা ফোর-বোর এনফ্যান্ট গানের কার্টিজ ছিল, সেটার ক্যাপে বাড়ি মারে প্রাজ্ঞার। স্ন্যাক পাউডার ছিল, কিন্তু কোন বুলেট ছিল না। ইচ্ছে করলে ভেতরে একটা গ্রেনেড ভরে দিতে পারত, প্রু'র জায়গা ছিল পার্সেলে।

আলুমিনিয়াম সিলিন্ডারটা তুলে নিয়ে স্কু খুলল রানা, ওটানো একটা কাগজ বেবোল ভেতর থেকে। কার্পেটের ওপর কাগজটা মেলল ও, টাইপ করা তিনটে ইংরেজী বাক্য রয়েছে।

কাগজটার ওপর ঝুঁকে পড়ল রানা। লেখাটার বাংলা অর্থ দাঁড়ায়:

'ঘড়ির টিক টিক হার্টবিট খেমে গেছে। তোমার নিজের হার্টবিটেরও একটা সংখ্যা নির্দিষ্ট করা আছে। সংখ্যা আমি জানি। ওনতও শুরু করেছি।'  
মেসেজটার নিচে 'স্বাক্ষর'-এর পর লেখা হয়েছে, 'এক, দুই, তিন, চার, পাঁচ, ছয়, সাত...?'

পঞ্চায়তম স্ট্রীটে দেখা কালো মার্সিডিজের কথা মনে পড়ল রানার। মনটা তাহলে ওধু ওধু খুঁত খুঁত করছিল না।

গিলটি মিয়াকে ফোন করল ও।

কোন সন্দেহ নেই, ওদের পরিচয় ফাঁস হয়ে গেছে। কিন্তু রানা যদি ধোলস ছেড়ে আসল চেহারা নেয়, হোটেল বদলাতে হবে ওকে। ওধু ওধু ঝামেলা। 'ইচ্ছুরেণ তোমার না নিলেও চলবে,' গিলটি মিয়াকে বলল ও। 'পালের পেঁপেটা আমাদের কথা জানে—তার একটা ভিজিটিং-কার্ড পেয়েছি এইমাত্র।'  
'শরীল ভাল তো, স্যার? ঠিক-ঠাক আছে সব?'

'হ্যাঁ।'

'কাজে কাজেই পোরগাম আমাদের ঠিকই থাকছে, কি বলেন, স্যার? কাড ফকন পাঠিয়েছে, চলুন পায়ের ধুলো দিয়ে আসি। এবার কেউ গায়ে হাত দিতে এলে শালাদের দেকে লেবো না! আপনি সাতে থাকলে...'

'একটা কথা, গিলটি মিয়া,' বাধা দিয়ে বলল রানা। 'ইতোমার ট্রেনিং পিরিয়ড চলছে। যা কিছু করার তুমি করবে, ওধু সাহায্যের দরকার হলে আমি আছি। তুলো না, কেনটা তোমার।'

'তা তো বুজলুম, কিন্তু ময়দানে আপনি থাকলে ওরা আমাকে গেরাখিয়াই করবে না।'

'সে তো আরও ভাল। বাড়-ঝাপটা কিছুটা আমার ওপর দিয়ে যাবে, সেই সুযোগে কেনটা সলভ করে ফেলবে তুমি। আমি যদি এ-সময় এখানে না থাকতাম, কেনটা তো তোমাদেরকেই সামলাতে হত।'

'তা হত, কিন্তু দেশে বসে আপনি খবর পেতেন সবাই আমরা পটল তুলছি। এ ব্যাটা 'সাক্ষাৎ ইবলিন, স্যার। অমন করে কেউ কাজের সারের আলাকুই হলে তো মরেই মাছিনাম।'

কঠোর হয়ে উঠল রানার চেহারা। 'তোমার পাঁচ ওয়া হাত তুলেছে, এর জন্যে ওদেরকে মূল্য দিতে হবে,' গিলটি মিয়া।

কোন কারণ নেই, অপরাধে চোখ দুটো ভিজে উঠল গিলটি মিয়ার। 'তাহলে

সেই কতাই রইল, স্যার। আপনি সামনে থাকবেন, হুড়ি হাতে নিয়ে আপনার পেচনে থাকব আমি।'

হাসি চেপে রিসিভার নামিয়ে রাখল রানা।

—মাসুদ হোসেন, এম. এ. এ. এ. এ.

তিন

কিঞ্চ এডিনউ আর বডওয়ে-তে উদ্দেশ্যহীন ঘুরে বেড়াল রানা। পরনে অ্যাশ কানারের কমপ্লিক্ট সুট, চোখে গগলস, কাধে ব্যাগ আর ক্যামেরা। ট্যুরিস্টদের মত দোকানগুলোর শো-কেসের সামনে বারবার দাঁড়াল ও, লোকজনকে খামিয়ে পথ জিজ্ঞেস করল। যখন বুঝল কেউ ওর ওপর নজর রাখছে না, একটা ট্যান্ড্রি নিয়ে চলে এল পুলিশ হেডকোয়ার্টারে। ফিলিপ ওয়াটসন অপেক্ষা করছিল ওর জন্যে।

হোমিসাইড ডিপার্টমেন্টের লেফটেন্যান্ট রটউড হ্যাভশেক করল রানার সাথে। সস্তা সব বকম সাহায্যের প্রতিশ্রুতি দিল। মি. ওয়াইজের পুলিশ রেকর্ড দেখানো হলো রানাকে, বেশিরভাগ তথ্য আগেই রানা গিলটি মিয়া আর ফিলিপের কাছ থেকে জেনেছে। মি. ওয়াইজের কয়েকজন শিষ্যের ফটো আর রেকর্ডও দেবার সুযোগ হলো। কয়েকটা ছবি আর নাম দেখে তুরুর কুঁচকে উঠল রানার—শের-এ-পাঠান, ফতে সিং, আলি।

ইউ.এস. কোস্ট গার্ড সার্ভিসের একটা রিপোর্ট রয়েছে লেফটেন্যান্টের কাছে, সেটা পড়তে দেয়া হলো রানাকে, সাথে ইউ.এস. কাস্টমস্ সার্ভিসের আরেকটা রিপোর্ট। বোনা গেল, কোস্টগার্ড কড়া নজর রেখে আসছে আল-আমিনের ওপর। আর, সেন্ট পিটার্সবার্গে নোঙর ফেললেই কাস্টমস্ অফিসাররা তদ্রাশী চালিয়েছে ইয়টে। না, সোনার কোন মোহর পাওয়া যায়নি।

গত পাঁচ মাসের রিপোর্ট থেকে জানা গেল, জামাইকা বা কিউবা থেকে রওনা হয়ে প্রতিবার সেন্ট পিটার্সবার্গে, 'স্লেক ট্রেডার্স' নামে এক কোম্পানীর নিজস্ব জেটিতে নোঙর ফেলেছে আল-আমিন। স্লেক ট্রেডার্স সম্পর্কে জানা গেছে, দেশের বিভিন্ন চিড়িয়াখানায় এবং সরকারী-বেসরকারী রিসার্চ ল্যাবরেটরিতে বিবাক্ত সাপ সরবরাহ করে ওরা। দেখেও মনে হয় কোম্পানীটা কোন বকম বেআইনী কাজের সাথে জড়িত নয়। মালিক একজন তুর্কী, মার্কিন নাগরিক, ছয় বছর ধরে এ-দেশে আছে। নাম, ফারাদ বুজে। তার সাথে কথা বলে পুলিশ জানতে পেরেছে, আল-আমিনের সাথে বেশ বড় অঙ্কের ব্যবসা করে সে। বিভিন্ন দেশ থেকে, বিশেষ করে জামাইকা থেকে বিবাক্ত সাপ কিনে আনিতে বিক্রি করাই তার ব্যবসা।

রানা জানতে চাইল, সাপ কিনে কোথায় রাখে স্লেক ট্রেডার্স?

কোম্পানীর নিজস্ব ওয়ারহাউজ আছে, সাপগুলো সেখানেই সব রাখা হয়। যাদের দরকার তারা ওখানে গিয়ে কিনে নিয়ে আসে। না, ফারাদ বুজের কোন ক্রিমিন্যাল রেকর্ড নেই।

ন্যাভাল ইন্টেলিজেন্সের সাহায্য নিয়ে আল-আমিনের ওয়ারহাউস ওনেছে

এফ.বি.আই.। কিউবা বা জ্যামাইকা থেকে রওনা হবার আগে অল্প দু'চার সেকেন্ডের জন্যে অন করা হয় রেডিও, বাকি সময় অফ করা থাকে সেট। সংক্ষিপ্ত মেসেজ যা-ও প্রচার করা হয়, কোড করা। না, ওদের কোড ভাঙা সম্ভব হয়নি।

'সোনা ব্যবসায়ীরা চোখে অন্ধকার দেখছে,' মুখ হাঁড়ি করে বলল লেফটেন্যান্ট রটউড। 'তাগাদার পর তাগাদা দিচ্ছে ওরা, অথচ কিছুই আমরা করতে পারছি না। কয়েক হস্তা থেকে সোনাদার মোহর বাধ ভাঙা পানির মত তেলে দেয়া হচ্ছে নিউ ইয়র্কে, আর সব জায়গার কথা বাদ দিন। ওপর মহল থেকে কড়া নির্দেশ, মি. ওয়াইজের গায়ে হাত দেয়া যাবে না। বসে বসে আঙুল চোষা ছাড়া আর কি করার আছে আমাদের, বলুন?'

'ওপর মহলের নির্দেশ?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'সে নির্দেশ সি.আই.এ. আর এফ.বি.আই.-ও পেয়েছে,' বলল ফিলিপ। 'আমরা দু'পক্ষ ঝগড়া করছি বটে, কিন্তু ঝগড়ার মধ্যেও যার যার মত ব্যবস্থা নিতে পারতাম, শুধু যদি না ওই নির্দেশ...'

'এরকম একটা নির্দেশ দেয়ার কারণ?' আবার জিজ্ঞেস করল রানা।

'কারণটা রাজনৈতিক,' রানার হাতে একটা ফোন্ডার ধরিয়ে নিয়ে বলল ফিলিপ। 'এটা পড়লেই সব তুমি বুঝতে পারবে। মি. ওয়াইজের ডিশয়ে।'

লেফটেন্যান্টকে ধন্যবাদ দিয়ে বিদায় নিল রানা, বাইরে বেরিয়ে এসে ফিলিপকে বলল, 'আজ সন্ধ্যায় হারনেমে যাচ্ছি আমরা, সুযোগ পেলে মি. ওয়াইজের আন্তনায় একবার টু মেরে আসিব।'

'কিন্তু সাবধান, রানা,' ফিসফিস করে বলল ফিলিপ। 'ডিশয়ে পড়লে বুঝতে পারবে কার বিরুদ্ধে লাগতে যাচ্ছে তুমি। যেতে যখন চাইছ, আপত্তি করব না, তবে বেশিক্ষণ থেকে না ওখানে। আমাদের ধারণা, কেসটা এখনও ঠিকমত পাকেনি। তাই, আপাতত মি. ওয়াইজের ব্যাপারে আমাদের নীতি হলো, ধরি মাছু না ছুই পানি।'

'কাল হয়তো আমরা সেট পিটার্সবার্গে যাচ্ছি,' বলল রানা। 'তারপর জ্যামাইকাতেও একবার বেড়াতে যাবি। আমার ধারণা, রহস্যের জট খুলতে হলে সবগুলো স্টেশন একবার করে ঘুরে আসা দরকার।'

'তোমার সাথে যাবার ইচ্ছে থাকলেও উপায় নেই। নিউ ইয়র্ক আর হারনেমে ডিউটি দিতে হবে আমাকে, অফিসের নির্দেশ।' রানাকে ওর হোর্টেলের নামনে নামিয়ে দিল ফিলিপ।

হারনেম।

প্রকাণ্ড একটা সুইচবোর্ড সামনে নিয়ে বসে আছে গোবিন্দ গোস্বামী। চেয়ারে বসে চুলছে সে। বোর্ডের প্রতিটি লাইন চুপ মেরে আছে। হঠাৎ করে জান দিলে একটা আলো জ্বলে উঠল—আলোর আভাষ লাগলেই হয়ে উঠল গোবিন্দের ফন্সি চেহারা। কেউ সিগন্যাল, আরিওকতুপূর্ণ।

'ইয়েল, বস,' হেস্তমোমে ফিসফিস করে বলল সে।

'আমার সবগুলো "চোখ" একে সতর্ক করে দাও,' পরিষ্কার বাংলায় নির্দেশ এল। ভারী, গভীর, ধমধমে কণ্ঠস্বর। 'তিনজন নোক।' রানা, গিলটি মিয়া, আর ফিলিপের চেহারার বর্ণনা পেল গোবিন্দ। 'ছদ্মবেশ নিয়েও আসতে পারে। হয় আজ রাতে, কিংবা কাল কোন এক সময়। বিশেষ করে এক থেকে আট নম্বর এডিনিউয়ের ওপর নজর রাখতে বলবে। নাইট স্পটগুলোতেও নোক রাখতে হবে। ওদের গায়ে হাত দেয়া চলবে না। হারনেমে ওরা পা দেয়া মাত্র আমি-যেন জানতে পারি।'

'ইয়েল, স্যার, বস,' রুদ্ধশ্বাসে বলল গোবিন্দ। 'যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হয়ে গেল। একগাদা প্রাণ হাতে নিয়ে কাজ শুরু করল সে। একটু পরই প্রকাণ্ড সুইচবোর্ড পিট পিট করা আলোয় জ্বলতে শুরু করে উঠল। পালান করে প্রতিটি লাইনের সাথে ফিসফিস করে, জরুরী ভঙ্গিতে কথা বলে গেল গোবিন্দ।

ভোরাঝাটা একটা টাই পরল রানা। শার্টির ওপর লেদার হোলস্টার পরল, বগলের তিন ইঞ্চি নিচে ঝুলে থাকল সেটা। লাগার থেকে এক এক করে বের করল আটটা বুলেট, তারপর আবার ওগুলো ম্যাগাজিনে ভরল। ব্লাইড টেনে চেয়ারে একটা ডরে নিয়ে সেকটি ক্যাচ তুলে হোলস্টারে ভরল পিস্তল।

বায়ু শুলে নতুন একজোড়া জুতো বের করল। চামড়ার নিচে, সরটুকু ডগা জুড়ে লুকানো আছে ইস্পাতের পাত। মোক্ষম একটা লাথি ঝাড়তে পারলে মাংসের ভেতর দেখিয়ে যাবে দেড় ইঞ্চি।

রাত আটটায় নরমান'স বাবে পৌছল ও। টেলিফোনে আগেই রিজার্ভ করা হয়েছে টেবিল, চীফ ওয়েটার পথ দেখিয়ে নির্জন এক কোণে নিয়ে এল ওকে। এরপর একজন ওয়েটার এল অর্ডার নেয়ার জন্যে, কিন্তু 'তাকে পরে আসতে বলে বিদায় করে দিল রানা। দু'এক মিনিটের মধ্যে এসে পড়ার কথা গিলটি মিয়ার।

কিন্তু গিলটি মিয়া নয়, একজন দরবেশ গোছের লোককে এগিয়ে আসতে দেখল রানা। ধবধবে সাদা, ছুঁচাল দাড়ি উদ্রলোকের। মাথায় সাদা পাগড়ি, পরেও আছেন সাদা শেরওয়ানি। হাতে একটা ফাইবার গ্লাসের ওয়াকিং স্টিক। চেহারার থেকে একটা নূরানী জ্যোতি বেরোচ্ছে, দেখে মনে শঙ্কা এসে যায়। উদ্রলোক টেরিলের সামনে এসে দাঁড়ালেন, স্টিলরিমের চশমার ভেতর দিয়ে তাঁঙ্গ চোখে তাকিয়ে আছেন রানার দিকে। চেহারায় সবিনয় একটা ভাব নিয়ে কিছু বলতে গেল রানা।

'আমাকে চিনতে পারছেন না, স্যার?' বজ্রি পাটি দাঁত বের করে হাসল গিলটি মিয়া, কপালে হাত তুলে ব্যরব্যর, ঘন ঘন সালাম করল রানাকে।

দ্রুত নিজেই সামনে নিয়ে বাবের চারদিকে চট করে একবার ভেদ কুলিয়ে নিল রানা। কেত ওদেরকে লক্ষ করছে না। 'বলো, মদু কষ্টে বলল ও। তোমাকে না বলেছিলাম, ছদ্মবেশের দরকার নেই?'

'কিন্তু আপনি ফকন ফোনে কতটা বকলেন, আমার তখন এই সাত্ত ওক্টন হয়ে গেছে।'

‘মানে?’

‘আমি তো, স্যার, সেই সন্ধান থেকে ইসব পরে নিয়ে বসে আছি।’

হাসি চেপে অন্য প্রসঙ্গে চলে এল রানা, ‘কি বাবে বলো।’

চারদিকে একবার চোখ বুলিয়ে নিল গিলটি মিয়া। ‘শালারা ধুমসে মাল টানচে। আমাদের জানো ঠাণ্ডা কিচু বলুন।’

ওয়েটারকে ডেকে দুটো সফট ড্রিঙ্কের জানো বলল রানা। ‘কাল আমরা সেট পিটার্সবার্গে যাচ্ছি, ওয়েটার চলে যেতে গিলটি মিয়াকে বলল ও। ‘আজ রাতের কাজ শেষ হলে ট্রেনের টিকেট কাটবে তুমি। এবার শোনো, কেসটা সম্পর্কে নতুন কি জানা গেছে।’

ওয়েটার ড্রিঙ্ক দিয়ে চলে গেল। নিচু গলায় কিছুক্ষণ কথা বলার পর চুপ করল রানা।

‘আচ্ছা, স্যার, এ-দেশে বিচুটি পাতা পাওয়া যায় কিনা জানেন?’

গ্লাসে চুমুক দিতে গিয়ে আরেকটু হলে বিবম খেতে যাচ্ছিল রানা। ‘কেন?’

‘জান-পাপীটাকে স্যাংটো করে ওর পোদে যদি বিচুটি পাতা ঘষে দেয়া যায়, বাপ বাপ করে সব কিচু স্বীকার মাবে।’ রানার বৃথাতে অসুবিধে হলো না, জান-পাপী বলতে কাকে বোঝাচ্ছে গিলটি মিয়া। ‘কিংবা সারা পা রেড দিয়ে চিনে লবণের গুঁড়ো ছড়িয়ে দিলে...।’ হঠাৎ চুপ করল সে, চেহারায়া বিস্ময় আর অবিশ্বাস ফুটে উঠল। ‘এত কাল তো শুনেছি সি.আই.এ., আর এ.বি.আই, এজেন্টরা নাকি ইমলিসের চেয়েও এক কাঠি বাড়ি। তাহলে?’

‘তাহলে কি?’

‘ব্যটাকে হেফতার করে এনে ভুঁড়িটা ফাটিয়ে দিচ্ছে না কেন?’

‘উই,’ এদিক ওদিক মাথা নাড়ল রানা। ‘মি. ওয়াইজের গায়ে হাত দেয়ার সাহস ওদের কারও নেই।’

‘কেন?’

একটু অনামন হয়ে পড়ল রানা, ডিশিয়ার লেখাগুলো মনে পড়ে গেল। মি. ওয়াইজ সাধারণ ক্রিমিন্যাল নয়, নেপথ্যে সে একজন রাজনৈতিক নেতা। অল্পত এক কৌশলে গোটা মার্কিন নিগ্রো জনগোষ্ঠির বন্ধকর্তা হিসেবে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করেছে সে। যুক্তরাষ্ট্রের প্রতিটি রাজ্যে যেখানে মত রাজনৈতিক, সামাজিক, আন্দোলনমুখী প্রতিষ্ঠান আছে, সবগুলো মি. ওয়াইজের কাছ থেকে মোটা অঙ্কের নগদ চাঁদা পায়। গাছের একটি পাতা নড়লে সুহৃৎকর্তার যেমন তা অজানা থাকে না, তেমনি একজন নিগ্রো যদি কোন বিপদে পড়ে মি. ওয়াইজেরও তা অজানা থাকে না। বিপদগ্রস্ত লোকটার কাছে তার সাহায্য ঠিক সময় মত পৌঁছে যায়। বনের আসামী, প্রত্যক্ষ সাক্ষী আছে, ইলেকট্রিক চেয়ার ঠেকাবার সাধ্য নেই কারও—কিন্তু দেখা গেল চুপচাপ বিখ্যাত লাইবারেল একজন তার পুক নিয়ে লড়াই, বিচারক আর জুরিদের কিতাবে ফেল চিনি বুঝিয়ে ফেললেন, সাক্ষীর সব ভুয়া, কিংবা আসামী ভের আত্মবরণর জানেই লোকটাকে বুন করতে বাধ্য হয়েছিল, কলে মুক্যাদও এভাবে যেতে পারল সে। সবাই জানল, এই লাইবারকে

নিয়োগ করেছিলেন মি. ওয়াইজ। নিগ্রো মহলে ধন্য ধন্য রব উঠল তার নামে। এরকম ঘটনা একটা নয়, শয়ে শয়ে।

কিন্তু সে নিজে কখনও সামনে আসে না। সবাই শুধু জানে, কালো আদমিদের একজন ত্রাণকর্তার উদয় হয়েছে, তার নাম মি. ওয়াইজ, কিনা স্বার্থে মানুষের উপকার করাই তার জীবনের রত। মাত্র মাস ছয়েকের মধ্যে তার খ্যাতি আর জনপ্রিয়তা আকাশচুম্বি হয়ে উঠেছে। মি. ওয়াইজ বলতে মার্কিন নিগ্রোর অজ্ঞান।

সিনেট বা কংগ্রেসে নিগ্রোদের ধারা প্রতিনিধিত্ব করেছে, সবাই ব্যক্তিগতভাবে মি. ওয়াইজকে চেমে। মি. ওয়াইজের বুদ্ধিপরামর্শ মত কাজ করে তারা। বিনিময়ে মি. ওয়াইজ তাদেরকে সব কাজে সমর্থন দেয়। আর মি. ওয়াইজের সমর্থন পাওয়া মানে গোটা নিগ্রো জনগোষ্ঠির মদত পাওয়া।

এফ.বি.আই, আন্তর্জাতিক মধ্যে আছে, কারণ তাদের ধারণা মি. ওয়াইজ নিগ্রোদের একজোট করছে বিশেষ কোন উদ্দেশ্য নিয়ে। তার নেতৃত্বে কালো আদমিরা যদি বেকে বসে, যুক্তরাষ্ট্রের প্রতিটি ছোট বড় শহরে রক্তশপা বয়ে মাবে।

এফ.বি.আই, এখন মি. ওয়াইজের খারাপ দিকগুলো আবিষ্কার করতে বাস্তব। এমন সব তথ্য পাওয়া যাচ্ছে, ওনলে শিউরে উঠতে হয়। শুধু নিউ ইয়র্কে বা হারলেমে নয়, দেশের প্রতিটি রাজ্যের নিগ্রো-প্রধান এলাকাতে পিছু হটতে বাধ্য হয়েছে মার্কিনরা, তাদের জায়গা দখল করে নিয়েছে মি. ওয়াইজের লোকজন। মারী-ক্যরসা, জুরা, ড্রাগন—সব এখন তাদের কজায়। তাদের এলাকায় কোন শেতাঙ্গ খুন হলে সাক্ষী দেয়ার মত কাউকে পাওয়া যায় না, প্রমাণের অভাবে বেকনুর খালাস পেয়ে যায় আসামী। বেশিরভাগ সময় বুনীর পরিচয় পর্যন্ত উদ্ধার করতে পারে না পুলিশ।

মি. ওয়াইজের সবচেয়ে বড় অস্ত্র হলো খুব। রাজনৈতিক নেতা থেকে শুরু করে পুলিশ বিভাগের বড় কর্তা পর্যন্ত, সবাই তার কাছ থেকে নিয়মিত মাসোহারা পায়।

গোটা পরিস্থিতি খুব নাজুক। মন্ত্রী পর্যায়ের গোপন বৈঠকে ব্যাপারটা নিয়ে বিস্তারিত আলোচনাও হয়েছে। কিন্তু কোন সিদ্ধান্ত হয়নি। মি. ওয়াইজের বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা নিতে হলে সাক্ষ্য প্রমাণ যোগাড় করতে হবে, অথচ তা যোগাড় করা সম্ভব নয়। কেস দাঁড় করানো না গেলে শুধু শুধু খুঁচিয়ে লাভ নেই, তাতে হিতে বিপরীত হবে—বেশে আঙন হয়ে মাবে নিগ্রোর, সারা দেশে দাঙ্গা বেধে মাবে। এই ঝুঁকি নিতে রাজি নয় কেউ। বৈঠকে শুধু বলা হয়েছে, আরও কিছুদিন অপেক্ষা করে দেখা যাক। যখন দেখা মাবে পরিস্থিতি আয়ত্তের বাইরে চলে যেতে বসেছে, তখন ব্যবস্থা নেয়া হবে। ইতোমধ্যে লোকটার ওপর কড়া নজর রাখা হোক, আর তথা সংগঠ করা হোক।

‘সাধু বেশে ব্যাটা বেশ জমিয়ে নিয়েছে,’ পরিস্থিতির সঙ্ক্ষিত বিবরণ কানে মত্তব্য করল গিলটি মিয়া।

‘হরলেমে বাসে করে যেতে হবে আমাদের,’ বলল রানা। ‘সন্দের পর ড্রাইভাররা ট্যাক্সি নিয়ে ওদিকে যেতে চায় না, টাকা-পরশা সব কেড়ে নেয়।’

ওয়েটারকে ভেঙে বিল মিটিয়ে দিল ও।

বাস স্ট্যান্ডে পৌঁছে রানা জিজ্ঞেস করল, 'পিঙ্কলটা ভুল করে রেখে আসোনি তো?'

একপাল হাসল গিলটি মিয়া। 'ভুল করে নয়, ইচ্ছে করেই রেখে এয়েছি।'

'কেন?'

'যদি ধরা পড়ি, আমার কাছে অস্ত্রের না পেলেন ছেড়ে দেবে ওরা,' বলল গিলটি মিয়া। 'আমি বেরিয়ে এসে পুলিশে খবর দিতে পারব।'

মাথা নাড়ল রানা। 'পুলিস আমাদের কোন সাহায্যে আসবে না।'

ঝির ঝির করে বৃষ্টি পড়ছে।

ক্যাথেড্রাল আর ফিফথ পার্কওয়ের মোড়ে, নাইটপোস্টের নিচে চুপচাপ দাঁড়িয়ে রয়েছে তিনজন নিগ্রো। ইলশে ওড়ি বৃষ্টিতে ভিজ়ে গেছে ওরা, ধমধমে চেহারায়া কার ওপর কক্ষ জানে রাজ্যের আক্রোশ। আটটার দিকে সতর্ক-সঙ্কত পাবার পর থেকে এখানে দাঁড়িয়ে যানবাহনের ওপর কড়া নজর রাখছে ওরা। যারা আসবে বলে সন্দেহ করা হচ্ছে, তাদের চেহারা বর্ণনা পাওয়া গেছে।

'এবার তোমার পাল্লা, বাদার,' শক্ত-সমর্থ, খর্বকায় চেহারা লোকটা তার ডান পাশে দাঁড়ানো সঙ্গীকে বলল। কংক্রিটের নাখে চাকার ঘর্ষণে তীক্ষ্ণ আওয়াজ উঠল, ওদের নামনে যাকি খেয়ে দাঁড়িয়ে পড়ল পাবলিক বাসটা।

'হয়রান হয়ে গেছি,' লেনার জ্যাকেট পরা লম্বা লোকটা বলল। 'তবে হ্যাটটা নামিয়ে চোখ ঢাকল সে, উঠে পড়ল বাসে। দু'পাশের সীটের মাঝখানে দিয়ে এগোল সে, আরোহীদের ওপর দ্রুত চোখ বুলিয়ে নিচ্ছে। নিগ্রোবেশী রানা, আর দরবেশ গিলটি মিয়াকে দেখে চোখ পিট পিট করল, কিন্তু থামল না। ওদের পিছনের সীটে বসল সে।

পরবর্তী স্টপেজে বাস থামতে সীট ছেড়ে উঠে পড়ল লোকটা, একবারও পিছন দিকে না তাকিয়ে দরজার কাছে পৌঁচল। বাস প্রায় ছেড়ে দিয়েছে আবার, লাফ দিয়ে নেমে পড়ল সে। কোনদিকে না তাকিয়ে হন হন করে একটা পাবলিক বুদের দিকে এগোল।

বুদে ঢুকে দরজা বন্ধ করল সে। খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে প্রশ্ন করে তার কাছ থেকে সব জেনে গিল গোবিন্দ গোনামী। সুইচ-বোর্ডের ডান দিকের একটা বোতাম টিপল সে।

'ইয়েল?' সেই গমগমে কণ্ঠস্বর শোনা গেল হেডফোনে।

'বনু, স্যার, ওদের একজনকে এইমাত্র হারনেমে দেখা গেছে।' ছদ্মবেশী রানার চেহারা বর্ণনা দিল গোবিন্দ। 'সাথে আরেকজন রয়েছে, কিন্তু এমন তার ইদ্দবেশ, আপল চেহারা আন্দাজ করা অসম্ভব। উত্তর দিকে আসছে ওরা,' বাসের নামান, আর কখন কোথায় সেটা থামবে তার সন্ধান সময়সূচী ও জানাল সে।

কয়েক সেকেন্ডের নীরবতা।

'ঠিক আছে,' তারপর অনুভবিত, ভারী গলা শোনা গেল। 'অন্যান্য এভিনিউ

মরণকামড়-১

থেকে সব 'চোখ'-কে ফিরে আসতে বলো। নাইট স্পটগুলোকে সাবধান করে দিয়ে বলো, ওদের একজন ভেতরে ঢুকে পড়েছে। শের-এ-পাঠান, রুড, ফতে মিখ, ন্যাটা, চালি, বুচার, টিপু, আর ফেজারকে বলো...' বাড়া পাঁচ মিনিট ধরে কথা বলে গেল সে। 'গট দ্যাট? রিপোর্ট।'

'ইয়েস, স্যার, বনু।' শটহ্যান্ড প্যাডে চোখ রেখে নির্দেশগুলো রিপোর্ট করল গোবিন্দ।

'নাইট।' যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হয়ে গেল।

চোখ জোড়া উত্তেজনায় চকচক করছে গোবিন্দর। এক মুঠো গ্লাগ নিয়ে কাজ শুরু করল সে। তার নিচু গলা থেকে সারা শহরে পৌঁছে গেল জরুরী বাতী।

সেভেন্থ এভিনিউয়ের একশো ডেইশ নম্বর স্ট্রীটে ডাবল কয়েন বার আন্ড রেস্টুরেন্ট।

লোকজন অপেক্ষা করছিল, বাস থেকে নামার সাথে সাথে তাদের চোখে ধরা পড়ে গেল রানা আর গিলটি মিয়া, কিন্তু কেউ ওদের পিছু নিল না। ডাবল কয়েনের বাইরে এক ভেতরেও 'চোখ' রয়েছে, তারাও ওদেরকে দেখল। প্রত্যেকের সাথে রয়েছে মিনি রেডিও, খানিক পরপর গোবিন্দের সাথে মেসেজ বিনিময় করছে তারা। শত্রুদের চেনার কোন উপায় নেই, চারপাশে উত্থলে ওঠা টেনশন সম্পর্কে কিছুই জানল না রানা।

রাতে হারনেমে জমাট আন্ডার জনো ডাবল কয়েনের খুব নাম-ডাক। ভেতরে ঢুকে ওরা দেখল লম্বা বারের সামনে সব ক'টা টুলে লোক বাসে আছে, তবে দেয়াল ঘেঁসা একটা টেবিল এখনও খালি। মাঝখানে টেবিল নিয়ে দু'জন বসল ওরা দু'পাশে। ওয়েটাররা সবাই বাস্ত, এদিকে আসতে সময় নেবে। চারদিকে তাকিয়ে দু'চারজন শ্বেতাসকে দেখল রানা। খেলার জগতে খ্যাতি আছে, কাগজে ছবি দেখা যায়। নিগ্রো বন্ডারদের ঘিরে থাকা লোকজনদের মধ্যে একজন শ্বেতাস রিপোর্টারকেও দেখা গেল। বাইরে বৃষ্টি হলেও, ভেতরের ওমেট ভার কাটেনি। সিগারেটের ধোঁয়ার মধ্যে হেরোইন ও মারিজুয়ানার গন্ধ মিশে আছে। কর্কশ, বেসুরো গলায় আঞ্চলিক টানে কথা বলছে সবাই। নারীকণ্ঠের তীক্ষ্ণ রাগড়াটে সুর বা হঠাৎ করে হেসে ওঠা কানের ওপর অত্যাচার ছাড়া কিছু নয়। দেয়ালগুলোয় সাঁটা রয়েছে বন্ডারদের ছবি, মেয়েদের প্রায় উলঙ্গ দু'একটা ছবিও দেখা যাচ্ছে।

'কিছু খেতে চাইলে ডায়োনের মাংস নিয়ে হাজির হবে না তো?' হঠাৎ জানতে চাইল গিলটি মিয়া।

মুদু হাসল রানা। 'খাওয়াটা সেরে নিলে মন্দ হয় না,' বলল ও। 'কি খেতে চাও বলে?'

'শিক কাবার, পরোটা, আর সব্ব হল-- না, থাক।'

'ধাকবে কেন, বলো আর কি খেতে চাও?'

একটু হেসে গিলটি মিয়া বলল, 'এক পো নই, নব্বায় এক প্রাস ফুল।'

ওয়েটার এল অর্ডার নিতে। প্যাকেট দুধের ব্যবস্থা করা যাবে, কিন্তু কাবার

মরণকামড়-১

আর পরোটা মিলবে না। সুপ, মুরগীর রোস্ট, আর মাখন দেয়া পাউরুটি চাওয়া হলো গিলটি মিয়ার জন্যে। রানা ইংলিশ ডিশের অর্ডার দিল।

ডিনার পরিবেশন করছে ওয়েটার, নিচু গলায় জিজ্ঞেস করল রানা, 'আজ রাতে মি. ওয়াইজ কোথায় বসছেন, জানো নাকি?'

পলকের জন্যে স্থির হয়ে গেল ওয়েটারের হাত। পরিবেশন শেষ করে টেবিলের ওপর বুকো পড়ল সে, অক্ষুটে বলল, 'আমার বাল-বান্ধা আছে, বস।'

ধেতে শুরু করেও চারদিকে নজর রাখল রানা, কিন্তু সন্দেহজনক কিছুই ওর চোখে পড়ল না। জোড়ায় জোড়ায় নারী-পুরুষ মদ খেয়ে মাতাল হচ্ছে, অথবা গাল পাড়ছে, ধস্তাধস্তির ফলে দু'একটা গ্লাস বা বোতল ভাঙছে, কিন্তু তাতে অন্যান্যদের কারও চিত্তবিক্ষেপ ঘটছে বলে মনে হলো না।

ডিনার শেষ করে যেন কিছু ঘটাব অপেক্ষায় আরও কিছুক্ষণ বসে থাকল রানা। কিন্তু কিছুই ঘটছে না দেখে বিল মিটিয়ে দিয়ে সেভেজ এভিনিউয়ে বেরিয়ে এল ওরা। ওঁড়ি ওঁড়ি বাষ্টি থামেনি। কুটপাথের এক ধার দিয়ে, দোকানগুলো আর লোকজনের ভিড়ও তত বাড়ে, কথাটা মিথো নয়। দোকানগুলো খদ্দেরে হাসা। দুনিয়ার উদ্ভট সব জিনিস পাওয়া যায় হারলেমে। আত্মমুখনের যান্ত্রিক সরঞ্জাম থেকে শুরু করে মর্বকামীর প্রয়োজনীয় হাতিয়ার, সব। পাশাপাশি রয়েছে বই-পুস্তক—উন্নতির সাতটি সিঁড়ি, হাত দেখে ভাণ্ডা গণনা, বন্ধুত্ব অর্জনের সঠিক পথ ইত্যাদি। কয়েকটা ফায়ার আর্মসের দোকানও দেখা গেল, বোচাকেনা চলছে। এগুলো সবই যে চোর-ডাকাত ঠেকাবার কাজে ব্যবহার করা হবে তা মনে করার কোন কারণ নেই। এদেশের যে-কোন এলাকার তুলনায় হারলেমে দৈনন্দিন গুলি বর্ষণের হার অনেক বেশি।

'কোতায় চলেচি, স্যার?'

'নাইট হেভেনে।'

নরক থেকে ওরা যেন স্বর্গে উঠে এল। নামের সাথে মিল আছে নাইট হেভেনের। শান্ত, ভদ্র পরিবেশ। কোমল সঙ্গীতের মূর্ছনায় এক নিমেষে দূর হয়ে যায় মনের অস্থিরতা। এখানেও বেশিরভাগ খদ্দের নিগ্রো, কিন্তু সবাই সুবেশ এবং মার্জিত। কয়েকজন স্বর্ণকেশীকে দেখা গেল, নিগ্রো প্রেমিকের কানে ঠোঁট ঠেকিয়ে ফিসফিস করছে।

মনে হলো ওদেরকে দেখে খুশি হয়েছে হেড ওয়েটার। পথ দেখিয়ে এক কোণের একটা টেবিলের দিকে ওদেরকে নিয়ে চলল সে। ইদিকে শহরের খ্যাতিমান কয়েক ব্যক্তিকে দেখান। নামকরা লেখক, রাজনীতিক, গায়ক, আর অভিনেতার। এখানে নিয়মিত আসেন। কিন্তু রানা যখন মি. ওয়াইজ সম্পর্কে জানতে চাইল, এমনি তার করণ হেড ওয়েটার যেন মনে মনে বিমর্ষ।

কফির অর্ডার দিল ওপা। প্রায়শই আসতে, অর্ডার করাটা জিজ্ঞেস করল রানা।

'সরি, স্যার, নিচু গলায় বলল ওয়েটার। এই নামে কোন অত্রলোককে চিনি

না।'

সাড়ে দশটার বেরিয়ে এল ওরা। মিসাচরদের ভিড় রাস্তায় আরও বেড়েছে। প্রচুর কলগার্ন দেখা গেল। তাদের একটা দলকে নাইটপোস্টের নিচে দাঁড়িয়ে চলাচল করতে দেখে চোখে হাত চাপা দিল গিলটি মিয়া, নাউজবিলাই না কি যেন পড়ল বিভ্রিভি করে। হঠাৎ রানা হেঁচকি পেল, কিছু মেয়ে গিলটি মিয়ার বেশভূষা দেখে কৌতুকবোধ করছে। ওকে ধরে যদি এখন টানা হ্যাঁচড়া শুরু করে, আশ্চর্য হবার কিছু নেই। কেলেঙ্কারী ঘটে বাবার আগেই সাবধান হওয়া দরকার। একটা ট্যান্ডি আসতে দেখে হাত তুলল ও।

হারলেমের স্মার্টয় বলরুম খোটা আমেরিকায় বিখ্যাত। বেশিরভাগ আধুনিক নাচের জন্ম হয়েছে এখানে। জাঁজের তীর্থভূমি বলা হয় স্যাভয়কে।

বিশাল ডান্স ফ্লোরের কিনারায়, রেলিংয়ের কাছে একটা টেবিল দেয়া হলো ওদেরকে। এখানে নিগ্রোদের চেয়ে শ্বেতাঙ্গ বেশি, মেয়ে বেশি পুরুষের চেয়ে। যন্ত্র-সঙ্গীতের মাধুর্য কিছুটা সময় সন্মোহিত করে রাখল রানাকে।

ওর ধ্যান ভাঙল গিলটি মিয়ার একটা প্রশ্নে। তার চোখ জোড়া বিস্ফারিত হয়ে উঠেছে, 'ডবোল কয়েন, নাইট হেবেন, তারপর স্যাবয় নাচঘর—ব্যাপার কি, স্যার?'

'কিছু না, বলল রানা। 'সবই এগুলো মি. ওয়াইজের ব্যবসা। ফিলিপ আমাকে একটা তালিকা দিয়েছে। সবখানে একবার করে টু মারছি, দেখা যাক...'

'তালিকা তো, স্যার আমার কাছেও রয়েছে।'

'মানে?'

'আপনাকে বললাম না, সেদিন দু'আঙুলের একটা কাজ করেচি? ওই যে, জেসিস বারে ঢোকান সময় মার খেলাম?'

'হ্যাঁ। কিন্তু তুমি তো বললে মানিব্যাগটায় তেমন কিছু নেই।'

'একটা কাগজের কতা আপনাকে বলা হয়নি। ডবোল কয়েন, নাইট হেবেন, স্যাবয়, মিনার্ভা, এই রকম অনেক নাম লেকা আছে তাতে, পেতোয়কটা নামের পাশে একটা করে দিন লেকা আছে—শনিবার, রোববার, সোমবার, এই রকম।'

এক সেকেন্ড চিন্তা করল রানা, তারপর বলল, 'তুমি কি ভারিছ বুঝতে পারছি। মি. ওয়াইজ কোন দিন কোন বার বা রেস্তোরাঁয় থাকবে এটা তার তালিকা হতে পারে, এই তো? আজ সোমবার, তাই না?'

শেরওয়ানির পকেট থেকে নরম একটা মানিব্যাগ বের করল গিলটি মিয়া। কাগজটার ওপর চোখ বুলিয়ে বলল, 'বি মাই গেন্ট—সোমবার।'

নাখটা গুনেই আড়ষ্ট বোধ করল রানা। গিলটি মিয়াকে নিয়ে বি মাই গেন্টে যাওয়া ভারি অস্বস্তিকর। হারলেমের সবচেয়ে হট স্টিপটিজ দেখানো হয় এখানে। একটা বুদ্ধি বের করল ও, কাল, ওখানে আমরা একসাথে চুকব না। ঢোকান পর তুমি বাবের সামনে বসবে, আমি একটা টেবিল পার্কার চেপ্টা করব। কোন রকম বিপদ দেখবে—?'

'নও সো গিয়েরা?'

'নও সো গিয়েরা?'

‘হ্যা, ঝেড়ে দৌড়। তবে পুলিশকে কিছু জানিয়ে না, এই নায়াবটা রাখো, ফিলিপ ওয়াটসনকে একবার টেলিফোন কোরো।’

‘চলুন তাহানে...’

হাতঘড়ি দেখল রানা। ‘এগারোটা। সাড়ে বায়োটার আগে বি মাই গেস্ট খুলবে না। চলো, ডায়মন্ড ক্যানিনোর গিয়ে পিরানো বনি।’ উঠে পড়ল ও, কিন্তু আবার বসল।

‘একটা কথা, স্যার।’

‘বলো।’

‘রোগা-পটকা হতে পারি, কিন্তু বেটোছেলে তো, তাছাড়া চুরিও করিনি, ঝেড়ে দৌড় দিতে... আমার লজ্জা করবে।’

‘কথা বললে তো শোনো না,’ তিরস্কার করল রানা। ‘পিস্তল আনোনি, কাজেই বিপদ থেকে দূরে সরে থাকতে হবে তোমাকে।’ এক মুহূর্ত কি যেন চিন্তা করল ও, তারপর হাত দিল শোল্ডার হোলস্টারে।

টেবিলের তলায়, নিজের উরুতে ভারী, শক্ত কিছুর স্পর্শ পেল গিলটি মিয়া। ‘লুগারটা রাখো,’ বলল রানা।

অবাক হয়ে কিছু জিজ্ঞাস করতে গিয়েও রানার থমথমে চেহারা দেখে চূপ করে থাকল গিলটি মিয়া।

বড় সুইচবোর্ডটা এখন প্রায় নিঃশব্দ হয়ে গেছে। রানা আর গিলটি মিয়ার প্রতি মুহূর্তের খবর পাচ্ছে অপারেটর গোবিন্দ গোস্বামী। ডাবল কয়েন থেকে নাইট হেডেন, সেখান থেকে স্যাভয় বলরুম, ওখান থেকে ডায়মন্ড ক্যানিনোর এনেছে ওরা।

শেষ খবর এসেছে বায়োটার। তারপর আধফটা পেরিয়ে গেল, বোর্ড শুরু হয়ে আছে।

সোয়া বায়োটায় জ্যান্ত হয়ে উঠল বি মাই গেস্টের হাউজফোন। হেড ওয়েটার রিসিভার ধরল। জলদ গম্ভীর কণ্ঠস্বর শোনো গেল, ‘ওদের চেহারা বর্ণনা আগেই পেয়েছ। ওরা আসছে। লাল কার্পেট সফরনা, ভি.আই.পি. টেবিল।’

‘ইয়েস, স্যার, বস,’ শান্ত সুরে বলল হেড ওয়েটার, একটা টোক গিলল। ড্যাস-ফ্লোরের ওপর দিয়ে ছুটল সে, ডান কোণের একটা টেবিলের সামনে এসে দাঁড়াল। দামী লাল কার্পেটের ওপর বসানো রয়েছে টেবিলটা, একটা মোটা পিলার আড়াল করে রাখায় কামরার বেশিরভাগ জায়গা থেকে দেখা যায় না, সার্ভিস এন্ট্রান্সের পাশেই। তবে টেবিলটা থেকে ড্যাস-ফ্লোর আর তার উল্টোদিকের ব্যালকনি পক্ষের দেরা যায়।

টেবিলে বসেই রয়েছে প্রায় আধ ঘণ্টা নিয়ে এক দুইজন যুবক।

‘দুঃখিত, স্যার, হেড ওয়েটার বলল। ‘কিন্তু ভুল হয়ে গেছে। টেবিলটা আগেই আরেক জায়গায় স্থানান্তর করেছেন। একজন সাইনবোর্ড যুবক তাক জুড়ে দিল।

কিন্তু হেড ওয়েটার প্রায় ধমক মেলে চূপ করিয়ে দিল তাকে। ‘ভুল হতে পারে না? এই যে, রিটার, এদেরকে ফাইনাল একটা টেবিলে নিয়ে যাও। প্রথম রাউন্ড ড্রিঙ্ক ফ্রী। রবনন, আরেক ওয়েটারকে হাতছানি দিয়ে ডাকল সে, ‘টেবিল পরিষ্কার করো। দু’জনের জন্যে সাজাও।’ থ্রেমিকাকে নিয়ে ওয়েটারের পিছন পিছন চলল যুবক, বিনা পছন্দায় ড্রিঙ্ক পাবে ওনে খুশি হয়ে গেছে।

ভি.আই.পি. টেবিলে একটা বুদে রিজার্ভ সাইনবোর্ড রাখল হেড ওয়েটার, তারপর পর্দা ঢাকা শ্রবণ পথের কাছে নিজের আলন উচ্চ ডেস্কের কাছে ফিরে গেল।

ইতোমধ্যে মি. ওয়াইজ আরও দু’বার কথা বলেছে হাউজফোনে। প্রথমবার অনুষ্ঠান পরিচালকের সাথে।

‘খ্রিস্টেন আমিনার অনুষ্ঠান শেষ হলে আলো নিভিয়ে দেবে।’

‘ইয়েস, স্যার, বস।’

দ্বিতীয়বার চারজন লোকের সাথে। কেসমেন্টে বসে জুয়া খেলছিল তারা। প্রত্যেকের সাথে অনেকক্ষণ ধরে কথা বলল সে।

## চার

গাঢ় বেগুনি আর সবুজ নিওনে বড় করে লেখা, বি মাই গেস্ট। ট্যাক্সি থেকে নেমে একটা লিফটের ধরাবার ছুতোয় চারদিকটা ভাল করে দেখে নিল রানা। কেউ ওকে অনুসরণ করে আসেনি, আশপাশের কেউও ওর দিকে তাকিয়ে নেই। ধাপ দুটো উপরে সুইংডোর ঠেলে ভেতরে ঢুকল ও, হাত বাড়াল পর্দার দিকে।

কান ঝালাপালা করা কনসার্ট, আর পরম বাতাস যেন একটা ধাক্কা দিল। হ্যাট-চেকার মেয়েগুলো চোখে দুটামির ঝিলিক নিয়ে রানার গায়ে প্রায় ঢলে পড়ার উপক্রম করল।

‘আপনার টেবিল রিজার্ভ করা আছে, স্যার?’ জানতে চাইল হেড ওয়েটার।

‘না,’ বলল রানা। ‘দেখো না, যদি কোন টেবিল খালি থাকে, প্লীজ।’

ডেস্কে মেলা টেবিল-প্লানের ওপর তাকে পড়ল হেড ওয়েটার। এক সেকেন্ড দ্বিধায় ভোগার পর একটা সিদ্ধান্তে এল সে। প্লানের এক কোণে পেসিল দিয়ে একটা ট্রয় চিহ্ন আঁকল। ‘গেস্টেরা আসেনি। ওদের জন্যে তো আর টেবিলটা আমি সারারাত খালি রাখতে পারি না। আমার সাথে আসুন, স্যার, প্লীজ।’ কার্ড ধরা হাতটা মাথার ওপর তুলে এঁধোল সে, পিছনে রানা।

লাল কার্পেটের ওপর উঠে এল রানা। এই মধ্যে দু’জন ওয়েটার এগিয়ে এসে একটা বামে বাকি চেয়ারগুলো সরিয়ে নিতে শুরু করেছে। রিজার্ভ সাইনটাও তুলে নেয়া হলো।

‘রিটার, হেড ওয়েটার বলল, ‘অপ্লোকের অর্ডার নাও।’ চলল গেল সে।

চিকেন স্যান্ডউইচ, আর বিয়ার চাইল রানা। বি মাই গেস্টে কোল্ড ড্রিঙ্ক বা

কফি পাওয়া যায় না। ওয়েটার চলে যেতে চারদিকে তাকাল রানা। কনসার্ট থেকে গেছে। মঞ্চ থেকে লাইন দিয়ে বিদায় নিল দলটা। মঞ্চ ফাঁকা, কিন্তু টেবিল ছেড়ে ফ্লোর চলে এসেছে দশ-বারো জন যুবক-যুবতী, নাচের ভঙ্গিতে হাটাইটি করছে তারা। কেউ হঠাৎ ক্যাঙ্কার মত লাফ দিয়ে চিৎকার করে কোন গানের কলি আওড়াচ্ছে, কেউ কোমর আর পিঠ দুনিয়ে টুইস্ট নাচছে।

মঞ্চের মেঝে মোটা কাঁচ দিয়ে মোড়া, কাঁচের নিচ থেকে উঠে আসছে গাঢ় লাল রঙের আলো। কনসার্ট পার্টি মঞ্চ থেকে নেমে যেতে আলোটা নিভে গেল। তার বদলে, সিলিং থেকে নেমে এল পেন্ডিলের মত সজ্জা আলোর বর্শা, আলোকিত করে তুলল ফুটবলের চেয়েও বড় আকৃতির কাঁচের বলগুলোকে, দেয়াল ঘেঁষে খানিক পর পর কুলছে ওগুলো। প্রতিটি বল আলাদা রঙের—লাল, সোনালি, নীল, সবুজ আর বেগুনি। আলো পড়তেই ওগুলোকে এক একটা রঙিন সূর্যের মত দেখান। কালো রঙের বার্নিস করা দেয়ালে ওগুলোর প্রতিবিম্ব পড়েছে, প্রতিবিম্ব পড়েছে লোকজনের যাম চকচকে মুখেও। এক জোড়া আলোর মাঝখানে যে লোকটা বসে আছে তার মুখের দু'পাশ দু'রঙের—একটা দিক হয়তো সবুজ, আরেক দিক লাল। একেবারে কাছে যারা রয়েছে তাদের ছাড়া এই আলোর ছলছাতুরিতে কারও চেহারা চিনতে পারা প্রায় অসম্ভব। কোন কোন আলোয় হয়তো একটা মোয়ের লিপস্টিক কালো হয়ে উঠেছে। কিছু আলো কারও মুখ গাঢ় রঙে জ্বলজ্বলে করে তুলেছে, কিন্তু সেই মুখেরই অপর পাশটা পানিতে ভোঁবা কাশের মত নিশ্শব্দ, ফ্যাকাশে।

গোটা দৃশ্যটা প্রায় ভৌতিক এবং রোমাঞ্চকর।

খুব যে একটা বড় কামরা তা নয়, ষাট ফুট বাই ষাট ফুটের মত হতে পারে। পঞ্চাশটার মত টেবিল, রদেবরা ঘেন টিনের ভেতর ঠাসাঠাসি করা নুড়ি। গুমোট ভারটা দম বন্ধ করে আসে, সিগারেটের ধোঁয়া আর প্রায় দুশো নিখোর ম্যামের গন্ধে ভারী হয়ে আছে বাতাস।

কেউ চুপ করে নেই। চড়া গলায় কথা বলছে সবাই। গিলখিল জোড়া হাসি নেই মেয়েদের। মাঝে মাঝে পুরুষ আর নারীকণ্ঠের কণ্ঠা শোনা যায়, তারপরই ঠাস করে চড় মারার আওয়াজ।

'প্রিন্সেস কোথায়, প্রিন্সেস? চলে এসো আমিনা। দিগ্বরী সাজো...'

মাঝে মাঝেই ফ্লোর থেকে লাফ দিয়ে মঞ্চে উঠে পড়ছে কোন মেয়ে বা কোন ছেলে। উঠেই ধেই ধেই নাচতে শুরু করছে সে। বন্ধু-বান্ধবরা হাততালি দিয়ে উৎসাহ দিচ্ছে। চারদিক থেকে কুকুর-বিড়ালের ডাক শোনা যাচ্ছে। রানার কাছাকাছি টেবিল থেকে এক ছেলে মুখের ভেতর আঙুল পুরে খিস দিল। অনুষ্ঠান পরিচালক তেড়ে এল, কৃত্রিম রাগে মসি বাগিয়ে। মঞ্চ ফাঁকা হয়ে গেল, কিন্তু পরিচালক প্রদম্ব হতেই আসার একটা মেয়ে লাফ দিয়ে উঠে পড়ল।

চারদিক থেকে চিৎকারে ভাঙা দিল ছেলেরা, 'খোলো, খোলো, খুলে ফেলো! সেট হট, বেবি! শেক ইট, শেক ইট।' পর্দা সন্ধিয়ে আবার ছুটে আসতে দেখা গেল পরিচালককে।

রানার রূপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম।

ঠিক একটায় ভেতরে ঢুকল গিলটি মিয়া। কারও দিকে তাকাল না সে, এমনকি হেভ ওয়েটারের কথা শোনার জন্যে দাঁড়ালও না, হন হন করে বার কাউন্টারের দিকে এগোল। 'এক আউস রাম দাও দেকি। দেকো, পামি-টামি আবার মিশিয়ে না।' কাউন্টারের পায়ে হেলান দিয়ে বারমানকে মন্তাব করল সে।

বেরোবার আরও হয়তো পথ ধাকতে পারে, কিন্তু রানা শুধু তিনটে দেখতে পেল। একটা দিয়ে ওরা ঢুকছে, দ্বিতীয়টা ওর পিছনে সার্ভিস এন্ট্রান্স, আর তৃতীয়টা মঞ্চের পিছনে।

হঠাৎ হাততালির শব্দ। মঞ্চে উদয় হয়েছে অনুষ্ঠান-পরিচালক—লম্বা এক নিখো যুবক, পরনে তারই মত কালো কর্মপ্রিট সুট, বাটনহোলে টকটকে লাল গোলাপ। মাঝখানে দাঁড়িয়ে হাত দুটো একটা ওপরে তুলল সে। নিঃসঙ্গ একটা স্পটলাইটের সাদা আলো পড়ল তার ওপর। কামরার বাকি অংশ অন্ধকারে ঢাকা। নিশ্চুপতা।

'ডাই এবং বোনেরা,' ঘোবনা করল পরিচালক, দু'কান পর্যন্ত লম্বা হাসি দেয়ায় সোনালি আর সাদা দাঁত বেরিয়ে পড়ল, 'আপনারা যা চাইছেন!'

তুমুল কবতালি, তার সাথে কুকুর-বিড়ালের ডাক।

মঞ্চের বাঁ দিকে ফিরল পরিচালক। ডান হাতটা লম্বা করে দিল। আরও একটা স্পটলাইট পড়ল মঞ্চে, আলোকিত হলো ড্রাম-পার্ট। 'মি. ওয়াইল্ড সাইকী, আন্ত হিজ ড্রাম!'

আবার হাততালি।

দাঁত বের করে হাসছে চারজন নিখো, পরনে আঙন-রঙ শার্ট আর দুধ সাদা ট্রাউজার। প্রত্যেকের সামনে একটা করে ব্যারেল আকৃতির ড্রাম। লোকগুলো লম্বা-চওড়া, পেশীবহুল শরীর। দলনেতা উঠে দাঁড়িয়ে মঞ্চের কিনারা পর্যন্ত হেঁটে এসে দর্শকদের উদ্দেশে মাথা নত করল।

দু'সেকেন্ড পর প্রথম বাড়ি পড়ল ড্রামে। আঙলের উগা দিয়ে মলু টোকা দিচ্ছে ড্রামাররা। কোমল শব্দ, এলোমেলো ছন্দ।

'এবার বন্ধুরা,' বলল পরিচালক, এখনও তাকিয়ে আছে ড্রামারদের দিকে, 'প্রিন্সেস...' এক সেকেন্ড বিরতি নিল সে, 'প্রিন্সেস আমিনা!' শেষ শব্দটা আর্তিচৎকারের মত শোনা। নিজেই হাততালি দিতে শুরু করল সে।

উল্লাসে ফেটে পড়ল দর্শক। ড্রামগুলোর পিছনে বিস্ফোরিত হলো দরজা, বিশালদেহী দু'জন নিখো মেয়ে ঢুকল মঞ্চে। প্রায় নয়ই বন্যায়, শুধু কোমর থেকে বোনালি জপির চওড়া ব্যালর কুলছে। দু'জন মিলে ধরাধরি করে নিয়ে এল প্রিন্সেস আমিনাকে, প্রিন্সেস তার পেনলর বাহু জোড়া দিয়ে ওদের গলা জড়িয়ে মঞ্চে তাকে ঢেকে রেখেছে অক্টিচ পাখির কালো পালক, চোখ দুটোয় কালো পর্দা লাগানো, জোড়া ফুটোর ভেতর শুধু মসি দুটো দেখা যায়।

মঞ্চের মাঝখানে নামানো হলো প্রিন্সেসকে। তাকে মাঝখানে রেখে দর্শকদের উদ্দেশে মাথা নোয়াল মেয়ে দুটো। দু'পা সামনে বাড়ল প্রিন্সেস, অনুসরণ করল

স্পটলাইট। অন্ধকারে মিলিয়ে গেল মেয়ে দুটো।

পরিচালকও অদৃশ্য হয়েছিল।

ড্রামের কোমল ধ্বনি ছাড়া আর কোন শব্দ নেই।

হাত দুটো পলার কাছে তুলল প্রিন্সেস, কালো পালকের আবরণ খসে পড়ল তার শরীরের সামনে থেকে, দু'পাশে পাঁচ ফুট উঁচু কণার মত আকৃতি নিল নেটো। পিছন দিকে হাত নিয়ে গিয়ে ধীরে ধীরে নাড়ল সে, ফলার আকৃতি বদলে গিয়ে ময়ূরের একটা পেঁখম হয়ে উঠল। বিবস্ত্রই বলা যায়, শুধু ভি আকৃতির একটা কালো লেন্স রয়েছে নাভির নিচে, আর দুই স্তনের ওপর দুটো সোনালি তারকা চিহ্ন। গায়ের বঙা ঘিয়ের মত, চেউঁ শেখানো শক্ত শরীর, অপূর্ব। সামান্য তেল মেখেছে, চকচক করছে সাদা আলোয়।

কামরার ভেতর পিন-পতন সূক্ষতা। ড্রামের শব্দ বাড়তে শুরু করল। পালকের সাথে তার য়েখ ঘন ঘন বাড়ি পড়ছে।

ড্রামের ছন্দে সাথে মিল রেখে প্রিন্সেসের পেঁটে চেউঁ উঠল, কালো পালকগুলো ঘন ঘন ছুঁতোছুঁটি করল সামনে থেকে পিছনে। হঠাৎ ত্রিম করে বিস্ফোরিত হলো চার নম্বর ড্রাম, এতক্ষণ সেটা ব্যবহার করা হয়নি। বিকট শব্দের সাথে প্রচণ্ড এক ঝাঁকি খেলো প্রিন্সেস। তিনটে ড্রামের দ্রুতগতি আওয়াজের সাথে ছন্দ বজায় রেখে সে তার নিতম্ব ঝোঁরাচ্ছে, শরীরের ওপরের অংশ স্থির। শুধু চার নম্বর ড্রাম হঠাৎ হঠাৎ ত্রিম করে উঠলে প্রচণ্ড ভাবে ঝাঁকি খাচ্ছে গোটা শরীর, আর প্রতিবার ঝাঁকি খাবার পর কাপুনি ধামতে পনেরো বিশ সেকেন্ড সময় নিচ্ছে।

এবার তার পা আর কাঁধ নড়তে শুরু করল। আরও জোরে, আরও দ্রুত বাড়ি পড়ছে ড্রামে। শরীরের বিভিন্ন অঙ্গ একই সাথে চেউঁ তুলছে না, প্রতিটি অঙ্গের যেন আলাদা প্রাণ আছে, এক একটা সাজা দিচ্ছে এক এক তাল আর ছন্দ।

ভেজা ভেজা ঠোঁট ফাঁক হয়ে গেল প্রিন্সেসের, মুখের ভেতর ঝিক করে উঠল সাদা দাঁত। নাকের ফুটো ফুলে উঠল।

ড্রামের ছন্দে আর কোন বিরতি থাকল না, প্রতিটি আওয়াজ এখন আরি আলাদা করে শোনা অসম্ভব। অস্থির, উন্মাদ হয়ে উঠল শরীরের বিভিন্ন অঙ্গ, ওগুলো যেন প্রিন্সেসের নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে গেছে। পালকের আবরণ ছুঁতে ফেলল দিন সে। সারা শরীর কাঁপতে শুরু করল। হাত দুটো উঠে গেল মাথার ওপর, নেতাবেই থাকল। বিরতিহীন চেউঁ উঠছে পেঁটে। পা দুটো ফাঁক করল সে। কোমরটা বড়সড় একটা বৃত্ত রচনা করে চলেছে, বাঁকবার। আচমকা ডান ওন থেকে তারকা-চিহ্নটা খুলে নিল সে, ছুঁতে দিল দর্শকদের দিকে। এই প্রথম আওয়াজ উঠল অন্ধকার থেকে, চাপা একটা গোছানি। পরমুহূর্তে আবার নিস্তরতা।

এবার দ্বিতীয় স্তন উন্মুক্ত হলো। আবার গুঁড়িয়ে উঠল দর্শক। কান ফাটানো ড্রামের আওয়াজে টেবিলে ড্রামের কাঁপুনি শুধু কক্ষ। ড্রামের সব মূল ছন্দে সানল ঘামের ধারা। হাতগুলো আঁকবে কালি যেন, ওরা মাথা কাখে ধরা পাড়েনা। চার জোড়া চোখ কোটির ছোঁড় খিঁচিয়ে আসার উপস্থাপন করছে, মাথাগুলো এক দিকে ঝাঁক করা, যেন কিছু শোনার চেটা করতে ওরা। প্রিন্সেসের দিকে কেউ তাকাচ্ছে

না।

হাঁপাতে শুরু করেছে দর্শকরা, চোখে কারও পলক নেই।

এখন প্রিন্সেসের শরীরও ঘামে চকচক করছে। কাপুনি খেঁচো গেছে তার, প্রতি মুহূর্তে শুধু ঝাঁকি খাচ্ছে। মূর্খ খুলে গেল, চাপা চিৎকার করে উঠল। সাপের মত একেবেঁকে নেমে এল হাত দুটো, হ্যাঁচকা এক টানে নাভির নিচে থেকে বসিয়ে আনল ভি আকৃতির লেন্স, ছুঁতে দিল দর্শকদের দিকে। প্রিন্সেসের পরনে এখন তিনটে নুতায় বাঁধা গোলাপ আকৃতির কালো সিল্ক ছাড়া কিছু নেই। ড্রামের ত্রিম ত্রিম আওয়াজে যৌনতার ইস্তিত। আবার নবম একটা চিৎকার বেরিয়ে এল আমিনার গলা থেকে, ভাবনামাত্র দফার জনো হাত দুটো সামনে বাড়িয়ে দিল সে। শরীরটা মোড়ের দিকে নেমে এল, তারপর উঠল—ঘন ঘন।

দর্শকদের হাঁপাতার আওয়াজ পরিষ্কার গুনতে পেল রানা, কেউ কেউ ওয়োরের মত ঘোং ঘোং করছে। ও নিজেও টেবিলের কিনারা শক্ত করে ধরে আছে। মুখের ভেতরটা শুকনো।

ড্রামের আওয়াজ মধুর হয়ে এল। প্রতিটি বাড়ির সাথে আরও নিচু হলো প্রিন্সেসের শরীর, স্কিট হলো আর ঝাঁকি খেলো। ত্রিম, এক বেকেন্ড বিরতি, ত্রিম।

ভাঁজ করা হাতী যমসিন্দব ফাঁক করে মেঝেতে রাখল আমিনা, তার শরীরের ওপরের অংশ পিছন দিকে চলে পড়তে শুরু করল। অস্থির প্রস্তাব আর মন্ত্রবোধ বাড় বইছে চারদিক থেকে। প্রিন্সেসকে পাবার জনো প্রচণ্ড ব্যাকুলতা অনুভব করছে প্রত্যেকে। সম্পূর্ণ উলঙ্গ দেহতে চায় ওরা ওকে।

মাঝে আবার উদয় হলো পরিচালক। আলো পড়ল তার গায়ে। 'ঠিক আছে, ভায়েরা, ঠিক আছে।' তার কপাল বেয়ে ঘাম ঝরছে। হাত দুটো মেলে দিয়ে আঙুলমর্ষণের ভঙ্গি করল সে। 'প্রিন্সেস আমিনা রাজি হয়েছেন!'

উল্লাসে মাতেয়ারা হয়ে উঠল দর্শক। প্রিন্সেস আমিনা এবার সম্পূর্ণ নগ্ন হবে। 'ফেলে দাও, আমিনা! খুলে দেখাও, সুন্দরী! জনদি, জ্বাদি!'

ত্রিম করে আওয়াজ করল ড্রাম। 'কিন্তু, বন্ধুরা,' চিৎকার করে বলল পরিচালক, 'আফটারঅল উনি একজন প্রিন্সেস, অন্ধকার ছাড়া কিভাবে নিজেকে তিনি সম্পূর্ণ উন্মুক্ত করেন!'

দর্শকরা হতাশায় গুঁড়িয়ে উঠল। অন্ধকার হয়ে গেল কামরা।

এই অনুষ্ঠানের বোধহয় এটাই রীতি, ডাবল রানা। হঠাৎ করে ওর সমস্ত ইন্দ্রিয় সজাগ হয়ে উঠল।

দর্শকদের শোরগোল দূরে সরে যাচ্ছে, দ্রুত। সেই সাথে মুখে ঠাণ্ডা বাতাসের স্পর্শ পেল রানা। মনে হলো, যেন ডুবে যাচ্ছে ও।

'আরে! কী হলো!'

কড়াম করে আওয়াজের সাথে কি যেন বন্ধ হয়ে গেল মাথার ওপর। পিছন দিকে একটা হাত বাড়ানো হলো। এক মুঠি পিছনে দেয়ালটা ওপর দিকে দ্রুত উঠে যাচ্ছে।

'আনো,' শান্ত, অচেনা একটা কণ্ঠস্বর।

একই সময়ে রানার দুটো হাত কনুইয়ের ওপর চেপে ধরল কে যেন। চাপ পড়ল কাঁধের ওপর, জোর করে চেয়ারে বসিয়ে রাখা হলো ওকে।

খুঁট করে আওয়াজের সাথে জুলে উঠল আনো। অপেনা থেকে বন্ধ হয়ে গেল চোখ, জোর করে একটু ফাঁক করল রানা। সামনে টেবিল নিয়ে এখনও চেয়ারে বসে আছে ও। কিন্তু বি মাই গেস্টের ডান্স-ফ্লোর নয়, চৌকো একটা সোলে রয়েছে ও। ওর সামনে, টেবিলের ওদিকে বিশালদেহী এক নিয়োকেকে দেখা গেল, হাতে পিস্তল নিয়ে তাকিয়ে আছে ওর দিকে। দু'পাশে আরও দু'জন রয়েছে—একজন নিগ্গে, অপরজন সম্ভবত শিখ। হাতে পিস্তল।

হিন্দস শব্দে থামল হাইড্রলিক লিফট। মুখ তুলে ওপর দিকে তাকাল রানা। প্রায় ত্রিশ ফিট ওপরে রয়েছে ট্যাপ-ডোর। ব্যাপারটা বুঝতে অনুবিধে হলো না। আসলে লাল কার্পেটে মোড়া লিফটের মেঝেতে সাজানো হয়েছিল চেয়ার-টেবিল, বোতাম টিপে লিফটটাকে নিচে নামিয়ে আনা হয়েছে।

সামনের নিগ্গোটী বত্রিশ পাঁচ দাঁত বের করে হাসল। 'জার্নিটা কেমন লাগল, মিষ্টার? একেই আমরা লাল-গালিচা সর্ধর্না বলি।'

'তব্বিয়ত ঠিক হয় না?' ডান পাশ থেকে জিজ্ঞেস করল শিখ লোকটা।

পেশী টিল করে দিল রানা। অপেক্ষা করছে।

বা পাশে আরেক নিগ্গে, শক্ত করে ধরে আছে ওর হাত দুটো। 'সার্চ হিমা' বলল সে, মনে হলো সে-ই দলনেতা। মাথা কামানো, গায়ে অনুবের শক্তি রাখে লোকটা। কনুইয়ের কাছ থেকে নিচের দিকে রানার হাত অবশ হয়ে বাসছে।

রানার হাট লফা করে ধরা পিস্তলটা নিচরই তার খুব শাখের জিনিস। কালো আঙ্গুল আর স্টকের মাঝখানে চকচক করছে মাদার-অভ-পার্ব। লগ্না আটকোনা ব্যারেলটাও কারুকাজ করা। টেবিলের ওদিক থেকে এগিয়ে এল বিশালদেহী, রানার পেটে পিস্তলের মাজল চেপে ধরল। সেকটি ক্যাচ ব্লিঙ্ক করা রয়েছে।

'এত ভয় কেন? গায়ে না ঠেকালেও মিস করবে না,' বলল রানা।

'শাট আপ!' লোকটা বা হাত দিয়ে নিব্বৃত্তভাবে সার্চ করল রানাকে। পা, উরু, পিঠ, দু'পাশ, কোথাও বাদ রাখল না। 'শোস্তার হোলস্টার রয়েছে, কিন্তু খালি, বুচার।'

ডুরু কুঁচকে উঠল বুচার অর্থাৎ দলনেতার। 'তারমানে সর্দার কাছ আগেই পাচার করে দিয়েছে ওটা।' শিখ লোকটার দিকে ফিরল সে। 'ফতে সিং, ওপরে যাও!' এক সেকেন্ড চিন্তা করল সে। 'বসির নির্দেশ, বিবর্ত না করলে ওর সঙ্গী লোকটাকে কিছু করার দরকার নেই। এলাকা ছেড়ে হাতের তালয় বাদ চলে যার, যাক। তবে দেখতে পেনে পিস্তল কেড়ে নিয়ে।'

'জো হুমম!' চুল ঢাকা কান বাকাল ফতে সিং।

ধরে দড়ি করলো হলো রানাকে। চেপে ধরল একটা প্যান্ডা পা বাঁধিয়ে হ্যাচকা টান দিল ও। হাতের উল্টো পিঠ দিগে প্রচণ্ড এক খাড়া মারল বুচারের মুখে। কাঁচের গ্রেট আর গ্রাস ভাঙার আওয়াজ হলো। ফেজার পিছিয়ে যাবার আগেই

তার হাঁটুর নিচে হাড়ের ওপর প্রায় গৈশে গেল রানার জুতার ডগা। ছোট্ট জায়গায় তুমুল বস্ত্রাধস্তি হলো বটে, কিন্তু রানাকে ছাড়ল না বুচার। ইহাৎ শান্ত হয়ে গেল রানা, ওর মাথার পিছনে পিস্তলের মাজল চেপে ধরেছে ফতে সিং।

ফেজারের ট্রাউজারে রক্ত, এক পায়ে দাঁড়িয়ে আছে সে। হাতের পিস্তলটা রানার দিকে তাক করা। বুচারের ঠোঁটের কোণ থেকে রক্ত গড়াচ্ছে।

'ওয়াক!' খেঁকিয়ে উঠল বুচার, ঠেলা দিয়ে রানাকে ঘোরাল সে।

পিঠে ধাক্কা খেয়ে দেয়ালের গায়ে পড়ল রানা, দেয়ালের একটা অংশ পিছন দিকে সরে গিয়ে বেরোবার পথ করে দিল ওদেরকে। সামনে লগ্না একটা প্যান্ডেজ।

## পাঁচ

পাথুরে প্যান্ডেজে প্রতিধ্বনি তুলল ওদের পায়ের আওয়াজ। শেষ মাথায় একটা দরজা। নেটা পেরিয়ে আরেকটা প্যান্ডেজে এল ওরা, ছাদ থেকে নগ্ন একটা বালব ঝুলছে। আরেক দরজা খুলে বড় একটা ওয়্যারহাউজে ঢুকল, চারদিকে কাঠ আর বোর্ডের বাস সাজানো। মাথার ওপর রানওয়ে, ওডারহেভ জেন চলাচলের জন্য। বায়ুচলার মার্কিং দেখে বোঝা গেল, ওডলোর মদ আছে। সরু প্যান্ডেজ ধরে লোহার একটা গেটের দিকে এগোল ওরা। রানার সামনে রয়েছে ফেজার, সে-ই কলিং বেলের বোতামে চাপ দিল।

কোথাও কোন শব্দ নেই। রানা আন্দাজ করল, নিশ্চয়ই ওরা এক পাড়া থেকে আরেক পাড়ায় চলে এসেছে।

ভারী বোল্ট নামানোর আওয়াজ হলো, ঘড়ঘড় আওয়াজ তুলে খুলে গেল গেট। কমপ্লিট স্যুট পরা একজন নিগ্গে, হাতে বিভলভার, একপাশে সরে গিয়ে পথ করে দিল ওদেরকে। কার্পেট মোড়া হলে ঢুকল ওরা।

'ভেতরে যেতে পারো, বুচার,' স্যুট পরা লোকটা বলল। 'বস তোমাদের জন্যে অপেক্ষা করছেন।'

ওদের সামনে চকচকে মেহগনি কাঠের একটা দরজা। নক করল ফেজার। ভেতরে ঢুকল।

শিরদাঁড়ায় পিস্তলের খোঁচা খেয়ে পা বাড়াল রানা।

মস্ত এক ডেকের পিছনে বিশাল পিঠ লাগানো গদিমোড়া চেয়ারে বসে রয়েছে মি. ওয়াইজ। সম্পূর্ণ শান্ত, নিরুদ্ভিগ। শরীর টিল করে দিয়ে চেয়ারে হেলান দিয়ে বসে আছে। পরাগণি রানার দিকে তাকিয়ে ছোট্ট করে মাথা ঝাঁকাল সে, যেন সন্দেহের সাথে অভ্যর্থনা জানাল। 'শুভ মর্নিং, মি. মাসুদ রানা।' তার কণ্ঠস্বর কৃত্রিম লাগল রানার কানে—অস্বাভাবিক ভারী, ঘড়ঘড়, যেন গলা ডেকে গেছে। 'প্লীজ সীট ডাউন।'

গলার আওয়াজ বদলে ফেলেছে, চিনতে দিতে চায় না, ভাবল রানা।

নবম কার্পেটের ওপর দিয়ে এগোল রানা, সামনে ফেজার, পিছনে বুচার।

ডেকের সামনে দিলের গদিমোড়া চেয়ারে বসল ও কাছ থেকে খুঁটিয়ে দেখল মি. ওয়াইজকে।

হোটেল হিলটানের কাছে কোনো মার্সিডিজ এই লোককেই দেখেছিল রানা। কিন্তু মুর্তের সেই দেখায় মি. ওয়াইজের চেহারা যেন বেশভাষা ব্যতিক্রম, চোখ-মুখ থেকে ঠিকরে বেরিয়ে আসা যেন ক্ষমতা আর প্রতাপ রয়েছে তার কিছুই টের পায়নি ও।

লোকটা কোনো, কিন্তু ঘন বা চকচকে নয় রঙটা, যেন তার শরীরে একটা হলুৎ হামাটে মানুষের রক্ত আছে। মাথাভর্তি কোকড়া চুল, দুই চোখে বুদ্ধির বিলিক, নাকটা নিগ্রোধের মত মোটেও খারড়া নয়। রানার দৃষ্টি বারবার ফিরে এল কপাল আর চোখে। বেশ বড়সড় মাথা, কিন্তু কপালটা যেন মাথার তুলনায় অনেক বেশি বড়। মুখটা প্রকাণ্ড বলেই হয়তো চোখ জোড়া পরস্পরের কাছ থেকে অনেকটা দূরে, দুটো চোখের ওপর একই সময়ে তাকানো সম্ভব নয়। আঙা আঙা চোখ, কিন্তু চুলু চুলু হয়ে আছে। এটাও একটা ছল, অনুমান করল রানা। চোখের পাতা পুরোপুরি মেলেছে না।

ঘড় নাড়ার বা ফেরাবার প্রশ্ন ওঠে না, কারণ চেয়ারের পিঠে শক্তভাবে হেলান দিয়ে রয়েছে মি. ওয়াইজ।

চোখের পাতায় কোন চুল নেই, চুল নেই তরুতও। আধ বোজা রোশে শোনের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি, স্থির। কোন কিছুই দিকে তাকালে মনে হচ্ছে জিনিসটার সবগুলো দিক দেখতে পাচ্ছে সে। মানুষের নয়, যেন অচেনা কোন জন্তুর জেখ জুলজুল করছে।

কোথাও কিছু নেই, গুলির আওয়াজ হলো। অস্পষ্ট, কিন্তু পরিষ্কার শোনা গেল।

পুরোপুরি খুলে গেল মি. ওয়াইজের চোখ জোড়া। অমনি তাকে চিনে ফেলল রানা। আন্দাজটা মিথ্যে নয় দেখে মনে মনে শিউরে উঠল ও।

দরজার দিকে ছুটল বুচার।

'তোমাকে আমার দরকার আছে,' ঘড়ঘড় করে উঠল মি. ওয়াইজের কণ্ঠস্বর, 'ফেজার, তুমি দেখো।' খোড়াতে খোড়াতে কামরা থেকে বেরিয়ে গেল ফেজার।

মি. ওয়াইজ রানার দিকে তাকাল। 'সম্ভবত আপনার সঙ্গী, মি. রানা। চকিতভাবে আমাদের আড্ডারখাউন্ড অফিসে ঢুকে পাড়ছে।'

ক্রিৎ করে ডেকের একটা ফোন বেজে উঠল। রিসিভার তুলল মি. ওয়াইজ। কয়েক সেকেন্ড ওলল, তারপর, 'সে এখন ওয়ারহাউজে, কতে বিং। ধরা পড়ার পর তুমি ওকে নেকেন্ড গ্যারেজে আটকে রাখবে। সবাইকে বলে দাও, কেউ যেন আমাকে বিয়ত না করে।' রিসিভার নামিয়ে বলল আবার চেয়ারে ফেলল দিল সে।

সত্যিই কি পিলাটি মি. ওয়াইজ? জবাব রানা। 'কিন্তু কিভাবে? এদের কাটকে যদি আহত করে থাকে, বা নেরে ফেলে থাকে, ওর কপালে দুঃখ আছে।'

দৃষ্টিতে ব্যস্ত ওর।

Sohrab Kabir

'হুঁচো মেরে হাত বন্ধ করতে চাই না,' যেন রানার চিন্তা-ভাবনা ধরতে পেরেই বলে উঠল মি. ওয়াইজ, 'কিন্তু আপনার সঙ্গী কেটে পড়ার সুযোগটার সদ্ব্যবহার করেনি।' কাছ স্বাকাল সে।

ডিনার জ্যাকেট দারুণ মানিয়েছে মি. ওয়াইজকে। শার্টের সামনে আর হাতায় লাগানো হীরেচুলো যেন তার অহঙ্কারেরই আভাস দেয়। ডেকের ওপর তার নামানে চারটে টেনিসফোন, একটা ইন্সট্রুমেন্ট, ইন্টারকমে বিশটা বোতাম রয়েছে। দৃষ্টিকটু, এবং পরিবেশের সাথে সম্পূর্ণ বেমানান আরও একটা জিনিস রয়েছে—হাতির দাঁতের হাতলওয়ালা একটা সাদা চামড়ার চাবুক।

রানার দিকে গভীর মনোযোগের সাথে তাকিয়ে আছে মি. ওয়াইজ। যেন দেখা, আর নিজেকে দেখতে দেখা ছাড়া আপাতত আর কোন কাজ নেই।

চোখ ফিরিয়ে নিয়ে কামরার চারদিকে তাকাল রানা। প্রশস্ত কামরা, চারদিকে বুক শেলফ। ফার্নিচারগুলো সৌধিন আর দামী। একজন কোটিপতির লাইব্রেরী রুম।

মি. ওয়াইজের মাথার অনেকটা ওপরে একটা জানালা রয়েছে, চারদিকের ব্যাকি দেয়াল সার সার বুক শেলফে ঢাকা। পিছন দিকে তাকাল রানা। সেই একই দৃশ্য, বুক শেলফ আর বুক শেলফ। কোথাও একটা দরজার চিহ্ন পর্যন্ত নেই। অথচ ঠিক ওর পিছনে দু'জন নিগ্রোধকে দেখল ও, কখন ঢুকেছে টেরও পায়নি। একটা বুক শেলফের দু'দিকে দাঁড়িয়ে আছে তারা, দু'জনের হাতেই পিস্তল। আর বুচার দাঁড়িয়ে আছে ঠিক ওর চেয়ারের পিছনে।

রানা লক্ষ করল, তিনজনের কেউই মি. ওয়াইজের দিকে তাকিয়ে নেই। চেহারা য সমীহ আর শঙ্কা নিয়ে ফাকা মেঝের ওপর স্থির হয়ে আছে তাদের দৃষ্টি।

মি. ওয়াইজের গলা ঘড়ঘড় করে উঠল, 'নিক আর টেনিসন, তোমরা যাও।'

'ইয়েন, স্যার, বস্।' দু'জন একযোগে বলল। দরজা খোলার আওয়াজ ওলল রানা। চট করে পিছন ফিরে তাকাল ও। একটা বুক শেলফ সতেরে গিয়েছিল, সাবলীল ভঙ্গিতে ফিরে এল আগের জায়গায়।

আবার নিশ্চিন্তা নেমে এল। এতক্ষণ রানার দিকে মি. ওয়াইজের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি স্থির হয়ে ছিল। গভীর মনোযোগের সাথে লক্ষ্য করেছে ওকে। কিন্তু এখন রানা লক্ষ করল, ওর দিকে তাকিয়ে থাকলেও দৃষ্টি কেমন যেন আচ্ছন্ন, যেন বহুদূরে কোথাও তাকিয়ে আছে, ভাবছে অন্য কোন বিষয়।

অতীত রোমন্থন? লোকটাকে বিরক্ত না করার সিদ্ধান্ত নিল রানা। জ্যাকেটের পকেটে হাত ভরতে গেল ও।

'পিগ্যাকেট খেতে পারেন আপনি, মি. রানা,' বলল মি. ওয়াইজ। 'কিন্তু আপনার যদি অন্য কোন উদ্দেশ্য থাকে, সামনের দিকে একটু ঝুঁকে ডেকের চেয়ারে যে ফুটোটা রয়েছে, ওটার দিকে একবার তাকান।'

সামনের দিকে ঝুঁকল রানা। বড় একটা কী-হোল। ডায়ামিটারে, আন্দাজ করল, পয়েন্ট ফোর সাইড ক্যালিবার। ডেকের নিচের দিকে কোথাও নিশ্চরই

একটা সুইচ আছে, পা দিয়ে চাপ দিলে ফায়ার হবে। বিপদের মধ্যে রয়েছে, তা সবুও হাসি পেন রানার। কৌশলগুলো নিঃসন্দেহে একটু পুরানো বাচের। প্রথমে বোমা, তারপর ভৌতিক টেবিল, এখন আবার ডেস্কে ফিট করা পিস্তল।

তবে একটা কথা মানতেই হয়। প্রতিটি কৌশল প্রত্যাশিত ফল দিয়েছে। মি. ওয়াইজ এখনও ওর কোন ক্ষতি করতে চায়নি, শুধু ভয় পাওয়াতে চেয়েছে, বা নিজের সম্পর্কে একটা ধারণা দিতে চেয়েছে। প্রথম দুটো কৌশল ছিল হালকা রনিকতার মত। কিন্তু ডেস্কের ফুটোটা মোটেও রনিকতা নয়। অনেক মাথা খাটিয়ে ফিট করা হয়েছে পিস্তলটা। নিশ্চই এটা ব্যবহার করার প্রয়োজন হয়।

সিগারেট ধরিয়ে লগ্না টান দিল রানা। মি. ওয়াইজের হাতে বন্দী হয়ে খুব যে একটা উদ্ভিগ হয়ে পড়েছে ও, তা নয়। ওর কোন ক্ষতি হবে এই চিন্তাটাকেই মাথায় ঢুকতে দিচ্ছে না। একদিনের বেশি দু'দিন যদি নিখোজ থাকে ওরা, রানা এজেন্সি শহরের প্রতিটি ইট খুলে ফেলবে ওদের খোঁজে। সি. আই. এ. আর এফ. বি. আই.-ও বসে থাকবে না। মি. ওয়াইজ তা ভাল করেই জানে।

চিন্তা নিজেই নিয়ে নয়, গিলটি মিয়াকে নিয়ে। ফতে সিং তাকে নিয়ে কি করছে কে জানে।

হঠাৎ কথা বলল মি. ওয়াইজ, 'আপনি একজন বাংলাদেশী, মি. রানা। আর বাংলাদেশ পৃথিবীর দরিদ্রতম দেশ। ওনেছি অন্যান্য-অবিচার, জোর-জুলুম, অত্যাচার-নির্ধাতন আপনার দেশে প্রতি মূহূর্তের ঘটনা। কথাটা কি সত্যি?'

'হঠাৎ এ-প্রসঙ্গ?' ইংরেজীতে কথা বলছে ওরা।

'ধরে নেব আপনি আমার প্রশ্নের উত্তর দিতে ইচ্ছুক নন?'

'হ্যাঁ, সত্যি।'

'এ-ও ওনেছি, আপনি নাকি খাটি একজন দেশপ্রেমিক,' বলল মি. ওয়াইজ। 'তাই জানতে ইচ্ছে করে, গরীব মাতৃভূমির সেবা না করে বন্দী একটা দেশের আইন-শৃঙ্খলার ব্যাপারে মাথা ঘামাচ্ছেন কেন? দেশের ছেলে দেশে ফিরে গিয়ে দেশের খেদমত করলে নেটা কি বেশি মানানসই হত না?'

নে প্রশ্ন তো আমিও তোমাকে করতে পারি।—ভাবল রানা।

কিন্তু মুখে বলল, 'আমার এই কাজটাও দেশ-সেবা বৈকি। বাঘা বাঘা ক্রিমিন্যালকে ধরার ব্যাপারে সাহায্য করলে মক্কেলদের কাছ থেকে মোটা কি পাওয়া যায়। আমার, বা আমার প্রতিষ্ঠানের রোজ্জার করা টাকা দেশে চলে যায়, বিদেশে খরচ করা হয় না।'

'তা হারলোমে ঘুরঘুর করছেন কি মনে করে, মি. রানা?'

চুপ করে থাকল রানা।

'উত্তর না দিলে নিজের বিপদ চেষ্টা আসবে না, মি. রানা।' সাবধান করে দিতে বলল মি. ওয়াইজ। 'আপনার সত্যিকার উত্তর দেয়ার পোষই নির্ভর করছে আপনারদের দু'জনের ভাগ্য। অনেক কিছ জানি আমি, মিথ্যা কথা বললে ধরা পড়ে যাবেন। বলুন।'

'আমার মক্কেলের অভিযোগ, হারলোম থেকে কেউ সোনার মোহর ছাড়াই

বাজারে, অনেক কম দরে। আমার কাজ এই মোহরের উৎস খুঁজে বের করা, আর দায়ী লোককে পুলিশের হাতে তুলে দেয়া।'

'ওধু এই উদ্দেশ্য? আর কোন উদ্দেশ্য নেই আপনার?'

'না।'

রানাকে ছাড়িয়ে আরও সামনে চলে গেল মি. ওয়াইজের দৃষ্টি। 'বুচার।'

'ইয়েন, স্যার, বন্দী।'

'মি. রানাকে চেয়ারের সাথে বাঁধে।'

চেয়ার ছাড়াই পেল রানা।

'নড়বেন না!' ফিসফিস করে বলল মি. ওয়াইজ। 'বসে থাকলেই বরং বেঁচে থাকার বেশি সম্ভাবনা।'

তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে মি. ওয়াইজের দিকে তাকাল রানা। লোকটার চেহারা কোন ভাব নেই। ধীরে ধীরে আবার বসল ও। সাথে সাথে ওর গায়ে পেঁচিয়ে দেয়া হলো একটা চওড়া লেন্সার স্ট্র্যাপ। কবে টান দিয়ে বাঁধা হলো ওকে। ছোট আরও দুটো স্ট্র্যাপ দিয়ে চেয়ারের হাতলের সাথে বাঁধা হলো হাত জোড়া, কজির কাছে। খুব বেশি হলো চেয়ার বহু মেঝেতে আছাড় খেতে পারবে রানা, তাছাড়া সম্পূর্ণ অসহায় ও।

ইটারকমের একটা সুইচ টিপল মি. ওয়াইজ। 'শিরিন আক্তারকে পাঠাও,' বলে সুইচটা অফ করে দিল।

শিরিন আক্তার! নামটা কেন যেন পরিচিত লাগল রানার।

কয়েক সেকেন্ড পরই ডান দিকের একটা বুক শেলফ পিছন দিকে সরে গেল।

ধীর পায়ে কামরায় ঢুকল মেয়েটা। বুকের ভেতর একটা ধাক্কা খেলো রানা। এমন সুন্দরী মেয়ে জীবনে যেন দেখেনি ও। সেদিন এই মেয়েটা কালো মার্ভিডিজ চানাম্বিল, কিন্তু পলকের দেখায় এই রূপ ওর চোখে ধরা দেয়নি। ভেতরে ঢুকে থামল রূপসী, বুক শেলফটা আঁপের জায়গায় ফিরে না আসা পর্যন্ত অপেক্ষা করল। আবার পা বাড়িয়ে রানার দিকে তাকাল সে। প্রথমে চোখে, তারপর সারা মুখে, তারপর পা থেকে ওরু করে মাথা পর্যন্ত—অদ্ভুত এক পুলক অনুভব করল রানা, যেন মেয়েটার দৃষ্টি কোমল পরশ বুলিয়ে দিল ওর শরীরে।

রানাকে দেখা শেষ করে মি. ওয়াইজের দিকে ফিরল শিরিন আক্তার। রানার পাশে দাঁড়াল সে, জিজ্ঞেস করল, 'জী?'

ওর কণ্ঠস্বর আবার ওনেতে ইচ্ছে করল রানার। মধু মাখানো গলা।

শিরিনের দিকে তাকালই না মি. ওয়াইজ, তাকিয়ে আছে রানার দিকে। 'ও অদ্ভুত একটা মেয়ে মি. রানা। ভাল কথা নিশ্চই ওকে আপনার চেনা চেনা লাগছে? না লাগলেই আশ্চর্য হবে। বছর দুয়েক আগেও ঢাকার ওর চেয়ার ছিল। জায়গাটার কি যেন নাম, শিরিন?'

'চলশোন।'

'হ্যাঁ, ওলশাসে ছিল ওর চেয়ার।'

এতকণে বুকল রানা, নামটা কেন চেনা চেনা লাগছিল। শিরিন আক্তার, নামটা

বৃহৎ দুয়েক আগে বেশ আলোড়ন তুলেছিল ঢাকায়। কাগজে ওর সম্পর্কে কিছ-  
টিচারও লেখা হয়েছিল। বিখ্যাত অ্যাট্টোর্নীজার। ওর অনেক ভবিষ্যদ্বাণী ফলে গেছে  
বলে ওনেছে রানা। মাথা ঝাঁকাল ও।

‘ও একটা অমূল্য সম্পদ,’ বলল মি. ওয়াইজ। ‘আর অমূল্য সম্পদ সংরক্ষণ করা  
আমার একটা দায়িত্ব। ওর ওপরে খবর শুনে ঢাকা থেকে তাকে আনিয়েছি। সাইকিক  
পাওয়ার আছে ওর, টেলিপ্যাথি জানে। এ-সব সম্পর্কে পরিষ্কার কোন ধারণা নেই  
আমার, তবে এটুকু জানি যে অসম্ভবকে সম্ভব করতে পারে শিরিন। আপনি মিথ্যা  
কথা বলুন, ঠিক ও সেটা ধরতে পারবে।’

ঘাড় ফিরিয়ে আবার রানার দিকে তাকান শিরিন। এবার কেমন যেন অস্বস্তি  
বোধ করল রানা।

‘এ-সব আপনাকে বলার উদ্দেশ্যে, আপনি যাতে সাবধান হতে পারেন,’  
শিরিনের দিকে তাকাল মি. ওয়াইজ। ‘ও আমার ভারি অনুগত, উল্লু ও বলাতে  
পারেন। কথা আদায় করার অনেক মাধ্যম আছে, কিন্তু টরচার করা আমার পছন্দ  
নয়। নোংরা একটা ব্যাপার। তাহাড়া, হাতের কাছে শিরিন থাকলে, তার  
দরকারও পড়ে না। বুচার, শিরিনকে একটা চেয়ার দাও। শিরিন, চেয়ারটা নিয়ে মি.  
রানার পাশে বসে। সাবধান, পিষ্টলের সামনে বোসো না।’

একটা খালি চেয়ার রানার দিকে ঠেলে দিয়ে, তাতে বসল শিরিন, রানার ডান  
হাটু ঘেঁষে। মায়াজবরা চোখে অন্তর্ভেদী দৃষ্টি। অপলক তাকিয়ে থাকল রানার  
চোখে।

ভিত্তিকৃতি মুখটা, মসৃণ, লাবণ্যমাখা—কোথাও কোন ভাজ বা হেথা নেই।  
হলদেটে মাখনের মত শায়ের রঙ, তুরঙ্গ গোড়ায় হালকা সবুজ ভাব। মাথায় নীলচে  
কালো চুল, শাড়ি ঢাকা ঝাঁবে গোছা গোছা কালো গোলাপের মত ফুল হয়ে আছে।

বহু কালো চোখ, একজোড়া কোমল আলো। হঠাৎ নেই আলো দপ করে  
উজ্জ্বল হয়ে উঠল। যেন ব্যক্তিগত কোন বার্তা দিতে চায় রানাকে। নিজের  
অজান্তেই শিথরিত হলো রানা।

খিক করে উঠল ওর চোখ, পাল্টা সাদা দিল।

টিকালো নাক, ফুটো দুটো একবার, মাত্র একবার কুলে উঠল। রানা বৃকল,  
এটাও একটা সঙ্কেত। ওর নিজের নাকের ফুটো জোড়াও একবার নড়ে উঠল।

নীল জর্জেট, নীল রাউজ। কানে নীলবস্ত্র নগ্নি বসানো কমকো। বা হাতের  
বেসলেটেও নীলা। কিন্তু আঙুলে কোন আঙুলি নেই। নাথ নেইল পালিশ আছে,  
আঙুলের রঙের সাথে মেলানো। কোলের ওপর হাত দুটো বরষে সামনের দিকে  
বাকি বসে আছে সে, ফলে রাউজের ফাঁক দেখা যাচ্ছে দুই খানের মধ্যবর্তী খান।

পারাপ দুটো নরকত চেহারা ও রানার চেহারার কোন তান ফোটেনি, অস্তিত্ব  
ফোটেনি বলেই রানার খবর। কিন্তু কিছু একটা সন্দেহ করেছে মি. ওয়াইজ।  
অস্বস্তির সাথে নজরদার করল সে। হঠাৎ নিজের অজান্তেই উত্তেজনা বা ব্যস্তির  
কমা একটু ভাব ফুটেছে রানার চেহারায়।

‘নিশে হও, ঘড়ঘড় করে উঠল মি. ওয়াইজের কণ্ঠস্বর, ‘নিশে হয়ে বসো।’

চাবুরটা ডেস্ক থেকে তুলে নিয়ে বাতাসে শপাং করে বাড়ি মারল সে। পলকের  
জনো চোখ-মুখ কুঁচকে উঠল রানার।

ঘীরে ঘীরে সিঁধে হয়ে বসল শিরিন। হাতে এক প্যাকেট তাস রয়েছে, শাকল  
করতে শুরু করল। তারপর, কি দুঃসাহস, আবার একটা ইন্সট দিল সে রানাকে।

সবগুলো তাস দু’ভাগে ভাগ করে দু’হাতে নিল শিরিন। ডান হাতে ওপরের  
তাসটা হাটসের বদমাশ—গোলাম। বা হাতে ওপরের তাসটা স্পেডের রাণী।  
কোলের ওপর হাত দুটো নামাল সে, গোলাম আর রাণী মুঝোমুঝি হলো। হাত  
দুটো পরস্পরের দিকে এগোল—পরস্পরকে চুমো বেলো গোলাম আর রাণী।  
তারপর আবার তাসগুলো শাকল করল সে।

এই ইন্সট দেয়ার সময় একবারও রানার দিকে চোখ তুলে তাকান না শিরিন।  
মাত্র কয়েক সেকেন্ডের মধ্যে ঘটে গেল ব্যাপারটা। কিন্তু মানে মানে উত্তেজিত হয়ে  
উঠল রানা, পালিন রেট বেড়ে গেল ওর।

শত্রু শিবিরে ওর একজন বন্ধু আছে?

‘তুমি তৈরি, শিরিন?’ জানতে চাইল মি. ওয়াইজ।

‘হ্যা, তাসগুলো রেডি করেছি,’ মৃদু স্বরে বলল শিরিন।

‘মি. রানা,’ বলল মি. ওয়াইজ, ‘আমার প্রমাণ ছিল, হারলেমে কোন এসেছেন  
আপনি। উত্তরটা আবার আপনি দিবেন। শিরিনের দিকে তাকিয়ে কথা কনুন।’

শিরিনের চোখে তাকাল রানা। কোন বার্তা নেই সেখানে। ওর দিকে  
তাকিয়েও নেই চোখ দুটো। ওর মাথার ভেতর দিয়ে যেন অন্য কোথাও তাকিয়ে  
আছে শিরিন।

আপের উত্তরটাই আওড়ে গেল রানা।

‘আমার দ্বিতীয় প্রশ্ন,’ বলল মি. ওয়াইজ। ‘আমার সম্পর্কে আপনি কি  
জানেন?’

সাথে সাথে উত্তর দিল রানা, ‘আপনি মিশরীয়। পাঁচ বছর আগে যুক্তরাষ্ট্রে এসে  
নাগরিকত্ব নিয়েছেন। এখানের প্রায় সবগুলো রাজ্যে বাবসা আছে আপনার।  
নরাসরি রাজনীতির সাথে জড়িত না হলেও, আপনি একজন রাজনৈতিক ব্যক্তিত্ব।  
নিছোরা আপনাকে ভালবাসে। তাদের বিপদে-আপদে আপনি সাহায্য করেন।’  
ফিলিপ ওয়াটসনের কাছ থেকে যা জেনেছে রানা, প্রায় সবই গড়গড় করে বলে গেল  
সে।

‘বাল, আর কিছু জানেন না?’ হুমকির মত শোনাল মি. ওয়াইজের গলা।

‘না।’

‘শিরিন, বলো, ও কি সত্য কথা বলছে?’

শিরিনের হাঁক দৃষ্টি সামনে অস্বস্তিবোধ করল রানা। মিথ্যা বলছে ও, যেহেতু  
কি তা ধরতে পারবে? যদি পারে, সেটা কি কোন করে দেবে?

কয়েক মতর্ভ নিস্তন্ন হয়ে থাকল কমরা। চেহারায় নিলিখ ভাব আনার চেষ্টা  
করল রানা। শিরিনের দিকে তাকাল ও। তারপর আবার চোখ নামিয়ে শিরিনের  
দিকে।

শিরিনের চোখে দৃষ্টি ফিরে এল। রানার দিক থেকে মুখ ফেরান সে, তাকান মি. ওয়াইজের দিকে।

‘উনি সত্যি কথাই বলছেন, মদু কণ্ঠে বলল সে।’

## ছয়

এক মুহূর্ত চিন্তা করল মি. ওয়াইজ। মনে হলো একটা সিদ্ধান্ত নিল সে, তারপর হাত বাড়াল ইন্টারকমের দিকে। ‘ফতে সিং?’

‘ইয়েস, স্যার, বস।’

‘গিলটি মিয়াকে আটকে রেখেছ তো?’

‘ইয়েস, স্যার, বস।’

‘আচ্ছামত পেটাও। তারপর দিটি হাসপাতালের কাছাকাছি কোন নর্দমায় ফেলে দিয়ে এনো। বুঝতে পেরেছ?’

‘ইয়েস, স্যার, বস।’

‘কারণ চোখে ধরা পোড়ো না।’

‘নো, স্যার, বস।’

ইন্টারকমের সুইচ অফ করে দিল মি. ওয়াইজ।

‘তোমার চোখ কানা হয়ে থাক, নির্জলা বাংলায় অভিষাপ দিল রানা। ‘ইউটো হও। তোমার মাথায় বাজ পড়ুক।’

কিন্তু মি. ওয়াইজ ওর ফাদে পা দিল না। জিজ্ঞেস করল, ‘ইংরেজীতে বলুন, প্রীজ।’

‘গিলটি মিয়ার গায়ে আঁচড় লাগলে আপনাকে ভুগতে হবে, শান্ত গলায় বলল রানা। জানে, বুধা আশ্রয়লন করে কোন লাভ নেই। ‘আমি অসুস্থ সাক্ষী থাকলাম, আপনি ওকে আহত করার নির্দেশ দিয়েছেন। এক, বি, আই, আপনাকে ছাড়বে না।’

‘ছাড়বে না মানে?’ এই প্রথম মি. ওয়াইজকে হাসতে দেখা গেল। ‘হেডে দিয়েই তো বসে আছে। দেখছেন না, সব জানার পরও অনাকে ওরা ঘাঁটিতে বাহন পাচ্ছে না। বুচার, এদিকে এসো।’

‘ইয়েস, স্যার, বস।’ এগিয়ে এলে ডেকের বামনে দাঁড়াল বুচার।

রানার দিকে তাকাল মি. ওয়াইজ। ‘কোন আঙুলটা সবচেয়ে কম ব্যবহার করেন আপনি, মি. রানা?’

প্রশ্ন তুলে হতভম্ব হয়ে গেল রানা। ‘মাথার ভেতর মাদু ধরে নিচ্ছ, আপনি বলছেন, খাঁ হাতের কাছে আঙুলটা, গড়নড় করে উঠল ভারী গলা। ‘বুচার, মি, রানার খাঁ হাতের কাছে আঙুলটা উঠে নাও।’

বুচার—কসাই। নামের সাথে কসাইয়ের মিল রয়েছে। রক্তিশ পাটি দাঁত বের করে হাসল সে। বুক চিত্তিয়ে রানার দিকে হেটে এল। সারা শরীর ব্যাকি খেলো

রানার, চেয়ারের হাতল চেপে ধরল ও। ব্যাখাটা কল্পনা করার চেষ্টা করল ও, যাতে সহ্য করার শক্তি পায়।

রানার দুটো হাতই চেয়ারের হাতলের সাথে বাঁধা। বা হাতের শক্ত কড়ে আঙুলটা হাতল থেকে খুঁচিয়ে তুলল বুচার। দু’আঙুলে কসাইর মাথা ধরে, ধীরে ধীরে ঝড়া করল। ঝিক ঝিক করে হাসছে। চোখ আঙুলটার দিকে নয়, রানার মুখের দিকে।

দম বন্ধ হবে, সারা শরীর শক্ত করল রানা, প্রতিটি পেশী টান টান হয়ে ব্যাকি খেল একবার। চেয়ারটা নিয়ে মেরুতে উল্টে পড়ার চেষ্টা বার্থ হলো। বুচার চেয়ারের পিঠে একটা হাত ঠেসে ধরেছে। দরদর করে ঘামছে রানা। কটকট আওয়াজ বেরিয়ে এল মুখের ভেতর থেকে, দাঁতগুলো পরস্পরকে পিষছে। পাগল করা ব্যাখা মাথায় যেন আঙুল পরিয়ে দিল। প্রায় জ্ঞান হারাবার অবস্থা হলো ওর, শুধু দেখল বিস্ফারিত চোখে ওর দিকে তাকিয়ে আছে মেয়েটা, গোলাপী টোটকোড়া একটা ফাঁক হয়ে আছে।

কড়ে আঙুলটা ঝড়া হয়ে রয়েছে। এবার সেটাকে কজির দিকে ব্যাকি করতে শুরু করল কসাইটা। হঠাৎ ভোঁতা একটা শব্দ তুলে মট করে ভেঙে গেল আঙুলটা।

‘এখন আমি খুশি, শান্ত সুবে বলল মি. ওয়াইজ।

নড়বড়ে আঙুলটাকে অনিশ্চাস্ত্বেও ছেড়ে দিল বুচার।

আহত পতর মত কীর্ণ একটা গুঁড়িয়ে উঠে কয়েক সেকেন্ডের জন্যে জ্ঞান হারাল রানা।

‘লোকটার সহ্য-কমতা একেবারেই কম, মন্তব্য করল বুচার।

নরম এক তাল কাদার মত চেয়ারে নেতিয়ে পড়ে আছে শিরিন, চোখ বুজাল সে।

হাতঘড়ি দেখল মি. ওয়াইজ। তিনটে বাজে। ‘ওকে জাগাও।’

চেয়ারের পিছনে দাঁড়াল বুচার, রানার কানের নিচে আঙুল দিয়ে চাপ দিল।

গুঁড়িয়ে উঠে বুক থেকে চিবুক তুলল রানা। প্রথমে সব বাপসা দেখল, তারপর ধীরে ধীরে পরিষ্কার হলো দৃষ্টি। ‘ইউ স্টার্টার্ড!’

‘এখনও যে আপনি বেঁচে আছেন সেজন্যে আমাকে ধন্যবাদ দিন।’ মি. ওয়াইজ হাসল। ‘জিজ্ঞেস করতে পারেন, মরে গিয়ে হারলেন নদীর পানি দূষিত করার সুযোগ না দিয়ে কেন আপনাকে সামান্য ব্যাখা উপভোগ করার সুযোগ দেয়া হলো। হ্যা, এর একটা ব্যাখ্যা আছে।’

একপ্র মনোযোগের সাথে বা হাতের-অস্তিত্ব ভুলে থাকার চেষ্টা করল রানা। তাত্ত্ব আঙুলটির দিকে একবারও তাকান না, শুধু অনুভব করল প্রাণ মুহূর্তে হারিয়ে যাওয়া পড়ছে ওটার ওপর।

‘শিরিন কখনও তুল করে না, শুরু করল মি. ওয়াইজ। ‘ওর কথা আমি বিগান করেছি। আমার সম্পর্কে এক, বি, আই, বা পুলিশ যা জানে, তারচেয়ে বেশি কিছু আপনি জানেন না। আপনাকে ব্যাচিয়ে রাখার দুটো কারণের মধ্যে এটা একটা।’

চূপচাপ নিজের চেয়ারে বসে আছে শিরিন। তাকিয়ে আছে রানার দিকে, কিন্তু রানা তাকিয়ে আছে মি. ওয়াইজের দিকে।

‘আরেকটা কারণ,’ বিবর্তন পর শুরু করল মি. ওয়াইজ, ‘মি. রানা, এখনকার আমার এই একঘেয়ে জীবন। আসলে, আপনাকে বলতে আপত্তি নেই, আমি প্রতিশোধ নেয়ার জন্যে কাজ করছি। কার ওপর প্রতিশোধ, সেটা আপনি নাই বা জানবেন।’

কিন্তু আমি জানি, মনে মনে বলল রানা।

বলে চলেছে মি. ওয়াইজ, ‘ভেবেছিলাম, ডায়ানক সব বাধার সম্মুখীন হব, এ দেশের পুলিশ আর নিরাপত্তা বাহিনী আমাকে তড়া করে বেড়াবে। কিন্তু, সত্যি বলতে কি, ওরা আমাকে ভীষণভাবে নিরাশ করেছে। একটা খোঁচা, বুঝলেন, একটা খোঁচা পর্যন্ত দিতে সাহস পায়নি ওরা। এই সময় আপনি এলেন। বিশ্বাস করুন, আমার ভাল লাগল। ভাললাম, এবার বোধহয় একটু বেনাধুলো হবে, একঘেয়েমির হাত থেকে রেহাই পাব।’

‘তর্নোঁছ, আপনি নাকি লেজ নামিয়ে পান্নাতে জানেন না।’ পরাজয় স্বীকার করা আপনার প্রকৃতিতে নেই। এ-সব সত্যি কিনা, সেটাই আমি দেখতে চাই। আপনার জন্যে আমার দুটো প্রস্তাব। এক, আমার সাথে লাগুন, প্রমাণ করুন আপনি আমার যোগ্য প্রতিদ্বন্দ্বী। কিন্তু, তাতে বিপদ হলো, যদি হেরে যান, পৈত্রিক প্রাপ্তি হারাতে হবে। দুই, বারো ঘণ্টার মধ্যে এ-দেশ ছেড়ে চলে যাবেন আপনি—তাহলে আপনার সাথে আমার আর কোন শত্রুতা থাকবে না।

‘তবে, দুঃখিত, স্টেটচারে শোয়া অবস্থায় প্লেনে উঠতে হবে আপনাকে, মি. রানা। এখন থেকে যাবার আগে আমার আগও কিছু ক্ষমতার ছাপ মেরে দেয়া হবে আপনার গায়ে। ব্যাপারটাকে খারাপভাবে নেবেন না, প্রীজ। এ ওর আপনার আক্রোশ আর রাগ জাগিয়ে তোলার জন্যে। বিলিভ মি, ভয় পেয়ে আপনি ভেগে গেলেন আমি ভাবী হতাশ হব। আমি চাই, আপনার মধ্যে সব পৌন্থব আছে সেটা জেগে উঠুক। আপনি পান্না আঘাত করবার জন্যে খোপে উঠুন।’

নিফল রাগে দাঁতে দাঁত চাপল রানা।

‘এরপর আপনাকে যদি আমি দেখি, তখনকার হাডের ওপর নির্ভর করবে কি শান্তি দেব।’ বুচারের দিকে তাকাল মি. ওয়াইজ। ‘মি. রানাকে সাত নম্বর গ্যারেজে নিয়ে যাও। কি করতে হবে তুমি জানো। তারপর সেন্ট্রাল পার্কে নিয়ে গিয়ে পাচা পান্নিতে ফেলে দিয়ে আসবে। দেখো রানার ভূবে না যায়। বুঝতে পারছ?’

‘ইয়েস, স্যার, বস।’

‘মি. রানা, বুঝতেই পারছেন কি ঘটতে যাচ্ছে,’ বলল মি. ওয়াইজ। ‘ওরা আপনাকে একটু অপমান করায়। খোলসা করেই বলি, রানার যা লাগবে আর কি প্রক, বাধা দেবেন না।’

‘বান্টাউ!’ বিড় বিড় করে বলল রানা।

‘বুচার?’

‘ইয়েস, স্যার, বস?’

‘কোন কুকি নেবে না,’ হুঁশিয়ার করে দিল মি. ওয়াইজ। ‘যদি বাধা পাও, শান্তির মতো দ্বিগুণ করবে। যদি দেখো মি. রানা বিপদ হয়ে উঠছেন, আয়তের বাইরে চলে যাচ্ছেন, ঝামেলা একেবারে চুকিয়ে ফেলবে। উনি আমাদের কুটুম নন।’

‘ইয়েস, স্যার, বস।’

রানার কজি আর কোমরের স্ট্র্যাপ বলে দিল বুচার, ‘আহত হাতটা বাঁকা করে ওর পিঠের ওপর নিয়ে এল। ‘গেট আপ!’ একটা মোচড় দিয়ে বলল সে। ব্যাঘায় নীল হয়ে গেল রানার চেহারা, চেয়ার ছেড়ে উঠে পড়ল ও।

‘মি. ওয়াইজের চুল চুল চোখের দিকে আরেকবার তাকাল রানা। ‘আপনার চ্যালেঞ্জ,’ বলে এক সেকেন্ড বিবর্তি নিল ও, ‘আমি গ্রহণ করলাম। আবার আমাদের দেখা হবে।’

এরপর শিরিন আক্রোশের দিকে তাকাল ও। মাথা নিচু করে কোমরের ওপর পড়ে থাকে হাত দুটোর দিকে তাকিয়ে আছে সে। চোখ তুলল না।

‘অনেক হয়েছে, আর কেন!’ চাপা সুরে বলল বুচার, একটা ঠেলা দিয়ে ঘোরাল রানাকে। এলোমেলো পা ফেলে এগোল রানা, শিরদাড়ার সাথে কনুইটা এমনভাবে চেপে ধরেছে বুচার, মনে হলো কাঁধের কাছে ভেঙে যাবে হাতটা। ক্রান্তভাবে শুরু করল রানা, কুঁজো হয়ে গেল। বুচারকে ও বিশ্বাস করাতে চায়, যথেষ্ট শিক্ষা হয়েছে ওর, নবম কানা হয়ে গেছে। আশা, তাতে যদি বা হাতটাকে একটু রেহাই দেয় কনাইটা। কারণ, এই অবস্থায় আচমকা কিছু করতে গেলেনই হাতটা ভেঙে যাবে।

রানার কাঁধের ওপর নিয়ে হাত বাড়াল বুচার। একটা বইয়ের গায়ে ঠেলা দিতেই দরজার কবাটের মত খুলে গেল গোট্টা বুক-শেলফ। পিঠে ধাক্কা দিয়ে কামরা থেকে বের করে আনা হলো রানাকে। পিছনে পা চালান বুচার, একজোড়া ক্রিক শব্দের সাথে আগের জায়গায় ফিরে গেল বুক-শেলফ। দরজার কবাট খুব মোটা দেখে রানার ধারণা হলো, নিশ্চয়ই সাউন্ড-প্রুফ। ছোট্ট একটা কার্পেট মোড়া প্যান্ডেজে বেরিয়ে এসেছে ওরা, প্যান্ডেসজটা শেষ হয়েছে একটা সিঁড়ির মাথায়। নিচের দিকে প্রায় খাড়াভাবে নেমে গেছে সিঁড়িটা।

ওড়িয়ে উঠল রানা। ‘হাতটা ভেঙে ফেলছ!’ আরেকবার ঘোঁপাল ও।

টলতে শুরু করল, ঘাড়ের ওপর নড়বড় করছে মাথা। শরীরের সমস্ত পেশী টিল করে দিয়েছে।

ওর পিছনে কনাইটার সঠিক পজিশন আগে জানা দরকার। দুই উকর মাঝখানটা, তা না হলে গলা, শুধু এই দু’জায়গার কোথাও যদি মোক্ষম একটা আঘাত করা যায় তবেই মৃত্যির সন্ধান। লোহার শরীর এসে, অন্য কোথাও মতই মারো, কোন ফল হবে না।

‘মাগীটা তোমাকে কি মেনেছে দিল?’ হঠাৎ জিজ্ঞেস করল বুচার। ‘কাছে ছিলাম, সব দেখেছি।’ স্বাক স্বাক করে হাসল সে। বা হাতটা আরও জোরে মুচড়ে ধরল সে। ‘হলো!’

অসহ্য ব্যথায় মাথায় যেন আগুন ধরে গেল রানার। কালো হয়ে এল চোখের সামনেটা, ছোট ছোট আলোর তীক্ষ্ণ বর্শা ফুটে উঠছে। 'উফ! চিল দাও! ভে-ভেডে...!'

'বস কি বলছেন, মনে আছে?' রানার কানের কাছে কথা বলছে বুচার। 'ইচ্ছে করলেই তোমাকে আমি মেরে ফেলতে পারি।'

সহিষ্ণু সত্যি জ্ঞান হারাবার মত অবস্থা হলো রানার।

'মাগীর অনেক দেমাক, আমাকে পাজিই দিতে চায় না,' বলে চলেছে বুচার। রানার হাতটা আরও একটু ওপরে তুলল বো। মর্ট করে একটা শব্দের জন্যে অপেক্ষা করছে রানা। 'বলো, কি বলছেন। ওকে তুমি চেনো আগে থেকে?'

'বলছি,' রুদ্ধশ্বাসে বলল রানা। 'একটু চিল দা-দাও!'

রানার ঘাড়ের ফোঁস করে একটা নিঃশ্বাস ছাড়ল বুচার। 'আমি তাহলে ভুল দেখিনি! ওড, ওড! শালীকে আজ পেয়েছি!' পিঠের ওপর ইঞ্চি দুয়েক নামান রানার হাত। 'সাজই ওকে আমি বিছানায়...!'

একটু চিল, আর কিছুই দরকার ছিল না। ইতোমধ্যে প্যাসেজটা অর্ধেক পেরিয়ে এসেছে ওরা, সিঁড়ির মাথায় পৌঁছতে আর মাত্র কয়েক পা বাকি। আবার একবার হোঁচট খাবার ভঙ্গি করল রানা, ভাল ঠিক রাখতে গিয়ে পিছিয়ে এল, ধাক্কা খেলো বুচারের সাথে। স্পর্শ থেকে দূরত্ব আর দিকের হিসেব পাওয়া গেল।

ডান হাতটা তড়বর মত সোজা করা ছিল। সামনের দিকে একটু বুকল রানা, পায়ের ওপর ঘুরতে শুরু করে হাতটা পিছন আর নিচের দিকে চালান। দুই উকুর ভেতরে সোঁদিয়ে গেল হাত। বিশাল হা করল বুচার, কিন্তু ইন্দুরের মত টি টি, চাপা আওয়াজ বেরোল শুধু। ওরকম জায়গায় একটু জোরে ঢোকা পড়লে চিৎকার করার শক্তি থাকে না।

রানার বাঁ হাত ছেড়ে দিল বুচার, পিস্তলটাও ফেলে দিয়েছে। দু'হাতে নিজের উকুর মাঝখানটা চেপে ধরে আছে সে। টলাছিল, দড়াম করে পড়ে গেল কার্পেটের ওপর।

রানার বাঁ হাত অবশ হয়ে গেছে, চেপ্টা করেও নাড়তে পারল না। বুকে দেখল, কড়ে আঙুলটা ফুলে চাপা করার মত হয়ে গেছে। হঠাৎ চোখের কোণ দিয়ে লক্ষ করল, সাপের মত কি যেন কিলবিল করে এগোচ্ছে। ঝট করে ফিরল। বুচারের একটা হাত। কালো আঙুলগুলো কার্পেটের ওপর পড়ে থাকা পিস্তলটা প্রায় ধরে ফেলেছে।

ছুটে গিয়ে পিস্তলটায় মাথি মারল রানা। ওর পা ধরে হ্যাঁচকা ডান দিল বুচার। দড়াম করে পড়ে গেল রানা, পিস্তলের ব্যারেলের ওপর পড়ল ডান হাত।

এক লাঠে উঠল রানা, মাথা সিঁড়ির ওপর বুচারের দাঁড়ানো স্থান করল। অপেক্ষা করল রানা, পাড়াবার সুযোগ দিল বুচারকে। দু'হাত ধরল তাকে, সোঁদাল। বুচারের একটা হাত এখনও দুই উকুর মাঝখানে। হাত মাথার পিছনে পিস্তলের হাতলটা বজায়ে সামল রানা, একই সাথে উকুর ওপর বোড়ে একটা মাথি করল।

হস করে একটা আওয়াজের সাথে কুন্দকুন্দ খালি করে বেরিয়ে এল সমস্ত বাতাস। কোন আওয়াজ না, নিঃশব্দে প্যাসেজ থেকে নেমে গেল বুচার। প্রায় খাড়া সিঁড়ি, বকেট-পতিতে নামল সে, কোন ধাপে ধাক্কা না খেয়ে সোজা প্রথম ল্যান্ডিংয়ে।

সিঁড়ির মাথায় এসে দাঁড়াল রানা। ল্যান্ডিংয়ে ট্রপ খেতে কুঞ্জী পাকানো শরীরটা নিচে, সিঁড়ির গোড়ায় নেমে গেল।

ডান হাতের পিঠ দিয়ে চোখে পড়া ঘাম মুছল রানা। বাঁ হাতের কড়ে আঙুল দপদপ করছে, বাঁয়ে বাঁয়ে কোর্টের পকেটে ভরল সেটা। ডান হাতে পিস্তল নিয়ে আরও কিছুক্ষণ কান পেতে থাকল, তারপর পা টিপে নামতে শুরু করল।

ল্যান্ডিংয়ের দু'পাশে দুটো দরজা, একটা তারমধ্যে সামান্য একটা খোলা। কয়েক ধাপ নামার পর অস্পষ্ট আওয়াজ পেল রানা, খোলা দরজা দিয়ে বেরিয়ে আসছে। নুরটা পরিচিত লাগল, তারপর বুকল ক্যাসেট প্লেয়ারে হিন্দী গান বাজছে। সিঁড়ির নিচে এক চুল নড়ছে না বুচারের দেহ।

খোলা দরজা দিয়ে পশম ঢাকা একটা মুখ উঁকি দিল। দাঁড়িয়ে পড়ল রানা, তারপর আবার নামতে শুরু করল। মিউ করে উঠে ঘরের ভেতর মাথাটা ঢুকিয়ে নিল সাদা বিড়ালটা। দরজার সামনে পৌঁছে ভেতরে উঁকি দিল রানা। আশা ভৌশলের গান এখন পরিষ্কার শোনা যাচ্ছে। সোফায় হেলান দিয়ে রয়েছে মাথা কামানো এক দৈত্য, পাটখড়ি আকৃতির নিখো একটা মেয়ে তার পা টিপে দিচ্ছে। বিড়াল বা দরজার দিকে খেয়াল নেই ওদের, নিজেদের নিয়ে বাউ। দ্বিতীয় দরজার গায়ে কান ঠেকাল রানা। যান্ত্রিক কোলাহল শোনা গেল। ওয়ারলেন্স অন করে মোসেজ রিভিভ করছে কেউ। তারমানে এখানেই সি, ওয়াইজের কমিউনিকেশন সেন্টার।

একবার ইচ্ছে হলো ভেতরে ঢুকে সব চরমার করে দেয়। ইচ্ছেটাকে দমন করল রানা। ঘরের ভেতর ক'জন আছে জানা নেই। তাছাড়া, প্রথম কাজ গিলটি মিয়াকে উদ্ধার করা, তারপর অন্য কথা।

নিচে নেমে এল রানা। বুচার মারা গেছে, কিংবা যাচ্ছে। মাথার ও কোমরের, দুটো আঘাতই গুরুতর। মাথার পেছনটা টেনিস বলের মত ফুলে উঠেছে, মাঝখানে দেড় ইঞ্চি গভীর একটা গর্ত। লাথিটা নেগেছিল শিরদাঁড়ার ওপর, ইস্পাতের পাত হাড়ের ভেতর পর্যন্ত সোঁদিয়ে গিয়েছিল। ট্রাউজার আর শার্ট ভিজ্ঞে গেছে রক্তে।

পিস্তলটা চেক করল রানা। কোল্ট পয়েন্ট থ্রী এইট ডিটেকটিভ স্পেশাল, কেটে ছোট করা হয়েছে ব্যারেল। চেম্বার লোড করা। হামার তোলা।

নামনে একটা দরজা। ভেতর দিক থেকে বোল্ট লাগানো। কবাটে কান ঠেকাল রানা। এজিনের হোঁতা আওয়াজ পেল ও, দরজার ওদিকে প্যাসেজ, সোফা গেল। কিন্তু এজিন চালু কেন? রাতের এই শেষ প্রহর?

তারপরই ব্যাপারটা মাথায় খেলল। সি, ওয়াইজ নিশ্চয়ই ইস্টারকমে কথা বলছে তার লোকদের সাথে, অপেক্ষা করে জামিয়ে দিয়েছে ওকে দিয়ে নামছে বুচার। তারমানে প্যাসেজে অপেক্ষা করছে লোকজন। ওদের পৌঁছতে দেরি হচ্ছে

দেখে নিশ্চয়ই চিন্তা করছে তারা। হয়তো দরজার দিকে তাকিয়ে অপেক্ষা করছে।

এক মুহূর্ত চিন্তা করল রানা। বিষয়ের একটা ধাক্কা দেয়ার সুযোগ রয়েছে ওর। ওধু যদি এখন বোল্টে ভাল করে তেল দেয়া থাকে।

বা হাতটা প্রায় অকেজোই বলা চলে। তবু ডান হাতে পিস্তল নিয়ে পকেট থেকে বের করল সেটা, হালকা ভাবে পরীক্ষা করল প্রথম বোল্টটা। আওয়াজ হলো না, সার্বনীলভাবে তোলা শ্রেন। দ্বিতীয়টাও নিঃশব্দে তুলল রানা। এবার বাঁকি থাকল হাতটা। ঘুরিয়ে টান দিলেই খুলে যাবে কবাট।

হাতটা ধীরে ধীরে মোরাল রানা। তারপর নিজের দিকে টানল। এক চুল এক চুল করে ফাঁক হতে শুরু করল কবাট, সেই সাথে এঞ্জিনের আওয়াজ বাড়তে লাগল। গাড়িটা নিশ্চয়ই দরজার কাছেই। পিস্তলের সেফটি কাঁচ আগেই অফ করেছে ও, হ্যাচকাঁটান দিয়ে এবার খুলে ফেলল দরজা।

কয়েক ফিট সামনে কোনো একটা সিড়ান। এঞ্জিন চলছে। গ্যারাজের জোড়া দরজার দিকে মুখ করে রয়েছে গাড়িটা। নয় একটা বালকের আলোয় দু'পাশে আরও কয়েকটা গাড়ি দেখা গেল। সিড়ানের ড্রাইভিং সীটে রোগা-পাতলা এক নিখো বসে আছে, হঠাটে সিগারেট। গাড়ির গায়ে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে আরেক লোক, সে-ও নিখো। আশপাশে আর কাউকে দেখল না রানা।

ওকে দেখে হাঁ হয়ে গেল লোকটালো। হুইলে বসা লোকটার ঠোঁট থেকে বসল পড়ল সিগারেট। তারপরই হোলদারের দিকে হাত বাড়ান তারা।

'খবরদার!' গর্জে উঠল রানা। গাড়ির জানালায় পিস্তলের মাজুল উকি দিতেই গুলি কবল ও। ড্রাইভারের কপালসহ মাথার সিকিভাগ উড়িয়ে দিল পয়েন্ট থ্রী এইট। জানালা দিয়ে বেরিয়ে এল পিস্তল ধরা হাত, মরা সাপের মত গাড়ির গা ঘেঁষে দুলছে, পিস্তলটা মুঠো থেকে বসল না।

বাইরে দাঁড়ানো লোকটা ঝুঁকি নেয়নি, মাথার ওপর হাত তুলেছে। ঠোঁট জোড়া একটু একটু কাপছে তার। আঙা আঙা চোখে তাকিয়ে আছে রানার দিকে।

'তোমাকেও একই রাস্তায় পাঠাব,' বলল রানা, 'যদি না পাতা কথা বলো। আমার সঙ্গী, গিলটি মিয়া, কোথায় সে?'

'তাকে নিয়ে গেছে...'

'কোথায়?' এক পা সামনে বাড়ল রানা।

'সিটি হাসপাতালে...'

'কতক্ষণ আগে?' লোকটার মাথা নুমা করে পিস্তল তুলল রানা।

'প্রায় আধ ঘণ্টা...'

'ক'জন ছিল সাথে?'

'ফলত ছিল একটা...'

'পিছন ফেরো, মরত নিশ্চয়ই দিল রানা।

ঘুরতে শুরু করল লোকটা, ড্রাইভারের কবল থাকা হাত পিস্তলটা দেখতে পেয়ে ছোঁ দিল। বক গায়ে মরত আবার বোম্বার মত আওয়াজ করে ফিল্ডেবিত হলো পয়েন্ট থ্রী এইট। দু'হাতে পেট চেপে ধরল লোকটা, এলোমেলো পা ফেলে রানার

দিকে এগোল দুই কদম, তারপর মুখ পুরড়ে পড়ল ওর পায়ের কাছে।

লাফ দিয়ে তাকে টপকান রানা, সিড়ানের দরজার সামনে থামল। দরজা বুলতেই হুমড়ি কেয়ে বাইরে এসে পড়ল ড্রাইভারের লাশ। রক্ত এড়িয়ে ড্রাইভিং সীটে বনার চেঁচা করল রানা, পিস্তলটা কোলের ওপর রাখল। দরজা বন্ধ করে আহত হাতটা হুইলে রাখল, ছেড়ে দিল গাড়ি।

জোড়া দরজা খোলা, কিন্তু ভেড়ানো। ডাবী গাড়ির খান্নায় খুলে গেল কবাট, গাড়ির গায়ে একটা বুলেট লেগে পিছনে গেল চুই শব্দে। রাস্তার ওপারে একটা জানালার কাঁচ বনরান আওয়াজ করে ভেঙে পড়ল।

রাস্তায় উঠে এল গাড়ি। আবার গুলিব আওয়াজ হলো। পিছনের দরজা দিয়ে গ্যারাজে লোকটুকছে। জানালা দিয়ে হাত বের করে পরপর দুটো গুলি করল রানা। সামনে একটা বাক খাকা সবুও গাড়ির গতি বাড়িয়ে দিল।

বাক নিতে গিয়ে গাড়িটা প্রায় ঠক্কেট যাবার উপক্রম করল, কিন্তু কোন রকমে সামনে নিল রানা। কোন রাস্তায় রয়েছে বুঝতে পারল না। ভিউ মিররে চোখ, এখনও কোন গাড়ি পিছু নেয়নি। নির্জন রাস্তা, ফুটপাথ ফাঁকা। কোথাও টহল পুলিশ দেখা যাচ্ছে না। সামনে একটা চৌরাস্তা।

অচেনা এলাকা, কোন দিকে যাচ্ছে বোঝার উপায় নেই। ডান দিকে বাক নিল ও। হঠাৎ খেয়াল করল রাস্তার বাঁ দিকে ঘেঁষে গাড়ি চালানো ও। ডান দিকে সরে এল তাড়াহাড়ি। কড়ে আঙুলটা দপ দপ করলেও, তর্জনী আর বুড়ো আঙুল গিয়ে হুইল ধরে থাকতে কোন অসুবিধে হচ্ছে না। বাঁ দিকের দরজা আর জানালায় রক্ত লেগে রয়েছে, বার বার সেটা স্মরণ করে দূরে সরে থাকার চেষ্টা করল ও।

ঘটায় পঞ্চাশ মাইলের বেশি স্পীড তুলল না। সামনে একটা লাল সিগন্যাল দেখল, কিন্তু থামল না। প্রায় অন্ধকার একটা এলাকা পেরিয়ে এল ও, দু'পাশে বিশাল সব গোড়াউন। ভিউ মিররে এখনও কোন গাড়ি নেই। সামনে আরেকটা আলোকিত চৌ-রাস্তা পড়ল, এখানে কিছু লোকজন আর গাড়ি দেখা গেল। ট্রাফিক সিগন্যালের সামনে সিড়ান থামাল রানা।

চিনতে পারল রাস্তাটা। পার্ক এভিনিউয়ের একশো বোলো নম্বর রাস্তায় রয়েছে ও। বাক নিয়ে পরের রাস্তায় এল, গাড়ির গতি কমাল। একশো পনেরো নম্বর রাস্তা।

তারমানে হারলুম থেকে দূরে সরে যাচ্ছে ও, শহরে ঢুকছে। বাট নম্বর রাস্তায় এসে আবার মোড় ঘুরল গাড়ি। নির্জন, কোথাও কিছু নড়ছে না। সফ একটা গলিতে ঢুকে গাড়ি থামাল ও। নেমেই উল্টো দিকে হাঁটা ধরল, যেদিক থেকে এসেছে।

সিকি মাইল হেঁটে সিটি হাসপাতালে পৌঁছল রানা। কিন্তু ডেক্স ক্লার্ক জানাল, দু'ঘণ্টার মধ্যে কোন আহত লোককে ভর্তি করা হয়নি। কোন বুদে ঢুকে রিসিভার তুলল রানা।

হিলটনের রিসেপশনিষ্ঠা বলল, 'আপনার জন্ম একটা মেনেজ আছে, মি. রানা। গিলটি মিয়া নামে এক শুভলোক টেলিফোন...'

পথম স্বতি বোধ করল রানা।

পার্ক এভিনিউ পর্যন্ত হেঁটে এল ও। একটা ট্যাক্সি নিয়ে পৌঁছল হোটেলে।

মেসেজটা নিয়ে নাইট পোটার অপেক্ষা করছিল ওর জন্যে। ডান হাত দিয়ে ভাঁজ করা কাগজটা খুলল রানা। প্রথমেই সময় লেখা রয়েছে, রাত চারটে। তার নিচে ইংরেজীতে লেখা, 'এই মেসেজ পেলেই আমাকে ফোন করবেন, সার!'

এলিভেটরে চড়ে নিজের সুইটে ফিরল রানা। টেলিফোনের সামনে একটা চেয়ার টেনে বসল। যাক, ওরা দু'জনেই বেঁচে আছে। 'একটা ফাঁড়া গেল বলতে হয়!'

## সাত

'নাউজবিয়া! নাউজবিয়া!' প্রথমে চোখ বুজল গিলটি মিয়া, তারপর স্টেজের দিকে পিছন ফিরল। প্রিন্সেস আমিনার নাচ দেখবে না সে।

বার কাউন্টারের সামনে দাঁড়িয়ে আছে। কফি বা সফট কোন ড্রিঙ্ক পাওয়া যায় না এখানে, তাই এক আউল হুইস্কির অর্ডার দিতে হয়েছে। কিন্তু গ্লাসটা একবারও মুখে তোলেনি সে। ঠোঁটে একটা সিগারেট কুলিয়ে রেখেছে, তবে ধরায়নি নেটা।

নাচ প্রায় শেষ হয়ে এল, একবারও স্টেজের দিকে ফেরেনি। গোটা কামরার কোথাও আলো জ্বলছে না, শুধু স্টেজে স্পটলাইটের চোখ-বাধানো আলো রয়েছে। কাউন্টারের কাছ থেকে সবচেয়ে গুরু করল সে। অনেক লোক দাঁড়িয়ে রয়েছে, ভিড় ঠেলে এগোল। আবছা অন্ধকারে টেবিলগুলোকে পাশ কাটয়ে হাঁটছে, রানার টেবিলের দিকে।

রানা যদি এদিকে তাকিয়েও থাকে, তাকে দেখতে পারে না, গিলটি মিয়া জানে। প্রায় অন্ধকার কামরা, তার ওপর মোটা পিলাসিটা আঁত্রল করে রেখেছে। অনুষ্ঠান পরিচালক বগল, আফটার অল আমিনা একজন প্রিন্সেস আলোর মাথা কিভাবে তিনি বিবস্ত্র হন! গিলটি মিয়া বুঝল, গোটা কামরা অন্ধকার করে দেয়া হবে। পকেট থেকে গ্যাস লাইটারটা বের করল সে।

সত্যি সত্যি সম্পূর্ণ অন্ধকার হয়ে গেল কামরা। রানার কাছ থেকে গিলটি মিয়া তখন সাত কি আট গজ দূরে, পিলাসির কাছ থেকে বজ্রজার তিন গজ। অন্ধকার নামতেই লাইটার জ্বলল সে। দেখল, পালোয়ান মাঝা এক লোক পিলাসির ওপর দিকে হাত বাড়ছে। পিলাসির গায়ে লাল একটা বোতাম দেখা গেল। পালোয়ান ওর দিকে তাকাতে যাবে, লাইটার নিভিয়ে ওখান থেকে সরে গেল গিলটি মিয়া।

ঝাড়া এক মিনিট পর আবার আলো জ্বলল, উদ্ভাসিত হয়ে উঠল কামরা। গিলটি মিয়া তখন খালি একটা চেয়ারে বসে নেশাপ্রাস্তের মত পা আর মাথা দোলাচ্ছে। লক্ষ করল, কেউ ওর দিকে তাকিয়ে নেই, কয়েক সেকেন্ড পর পিলাসির দিকে তাকাল ও। পালোয়ান মাঝের চোখ ঠোঁটে, পিলাসির ওপাশে লাল কার্পেটের ওপর চেয়ার দু'খানা তিনই আছে, কিন্তু রানাকে কোথাও দেখা গেল না।

'দোহ! কুলি মাল একটা বোশি টেনে... গিলটি মিয়ার সামনের চেয়ারে বসা এক

যুবক সহাস্যে জানতে চাইল।

'ডু কুর্তি, ডু কুর্তি,' উদার ভঙ্গিতে হাত নেড়ে বলল গিলটি মিয়া। 'একানে তো সন্ধ্যাই কুর্তির লেগেই আসে, বাওয়া।'

'কিন্তু মেয়েমানুষ ছাড়া কুর্তি কি আর জমে, দোস্ত!' বলল যুবক। 'একটু মাল হলো তার চেহারা।' 'দেখা যাচ্ছে শুধু আমাদের সন্ধ্যাই ওই জিনিস নেই।'

'মেয়েমানুষ? ওই ডাম!'

'মানে?' অর্থাৎ চোখে তাকান যুবক।

'তোমার বৃষ্টি শখ মেটেনি একনো?' তিন্ত হাসি কুটল গিলটি মিয়ার ঠোঁটে। 'আমি তো কানে ধরেছি, মেয়েমানুষের ধারে-কাচে ঘেঁষব না। দুনিয়ার যত অশান্তি, তার মূলে কে? ওই মেয়েমানুষ।' কাঁধ ঝাকাল সে। হাতজোড় করল। 'মাফ করো, বেরাদার। আমার লাগবে না। তোমার অল্প বয়েল, তোমার কতা আলাদা।' হঠাৎ রাগে নামাল গলা। 'গোপন কতা, কাউকে বলবে না তো?'

'কি?' ফিসফিস করে জিজ্ঞেস করল যুবক।

হাত তুলে টেনিস বলের আকৃতি বোঝাতে চাইল গিলটি মিয়া। 'এই সফম। একদম কুর্চি মাল। ভারি সুন্দরী। লাগবে?'

'কোথায়?' লোভে চকচক করে উঠল যুবকের চোখ।

'সবাই এ খবর জানে না,' ফিসফিস করে বলল গিলটি মিয়া। 'শুধু পুরানো বন্ধদের মধ্যে গুণ্ডা দেয়া হয়। ধনী লোকের বউ বা মেয়ে, অ্যাডভেঞ্চারের জন্যে এই পতে নেমেচে। তোমাকে পচোন্দ হলে টাকা-পয়সা কিছু নেবে না। চাও? লাক ট্রাই করে দেখতে পারো।'

'কিভাবে? প্লীজ...'

'দুমিলিট পর, কেমন? আমি চলে গেলে, বুজলে? ওই যে পিলাসিটা দেখাচো, ওপর দিকে লাল একটা বোতাম আছে। কোন দিকে না তাকিয়ে ওটা টিপে দেবে। লাল স্কার্ট পরা একটা মেয়ে ঢুকবে এক গিলটি পরই...'

'আম্মার তরফ থেকে এক পেগ...'

'পরে,' যুবককে বাধা দিয়ে বলল গিলটি মিয়া। 'চেয়ার ছেড়ে উঠে পড়ল সে। দ্রুত পায়ে পিলাসির আড়ালে অদৃশ্য হয়ে গেল।

লাল কার্পেটের ওপর দাঁড়িয়ে চারদিকে তাকাল গিলটি মিয়া। তার মনে একটা সন্দেহ জেগেছে, এখনি প্রমাণ হয়ে যাবে লোটা সত্যি না মিথ্যে।

রানার খালি চেয়ারটায় বসল সে। খানিক পর লক্ষ করল, হেড ওয়েটার আর বারম্যান ওর দিকে তাকিয়ে নিজেদের মধ্যে কি যেন আলাপ করছে। হেড ওয়েটারের ইস্তিতে একজন ওয়েটার এগিয়ে এল।

'সার, একটু মাল হয়ে গেছে,' বলল সে। 'এটা এক অল্পলোকের ডিজার্ড করা টেবিল...'

'জানি,' বলল গিলটি মিয়া। 'আমার বসের। তিনি এখানে নেই কেন জানো?' 'বহুতত কেয়ে ফিরে গেল ওয়েটার। কাউন্টারের সামনে দাঁড়িয়ে ওরা তিনজন সন্ধ্যা-পরামর্শ শুরু করল।

দু'মিনিট পেরিয়ে গেছে, কিন্তু চেয়ার ছাড়ছে না যুবক। মনে মনে উত্তেজিত হয়ে উঠল গিলটি মিয়া। ভয়, এখানে তাকে বেশিক্ষণ বসতে দেয়া হবে না। বিড়বিড় করে গাল পাড়তে শুরু করল সে, 'হারামখোর ছোকরার হলো কি! উটে এসে বোতামটা টিপতে না কেন!'

চার মিনিটের মাথায় একসাথে দুটো ব্যাপার নক করল গিলটি মিয়া। দরজা দিয়ে হতদস্ত হয়ে ঢুকল একজন শিখ, গিলটি মিয়াকে দেখতে পেয়ে থমকে দাঁড়াল। কিন্তু তা মাত্র মুহূর্তের জন্যে। হঠাৎ সে দৌড় দিল।

এতক্ষণে সমস্ত দ্বিধা কাটিয়ে যুবককেও দেখা গেল চেয়ার ছেড়ে এগিয়ে আসতে।

পিনারের কাছ পেঁছে গেল যুবক, হাত তুলে টিপে দিল লাল বোতামটা।

গিলটি মিয়াকে নিয়ে নিচে নেমে এল লোকটি। মাথার ওপর ঢাকনিটা খটো করে বন্ধ হয়ে গেল। গিলটি মিয়ার চোখ বন্ধ, দোয়া-দরুদ পড়তে পড়তে চেয়ার ছাড়ল সে, অন্ধের মত চারপাশটা হাততালিতে লাগল। দেয়ালে ধাক্কা খেতে পিছিয়ে গেল সেটা, চোখ মেনে দেখল লম্বা একটা প্যান্ডেজে রয়েছে সে।

'মাফা, বুজেচি' আপন মনে সবজাতার ভঙ্গিতে মাথা নাড়ল সে। 'ওমোর ফাঁক হয়ে গেছে।' নির্জন প্যান্ডেজ ধরে, হাতের ছড়ি ঘোরাতে ঘোরাতে এগোল সে।

দ্বিতীয় প্যান্ডেজে ঢুকতেই দেখল, তিনজন হোঁৎকা চেহারার নিগ্রো তার দিকে এগিয়ে আসছে। নিজেদের মধ্যে হানি-ঠাট্টা করছে ওরা। গিলটি মিয়াকে দেখে ওদের একজনের ভুরু কুঁচকে উঠল। পাশ কাটাবার সময় তার পেটে জড়িত ভঙ্গি দিয়ে একটা হালকা খোঁচা মারল গিলটি মিয়া, বলল, 'হাই, লাং টাইম নো সি!'

'হাই!' বিড়বিড় করে বলল লোকটা, চিন্তিত ভাবে তাকিয়ে থাকল গিলটি মিয়ার দিকে। তারপর, এগিয়ে যাওয়া সঙ্গীদের দিকে দ্রুত পা বাড়াল। আবার যখন পিছন ফিরল সে, আরেকটা দরজা পেরিয়ে ওয়ারহাউজে অদৃশ্য হয়ে গেছে গিলটি মিয়া। ওয়ারহাউজের মাঝখানে দাঁড়িয়ে কোন দিকে যাবে ঠিক করতে পারল না গিলটি মিয়া।

'মনে হচ্ছে নতুন মাল?' ওয়ারহাউজ রিজ থেকে কথা বলল একজন লোক।

বাট করে ওপর দিকে তাকাল গিলটি মিয়া। বিশালদেহী এক নিগ্রো, পরনে ওভারলস। কোমরে হাত রেখে তীক্ষ্ণ চোখে তাকিয়ে আছে।

'সি, ওয়াইজকে একটা মেনেজ দিতে এনুম।' একগাল হেসে বলল গিলটি মিয়া।

দড়াম করে মূলে গেল একটা দরজা। 'ভুরু আউট!' কে যেন চিৎকার করে উঠল। কয়েকজন লোকের শব্দ পাশেই আসল শোনা গেল।

ওভারহেড বিজের লোকটা দ্যাউজারের পাকোটে হাত তুলল। শেরওয়ানির পকেট থেকে বেরিয়ে এল গিলটি মিয়ার হাত। এক মুহূর্তের মধ্যে না করে একটি গুলি করল সে। 'চাঁশয়ার' মারক দেকালা তাকেই গুলি করল। প্রথম গুলিটা অবশ্য ফাঁজকে লক্ষ্য করে করেনি, ফাঁকা আওয়াজ। বিজের ওপাশে সরে গিয়ে গা ঢাকা

দিয়েছে বিশালদেহী। পায়ের শব্দগুলো এখন আর শোনা যাচ্ছে না। এক পা এক পা করে পিছু হটেতে শুরু করল গিলটি মিয়া। কাঠের একগাদা বায়ের আড়াল থেকে উকি দিল একটা মাথা। সাথে সাথে গুলি করল গিলটি মিয়া। মাথাটা অদৃশ্য হয়ে গেল। পিছন থেকে ঘাড় লাফিয়ে পড়ল দু'জন লোক, হাত থেকে ছোঁ দিয়ে কেড়ে নিল পিস্তল। 'গোঁচরে! স্যার, বাঁচান!'

দশ মিনিট পর ওয়ারহাউজ থেকে একটি গ্যারেজে নিয়ে আসা হলো গিলটি মিয়াকে। ফতে সিং আর উডকক খাবল পাহারার, বসের কাছ থেকে নির্দেশের অপেক্ষায় রয়েছে ওরা।

অনেক প্রশ্ন করেও গিলটি মিয়া-বহনসর কোন সীমাংসা করতে পারেনি ওরা। ব্রেফ ধ্যানমগ্ন দরবেশ বনে গেছে গিলটি মিয়া। ফতে সিং আর উডকক হাল ছেড়ে দিল, বসের কাছ থেকে নির্দেশ পাবার পর গিলটি মিয়াকে কিভাবে শায়েস্তা করা হবে তাই নিয়ে আলোচনা শুরু করল।

চোখ বুজে ওদের প্রতিটি কথা গোথাসে গিলছে গিলটি মিয়া। ফতে সিং লোকটাকে তার একটি নরম বলে মনে হলো, প্রাণে দয়া-রহম এখনও কিছুটা আছে। সে প্রস্তাব দিল, 'আমেনা না করে গিলটি মিয়াকে গুলি করে মেরে ফেলা দরকার। কিন্তু উডকক ভয়ানক নিষ্ঠুর, তার কথা হলো, মৃত্যুদণ্ড আসলে কোন শাস্তিই নয়। শাস্তি দিতে হলে গিলটি মিয়ার হাত-পায়ের আঙুল একটা একটা করে ভাঙতে হবে। তারপর ভাঙতে হবে কান্নি আর কনুই। বুলি না ফাটিয়ে তুলে কেনেতে হবে চুলসই চামড়া। কানের ফুটোর গরম সীসা চেজে দেয়ার পর জিভে ঝুঁথতে হবে গরম লাল পেরেক।'

কাপড় যাতে না ভেঙ্গে তার জন্যে সংগ্রাম শুরু করল গিলটি মিয়া। অনেক কষ্টে নিজেকে নিয়ন্ত্রণের মধ্যে আনল সে। ইতোমধ্যে, ওদের কথা শুনে, বুকে নিয়েছে, সাহায্য পাবার কোন আশা নেই।

'দিবাদৃষ্টিতে দেখতে পাচ্ছি, হঠাৎ তারবরে চিৎকার জুড়ে দিল সে, 'পতপত করে উড়ছে... কি উড়ছে?' বলে চোখ মেলল সে। কটমট করে তাকাল ফতে সিং-এর দিকে। 'বল দেখি, কি উড়ছে?'

ফতে সিং আর উডকক পরস্পরের দিকে ভুরু কুঁচকে তাকাল।

'বলতে পারলি না?' সবজাতার ভঙ্গি করে হাসল দরবেশ। 'জানতাম, পারবি না! তোর দিলে দেশপ্রেম নেই। তুই একটা বেলমান। শিখ জাতি আজ স্বাধীনতার জন্যে কাতারে কাতারে জান কোরবান করছে, আর তুই একায়ে আমোদ-ফর্তি করচিস। হি, হি!'

ফতে সিং হতভম্ব হয়ে গেল। তার চোঁট ঝাপ্পেছে।

আবার চোখ বুজল দরবেশ। 'খালিস্তানের পতাকা... স্বাধীন দেশে খালিস্তানের পতাকা। আহা, কি সুন্দর!'

এই সময় প্যান্ডেজের একটা শেলফে রাখা ইন্টারকম যড়বড় করে উঠল। উঠে গিয়ে সুইচ অন করে বসের সাথে কথা বলল ফতে সিং।

ইন্টারকমের সুইচ অফ করে দিয়ে উডককের দিকে ফিরল ফতে সিং। 'তুমি

তোমার কাজে যাও, কক। একে আমি একাই সামলাতে পারব।

উডকক চলে যেতে গ্যারেজে পায়চারি শুরু করল ফতে সিং। খানিক পর গিলটি মিয়া'র সামনে থামল সে। 'বসের নির্দেশ, আত্মহত পিটিয়ে, হাত-পা ভেঙে, তোমাকে সিটি হাসপাতালের কাছাকাছি একটা নর্দমায় ফেলে দিয়ে আসতে হবে।

যেন এ-ব্যাপারে কোনরকম অগ্রহ বা উদ্বেগ কিছুই নেই গিলটি মিয়া'র, সে জানতে চাইল, 'যুদ্ধে না হয় না গেলি, যা আয় করিস তা থেকে কিছু টাকা চাঁদা জো দিতে পারিস। দেশের জন্যে কিছু না করে মারা গেলে, কোথায় ঠাই হবে ভেবে দেকেচিস?'

'হুজুর! ক্ষমাপ্রার্থনার ভঙ্গি করল ফতে সিং। 'আপনাকে অজ্ঞান না করে আমার উপায় নেই। খানিকটা ব্যথা আপনাকে সহ্য করতেই হবে। কিন্তু ছাড়া পেয়ে যখন মুখ খুলবেন, বলবেন, আপনাকে ডয়ানক মারধর করা হয়েছে। তা না হলে আমি বিপদে পড়ব।

আবার চোখ বুজল গিলটি মিয়া, এই সুযোগে তার কানের পাশে প্রচণ্ড এক ঘুসি মারল ফতে সিং। জ্ঞান ফেরার পর গিলটি মিয়া দেখল, অন্ধকার একটা গলিতে পড়ে রয়েছে সে। কানের পাশে ব্যথা করছে, কিন্তু তেমন মারাত্মক নয় আঘাতটা। পকেটে গ্যুগারটা রয়েছে, কিন্তু খালি। টলতে টলতে উঠে দাঁড়াল সে। না, ট্যাঙ্ক নিয়ে হোটেল ফেরার সময় কেউ তাকে অনুসরণ করেনি।

নিজের রুমে গিরেই হোটেল হিলটনে ফোন করল গিলটি মিয়া। রানার জন্যে একটা মেনেজ দিল সে।

ছদ্মবেশ খুলে ফেলে কামরায় পায়চারি করছে সে, ফোন এল। ছোঁ দিয়ে রিসিভার তুলল। 'বলচি।

গিলটি মিয়া'র মুখ থেকে সব কথা ওনে মুচকি হাসল রানা। 'চোরকে তুমি শোনাতে গেছ ধর্মের কথা! তবে নাহুনা এইটুকু যে তাতে কিছুটা হলেও কাজ হয়েছে। শোনো...' এরপর কয়েকটা নির্দেশ দিয়ে রিসিভার নামিয়ে রাখল ও।

পরমুহূর্তে ঝন ঝন শব্দে বেজে উঠল টেলিফোন। রিসিভার তুলল রানা। 'হ্যালো।

ফিলিপ ওয়াটসনের উদ্বেজিত গলা শোনা গেল, 'তলকানাম কাও বেধে গেছে, রানা। শহরের সমস্ত পুলিশ অফিসারের ঘন ভাঙিয়ে দিয়েছে মি. ওয়াইজ। দীপ্বর জানেন, কি করেছে তোমরা! অযোগ্য, নৈসর্কহারাম, বৃসখোর, দারিদ্র্যজ্ঞানহীন, এই সব অভিযোগ আনছে সে। বলছে, অজ্ঞাত পরিচয় দু'জন লোক তার ওয়ারহাউজে ঢুক তিনজন লোককে খন খন করে বেধে গেছে। দু'জন দারোগ্যান, আর একজন ড্রাইভারকে। বতি নাহিক।

অবাব না দিয়ে খুন ওরে কাশল রানা। 'সুস্থিত রানা। তোমাদের কি অবস্থা সেটাই জিজ্ঞেস করা হয়নি। তুমি...' 'ওদু একটা আতুল নড়বড় করছে' বলল রানা। 'ওর কিছু হয়নি তেমন।

'শোনো, এফ.বি.আই.-এর বড় অফিসারদেরও ঘুম ভাঙাচ্ছে মি. ওয়াইজ। আমার ধারণা, ওয়াশিংটনের সাথেও যোগাযোগ করছে সে। ব্যাপারটা যদি বড়কর্তাদের হাতে চলে যায়, রক্তক্ষণ তোমাকে প্রোটেকশন দিতে পারব, জানি না। আমার মনে হয়, রানা, এই মুহূর্তে শহরে থাকা তোমার ঠিক হবে না...'

এক সেকেন্ড চিন্তা করল রানা। 'নিজেকে আমি রক্ষা করতে জানি, ফিলিপ। তবু, সতর্ক করে দেয়ার জন্যে ধন্যবাদ।

রিসিভার রেখে দিয়ে ব্যথরুমে ঢুকল রানা। আধ ঘন্টা ধরে ঘষে ঘষে গায়ের কাপো রত তুনে ফেলল সব। কোমরে তোয়ালে জড়িয়ে দাড়ি কামাল। চিত্তিত। শার্ট পরার সময় আতুলে ব্যথা পেয়ে উফ করে উঠল।

কাপড় পরা শেষ করে একটা সুটকেসে ওর জিনিস-পত্র সব ডব্বের মিল। কোল্টটা থাকল টেবিলের ওপর। কফি খেতে ইচ্ছে করল, কিন্তু ওর এই চেহারা দেখে আতকে উঠবে ওয়েটার। ফোনের রিসিভার তুলে ওভারসিজ অপারেটরের সাথে কথা বলল ও। মেয়েটা জানাল, 'দশ মিনিট অপেক্ষা করতে হবে, স্যার।

দশ মিনিট পর কোন বাজল। রিসিভার কানে তুলতেই শব্দজটের আওয়াজ পেল রানা। চোখের সামনে একে একে ভেঙে উঠল আরেক মহাদেশ, আরেক শহর, মতিঝিল বাণিজ্যিক এলাকা, সাততলা বিল্ডিং, একজোড়া কাঁচা-পাকা ডুক। 'ইউ আর কানেকটেড, স্যার,' ওভারসিজ অপারেটর জানাল। 'গো অ্যাহেড, প্রীজ। নিউ ইয়র্ক কলিং ঢাকা।

পরিষ্কার বাংলা শুনে পেল রানা, 'বাংলাদেশ ট্রেডিং কর্পোরেশন। কে বলছেন?' হেলেনার গলা।

'মান্নেজিং ডিরেক্টরের সাথে কথা বলতে পারি?' জিজ্ঞেস করল রানা। 'আমি তাঁর ডাইপো বলছি নিউ ইয়র্ক থেকে।

'এক সেকেন্ড, প্রীজ,' বলল হেলেনা। রানা জানে, ওর গলা চিনতে পেরেছে মেয়েটা। দ্রুত হাতে ইন্টারকমের বোতাম টিপে কথা বলছে মেজর জেনারেল (অবসরপ্রাপ্ত) রাহাত খানের সাথে, 'নিউ ইয়র্ক থেকে আসুন রানা, স্যার।' বস কি বলছেন তাও আন্দাজ করতে পারল রানা, 'কানেকশন দাও।

'রানা?' ওরুগুস্তীর, ভাবী কণ্ঠস্বর। কোন কারণ ছাড়াই শরীর আড়ষ্ট হয়ে উঠল রানার।

'স্বী, স্যার,' বলল রানা। 'একটা কমসাইনমেন্টের ব্যাপারে আপনার একটু সাহায্য দরকার, তাই...'

'বলে যাও।

রানা এজেন্সির মাধ্যমে এখানকার পরিস্থিতি সম্পর্কে সবই জানেন রাহাত খান। আজ রাতে আমাদের টাফ কান্ট্রিমারের সাথে দেখা করতে। পরোচনাম, স্যার,' বলল রানা। 'লোকটা পাগল, কিন্তু মস্তকড় বিজ্ঞানী। আমি ওখানে থাকতে থাকতেই তাঁর তিনজন লোক অপসৃত হয়ে পড়ে।

'তুমি ঠিক জানো, পাগল কেজানিক?' 'স্বী, স্যার।

'আই সি, কি রকম অনুস্থ ওরা?'

'যতটা ধারাপ হতে পারে, স্যার,' বলল রানা।

'দেখো, তুমিও আমার অনুস্থ হয়ে পোড়ো না।'

'একটু ঠাণ্ডা অবশ্য নেগেছে, তবে চিন্তিত হবার মত কিছু না,' বলল রানা।

'সব আমি লিখে জানাব। নমস্যা হলো, মনে হচ্ছে ডাক্তার আর সার্জেনরা জেদ ধরবে। শহরে ফু দেখা দিয়েছে, ওরা চাইবে আমরাও যেন হাসপাতালে ভর্তি হই। আজই আমি কপাকে নিয়ে অন্য জায়গায় চলে যাবছি, কিন্তু যেখানেই যাই না কেন, সেখানেও তো ডাক্তার আর সার্জেন আছে।'

'কণা?'

'জী, স্যার। আমার নতুন বেক্রেটারি।'

'ও, হ্যাঁ।'

'ডাবলাম, যাই, সান পেড্রো-র যে ফ্যাক্টরির কথা আপনি বলেছিলেন সেখান থেকে একবার ঘুরে আনি।'

'ওড, আইডিয়া।'

'এখন আপনি যদি ডাক্তার আর সার্জেনদের বড়কর্তাকে একটু বলে দেন, ওরা তাহলে হয়তো আমাকে আর বিরক্ত করবে না। আপনি একবার বলেছিলেন, উনি আপনার বন্ধু।'

'হ্যাঁ, ঠিক আছে,' বললেন রাহাত খান। 'ব্যবসার অবস্থা কেমন বুঝে?'

'ভাল হবে বলে আশা করছি। খুব খাটতে হবে। আমার প্রাইভেট বেক্রেটারি ফুল রিপোর্ট লিখে পাঠিয়ে দেবে আজ।'

'ওড, বললেন রাহাত খান। 'আর কিছু?'

'না, স্যার; আর কিছু না, ধন্যবাদ, স্যার।'

'সুস্থ থেকে। ওডরাই।'

'ওডবাই, স্যার।'

রানা জানে, এক বি.আই. টীফ আর পুলিশ প্রধানের সাথে এন্নি কথা বলবে রাহাত খান। ওঁদের তিনি জানাবেন, যা ঘটেছে তার জন্যে তিনি দুঃখিত, কিন্তু রানা ব্রেক আক্সরফার জন্যে এই পথ বেছে নেয়।

আবার ফোন বাজল।

গিনটি মিয়া জানাল, 'ডাক্তার বুওনা হয়ে গেছে, স্যার। উড্ডোজাহাজ, আর রেলগাড়ি, দুটোরই টিকিট কাটা হয়েছে। হাতের কাছে কাগজ থাকলে লিকে নিল।'

'বলে যাও।'

'পেনসিলভানিয়া স্টেশন। ট্যাক করলি, আর সকাল দশটায়। রেলগাড়ির নাম, দি সিলভার ফ্লাইং। ওয়াশিংটন, অ্যাক্সরফার, আর টমপা হয়ে সেন্ট পিটার্সবার্গ। আপনার জন্যে গোটা একটা কমপার্টমেন্ট ভাড়া করেছি, স্যার। এক কতায়, বেহেশতখানা। কার লম্বুর দুশো পয়তালিশ, কমপার্টমেন্ট এইচ। টিকেট পাবেন রেলগাড়ির কন্ডাক্টরের কাছে। আপনার নাম দিয়েছি মি. হায়দার।'

'ওড, আর তুমি?'

'উড্ডোজাহাজে করে যাব। আপনার বেকগাড়ি একানে পৌঁচবে কাল দুপুর নাগাদ, স্যার। একটা ট্যাক্সি নিয়ে সোজা চলে যাবেন সানসেন্ট বাঁচে—জাহাজটার নাম ট্রেজার আইল্যান্ড। বেশিরভাগ হোটেলই একানে। গানক বলেভার্ড ওয়েন্টে আপনার জন্যে গোল্ডেন টাওয়ার হোটেলের একটা কামরা ভাড়া করা হয়েছে। সেন্ট পিটার্সবার্গ থেকে কজওয়াং ধরে যেতে হবে। ড্রাইভারকে বলনই লিখে যাবে।'

'ভেবে ওড, গিনটি মিয়া,' বলল রানা। 'কিন্তু সাবধানে থেকে। তালিকায় আমার পর তোমার নাম আছে। তোমার ফ্লাইট কটায়?'

'দুপুরের পর, স্যার।'

'আজ রাতে যা ঘটেছে সব তুমি জানো না,' বলল রানা। 'মন দিয়ে শোনো, তারপর এজেন্সির সাথে যোগাযোগ করে ওদের সব বলবে তুমি। ওরা রিপোর্টটা লিখে পাঠিয়ে দেবে ঢাকায়।'

রানার কথা শেষ হতে গিনটি মিয়া ঝিক ঝিক করে হাসল খানিকটা। 'জ্ঞান-পাপীর গদ্যে মোক্ষম একটা বন্দা মেরেচেন, স্যার। বোজাই যাম্বে, ওই মেয়েটা আপনাকে বাঁচিয়ে দিয়েছে। কি যেন নাম বললেন, স্যার?'

'শিরিন আজার।'

'আহা, কি মিষ্টি নাম। কি মনে হয়, স্যার, আবার ওর সাহায্য পাব আমরা?'

'বোঝা যাবে আবার যদি দেখা হয়,' বলল রানা। 'সে-সম্ভাবনা নেই বলনই চলে। মি. ওয়াইজ ওকে কাছ ছাড়া করে বলে মনে হয় না।'

রিনিতার রেখে জানানার সামনে দাঁড়াল রানা। ভোবের আলো দ্রুত ছড়িয়ে পড়ছে শহরে, পাড়ে হুঁটা বাজে। ও কি বন্দী? শিরিন আজারের কথা ভাবছে রানা। কিন্তু কবীর চৌধুরী সম্পর্কে যতটুকু জানে নে, মেয়েদের ব্যাপারে তার কোন আগ্রহ নেই।

তাকালে চোখ ফেরানো যায় না, অপকল্প সুন্দরী। ওকে বাঁচাবার জন্যে মিথ্যা কথা বলল কেন? নিশ্চয়ই অসুবিধের মধ্যে আছে। যতটা না ওর প্রতি সহানুভূতির জন্যে, তারচেয়ে বেশি কবীর চৌধুরীর সাথে অসহযোগিতা করার জন্যে মিথ্যা বলেছে মেয়েটা।

কবীর চৌধুরীর ভাবায়, শিরিন তার একটা মূল্যবান সম্পদ। তাহলে হয়তো সত্যি মানুষের মনের কথা ধরে ফেলতে পারে মেয়েটা, টেলিপ্যাথী জানে। দুর্লভ একটা গুণ, কিন্তু কোন কোন মানুষের মধ্যে এই গুণ সত্যিই থাকে। অন্তত সেইরকমই ওনেছে রানা।

মেয়েটা যদি সত্যি অসুবিধের মধ্যে থেকে থাকে—

একটা দায়িত্ব বোধ করল রানা। অল্প বয়স, সামনে উজ্জ্বল ভবিষ্যৎ, কিন্তু প্রতিভা বিকাশের কোন সুযোগ নেই। মিথ্যা প্রচেষ্টায় দোষের ঢাকা থেকে নিজের আঙ্গা হয়েছে, আস্তানায় আটকে রেখে নিজের স্বার্থে ব্যবহার করছে ওকে কবীর চৌধুরী—

এজেন্সির নির্দেশে একজন সার্জেন এল সাতটার। তার ব্যাগ থেকে একটা হ্যাট, একটা রেনকোট, আর রানার লুগারটা বেরোল। আত্মনটা পরীক্ষা করল সার্জেন, প্লাস্টার করে দিল।

'ফ্লানকাচার,' মন্তব্য করল সে। 'সারতে কয়েক দিন সময় নেবে।'

সার্জেন বিনায় নেয়ার পর টেবিল থেকে কোন্টো নিয়ে সুটকেসে তরল রানা। লুগার লোড করল। ব্রেকফাস্টের অর্ডার দেয়া যায়, ভাবল ও, তবে ট্রে রেখে ওয়েটার ফিরে না যাওয়া পর্যন্ত বাথরুমে থাকতে হবে।

ফোনের দিকে হাত বাড়াতে যাবে, মনরম শব্দে বেজে উঠল সেটা। রিসিভার তুলল রানা, আন্দাজ করল: হয় পুলিশ, নাহয় এফ. বি. আই,। কিন্তু না, এ সেই মধুকণ্ঠী মেয়েটা।

'হ্যালো? মি. মানুদ রানা?' দ্বিতীয়বার জিজ্ঞেস করল মেয়েটা, একটু হলেও হাঁপাচ্ছে।

চিনতে পারলেনও পারলী প্রশ্ন করল রানা, 'আপনি কে বলছেন?' রিসিভারে কুমাল চাপা দিয়ে নিয়োছে ও।

'আমি জানি, আপনিই মি. মানুদ রানা,' বলল শিরিন আজার। 'আমাকে আপনি চিনতেও পেরেছেন।' একেবারে নিচু গলায় কথা বলছে সে, রিসিভারে ঠোট ঠেকিয়ে। 'মি. রানা...প্লীজ...'

অপেক্ষা করছে রানা, অপরাহ্নের দৃশ্যটা কল্পনার চোখে দেখার চেষ্টা করছে। মেয়েটা কি একা? কবীর চৌধুরীর আস্তানা থেকে ফোন করছে, জানে না আড়িপাতা যন্ত্র আছে নেটে? নাকি ওর পাশে ধমকমে চেহারা নিয়ে বসে আছে কবীর চৌধুরী, তার কানেও একটা রিসিভার?

'প্লীজ, মি. রানা, আমাকে অবিশ্বাস করবেন না! সময় খুব কম, তাড়াহাড়ি শেষ করতে হবে আমাকে।'

'কোথেকে বসছেন?'

'ওথুধের একটা দোকান থেকে, কিন্তু এখুনি আমাকে আমার ঘরে ফিরে যেতে হবে। দয়া করে অন্য কিছু ভাববেন না...।'

'মি. রানার সাথে যদি যোগাযোগ হয়, কি বলব তাকে?'

'আশ্চর্য মানুষ তো! আপনাকে সাহায্য করলাম, এত তাড়াহাড়ি ভুলে গেলেন? যদি বলতাম, আপনি মিথ্যে কথা বলছেন, আপনি মি, ওয়াইজের আবেল পরিচয় জানেন, কবীর চৌধুরী আপনাকে জান নিয়ে বেকতে দিত? মনে হলো, খেপে গেছে মেয়েটা। 'আমার মাগের কিরে খেয়ে বলছি, এটা কোন ফাঁদ নয়। প্রাণের ওপর ঝুঁকি নিয়ে আপনাকে ফোন করছি।' আতঙ্কে কাঁপা কাঁপা শোনালা শিরিনের গলা। 'আপনার সাহায্য চাইছি আমি। আমাকে এই প্লাস্টার হাত থেকে বাচান, প্লীজ...।'

তবু চিন্তা করছে রানা, কোন সিদ্ধান্তে আসতে পারছেন না।

'ঠিক আছে, বুঝেছি,' হতাশা সুরে বলল শিরিন, 'তল হয়েছে আমার, তুল জায়গায় নক করেছি। ধাতক ইউ, মি. আমস্ট্রেটফুল,' তীক্ষ্ণ বিক্রপের সুরে শেষ

কথাটা বলল সে।

'শোনো।' যদি অভিনয় হয়, এই সময়ের অস্থির পাওয়া উচিত, ভাবল রানা। ওকে বিশ্বাস করা অনেকটা জুয়া খেলার মত। তবু, অকৃতজ্ঞ হওয়ার চেয়ে ঝুঁকিটা নেয়া উচিত। রিসিভার থেকে কুমাল সরাল ও। 'তুমি যদি দু'মুখে হও, শিরিন, দ্রোণ মারা পড়বে। সাথে কাগজ কলম আছে?'

'এক সেকেন্ড,' চাপা গলায় বলল শিরিন। 'হ্যাঁ।'

যদি ফাঁদ হয়, হাতের কাছে ওগুলো থাকারই কথা, ভাবল রানা। 'ঠিক দশটা বিশে পেনসিলভ্যানিয়া স্টেশনে চলে এসো। বিনাডার ফ্লানকাচার...।' ইতস্তত করল ও। 'ওয়ানিংটন যাবে। দু'পো পয়তালিশ নম্বর কার, কমপার্টমেন্ট এইচ। বলবে তুমি মিনেস হারদায়। আমার যদি পৌঁছতে দেরি হয়, কন্ডাক্টরের কাছে টিকেট পারে। সোজা কমপার্টমেন্টে ঢুকে অপেক্ষা করবে আমার জন্যে। ঠিক আছে?'

'ধন্যবাদ, অসংখ্য ধন্যবাদ, আমি কৃতজ্ঞ...।'

'কেউ যেন দেখে না ফেনে,' সাবধান করে দিল রানা। 'বোরখা বা শাল দিয়ে চেহারা যতটা পারো ঢেকে রাখবে।'

'ঠিক আছে, অসংখ্য ধন্যবাদ। কথা দিচ্ছি, কেউ দেখতে পারে না। সময় নেই, ছাড়ছি...।'

যোগাযোগ কেটে গেল, ধীরে ধীরে রিসিভার নামিয়ে রাখল রানা। কপালে চিন্তার রেখা নিয়ে জানালার নামনে দাঁড়াল ও। বাইরে তাকাল, কিন্তু কিছু দেখছে না। আজকাল অনেক চিন্তা ভিড় করে অনেক মাথায়। হঠাৎ শাপ করে জানালার নামনে থেকে সরে এল ও। ভাবল, সুন্দরী অনেক মেয়ে এর আগেও ফাঁদে ফেলার চেষ্টা করেছে তাকে—দেখা যাক না এ-ও তাদের একজন কিনা।

বাথরুমে ঢোকান আগে ফোনে ব্রেকফাস্টের অর্ডার দিল রানা।

হারলেন। বড় সুইচবোর্ড সামনে নিয়ে বসে আছে গোবিন্দ গোস্বামী। বসের নির্দেশে শহরের সবগুলো 'চোখ'-এর সাথে কথা বলছে সে। প্রথমে সে মানুদ রানার চেহারার বর্ণনা জানিয়ে দিল। তারপর সাবধান করল, লোকটা ছদ্মবেশ নিয়েও থাকতে পারে। 'প্রতিটি রেল স্টেশনে, প্রতিটি বিমানবন্দরে নজর রাখো। হোটেল হিলটনের বাইরে থাকো। হাই ওয়েতে টইল দাও। চিনতে পারা মাত্র সরাসরি আমাকে খবর দেবে। বস অপেক্ষা করছেন। প্রতিটি রেল স্টেশনে...'

## আট

ফোনে ওর জন্যে একটা ট্যাগ্লি ডাকতে বলল রানা। দু'মিনিট পর পোর্টলর ফোন করে জানাল, ট্যাগ্লি অপেক্ষা করছে, স্যার।

হাতে সুটকেস, পকেটে সুটের ওপর কান পর্যন্ত ঢাকা রেনকোট, গানেত সুত ডাকতে ডাকতে নিচের লবিতে নেমে এল রানা। হোটেল থেকে বেরোবার মেইন

গেট থেকে দূরে থাকল ও। করিডর থেকে পিছনের ব্যারান্দায় বেরিয়ে এসে চারদিকটা ভাল করে দেখে নিল। বয়-বেয়ারারা আন্স-যাওয়া করছে, কিন্তু ওর দিকে একবারের বেশি দৃষ্টি তাকান না। বাক নিয়ে আরেক ব্যারান্দায় চলে এল ও, চেহারায় বেদনাকাতর ভাব নিয়ে চুকে পড়ল তার সার দোকানগুলোর শেষ মাথারটায়। এটা একটা ওষুধের দোকান।

কয়েকটা পেনসিলকার টায়ালিট কিনল রানা, তারপর রাস্তার ধারের দরজার সামনে দাঁড়িয়ে থাকল। একটা খালি টায়ালিট চুটে আসছে, হাত তুলে রানাও চুটল। টায়ালিট খামল না, কারণ খামার সুযোগ পাখনি ড্রাইভার। চলন্ত টায়ালিট ওপর প্রায় লাফিয়ে পড়ল রানা। আহত হাতের তরুণী হাতলে বাধিয়ে হাতচাকা টান দিল ও, হালকা স্ট্রিকেনটা টায়ালিট ভেতর ছুঁড়ে দিয়ে নিজেও একনাফে উঠে পড়ল।

হোটেলের সামনে দিয়ে ছুটল ওর টায়ালিট। গেটের সামনে দুটো পাড়ি দেখা গেল। একটা টায়ালিট ওর জন্যে ডাকা হয়েছে। অপরটা কালো অর্কিন। অর্কিনের গায়ে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে দু'জন বাজে চেহারার নিগ্রো। ড্রাইভিং সীটেও একজনকে দেখা গেল, লোকটা নব্বুত শিখ। তিনজনই ওরা হোটেলের দিকে মুখ করে নিজেদের মধ্যে কথা বলছে। মুচকি হাসল রানা। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ক্রান্ত হওয়া ছাড়া আপাতত ওদের করার কিছু নেই। টায়ালিট ড্রাইভারের কাছে মনে মনে মাফ চেয়ে নিল ও।

কিন্তু পেনসিলভ্যানিয়া স্টেশনে টায়ালিট থেকে নামতেই ওদের চোখে ধরা পড়ে গেল রানা। দু'চাকার টেলিগাড়ি তেলতে তেলতে রানার পাশ ঘেঁষে হেঁটে গেল একজন নিগ্রো পোর্টার। সোয়া দশটা বাজে। গাড়িটা বেধে ফোন বদলে ফুল বে।

ট্রেন ছাড়তে যখন আর মাত্র কয়েক মিনিট বাকি, হঠাৎ করে অন্তর্ভুক্ত হয়ে পড়ল ট্রেনের একজন ওয়েটার। তাড়াহুড়া করে তার জায়গায় আরেক নিগ্রো ওয়েটারকে ডিউটি করতে বলা হলো। ইতোমধ্যে লোকটাকে ফোনে বিস্তারিত নির্দেশ দেয়া হয়েছে। হেড ওয়েটার পরিষ্কার বৃথক, গোলি ব্যাপারটার মতো ঘাপলা আছে। কয়েকজন ওয়েটারের সাথে এ-নিয়ে কথা বলছে বে, এই সময় নতুন ওয়েটার এগিয়ে এসে হেড ওয়েটারকে একপাশে সরিয়ে নিয়ে গেল। কিসকিন্স করে অল্প দু'চারটে কথা বলল নতুন ওয়েটার। শুনে ক্যাকায়ে হয়ে গেল হেড ওয়েটারের চেহারা, কিরে-কসম খেয়ে বলল তার ভুল হয়ে গেছে, এ-ব্যাপারে আর নে ডুলেও মাথা ঘামাবে না।

চোদ্দ নম্বর গেট দিয়ে কাঁচ-ধেরা প্র্যাটফর্মে ঢুকল রানা। রূপালি রঙের সিক মাইল লম্বা ট্রেন আন্ডারগ্রাউন্ড স্টেশনের ম্যান আলোয় দাঁড়িয়ে আছে। পিছন দিকে ফোন কোঁস করছে চার হাজার দোড়ার জোড়া জিজেল ইলেকট্রিক ইউনিট। এপ্রিনম্যান আর কামানম্যানের কেসিন্স অ্যান্ডিটম্যানের ইন্সি বালমান করছে, সামান্য একটা আচড়ের দলি পায় নেই কোথাও। বিস্টা মিটার আর এক্সার-থ্রেশার ডায়ালগুলো শেষবারের মত পরীক্ষা করে নিচ্ছে তারা। দীর্ঘ যাত্রার প্রস্তুতি প্রায় সম্পূর্ণ। যেকোন মুহুর্তে সফল হয়ে যাত্রা শুরু।

শহরের নিচে এই বিশাল কংক্রিটের গাতালে প্রায় সন্ধ্যাট বেধে আছে

নিষ্কলতা, কোন শব্দ হলে সাথে সাথে প্রতিধ্বনি জাগছে।

আরোহীর সংখ্যা বেশি নয়। নিউ ইয়র্ক, ফিলাডেলফিয়া, বালটিমোর, আর ওয়াশিংটন থেকে বেশ কিছু লোক উঠবে। একশো গজ হেঁটে এল রানা, খালি প্র্যাটফর্মে ছাড়িয়ে পড়ল ওর জুতোর আওয়াজ। দুশো পর্যন্তাঙ্গি নম্বর কারের সামনে থামল ও, ট্রেনের প্রায় গোড়ার কাছে। দরজায় একজন পুলম্যান পোর্টার দাঁড়িয়ে রয়েছে। লোকটার চোখে চশমা। কালো চেহারার বিমর্ষভাব, তবে চোখে সরল দৃষ্টি।

'কমপার্টমেন্ট এইচ, বলল রানা।

'মি. হায়দার, স্যার? ওয়েলকাম, স্যার। মিসেস হায়দার এইমাত্র পৌঁছেছেন। পঞ্চ ছেড়ে দিয়ে সরে দাঁড়াল পোর্টার। ট্রেনে উঠে করিডর ধরে, এগোল রানা। নরম তুলতুলে কাপেট, গোড়ালি পর্যন্ত ডুবে যায়। একদিকের দেয়ালে একটা নোটিস দেখল রানা। 'বাড়তি বালিশ দরকার? আরাম-আয়েশের যে-কোন ব্যবস্থার জন্যে আপনার পুলম্যান অ্যাটেনড্যান্টকে রিঃ করুন, তার নাম, 'নোটিস বোর্ডে এরপর একটা ছাপা কার্ড পিন দিয়ে গাথা হয়েছে, 'মাইকেল বি. জেমিসন।'

করিডর ধরে ট্রেনের প্রায় অর্ধেকটা পেরিয়ে এল রানা। কমপার্টমেন্ট ই-তে অভিজাত চেহারার এক মার্কিন দম্পতিকে দেখা গেল, বাকি সব কামরা খালি। এইচ লেখা দরজাটা বন্ধ। হাতল ধরে ঘোরাল রানা, ভেতর থেকে তালা দেয়া।

'কে? কে? উত্তেজিত মেয়েলি কণ্ঠস্বর।

'আনি, বলল রানা।

কী হোলে চাবি ঢোকাবার আওয়াজ হলো, একটু একটু করে ফাঁক হলো দরজা। রানা'কে দেখে আড়ষ্ট একটু হাসল শিরিন আক্তার, একপাশে সরে দাঁড়াল। ভেতরে ঢুকে স্ট্রিকেনটা রাখল রানা, বন্ধ করে দিল দরজা।

গাড় নীল রঙের সালোয়ার কামিজ পরেছে শিরিন। কালো একটা উলেন শাল দিয়ে গা ঢেকেছে, ঘোমটার চঙে মাথটাও ঢাকা। দস্তানা পরা একটা হাত গলা ছুঁয়ে আছে, কালো শালের ফ্রেনে মুখের চেহারা বিবর্ণ। অসহায়, আর সন্তুষ্ট হরিণীর মত লাগল। চোখ জোড়া ভয়ে কিছুটা বিস্ফারিত। কিন্তু তার এই ভীত-বিহ্বল চেহারা রানার চোখে দারুণ সুন্দর লাগল। ডিম্বাকৃতি মুখে রাজ্যের সরলতা, হাত দিয়ে স্পর্শ করতে ইচ্ছে করে, ইচ্ছে করে প্রাণভরে আদর করতে।

'খোদাকে হাজারো শোকর, 'বিড়বিড় করে বলল মেয়েটা।

চট করে কামরার চারদিকে চোখ বুলিয়ে নিল রানা। বাথরুমের দরজা খুলে ভেতরটা দেখল। খালি।

বাইরে একটা বেল বেজে উঠল তীব্র শব্দে। সাথে সাথে গতি সঞ্চারণ হলো ট্রেনে। অটোমেটিক সিগন্যাল পেরিয়ে আসার সময় আবেকরবার বেল বাজল, তারপর প্রতি মুহুর্তে বাড়তে লাগল ট্রেনের গতি। ডামো মাই থাক, রওনা হয়ে গেছে ওরা।

'কোন সীটটা পছন্দ হতোমার? জিজ্ঞেস করল রানা।

'যেকোন একটা হলেই চলবে, বলল শিরিন। 'আপনি বসুন।'

'আপনি?' মৃদু হাসল রানা। 'আমি কি মিসেস হায়দারের সাথে কথা বলছি না?'

'কেউ তো নেই এখানে।' রানার রসিকতায় হাসল না শিরিন। 'তাছাড়া আমাদের ভাষা বুঝবে কে?' ভয় ভয় ভাবটা এখনও সে কাটিয়ে উঠতে পারছে না।

রানার মনে হলো, মেয়েটা ওকে বোম্ব আউট করে দিয়েছে। হাত তুলে হার মানার ভঙ্গি করল ও, বলল, 'যথার্থই বলেছেন, আপনার যুক্তি অকাটা।'

হেসে ফেলল শিরিন। ঘাড়টা একবার কাত করল। 'বোঝা গেল পাল্টা ব্যবস্থা নিতে আপনি দেরি করেন না।'

কিছু বলতে যাচ্ছিল রানা, কিন্তু দেখল শিরিনের চেহারা আবার সমস্ত ভাবটা ফিরে এসেছে। অভয় দিতে ইচ্ছে করল, কিন্তু পরে আবার নিজের কাছে হাসির খোরাক হতে না হয় ভেবে চুপ করেই থাকল। ব্যাপারটা এখনও পরিষ্কার নয়। কে বলবে ওকে কবীর চৌধুরী পাঠায়নি?

তবে, ভাবল রানা, বোঝা যাচ্ছে, মেয়েটার মন নিজেকে নিয়েই ব্যস্ত, তার ব্যাপারে এখনও কোন আগ্রহ জন্মায়নি। খুটিয়ে দেখার চোখ নিয়ে এখনও একবার তাকায়নি পর্যন্ত।

আপনমনে কাঁধ ঝাকিয়ে এঞ্জিনের দিকে পিছন ফিরে বসল রানা। ওর সামনের চেয়ারে আড়ষ্ট ভঙ্গিতে বসল শিরিন। নাভাস।

এখনও টানেলের ভেতর রয়েছে ট্রেন।  
গা থেকে শাল খুলে সীটের ওপর নিজের পাশে রাখল শিরিন। কয়েকটা ক্লিপ খুলে মাথা ঝাড়া দিল, ফুলে-ফেঁপে উঠে দুই কাঁধে স্থপ হলো ব্ল-ব্লাক চুল। তার চোখের নিচে ফর্সা চামড়া নীলচে দেখে রানা বুঝল, সে-ও ঘুমাতে পারেনি কাল রাতে।

দু'জনের মাঝখানে একটা টেবিল। হাতের দস্তানা খুলতে গিয়ে কি মনে করে খেমে গেল শিরিন। হঠাৎ হাতটা বাড়িয়ে রানার ডান কজি চেপে ধরল সে, নিজের দিকে খানিকটা টানল, তারপর মৃদু একটা চাপ দিয়ে ছেড়ে দিল। চোখের কোণ চিক চিক করে উঠল তার। 'ধন্যবাদ, অসংখ্য ধন্যবাদ,' বিড়বিড় করে বলল সে। 'আমি জানি, আমাকে বিশ্বাস করতে বলে তোমাকে আমি কঠিন সমস্যায় ফেলে দিয়েছিলাম।'

'বিশ্বাস করতে পারায় আমি খুশি,' বলল রানা, অপ্রতিভ দেখাল ওকে। নারী চিরকালই রহস্যময়ী, কিন্তু এই মেয়েটার রহস্য ভেদ করা খুব কঠিন হবে বলে মনে হলো ওর। শিরিনের শারীরিক উপস্থিতির সাথে নিজেকে এখনও ফেন খাপ খাইয়ে নিতে পারছে না ও। সিগারেট আর লাইটারের জন্যে পকেট হাতড়াতে শুরু করল

চেহারা অপর্যায় ভাবে নিজের হাকিয়ে থাকল শিরিন।  
'তোমার ঘুম পেয়েছে?' সিগারেটে মন ঘন কায়কটা টান দিয়ে জিজ্ঞেস করল রানা।

'পেলেও ঘুমাব না। আমার ভয় করছে। সেই সেন্ট পিটার্সবার্গে গিয়ে ঘুমাব।'

চোখ সফ হয়ে গেল রানার, হাসিটা ছাপটুকু নিমেষে মিলিয়ে গেল।  
'কোনে তোমাকে ইতস্তত করতে ওনে বুঝলাম, আসলে ওয়াশিংটন যাচ্ছ না তুমি,' বলল শিরিন, '-কবীর চৌধুরীর ধারণাই ঠিক, সেন্ট পিটার্সবার্গে চলেছ তুমি।'

'কবীর চৌধুরী...'

'তাকে আমি তার লোকদের সাথে কথা বলতে ওনেছি,' বলল শিরিন। 'না, ডিসট্র্যাপ ফোন কলে সানডাক নামে এক লোকের সাথে কথা বলছিল। সানডাককে বলল, টামপার এয়ারপোর্ট আর ট্রেনের ওপর নজর রাখতে হবে। আমাদের বোধহয় আগেই ট্রেন থেকে নেমে পড়া উচিত, টারপুন স্প্রীডে বা উপকূলের অন্য কোন ছোট স্টেশনে। ওরা কি তোমাকে ট্রেনে উঠতে দেখেছে?'

'আমার সন্তত জানা নেই,' বলল রানা। 'নরম হয়ে এল দৃষ্টি। 'তোমাকে? পালিয়ে আসতে অনুবিধে হয়নি তোমার?'

'আজ আমার রাজনা শিখতে যাবার দিন ছিল,' বলল শিরিন। 'এক ভারতীয়...'

'কি শেখো? সরোদ?' বাধা দিয়ে জিজ্ঞেস করল রানা।  
অবাক দেখাল শিরিনকে। 'তুমি জানলে কিভাবে?'

'জানি না, আন্দাজ করছি,' বলল রানা। 'সরোদের প্রতি দুর্বলতা আছে কবীর চৌধুরীর। সরোদে তার মত ওণী শিল্পী দুনিয়ায় আর দ্বিতীয়টি আছে কিনা সন্দেহ।'

রানার দিকে হাঁ করে তাকিয়ে থাকল শিরিন। 'তুমি ওর প্রশংসা করছ!'

'ওর একটা ওণের,' অন্যমনস্ক দেখাল রানাকে। 'প্রশংসার যোগ্য আরও কিছু ওণ আছে ওর। কি যেন বলছিলে?'

'সরোদের প্রতি ওর দুর্বলতার কথা আমিও টের পেয়ে যাই,' বলল শিরিন। 'সেই সাথে ওর আন্তানা থেকে কিছুক্ষণের জন্যে হলেও মুক্তি পাবার একটা বুদ্ধি এসে যায় মাথায়। সরোদ শিখতে চাই বলতেই রাজি হয়ে গেল। এক ভারতীয় ওস্তাদ শেখায় আমাকে। বুড়ো মানুষ, তাই আমাকেই তাঁর বাড়িতে যেতে হয়।'

'একা তোমাকে ছাড়ে?'

'মাথা ঝাড়া! ওস্তাদের বাড়িতে গাড়ি করে সকালে পৌছে দেয় এক লোক, আবার দুপুরের বানিক আগে গিয়ে নিয়ে আসে,' বলল শিরিন। 'কোন কোন দিন খুব সকালে বেরুই, ওস্তাদের সাথে বসে নাস্তা করি।' হাতঘড়ির দিকে তাকাল সে। রানা লক্ষ করল, ঘড়িটা অত্যন্ত দামী, হীরে আর প্ল্যাটিনাম দিয়ে তৈরি। 'আর এক ঘটা পর আমার খোঁজ পড়বে। গাড়িটা ফিরে যেতেই রাস্তায় বেরিয়ে আসি আমি, ফোন করি তোমাকে।'

'এতক্ষণ কার্টেল কিভাবে?'

'টাকা আর গহনা বাদে সাথে আর কিছু নিয়ে বেরুইনি,' বলল শিরিন। 'একটা কুপারমার্কেটে ঢুকে কেনাকাটা করতে হলো।'

'টাকা আর গহনা মানে?'

ফিক করে একটু হাসল শিরিন। 'না, চুরি করিনি। আমাকে দেয়া কবীর

চৌধুরীর উপহার। ভবিষ্যৎ বলে, বা মানুষের মনের কথা ফাঁস করে দিয়ে খুশি করতে পারলে—

‘কাল রাতে মিথো বলে কি উপহার পেলেন?’

‘হয়তো পেতাম, কিন্তু তুমি তার লোকদের মেবে ফেলায় রাগে উগ্রমাদ হয়ে গেল কবীর চৌধুরী। এরকম অস্থির হতে তাকে আগে কখনও দেখিনি আমি।’

‘তুমি তাহলে পালাবার মতনবেই বেরিয়ে এসেছ, বলল রানা। ‘কিন্তু আমি যদি তোমাকে বিশ্বাস না করতাম?’ মনে মনে বলল, বিশ্বাস করা ঠিক হচ্ছে কিনা এখনও জানি না। ‘কি করতে তুমি?’

‘আমার মন বলছিল, তুমি আমাকে সাহায্য করবে।’ শিরিনের মায়াভরা চোখে শিশুর সারল্যা।

‘মম কি সব সময় ঠিক কথাটা ধরতে পারে?’

এক সেকেন্ড ইতস্তত করে শিরিন বলল, ‘আমারটা পারে।’

এ-প্রসঙ্গে আর কথা বাড়াতে ইচ্ছে করল না রানার, শুধু মৃদু একটু কাঁধ ঝাঁকাল।

জানালা দিয়ে ইঙ্গিতে বাইরেটা দেখাল শিরিন। টানেল থেকে বেরিয়ে এসেছে ট্রেন। নিউ ইয়র্ক আর ট্রেনটনের মধ্যবর্তী অনুর্বর প্রান্তরের ওপর দিয়ে ছুটেছে। ‘তুমি আমাকে নতুন জীবন দিয়েছ, আপনমনে কথা বলছে সে। ‘প্রায় এক বছর, প্রায় এক বছর ধরে দানবটার খাচার বন্দী আমি। কিন্তু জানতাম, একদিন আমি মুক্তি পাব। জানতাম, একজন আসবে।’ রানার দিকে ফিরল সে। ‘সে যে তুমি, কাল তোমায় দেখেই বুঝতে পারি।’

‘এরপর বলবে, আমার কাছে তুমি চিরকৃতজ্ঞ, মৃদু হেসে বলল রানা। ‘আসলে শোধ-বোধ হয়ে গেছে। কাল রাতে তুমি আমার প্রাণ বাঁচিয়েছ, চোখে অন্ধুত কৌতূহল নিয়ে তাকাল ও, ‘মানে, সত্যি যদি তোমার ষষ্ঠ ইন্দ্রিয় বলে কিছু থাকে।’

‘হ্যাঁ, বলল শিরিন, ‘আছে। ষষ্ঠ ইন্দ্রিয় কিনা জানি না, তবে কিছু একটা আমার মধ্যে আছে। কি ঘটতে যাচ্ছে প্রায়-সময় আমি তা আগেভাগে দেখতে পাই, বিশেষ করে অন্য লোকদের বেলায়। ঢাকায় তো অল্প কদিনে খুব নাম হয়েছিল আমার, কিন্তু মিথো প্রতিশ্রুতি দিয়ে কবীর চৌধুরী এখানে নিয়ে এল আমাকে, আমার ক্যারিয়ারের বারোটা বেজ্ঞ গেল।’ আবার রানার হাতটা ধরে মৃদু চাপ দিল সে। ‘তোমাকে প্রথম দেখেই আমি বুঝতে পারি, তুমি এসেইছ আমাকে উদ্ধার করার জন্যে। আমি, তার চেহারা লালচে হয়ে উঠে, উদ্ভট সব জিনিস দেখতে পাই।’

‘উদ্ভট?’

‘মানে, ব্যাখ্যা করে বলা শরিন, শিরিনের দোষ ভাড়া নাচতে শুরু করল। ‘ফেমস, আমি দেখেছি, চৌধুরী ধাম হাতটা জরম হয়েছিল। ফেমস, আমি জানি, তোমার আমার দু’জনের মাঝামাঝি কিপদ আছে, আমাদের খুব সাবধানে থাকতে হবে, রানা।’

‘চেস্তার ত্রুটি করব না, আশ্বাস দিল রানা। ‘প্রথম কাজ, দু’জনেরই একটু ঘুমিয়ে নেয়া। কিছু বাওয়া উচিত, তোমার নিশ্চয়ই খিদে পেয়েছে। স্যান্ডউইচ আর কফি?’

মাথা ঝাঁকাল শিরিন।

‘একটা কথা।’ রানার চেহারা কৃত্রিম পাশ্চাত্য। ‘ভুলে গেলে চলবে না, পরস্পরের সাথে দু’জনই আমরা জড়িয়ে পড়েছি, আমরা স্বামী-স্ত্রী। আবার সাথে মিসেস হায়দারের মত ব্যবহার করবে তুমি।’ একটু খেমে শেষ কথাটা বলল রানা, ‘অবশ্য নির্দিষ্ট একটা সীমা পর্যন্ত আর কি।’

‘নেই সীমা কে নির্ধারণ করবে?’ হাসি চেপে জিজ্ঞেস করল শিরিন।

‘ভোটাভোটি হবে, বলল রানা। ‘তুমি আমি ছাড়াও ভোটার রয়েছে আমাদের বয়স, কামনা-বাসনা, লোভ, ব্যক্তিগত, লজ্জা, আর পরিবেশ।’

স্মিলক্স করে হেসে উঠল শিরিন। খুঁটিয়ে দেখল রানাকে। কথা না বলে, চোখ না সরিয়ে, জানালার নিচের বোতামটা টিপে দিল সে।

‘যেহেতু স্বামী-স্ত্রী, হোটেলের আমাদের একটাই ক্রম ভাড়া নিতে হবে। অর্থাৎ, বলল রানা, ‘একসাথেই শুতে হবে আমাদের।’

কভার্ড আর অ্যাটেনড্যান্ট একসাথেই কমপার্টমেন্টে ঢুকল। কফি আর চিকেন স্যান্ডউইচ চাইল রানা।

‘আপনার স্ত্রীর ভাড়াটা বাকি আছে, মি. হায়দার, বলল কভার্ড।

‘অবশ্যই, বলল রানা। দেখল, শিরিন তার হ্যান্ডব্যাগের দিকে হাত বাড়িয়ে দিয়েছে। ‘থাক, ডার্লিং, বলল ও, পকেট থেকে মানিব্যাগ বের করল। ‘বাড়ি ভাড়ার আগে সব টাকা আমাকে দিলে, ভুলে গেছ?’

‘গিন্নীদের কাছে তারপরও কিছু থাকে, হাসতে হাসতে বলল কভার্ড। ‘রেখে দেন, ম্যাডাম, সেন্ট পিটার্সবার্গে কেনাকাটার অনেক কিছু আছে। আগে কখনও ফ্লোরিডায় গেছেন আপনারা?’

‘না, বলল রানা।

‘কামনা করি আপনারদের ভ্রমণ সুখের হোক।’

দরজা বন্ধ হতেই হেসে উঠল শিরিন। ‘এত সহজে উদ্‌গম করলে, মনে হলো যুগ যুগ ধরে ডার্লিং বলা অভ্যাস করেছ। এভাবে যদি আনাকে লজ্জায় ফেলো, আমিও কিন্তু পাল্টা ব্যবস্থা নেব! নীট ছেড়ে উঠে দাঁড়াল সে। ‘নিশ্চয়ই আমাকে পেট্রী দেখাচ্ছে, রানার মাথার পিছনে বাথরুমের দরজার দিকে ইঙ্গিত করল সে। ‘বাই, ফ্রেশ হয়ে আসি।’

‘ডার্লিং বললে যে খুশি হয় না, বাথরুমের দরজা বন্ধ করার ঠিক আগের মুহূর্তে বলল রানা, ‘তাকে আমি শাকচ্যুটি বলি।’

জানালা দিয়ে বাইরে তাকাল ও। ট্রেনটন শহরে পৌঁছে গেছে ট্রেন, জীকা ছবির মত বাড়ি-ঘর স্রুত পিছিয়ে যাচ্ছে। পতি ময়ূর হয়ে এল ট্রেনের।

‘কাত বান্ধব হিসেব পরে হবে, ভাবল ও, সাখী হিসেবে শিরিন ওর সঙ্গে থাকছে। অনেক প্রশ্নের উত্তর জানা নেই ওর, কিন্তু সে-সব জিজ্ঞেস করার সময়

এখনও আসেনি। আপাতত শুধু একটা ব্যাপারে চিন্তিত ও—পাল্টা আঘাত।

পাল্টা আঘাত যে আসবে তাতে কোন সন্দেহ নেই। কারণ, আরও একটা আঘাত করা হয়েছে কবীর চৌধুরীকে—যেখানে সবচেয়ে বেশি লাগবে: তার অহমিকায়।

শিরিনের গল্প বিশ্বাসযোগ্য হলেও হতে পারে। আলাপের শুরুতেই জড়তা অনেকখানি কেটে গেছে। সুন্দরী নারীর সঙ্গে কে না উপভোগ করতে চায়। তার ওপর, মেয়েটা ভারি বুদ্ধিমতী। অস্ত্রত একায়েমির শিকার হবার কোন কারণ ঘটবে না।

বাধক্রমের দরজায় শব্দ হতে ঘাড় ফেরাল রানা। ধীরে পায়ে হেটে এসে রানার সামনের সীটে বসল আবার শিরিন। চেহারা থেকে ক্রান্তির ভাব মুছে গেছে, চোখে সকৌতুক হাসির ঝিলিক। চোটে মুদু হাসি নিয়ে রানাকে কিছুক্ষণ দেখল সে। তারপর বলল, 'তুমি আমার কথা ভাবছিলেন।'

চোখ ফিরিয়ে নিয়ে একটা সিগারেট ধরাল রানা।

'কিছু জিজ্ঞেস স্কোরো না,' আবার বলল শিরিন। 'সময় হলে সব এক সময় তোমাকে বলব আমি।'

'এখন নয়?'

'এই জন্মে নয় যে এই মুহুর্তে আমার অতীত আমি ভুলে থাকতে চাই,' হঠাৎ বিবগ্ন দেখাল শিরিনকে। মুখের সামনে হাত তুলে একটা হাই তুলল সে। 'আমার ঘুম পেয়েছে। কোন বিছানাটা আমার?'

'নিচেরটা আমার,' বলল রানা। 'সাবধানের মার নেই, মেঝের কাছাকাছি থাকতে চাই।' শিরিনের সন্ত্রস্ত ভাব লক্ষ করে আবার বলল ও, 'বলছি না রিপদ হবে। তবে, কবীর চৌধুরীর হাত খুব লম্বা, বিশেষ করে নিগ্রো মহলে। নিশ্চয়ই জানো, এ-দেশের রেলওয়েতে ওদের সংখ্যাই বেশি?'

নিঃশব্দে মাথা ঝাঁকাল শিরিন।

লাঞ্চ নিয়ে এল অনমনস্ক এক নিগ্রো। চেহারা দেখে মনে হলো এ জগতেই যেন নেই, তাড়াতাড়ি বিল নিয়ে কেটে পড়তে পারলে বাচে।

লাঞ্চ শেষ করে বোতাম টিপে পুলম্যান পোটারীকে ডাকল রানা। তাকে অস্বাভাবিক নির্ভীক দেখল, যেন পণ করে এসেছে রানার চোখের দিকে তুলেও তাকাবে না।

বিছানা তৈরি করতে অল্পখা বেশি সময় নিল লোকটা। ভাব দেখাল, হাত-পা নাড়ার যথেষ্ট জায়গা পাচ্ছে না সে। তারপর, হঠাৎ করে, যেন তার সাহস ফিরে এল। এই প্রথম রানার দিকে ফিরল সে, বলল, 'মিসেস যদি পাশের ঘরে অপেক্ষা করেন তাহলে কোমরটা তাল মার, তাহলে মারটা অসম্ভব হতে পারে। রানার দিকে ফিরেছে বটে, কিন্তু তাকিয়ে আছে রানার মাথা। ওপর দিকে শিউন দিলে। 'পাশের কামরটা সেই সেই পিটার্সবার্গ পম্পা খাদি থাকবে।' রানার উত্তরের জন্য অপেক্ষা না করে পকেট থেকে চাবির গোছা বের করে দুই কামরার মধ্যবর্তী দরজায় তাল কুলল সে।

রানার চোখ নড়া দেখে ইস্তিত পেয়ে গেল শিরিন। পাশের ঘরে ঢুকে করিডরের দিকের দরজা বন্ধ করল সে। নিগ্রো পোটারী ব্যস্ত হাতে দুই কামরার মাঝখানের দরজা বন্ধ করে দিল।

এক মুহূর্ত অপেক্ষা করল রানা, পোটারীর নামটা স্বরণ করার চেষ্টা করল। তারপর জিজ্ঞেস করল, 'এবার বলো কি বলতে চাও, জেমিসন।'

পোটারীর চেহারা যন্ত্রির ভাব ফুটে উঠল। সবসরি রানার দিকে তাকাল সে। 'বলব বৈকি, স্যার, বস। কিন্তু তার আগে আপনাকে কথা দিতে হবে আমি যে আপনাকে এ-সব বলছি তা কেউ জানবে না। জানলে... খুন হয়ে যাব আমি।'

'কেউ জানবে না, জেমিসন,' কথা দিল রানা।

'টেনে আপনার শব্দ আছে, স্যার, বস। বিলিভ মি, স্যার। এমন সব কথা বলাই, ভয় লাগছে আমার। দুঃখিত, এর বেশি কিছু বলা আমার পক্ষে সম্ভব নয়। সাবধানে থাকবেন, এইটুকুই আমার অনুরোধ।'

'কি শুনেছ পরিষ্কার করে বলো, জেমিসন,' বলল রানা। 'তোমার কোন ভয় নেই।'

'আপনি বিদেশী লোক, মি. হায়দার,' নিচু গলায় বলল জেমিসন, 'এখানকার পরিস্থিতি সম্পর্কে জানেন না।' পকেট থেকে কাঠের দুটো ছোট টুকরো বের করল সে। 'এগুলো রাখুন, বস। দরজার তলায় ঢুকিয়ে দেবেন। এর বেশি কিছু করার নেই আমার। বলছেন ভয় নেই, কিন্তু আমি জানি, আপনাকে আমি সাবধান করেছি জানলে ওরা আমার গলা কাটবে।'

কাঠের টুকরো দুটো নিল রানা। 'কিন্তু...'

দরজার কাছে গিয়ে ঘুরে মাড়াল জেমিসন। 'দুঃখিত, স্যার, বস। আজ সন্ধ্যায় ফোন করলে আপনাদের জন্যে ডিনার নিয়ে আসব আমি। আর কাউকে এ-ঘরে ঢুকতে দেবেন না।'

হাতটা লম্বা করে দিল জেমিসন, একশো ডলারের নোটটা নিয়ে পকেটে ভরল।

'আমার দ্বারা যতটুকু সম্ভব করব, স্যার, বস,' আবার বলল সে। 'কিন্তু আমি সাবধান না হলে ওরা আমাকে যমের বাড়ি পাঠাবে। দ্রুত ঘর থেকে বেরিয়ে দরজাটা বন্ধ করে দিল সে।

এক মুহূর্ত স্থির হয়ে থাকল রানা। তারপর পাশের ঘরের দরজাটা খুলল। খবরের কাগজ পড়ছে শিরিন।

'ঘর গোছানো শেষ,' বলল রানা। 'বক বক করে জীবনী পড়িয়ে গেল ব্যাটা। তুমি বাসায় না ওঠা পর্যন্ত আমি দূরে সরে থাকি। তোমার হয়ে গেলে ডেকে।'

শিরিন চলে গেল, তার ছেড়ে যাওয়া চেয়ারে বসল রানা। ফিলাডেলফিয়ার মার্চ, খেত, আর বাড়ি-ঘর সবোম্মে পিছু হটছে, সেদিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে একটা সিগারেট ধরাল ও। ভাবল, যতক্ষণ পারা মায় শিরিনকে অস্বকারণে রাখাই ভাল। ঝামেলা তাকে আর্জিত করে লাভ নেই।

নতুন বিপদ এত তাড়াতাড়ি আসবে বলে ধারণা করেনি ও। ওর ওপর যারা

নজর রাখছে তারা যদি শিরিনের পরিচয় জেনে থাকে, তাহলে শিরিনও নিরাপদ নয়।

'রানা?' ডাকল শিরিন।

ঘর প্রায় অন্ধকার, শুধু বেড-লাইট জ্বলছে।

'ঘুমাবে না?' শালটা গায়ে জড়িয়ে নিয়েছে শিরিন।

'এই তো।' একে একে দুটো দরজার তলায় কাঠের টুকরো ওজ্রে দিন রানা।

কোট খুলে আশট্রেতে সিগারেট ওজল। বিছানায় উঠে ডান দিকে কাত হয়ে ওয়ে পড়ল। নরম বিছানা, ঘুমে জড়িয়ে এল চোখ। ট্রেনের সাথে শরীরটা দোল খাচ্ছে।

'ঘুমালে?' অস্বুটে ডাকল শিরিন।

'উ?'

'আচ্ছা, ঘুমাও।'

ওপর থেকে উকি দিয়ে নিচের বিছানায় তাকাল শিরিন। বেড-লাইটের মৃদু আলোয় অনেকক্ষণ ধরে রানার মুখের দিকে তাকিয়ে থাকল সে। তারপর সিধে হয়ে ওলো আবার।

পাঁচ মিনিট পর গা থেকে ধীরে ধীরে শালটা সরাল শিরিন। আবার উকি দিয়ে নিচে তাকাল। মৃদু নাক ডাকছে রানা। কুকড়ে ওয়ে আছে ও, বোধহয় শীত করছে ওর।

অত্যন্ত সাবধানে বিছানার ওপর উঠে বসল শিরিন। নিচে পা দুটো বুজিয়ে দিয়ে রানার বিছানার ওপর আঙুলগুলো রাখল। অনেক সময় নিয়ে, সতর্কতার সাথে মেঝেতে নামল সে। শালটা রানার গায়ে বিছিয়ে দিয়ে আবার উঠে পড়ল নিজের বিছানায়।

মুচকি একটু হেসে ঘুমিয়ে পড়ল রানা।

## নয়

কু-উ-উ। তুমুল বেগে ছুটে চলেছে ট্রেন। পেনসিলভ্যানিয়া আর মেরীল্যান্ড পেরিয়ে এসেছে ওরা। ওয়াশিংটনে দীর্ঘ বিরতি ছিল, রানা তখন ঘুমিয়ে। একাধিক এঞ্জিনের শব্দ, ঢং ঢং ঘন্টার আওয়াজ, লোকজনের চেঁচামেচি, আর রাউডস্পীকারের গোলাযোগে ঘুম একবার ভাঙলেও আবার তকিয়ে যায় ও। ভার্জিনিয়াও পেরিয়ে এল ট্রেন। একটা ক্রসিং পেরোবার সময় ঘটাং ঘটাং আওয়াজে ওদের ঘুম তাড়ল, ঘড়িতে তখন সাতটা। আলো জ্বালার আগে দরজার তলা থেকে কাঠের টুকরো দুটো বের করে মিল রানা। তারপর আন্টেনজাটকে তাকাল।

বাপরুম থেকে হেরিয়ে এল শিরিন। মেনু নিয়ে এক মিনিট তর্ক করল ওরা। শিরিনের ইচ্ছে দু'জনে একই খাবার খাবে। শেষ পর্যন্ত প্রমোটে ভেজিটেবল সুপ সসনেক, চিকেন বার্নেট, সালস, আর প্যাডউইচের কভার দিল ওরা।

রাত নটায় টেবিল পরিষ্কার করতে এল জেমিসন। জিজ্ঞেস করল, আর কিছু

ওদের দরকার কিনা।

কি যেন চিন্তা করছিল রানা, মুখ তুলে তাকাল। 'বলতে পারো জ্যাকসনভিলে কখন পৌঁছুব আমরা?'

'সকাল পাঁচটার দিকে, স্যার, বস।'

'ওখানে প্লাটফর্মে সাবওয়ে আছে?'

'আছে। ট্রেন তো সারিওয়ের ঠিক পাশে থামবে।'

'তাজাতাডি দরজা খুলে সিডিটা সাপাতে পারবে তুমি?'

জেমিসন হালল। 'চোখের নিম্নে, স্যার, চোখের নিম্নে।'

দশ ডলারের পাচটা নোট বাড়িয়ে দিল রানা। 'সেন্ট পিটার্সবার্গে যখন পৌঁছুব আমরা, তোমার সাথে হয়তো আমার দেখাই হবে না।'

নিয়োগে পোর্টারের মুখে নিঃশব্দ হাসি। 'আপনার খুব দয়া, স্যার। শুধুনাইট, বস। শুধুনাইট, মাম।' কামরা থেকে বেরিয়ে গিয়ে দরজা বন্ধ করে দিল সে।

উঠল রানা, আবার দরজা দুটোর তলায় কাঠের টুকরো ওজ্রে দিয়ে এল।

'আচ্ছা,' মিসকিস করে বলল শিরিন, 'তাহলে এই ব্যাপার?'

'হ্যাঁ, সাবধানের মার নেই,' বলল রানা। 'জেমিসন একটা খবর দিয়েছে আমাদের।'

সব শুনে শিরিনের মুখ শুকিয়ে গেল। 'অবাক হইনি,' বলল সে। 'নিশ্চয়ই ওরা তোমাকে স্টেশনে ঢুকতে দেখেছে। কবীর চৌধুরীর বিরূট একটা গুপ্তচর বাহিনী আছে, তাদের "চোখ" বলা হয়। সেক ইনফরমার, তা মনে কোরো না। প্রত্যেকটা বুনী। অথচ এদের কারও নামেই কোন পুলিশ রেকর্ড নেই। তার কারণ কি জানো?'

চোখে প্রশ্ন নিয়ে তাকিয়ে থাকল রা।

'কারণ, এদেরকে খন করার নিদেশ দিয়েই সংশ্লিষ্ট থানার মোটা টাকা ভেট পাঠিয়ে দেয় কবীর চৌধুরী,' বলল শিরিন।

'ওর সম্পর্কে আর কি জানো তুমি?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'আসলে আমার সম্পর্কে জানতে চাইছ তুমি,' মৃদু হেসে বলল শিরিন। 'কবীর চৌধুরী সম্পর্কে, আমার ধারণা, কিছুই তোমার অজানা নেই।'

'তোমার এরকম ধারণার কারণ?'

'তোমার সম্পর্কে যখন সব জানে কবীর চৌধুরী, কাজেই ধরে নিয়েছি...'

'কবীর চৌধুরী আমার সম্পর্কে সব জানে, সেটাই বা তুমি জানলে কিভাবে? এক মিনিট, তার আগে বলো, মি. ওয়াইজ বৌ কবীর চৌধুরী, কে তোমাকে বলল?'

হেসে উঠল শিরিন। 'সেখানে তো, আমার কথাই ঠিক। ঘুরিয়ে প্রশ্ন করছ, আসলে জানতে চাইছ আমারই সম্পর্কে।'

মিথিত ভঙ্গিতে প্রশ্ন করল রানা, 'নিজের স্ত্রী সম্পর্কে জানতে চাওয়া কি অস্বাভাবিক?'

জিভের ডগা বের করে রানাকে ভেংচে দিল শিরিন। 'হায় প্রাণেশ্বর! কুলশখ্যার রাতে যে ঘুমিয়ে পড়তে হয় না, সখীরা কি তোমাকে সে-কথাটিও বলে

দেয়নি?

'আস্তে-বীরে এগোছি,' বলল রানা। 'প্রথমে ওই শাল থেকে তোমার গায়ের গন্ধ নিলাম।'

'কি? আ? তুমি জেগে ছিলে...?' বিস্ময়ে, লজ্জায় নালচে হয়ে উঠল শিরিন। 'আমি কি তা বলেছি? হয়তো ঘুমের মধ্যে নিয়েছি গন্ধটা। জানতাম শালটা তুমি আমার গায়ে দিয়ে যাবে।'

'কথার রাজা,' হার মানার ভঙ্গি করল শিরিন, 'তোমার সাথে পারা মুশকিল। বলো, কি জানতে চাও?'

প্রশ্নটা আবার করল রানা।

'একটা তথ্য দিচ্ছি, দেখো এ-থেকে তোমার প্রশ্নের উত্তর পাও কিনা,' বলল শিরিন। 'আমি ড. ফরসল আক্তারের মেয়ে।'

ভুরু কুচকে উঠল রানার। 'প্রফেসর ফরসল আক্তার? বিখ্যাত বায়োলজিস্ট? বছরখানেক আগে যিনি নিউ ইয়র্কে বোড অ্যান্ড্রিভেস্টে মাঝা যান?'

মাথা ঝাঁকাল শিরিন। চোখ নামিয়ে গুরু করল, 'ইন্টারমিডিয়েট পাস করলাম, মা মাঝা গেল। বড় ভাইয়ের সংসারে অ্যাডজাস্ট করতে পারছিলাম না।' রানার দিকে তাকাল সে। চোঁটের কোণে ক্ষীণ একটা হাসি ফুটল। 'কারও হাত ধরে বেরিয়ে পড়ব, তাও হলো না। বোধহয় ভবিষ্যৎ বলতে পারি দেখে ছেলেরা আমাকে ভয় করত।'

'যতদূর মনে পড়ে,' বলল রানা, 'হাত দেখাটাকে প্রফেশন হিসেবেই নিয়েছিলে তুমি। কাগজে যেন বিজ্ঞাপনও দেখেছি।'

'ভাবীর বুদ্ধি, কুবুদ্ধিও বলতে পারো,' বলল শিরিন। 'বলল, গুণ যখন একটা আছে, সেটা ব্যবহার করে ভায়ের সংসারে কিছু টাকা ফেলো, তা না হলে নিজের পথ দেখো। বছরখানেক কবি কাজটা। এই সময় কবীর চৌধুরী চাকার ফিরল। তার সম্পর্কে খারাপ কিছু ভাবার অবকাশ ছিল না। বাবার সাথে অনেক দিনের সম্পর্ক। নিউ ইয়র্কে বাবা তার ল্যাবরেটরিতেই গবেষণার কাজ করেন বলে জানতাম।'

'তারপর?'

'কবীর চৌধুরী বলল, তোমার বাবা খুব ব্যস্ত, তাই আমিই তোমাকে নিয়ে যেতে এসেছি। সরল বিশ্বাসে তার সাথে চলে এলাম। এসে শুনি, দু'দিন আগে মারা গেছেন বাবা। কবীর চৌধুরী আমাকে সাহায্য দিল। বলল, দেশে ফিরে গিয়ে আর লাভ কি, তুমি আমার কাছেই থাকবে। ভ্রমণও আপত্তি করলাম না। ভাবলাম, একটা চাকরি জুটিয়ে নেব। কিন্তু কয়েক দিন খেতেই বাকলাম কবীর চৌধুরী খুনে-করমাশপের একটা ছল পমাছে।' 'একদিন সিঁড়িতে কয়েক মিনিটের জন্যে জ্বলো তৈরি হচ্ছে। মার্কিন সাহায্যের আমার প্রধান শর্ত। আর শোনো, তোমার কোন অভাব রাখব না, কিন্তু একটা থেকে তুমি আমার বন্দী। ওধ আমি যা করতে বলব তাই করবে তুমি। বাকলাম, তুমিও এক মাদে পা দিয়ে ফেলোছি। কবীর চৌধুরী পাগল হয়ে গেছে।'

'আমার সম্পর্কে...'

'মাঝে মাঝে খুব ভাল ব্যবহার করত আমার সাথে,' বলল শিরিন। 'একদিন ওর এক আলবামে একটা ছবি দেখে জিজ্ঞেস করলাম, কার ছবি? ওটা তোমার ছবি ছিল। বলল, আমার জীবনের কাল, মর্তমান অভিযাপ। সারা দুনিয়ায় কাউকে যদি ভয় করি তো ওই ছোকরাকে। শত্রু হলেও, ওর প্রশংসা না করলে অনায়াস হবে...'

'মাফ চাই,' হাতজোড় করল রানা। 'প্রশংসাতুলো বয়ান করে লজ্জা দিয়ে না। ধন্যবাদ, প্রায় সব প্রশ্নেরই উত্তর পেয়ে গেছি আমি।'

'তা বললে ওর কেন? ফেস করে উঠল শিরিন। 'আমার কথা যে এখনও শেষ হয়নি, তার কি?'

'আর কি কথা?'

হঠাৎ কি ভেবে লজ্জা গেল শিরিন। বলল, 'নাহ থাক।'

'কেন, থাকবে কেন? বলো।'

'তুমি বিশ্বাস করবে না।'

'করব। তিন কিবে।'

'তোমার ছবি দেখে মনে হলো...'

'মনে হলো, এই ছেলটাকে আমি ভালবাসব।'

রানার ওপর ব্যাপিয়ে পড়ে ওর চুল খামচে ধরল শিরিন। 'মেরেই ফেলব!'

'মজার কথা কি জানো,' শিরিনের হাত দুটো ধরে নিজের দিকে টানল রানা, 'তোমার খেপে যাওয়ার প্রমাণ হলো, সত্যি তুমি তাই ভেবেছিলে।'

'ভেবেছিলামই তো, ভাববই তো...।' হঠাৎ পা জিল করে দিয়ে রানার বুকে হমড়ি খেয়ে পড়ল শিরিন। চুমোর ঝড় বয়ে গেল। কে যে কাকে চুমো খাচ্ছে বোঝার ঘো থাকল না।

ঝড় এক সময় থামল। 'ছি-ছি,' বলে রানার মুখ থেকে ক্রমাল দিয়ে ঘসে লিপস্টিক মুছে দিল শিরিন। 'এখন যদি পোটার বা আর কেউ এসে পড়ে?'

'ওরা জানে,' বলেই শিরিনের কিল এড়াবার জন্যে দ্রুত একটা সরে গেল রানা।

'এই,' রানার দিকে হাত লম্বা করল শিরিন। 'তোমার হাতটা দাও তো, দেখি।'

মহা উৎসাহের সাথে হাতটা বাড়িয়ে দিল রানা। 'দেখো তো, কপালে বিয়ে আছে কিনা।'

রানার হাত দেখতে দেখতে চেহারা কালো হয়ে গেল শিরিনের। হঠাৎ শিউরে উঠল সে।

'কি হলো?' সর্কোভকে জানতে চাইল রানা। 'বেরায় সত্যান দেখতে পেলো?'

রানার হাত ছেড়ে দিল শিরিন। মৃদু কণ্ঠে বলল, 'ঠাট্টা নয়, রানা। তুমি কিয় কোরো না।'

'লোক? কেন?'

জানালা দিয়ে বাইরে তাকাল শিরিন। 'কারণ যাকে বিয়ে করবে সে মেয়ে

বাচবে না।

'কি বলছ! হাঙ্গি মিলিয়ে গেল, এ ধরনের কিছু গুণবে বলে আশা করেনি রানা।

'আমি বলছি না, রানার দিকে ফিরল শিরিন, মায়াভরা চোখে বিধাদের হারা, 'তোমার হাতের রেখা বলছে, তোমার স্ত্রী অপঘাতে মারা যাবে।'

নিজের হাতের দিকে তাকাল রানা, আপন মনে কাঁধ ঝাঁকাল ও, বলল, 'শাপে বর বলতে পারি? চুটিয়ে প্রেম করতে পারব, কিন্তু মেয়েরা বিয়ের কথা তুললেই হাতটা বাড়িয়ে বলব এখানে তোমাদের মৃত্যু লেখা আছে। পাল্যবে, তাই না?'

'খারাপ দিকও আছে, রানা।

'কি রকম?'

'যাকে বলে পরিপূর্ণ সার্থকতা, সেটা কোনদিন তোমার জীবনে আসবে না, বলল শিরিন। 'বিশেষ এক ধরনের সুখ-শান্তি, স্বপ্ন-সাধ, আনন্দ-সোহাগ থেকে বঞ্চিত হবে তুমি।

'অতিশয় দিচ্ছ?'

আতকে উঠে রানার মুখে একটা হাতচাপা দিল শিরিন। 'ছি, একি বললে!

'তাহলে?'

'ভেবে দেখো না—টুকটুকে লাল একটা বউ, ফুটফুটে কচি একটা বাচ্চা, শান্তির নীড় ছোট্ট একটা বাসা, এ-সবের কোন বিকল্প হয়? এগুলো পাওয়ার মতোই তো জীবনের সার্থকতা।'

শিরিনের দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকল রানা। 'বড় নিষ্ঠুর কথা শোনালে।

'আমার হাত দেখায় যদি বিশ্বাস করো, বলল শিরিন। 'আমি দুঃখিত, রানা।'

চোখ পিট পিট করে দীর্ঘ একটা নিঃশ্বাস ত্যাগ করল রানা। 'কপালে নেই, কি

আব করা। তা, ভাল কিছু শোনাতে পারো না?'

'আগে খারাপগুলো গুনিয়ে নিই, বলল শিরিন।

আতকে উঠল রানা, সতয়ে তাকাল। 'আরও আছে?'

ওপর-নিচে মাথা দোলান শিরিন। 'মানুষের ওপর বিশ্বাস হারানো পাপ, এই নীতিবাক্যে বিশ্বাস করো তুমি। অর্থাৎ, মানুষের দুঃখে সহজেই কাতর হয়ে পড়ো, সাহায্যের হাত বাড়িয়ে দাও। এর জন্যেই বেশিরভাগ সময় বিপদে পড়বে।'

'তোমাকে বিশ্বাস করা আমার উচিত হয়নি, এই ইঙ্গিত দিচ্ছ? জিজ্ঞেস করল রানা।

রানার হাতটা আবার নিজের হাতের ভেতর টেনে নিল শিরিন। 'যদিও বন্ধুদের মধ্যে থেকে অল্পত একজন তোমার বিশ্বাসে চলে যাবে, এমনিই তার হারা তোমার প্রাণ সংশয়ও হতে পারে।

'সর্বশেষ?'

রানার হাতটা প্রায় চোখে তুলে আনল শিরিন। 'এতকৈ ঠিক খারাপ লক্ষণ বলা যায় না। তবে, পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছি, দুনিয়ার সবাই চেলে এমন এক ব্যক্তি তোমার হাতে মারা পড়বে।'

'রাজনীতিক?'

'তা কি করে বলি। দুনিয়ার সবাই চেলে এমন লোকদের মধ্যে গুণু রাজনীতিক কেন—খেলোয়াড়, গায়ক, বিজ্ঞানী, অভিনেতা ছাড়াও আরও অনেক ধরনের লোক থাকতে পারে।

'খারাপ লক্ষণ নয় বলছ কেন?'

'কারণ, আরেকটা রেখা বলছে, তোমার দ্বারা সমাজের কোন ক্ষতি নেই, বলল শিরিন। 'ওই লোক হয়তো দুনিয়ার জন্যে ছমকি হয়ে দেখা দেবে।

'খারাপ কথা আমি আর গুনতে চাই না, হেসে উঠে বলল রানা। 'ভাল কিছু থাকলে শোনাও।

'গুনতে না চাইলেও বলতে হবে আমাকে, বলল শিরিন। 'কারণ আমি চাই তুমি সার্বধান হও। তোমার জীবনে এক হাজার একটা ফাঁড়া। তোমাকে দেখলেই খুন করতে চাইবে এরকম লোকের সংখ্যা এত বেশি যে...'

'তারমানে আমি খুব কম?'

'ফাঁড়াগুলো যদি কাটিয়ে উঠতে পারো, একশো বছর বাচবে তুমি।

'যদি বাদ দিয়ে কোন সুখবর?'

'আছে, বলল শিরিন। 'তোমার পুত্র-ভাগ্য দেখে যে-কোন লোকের জর্বা হবে। দুনিয়া জোড়া নাম করবে তোমার ছেলে...'

'আরে-আরে! এই বললে...'

'বিয়ে নেই তা তো বলিনি।

'কিন্তু বিয়ে আমি করছি না।

'করো আর না করো, বলল শিরিন, 'ছেলে একটা তোমার কপালে আছে।

'এই যদি তোমার ভাল খবরের নমুনা হয়, বলল রানা, 'আর আমি গুনতে চাই না।

'অগাধ সম্পত্তির মালিক হবে তুমি, একাধিক লোক তাদের জীবনের সমস্ত সঞ্চয় তোমাকে দান করে যাবে। হঠাৎ ভুল কুঁচকে উঠল শিরিনের, হতভম্ব দেখাল তাকে। রানার মুখের দিকে চট করে একবার তাকিয়ে নিয়ে আবার হাতের দিকে মনোযোগ দিল।

'কি হলো?'

'অদ্ভুত ব্যাপার! রুদ্ধশ্বাসে বলল শিরিন। 'এই রেখাটা এতক্ষণ চোখে পড়েনি কেন!'

'কোনটা? নিজের হাতের দিকে ঝুঁকে পড়ল রানা।

তর্জনীর গোড়ার কাছাকাছি একজোড়া রেখা দেখাল শিরিন।

'কি মানে ওগুলো? মূখ তুলতেই রানা দেখল চোখ বন্ধ করে বিড়বিড় করছে শিরিন, কি বলছে বোঝা যাচ্ছে না।

'শিরিন?'

ধীরে ধীরে চোখ মেলল শিরিন। 'অনেক দূরে চলে যাবে তুমি, রানা। অনেক, অনেক দূরে।

স্বর্ণকামড়-১

৭৭

স্বর্ণকামড়-১

৭৬

'তারনানে?' তীক্ষ্ণ হলো রানার দৃষ্টি। 'পৃথিবীর প্রায় সবখানেই তো গেছি আমি, আবারও হয়তো যাব। এর মধ্যে এত অবাক হবার কি আছে?'

'পৃথিবীর কোথাও নয়,' চোখ বুজে যেন ধ্যানমগ্ন হলো শিরিন। 'অনেক দূরে, অন্য কোথাও... ইচ্ছে করলেই যেখানে যাওয়া যায় না...'

হেসে উঠল রানা। 'সেরকম জায়গা একটাই আছে। পরপার।'

'না,' দৃঢ়ত মাথা নেড়ে বলল শিরিন। 'সেখান থেকে আবার তুমি ফিরেও আসবে।'

'শিরিন, তুমি সুস্থ তো? নাকি আমার সাথে ঠাট্টা করছ?'

চোখ মেলল শিরিন। 'আর কারও হাত দেখার সময় এতটা সিরিয়াস হইনি, রানা। আমার যদি ভুল না হয়, তুমি চাঁদে কিংবা মঙ্গলে যাবে, কিংবা আরও দূরে কোথাও। কি জানি, সৌরজগতের বাইরেও যেতে পারো। আমার কথা বিশ্বাস না হলে অ্যাস্ট্রোনট যারা চাঁদে গেছে তাদের হাতের রেখা দেখে নিয়ো। ওদের সবার হাতে এই রেখা আছে। সেজন্যই দেখামাত্র চিনতে পেরেছি আমি।'

'তোমার মুখে ফুল-চন্দন পড়ুক,' বলে নিজের হাত ছাড়িয়ে নিয়ে শিরিনের হাত ধরল রানা। 'এবার আমি তোমার হাত দেখব।'

'প্রতিশোধ নেবে, তাই না?' সবজাতীয় ভঙ্গি করে হাসল শিরিন।

'আরে-আরে, তোমারও তো দেখছি বিয়ে নেই!'

'জানি। কিন্তু...'

'কিন্তু ছেলে আছে...'

দু'আঙুলের মাঝখানে রানার কান চেপে ধরল শিরিন, 'তবে রে...'

শিরিনের ঠোঁটে ঠোঁট চেপে ধরল রানা, কথা বন্ধ হয়ে গেল। এক মিনিট পর শিরিনকে ছেড়ে দিয়ে বলল রানা, 'দুঃখিত, আঙুলটা ভীষণ ব্যথা করছে বলে তোমাকে আমি... মানে, তোমার আমি ঠিকমত যত্ন নিতে পারছি না।'

'অভিশাপ দিলাম, কবীর চৌধুরী তুমি মরো!' রানার আহত হাতটা আঙুলে করে ধরল শিরিন। 'এখন আমাকে কি করতে হবে বলে দাও। প্রতিশোধের আঙুল আমার মনেও জ্বলছে, রানা। সবাই জানে, আমার বাবা রোড অ্যাক্সিডেন্টে মারা গেছে, কিন্তু আমি জানি বাবাকে খুন করা হয়েছে। হয়তো কোন ব্যাপারে মতের মিল হচ্ছিল না, তাই বাবাকে মেরে ফেলার ব্যবস্থা করে কবীর চৌধুরী।'

'তুমি ঠিক জানো?'

'ঘটনাটা ওনলে তুমি বুঝতে পারবে,' বলল শিরিন। 'একদিন আমি কবীর চৌধুরীর বেডরুমে ঢোকান সুযোগ পেয়েছিলাম। একটা ফাইল জানতে পাঠিয়েছিল আমাকে। দেবরাজ খুলে কাগজপত্র ঘাঁটতে ঘাঁটতে একটা তালিকা দেখতে পাই আমি। তিনজন বিজ্ঞানীর নাম ছিল তাকে। একজন জার্মান, একজন ইংরেজ, অপরজন আমার বাবা। গত এক বছরে ওরা তিনজনই কোন না কোন দুর্ঘটনায় মারা গেছে। তিনজনই কবীর চৌধুরীর অধীনে তার ল্যাবরেটরিতে কাজ করত।'

'মাই গড!'

'কাজেই বুঝতে পারছ, মুক্তি যখন পেয়েছি, প্রতিশোধ নেয়ার সুযোগ পেলো

আমি ছাড়ব না। তুমি শুধু বলে দাও কি করতে হবে আমাকে।'

'আপাতত ঘুমাও,' বলল রানা। হাতঘড়ি দেখল ও। দশটা বাজে। 'যতটা সম্ভব ঘুমিয়ে নেয়া দরকার আমাদের। জ্যাকসনভিলে ট্রেন থেকে নেমে যাব আমরা, ধরা পড়ে যাবার ঝুঁকি নিয়ে হলেও। যদি ধরা পড়ি, আমাদের ধাওয়া করা হবে। তারপর বিলামের সুযোগ পাব কিনা জানি না।'

উঠে দাঁড়াল ওরা।

ঠোঁটে একটা আঙুল রেখে চুপ থাকতে বলল রানা শিরিনকে। পা টিপে টিপে পাশের ঘরের দরজার সামনে গিয়ে দাঁড়াল ও। হোলস্টার থেকে ল্যুগার বের করে ডান হাতে নিল। দরজার তলা থেকে কাঠের টুকরোটা নিঃশব্দে সরিয়ে হাতল ঘোরাল, তারপর ধীরে ধীরে খুলে ফেলল কব্জি।

খালি ঘর যেন বাঙ্গ করল ওকে।

'আমার হয়ে গেলে তোমাকে ডাকব,' বলল শিরিন।

'ঠিক আছে,' বলে পাশের ঘরে ঢুকল রানা, দরজা বন্ধ করে দিল।

করিডরের দিকের দরজায় তাল দেয়া। পাশাপাশি দুটো কামরা একই রকম। এক এক করে দুর্বল জায়গাগুলো পরীক্ষা করল রানা। সিলিং ও গুঁথু একটা এয়ার-কন্ডিশনিং ভেন্ট রয়েছে, আর কোথাও কোন ফাঁক-ফোকর নেই। বাইরে থেকে ঘরের ভেতর গ্যাস ছাড়ার কোন উপায় দেখল না রানা। বাথরুমে ওয়েস্ট পাইপ রয়েছে, কিন্তু ওদিক থেকে ভয় নেই।

কাঁধ ঝাঁকাল রানা। কেউ যদি আসে তো দরজা দিয়ে আসতে হবে তাকে। রাতটা ওকে জেগেই কাটাতে হবে।

'আমার হয়ে গেছে,' ডাকল শিরিন। ঘরে ঢুকে মিষ্টি সেন্টের গন্ধ পেল রানা। ওপরের বার্থে আধশোয়া ভঙ্গিতে রয়েছে শিরিন, কনুইয়ের ওপর ভর দিয়ে নিচের দিকে তাকিয়ে আছে। শালটা কোথাও দেখা গেল না, তার বদলে গায়ে দিয়েছে একটা গোলাপী চাদর। রানা আন্দাজ করল, চাদরের নিচে শিরিন বোধহয় কিছু পরেনি, বা নামমাত্র কিছু পরে আছে। শুধু মাথার পিছনে রিডিং-ল্যাম্প জ্বলছে, ফলে ছায়ায় ঢাকা পড়ে আছে মুখ। খুঁদে অ্যালুমিনিয়াম মই বেয়ে উঠল রানা। ঝুঁকে পড়ল শিরিনের মুখের দিকে। হাত বাড়িয়ে রানার চুল এলোমেলো করে দিতে গেল শিরিন, অমনি কাঁধ থেকে খসে পড়ল চাদরটা।

রানা যা ভেবেছে! অস্তত উর্ধ্বাঙ্গে কিছু পরেনি শিরিন।

তাড়াতাড়ি চাদর দিয়ে আবার বুক ঢাকল শিরিন। 'আমিও যে টিঙ্গ করতে পারি, মানো? কেমন পুড়ছে আঙুলে? যতদিন না আঙুলটা ভাল হয় তোমার সাথে এই আমার খেলা। ক'দিন লাগবে?'

শিরিনের কাছে আঙুলটা মুখের সামনে ছিল, সেটা মাতের মাঝখানে নিয়ে কামড় দিল রানা। ছোট্ট একটা চিৎকার বেরিয়ে এল শিরিনের গলা থেকে।

'বেশি দিন না,' বলল রানা। 'তখন তোমার এই খেলাই তোমাকে হতাশ করে পেরেকের মত বেঁধে ফেলবে।'

পরপরকে জড়িয়ে ধরে চুমো খেলো ওরা। এক সময় বালিশের ওপর নেতিয়ে

পড়ল শিকি। 'তাড়াতাড়ি ভাল হয়ে যাও। এরইমধ্যে খেলাটা একঘেয়ে লাগছে আমার।'

মই বেয়ে নিচে নেমে এসে ওপরের বার্থের পর্দা টেনে দিল রানা। 'ঘুমাতে চেষ্টা করো, ডার্লিং। কাল আমাদের অনেক কাজ।'

বিড়বিড় করে কি যেন বলল শিরিন, তার পাশ ফিরে শোয়ার আওয়াজ পেল রানা।

দরজার তলার টুকরোগুলো আরেকবার পরীক্ষা করল ও। তারপর কোট আর টাই খুলে নিচের বার্থে শুয়ে পড়ল। বেডল্যাম্প নিভিয়ে দিয়ে শিরিনের কথা ভাবছে, আর টেনের একঘেয়ে আওয়াজ শুনছে।

এগারোটা বাজে। কলম্বিয়া আর জর্জিয়ার মাঝখানে, দীর্ঘ রেলপথের শেষ অংশে রয়েছে ওরা। জ্যাকসনভিলে পৌঁছতে আরও প্রায় ছ'ঘণ্টা।

এই ছ'ঘণ্টা অন্ধকার থাকবে। কবীর চৌধুরীর জন্যে যথেষ্ট সময়। তার এজেন্টদের নিশ্চয়ই সে নির্দেশ দেবে। রাতের অন্ধকারে করিডর ধরে কেউ আসা-যাওয়া করলে কেউ দেখার বা বাধা দেয়ার নেই।

ঘুম আসছে না। আলো জ্বলে খবরের কাগজ পড়ার চেষ্টা করল রানা। কিন্তু রিদেদী খবর তেমন টানল না। আলো নিভিয়ে চুপচাপ পড়ে থাকল।

ঘুম এল, কিন্তু বারবার তাড়িয়ে দিল রানা। ওর মন বলছে, কিছু একটা ঘটবে। রাত তখন একটার মত। চোখ বুজে এসেছে রানার। মৃদু, ধাতব একটা শব্দে ছুটে গেল তন্দ্রা। শব্দটা মাথার দিক থেকে এল। বালিশের তলায় পৌঁছে গেছে হাত। পাশের ঘর থেকে আসছে আওয়াজটা, করিডরের দিকের দরজার তলা খোলার চেষ্টা করছে কেউ।

নিঃশব্দ বিভ্রালের মত মেঝেতে নামল রানা। পাশের কামরার দরজার সামনে বসল, কাঠের টুকরো সরিয়ে কবাব খুলল।

পাশের ঘরে ঢুকে করিডরের দিকের দরজাটা দেখল রানা। দরজাটা খুলতে শুরু করল ও। বোল্ট ফিরে আসতেই জোরাল শব্দ হলো ক্লিক করে। যাহ, সাবধান হয়ে গেল লোকটা! হ্যাচকা টানে দরজা খুলেই কবিডরে লাফ দিল ও। এরইমধ্যে দৌড়ে করিডরের শেষ মাথার কাছাকাছি পৌঁছে গেছে লোকটা।

পিস্তলটা কোমরে গোঁজা না থাকলে গুলি করে লোকটাকে ধামাতে পারত রানা। তাল সামলে যখন ওটা হাতে নিল, লোকটা অদৃশ্য হয়ে গেছে। খুঁজতে যাওয়া বৃথা। অনেক খালি কামরার যে-কোন একটায় লুকিয়ে থাকতে পারে লোকটা।

কমপার্টমেন্ট এইচের দিকে দু'পা এগোল রানা। ঘরের ভেতর থেকে দরজার তলা দিয়ে বাইরে উঁকি দিয়ে রয়েছে সাদা একটা কাগজের কোব।

দরজা বন্ধ করে নিজেদের কামরায় ফিরে এল রানা। 'কিউ নাইটো জুলি। শিরিন এখনও অঘোরে ঘুমাচ্ছে। দরজার তলায় কাগজটির ওপর পড়ে রয়েছে কাগজটা। তুলে নিয়ে বিছানার শিরিয়ার বলল রানা।

কাগজটা মাত্র দু'ভাজ করা। ভাজ খুলে দু'লাইন হংগেরজা লেখা দেখল রানা।

বাংলা করলে দাঁড়ায়: মৃত্যু-ঘণ্টা বাজছে। অচিরেই দেখা হবে।

মেলোড্রামাটিক! বিছানায় শুয়ে চিন্তা করছে রানা। কাগজটা ভাঁজ করে পকেট-বুকে রেখে দিয়েছে। এসব চমকির কী মানে?

চিৎ হয়ে শুয়ে চোখ মেলে আছে ও, কিছুই দেখছে না। অপেক্ষা করছে কখন সকাল হবে।

## দশ

জ্যাকসনভিলে ওরা যখন ট্রেন থেকে নামল তখন ভোর পাঁচটা।

দিনের আলো ফোটেনি, অথচ বেশিরভাগ বালব জ্বলছে না, নির্জন প্রাটফর্মকে ন্যা আর পরিভ্রাজ্য লাগল। দুশো পঁয়তাল্লিশ নম্বর কার থেকে সাবওয়ে মাত্র কয়েক গজ দূরে, করিডর থেকে সিঁড়ি বেয়ে নামার সময় ট্রেনের কোথাও প্রাণের চিহ্ন দেখা গেল না। জেমিসনকে রানা বলেছে, ওদের কমপার্টমেন্টের দরজায় যেন তাল দেয়া থাকে। আশা করা যায় ট্রেন স্টেট পিটার্সবার্গে না পৌঁছনো পর্যন্ত ওদের নেমে যাওয়ার খবর কেউ জানবে না।

সাবওয়ে থেকে বুকিং-হলে চলে এল ওরা। জানা গেল, পরবর্তী ট্রেন সিলভার মিটিংর স্টেট পিটার্সবার্গে যাবে সকাল নটায়। দুটো পুলম্যান সীট বুক করল রানা। শিরিনের হাত ধরে রাস্তার আলো-আধারিতে বেরিয়ে এল ও।

এত ভোরেও দু'চারটে রেস্টোরা খোলা দেখা গেল। একটার মাথায় চোখ-ধামানো নিওনে লেখা রয়েছে, ফরগেট ইট নট। ভেতরে ঢুকে মাত্র তিনজন খন্দের দেখল ওরা, দু'জন আবার টেবিলে মাথা রেখে ঘুমাচ্ছে। একটা কেবিনে বসল ওরা। একজন মেয়ে ওয়েটার আর্ডার নিতে এসে খুঁটিয়ে শিরিনের সালোয়ার-কামিজ দেখল। অরেনজ জুস, কফি, আর সেক্স ডিমের আর্ডার দিল ওরা।

খেতে শুরু করে অনেকটা আপনমনে বলল রানা, 'এত থাকতে কবীর চৌধুরী স্টেট পিটার্সবার্গ থেকে অপারেন্ট করে কেন?'

'আমি যে শুধুই বোকা নই, সাহায্যেও আসতে পারি, সেটা প্রমাণ করবার সুযোগ পেলাম,' বলল শিরিন। 'উত্তরটা হলো, স্টেট পিটার্সবার্গের লোকেরা প্রায় সবাই সাধু।'

পলকের জন্যে ডর কুঁচকে উঠল রানার, তারপর উজ্জ্বল হয়ে উঠল চেহারা। 'আর তাই ওখানের পুলিশ কোর্প বুব ছোট, ঠিক?'

'হ্যাঁ,' বলল শিরিন। 'বডল্ড একটা কোস্টগার্ড স্টেশন আছে হাট, কিন্তু ওরা শুধু কিউবা আর টামপার মাঝখানে যে চোরচালান হচ্চে সে দিকে নজর রাখে।'

'স্টেট পিটার্সবার্গে কবীর চৌধুরীর কাজটা কি?'

'তা ঠিক বলতে পারব না, তবে ওখানে সানডাক বলে আর এক এজেন্ট আছে। সানডাকের সাথে রেডিওতে কথা বলার সময় কবীর চৌধুরীকে কিউবা শব্দটা বহুবার উচ্চারণ করতে শুনেছি আমি।'

রেস্তোরা থেকে বেরিয়ে স্টেশনে ফিরে এল ওরা। ওয়েস্টিং রুমে অপেক্ষা করার সময় শিরিনকে একের পর এক অনেক প্রশ্ন করল রানা। সবই কবীর চৌধুরীর অপারেশন সম্পর্কে।

মঝেমঝে নোটবুকে কারও নাম বা তারিখ লিখল রানা। তবে গুরুত্বপূর্ণ নতুন কোন তথ্য পাওয়া গেল না। কবীর চৌধুরীর সাথে একই বাড়িতে থাকত শিরিন, ওকে পাহারা দিত দু'জন নিম্নো প্রৌড়া। মুহূর্তের জন্যেও তারা শিরিনকে চোখের আড়াল করত না। না, কবীর চৌধুরীর তরফ থেকে শারীরিক কোন হুমকি শিরিনের ওপর আসেনি।

মাথা ঝাঁকাল রানা। ও জানে, নারী সংক্রান্ত ব্যাপারে কবীর চৌধুরীর কোন দুর্বলতা নেই।

দু'একদিন পরপরই অপারেশন রুমে ডাক পড়ত শিরিনের। গিয়ে দেখত, কবীর চৌধুরীর ডেকের সামনের চেয়ারে একজন লোককে বেধে রাখা হয়েছে। লোকটা সত্যি না মিথ্যে বলছে জিজ্ঞেস করা হত শিরিনকে। কেউ কেউ অশ্রাব্য গালিগালাজ করত কবীর চৌধুরীকে। এরা বেশিরভাগই অপরাধ জগতের কুখ্যাত লোক ছিল, এরা মিথ্যে বললে নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে প্রকাশ করে দিত শিরিন। সেজন্যে তার কোন অপরাধবোধ নেই। অবশ্য কয়েকজন নিরপরাধ চেহারার লোকের ব্যাপারে শিরিন নিজে মিথ্যে কথা বলে তাদেরকে বাঁচাবার চেষ্টা করেছে। ওই চেয়ারে বসে বসে লোককে কবীর চৌধুরীর গুলি খেয়ে মরতে দেখেছে শিরিন।

না, সোনার মোহর সম্পর্কে তেমন কিছু জানে না সে।

সিলভার মিটির সময়কতই ছাড়ল। বনভূমি আর জলার মাঝখান দিয়ে তুফুল বেগে ছুটল ট্রেন। দুপুরে পোর্টারকে ডেকে লাঞ্চার অর্ডার দিল রানা। গালফ অভ মেক্সিকোর কিনারা ঘেঁষে যাচ্ছে ওরা। আরেক পাশে বনভূমি, গাছপালার ফাঁকে ফাঁকে মোটেল, কারাভান সাইট দেখা গেল। সাগরে অর্ধ উলঙ্গ ছেলেমেয়েরা স্নান করছে।

এক স্টেশন বাকি থাকতে, ক্রিয়ারওয়াটারে ট্রেন থেকে নামল ওরা। ট্যাক্সিতে উঠে ট্রেজার আইল্যান্ডের ঠিকানা বলল রানা ড্রাইভারকে। আধ ঘণ্টার পথ।

দুপুর দুটো। আকাশে মেঘ নেই, একাই রাজত্ব করছে সূর্য। স্টেশন থেকে বেরিয়ে শিরিনকে একটা শ্যাট কিনে দিয়েছিল রানা, কিন্তু ট্যাক্সিতে উঠে সেটা খুলে ফেলল সে। শালটাও গায়ে রাখল না। 'ঘেমে যাচ্ছি যো!' বলল শিরিন। 'তাছাড়া, এখানে আমাদের কেউ চিনতে পারবে না।'

পার্ক স্ট্রীট আর সেন্ট্রাল এভিনিউয়ের মোড়ে, ট্যাক্সি সিমনিয়ানে থামল ওদের ট্যাক্সি। ফুটপাথ ঘেঁষে দাঁড়ায় রাস্তার একা একটা কোয়ার্টার। ড্রাইভারের পাশে বসন্তের কুৎসিত হাসে অসুস্থ এক নিম্নো যুবক বিস্ময়ভরিত চোখে অলস ভঙ্গিতে। ওদের ট্যাক্সির দিকে চোখ পড়তেই তার মুখ কী হয়ে গেল, সিগারেটটা পড়ে ফেলল কোলের ওপর। হাত-পাশটা দিয়ে সিগারেট থেকে মাথা পিছু করল সে। 'মাই গড! মাই গড!'

রানা আর শিরিনকে নিয়ে কজায়ে ধরে ট্রেজার আইল্যান্ডের দিকে চলে গেল ট্যাক্সি। কোয়ার্টারগে থেকে নেমে একটা ফোন বুদে ঢুকল নিম্নো যুবক। সানডাককে ফোন করল সে।

ট্যাক্সিটা কোন কোম্পানীর লুক করেছে যুবক। লক্ষ্য করেছে কজায়ে ধরে ট্রেজার আইল্যান্ডের দিকে গেল ওটা। সানডাককে রানার চেহারারও নিখুঁত বর্ণনা দিল সে।

ট্যাক্সিটাকে কলো করেনি বলে যুবককে মা-বাপ তুলে গাল দিল সানডাক। নির্দেশ দিল, 'ওখানেই অপেক্ষা করে, ট্যাক্সিটা ফেরার সময় ড্রাইভারকে ধরবে।'

পাঁচ মিনিট পর নিউ ইয়র্কের সাথে যোগাযোগ করল সানডাক। রানার ব্যাপারে তাকে সাবধান করা হয়েছিল, কিন্তু তার সাথে শিরিনকে দেখতে পাওয়া গেছে খানে রহস্যটা সে বুলল না। মি. ওয়াইজের সাথে কথা বলার পরও ব্যাপারটা তার মাথায় ঢুকল না। তবে পরিষ্কার কিছু নির্দেশ পেল সে।

রেডিও অফ করে দিয়ে সিগারেট ধরাল সানডাক। ডেকের গায়ে আঙুল দিয়ে বার কয়েক টোকা দিল সে। কাজটার জন্যে পঞ্চাশ হাজার ডলার দেয়া হবে তাকে। বিশালকায় দৈত্য আপনমনে হাসতে লাগল। বার কয়েক ঠোট চুষে ক্রোনের রিসিভার তুলল সে, টামপার একটা বারের নায়ারে ডায়াল করল।

গোশ্বেন টাওয়ার হোটেলের সামনে ট্যাক্সি থেকে নামল ওরা। সবুজ ঘাসের বেড় দেয়া তেমাখার সবগুলো দিকে সাদা আর হলুদ রঙের কটেজ। তেমাখার মাঝখানে একটা বসানামি রঙের টাওয়ার আকাশ ছুঁয়ে আছে। সবুজ ঘাসবন হাড়-সাদা সৈকতের কিনারা পর্যন্ত বিস্তৃত। গালফ অভ মেক্সিকো আয়নার মত প্রশান্ত, যতদূর চোখ যায়।

শিরিনকে পাশে নিয়ে অফিস লেখা একটা রুমের সামনে দাঁড়াল রানা। বোতামের নিচে লেখা রয়েছে: ম্যানেজারেস—মিসেস কাওয়ানাকা। বোতামটা টিপল রানা।

'কাম হৈ, গুনে দরজা ঠেলে ভেতরে ঢুকল ওরা। ডেকের পিছনে বসে আছে প্রৌড়া এক রোপানী মহিলা। 'ইয়েল?'

'মি. গিলটি মিয়া?'

'ও হ্যা, ভাঙা ভাঙা ইংরেজীতে বলল ম্যানেজার। 'আপনি মি. হায়দার। এক বছর বচেই বীচের সবচেয়ে কাছেরটা। সেই লাঞ্চার সময় থেকে আপনার জন্যে অপেক্ষা করছেন মি. গিলটি মিয়া। কিন্তু...' চশমার ওপর দিয়ে শিরিনের দিকে তাকাল সে, 'উনি?'

'মিসেস হায়দার, বলল রানা।

'জী, ও, আচ্ছা।' শিরিনের আপাদমস্তক খুঁটিয়ে দেখল মিসেস কাওয়ানাকা। 'রেজিস্টারের সেই ককন ব্রীজ। পুরো ঠিকানা।' সেই ককন ওরা। 'মনাবাদ।'

ওদেরকে নিয়ে অফিস থেকে বেরিয়ে এল মিসেস কাওয়ানাকা। কংক্রিটের সরু পথ ধরে বা দিকের শেষ কটেজে চলে এল ওরা। দরজায় নক করল মিসেস

কাওয়াসাকা। দরজা খুলে বেরিয়ে এল গিলটি মিয়া।

আনন্দে উচ্ছল গিলটি মিয়াকে আশা করছিল রানা, কিন্তু ওদের দেখে অনেকটা বেন ভূত দেখার মত চমকে উঠল সে। হা করে তাকিয়ে থাকল রানার দিকে, মনে হলো কেঁদে ফেলবে। চোখ দুটো টকটকে লাল, বোধহয় ঘরের ভেতর বসে কাঁদছিল।

'আমার স্ত্রী,' শিরিনকে দেখিয়ে বলল রানা। 'আগে বোধহয় তোমাদের দেখা হয়নি।'

'না-না, মানে হ্যাঁ। হাউ ডু ইউ ডু?'

গোটা পরিষ্কৃতিটা, মনে হলো, গিলটি মিয়ার আশঙ্কর বাইরে চলে গেছে। শিরিনের কথা ভুলে রানাকে প্রায় টেনে নিয়ে এল ঘরের ভেতর। একেবারে শেষ মুহূর্তে মেয়েটার কথা মনে পড়ল তার, ওরও হাত ধরে ঘরের ভেতর টেনে আনল। হতভম্ব মিসেস কাওয়াসাকার মুখের ওপর দরজাটা বন্ধ করে দিল।

'কি ব্যাপার, গিলটি মিয়া?' চেহারায় রাজ্যের বিরক্তি নিয়ে জানতে চাইল রানা।

একবার রানার দিকে, আয়েকবার শিরিনের দিকে ফ্যালফ্যাল করে তাকাল গিলটি মিয়া। তার মুখে কথা জোগাল না। তারপর, হঠাৎ করে, রানার পায়ের ওপর আছাড়ে পড়ল সে। হাউমাউ করে কেঁদে উঠল।

শশব্যস্ত হয়ে পিছিয়ে গেল রানা। 'আরে, কি হয়েছে বলবে তো!'

চোখের জলে ডাসছে গিলটি মিয়া। অসহায় ভঙ্গিতে কাঁধ ঝাঁকিয়ে লবির মেঝেতে সুটকেসটা নামিয়ে রাখল রানা, বুঝতে পেরেছে বাক-শক্তি কিরে পেতে আরও কিছুক্ষণ সময় নেবে গিলটি মিয়া।

লবির দু'পাশে দুটো দরজা। একটা দরজা খুলে শিরিনের দিকে তাকাল রানা। ছোট একটা লিভিং রুম, জানালা দিয়ে সৈকত আর সাগর দেখা যায়। বেতের চেয়ার রয়েছে কয়েকটা, মেঝেতে কার্পেট। গোল একটা টেবিলে ফুলদানি আর টেলিফোন। বারান্দার দিকের দরজা খুলে দুটো বেতের চেয়ারে বসল ওরা। প্যাকেট থেকে সিগারেট বের করে ধরল রানা। প্যাকেট আর লাইটারটা হুঁড়ে দিল টেবিলের দিকে।

ঝন ঝন শব্দে বেজে উঠল টেলিফোন। সদ্য চোখ মোছা ওকনো চেহারা নিয়ে ভেতরে ঢুকে রিসিভার তুলল গিলটি মিয়া।

'কে, লেকটেন্যান্ট?...' হ্যাঁ, বলচি।' রানার দিকে একবার তাকাল গিলটি মিয়া। 'উনি এইমাত্র পৌঁছেছেন। না, আস্ত।' অপরূপের কথা শুনে কিছুক্ষণ, তাকুর রানাকে জিজ্ঞেস করল, 'আস্ট্রি থেকে কোড্রয় নামলেন আপনি, স্যার?' উত্তর দিল রানা। 'জ্যাকসনভিল, রিসিভারে বলল গিলটি মিয়া। 'হ্যাঁ, হ্যাঁ, কলো। সব কথা ভালো করে শুনে নিয়ে তারপর ফের আপনাকে জানান করবো' খন। স্ত্রী, কোমিসারাইডকে বলুন তদন্তের দরকার নেই'কা। খনবান, লেকটেন্যান্ট। হুডবাই। রিসিভার নামিয়ে রেখে পকেট থেকে রুমাল বের করল সে, কপালের বাম মুহুর।

হঠাৎ করে শিরিনের দিকে তাকাল গিলটি মিয়া, মাফ চাওয়ার ভঙ্গিতে হাসল। 'মনে কিছু লেবেন না। আপনি বোধায় শিরিন আন্তার, তাই না?' উত্তরের অপেক্ষায় না থেকে রানার দিকে ফিরল সে। 'তাহালে শুরু করবো, স্যার?'

'করো,' বলল রানা। 'শিরিন এখন আমাদের দলে।'

'তারমানে চোদরীর পোলে আরেকটা লাভ মেরেচেন,' বলল গিলটি মিয়া। 'প্রথমে হেডলাইনগুলো শুনুন। আপনাদের ক্যান্টিন ট্রেন জ্যাকসনভিল ছাড়ার পরপরই খেমে যায়, ওয়ালডো আর ওকালার মাজখানে। আপনাদের কমপার্টমেন্টটা টিমিগান দিয়ে জাঁজরা করে দিয়েচে, কয়েকটা খেলেও মারা হয়েছে। সব একেবারে চুরমার। করিডরে একজন পোটার ছিলো, কী যেন নাম, ও, হ্যাঁ, জেমিনন। মারা গেচে।'

'মাই গড!' ফিসফিস করে বলল রানা।

রানার একটা হাত খামচে ধরল শিরিন।

'মারা হলুদুল পড়ে গেচে। কাদের কাজ এটা? মি. আর মিসেস হায়নার কে? কোভায় তারা? আমরা ধরে নিলাম, আপনাদের লাভ গাপ করে দিয়েচে। অরুলানডোর পুলিশ তদন্তের দায়িত্ব নিল। এব.বি.আই, নকে সব জানানো হয়েছে। আপনার দোস্ত ফিলিপ ওয়াটসন ফোন করলো আমাকে...'

'বেচারা জেমিনন,' মৃদু কণ্ঠে বলল রানা। বিব্রণ দেখাল ওকে। 'ওর কাছে আমরা কী থাকলাম।'

'ট্রেন থেকে নামার সময় আপনাদের কেউ দেখেচে, স্যার?' জিজ্ঞেস করল গিলটি মিয়া।

'মনে হয় না,' বলল রানা। 'তবু, শিরিনকে যতক্ষণ না নিরাপদ কোথাও পাঠাতে পারছি, সাবধানে থাকতে হবে। কাল ওকে প্লেনে করে জ্যামাইকায় পাঠিয়ে দেয়া যেতে পারে। ওখানে আমাদের লোক ওকে নিরাপদে রাখতে পারবে।'

'সেটাই ভালো বলে মনে করচি,' বলল গিলটি মিয়া। 'কখন কি রক্তারক্তি কাও বেদে লায় কিছুই বলা যায় না, ইসবের মধ্যে লেভিস থাকলে অসুবিধে।'

'তুমি কি বলো, শিরিন?' জিজ্ঞেস করল রানা।

খোলা দরজা দিয়ে সৈকতের দিকে তাকিয়ে আছে শিরিন, কিন্তু কিছুই দেখছে না। এ জগতেই যেন নেই সে। তার চোখের এই দৃষ্টি আগেও ল... করেছে রানা। হঠাৎ শিউরে উঠল শিরিন।

ধীরে ধীরে রানার দিকে ফিরল সে। বিব্রণ একটু হাসি ফুটল গার ঠোটে। ঘাড় দোলাল সে। 'ঠিক আছে,' রানার হাত ধরে বলল, 'তুমি যা ভাল মনে করো।' পরিষ্কার বোঝা গেল, অন্য কি যেন কাবছে সে।

## এগারো

চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ান শিরিন। 'মাই, কাপড় ছেড়ে চোখেমুখে পানি ছিটিয়ে আসি,' বলল সে। 'তোমরা তো এখন কথা বলবে।'

'দেকো সিকিনে।' ব্যস্ত হয়ে উঠল গিলটি মিয়া। 'কিছু যদি মনে থাকে। আপনি লিফটই ব্যবহার করুন। পাশের ঘরটা স্মারের, আপনিও ওখানে থাকবেন।' রানার দিকে চট করে একবার তাকিয়ে নিল সে, দৃষ্টিতে নিষ্ঠুর সারল্য। 'বাতায় যখন নাম লেকানো হয়ে গেছে, একমুহুরেই থাকতে হবে আপনাদের...' গিলটি মিয়ার পিছু পিছু ঘর থেকে বেরিয়ে গেল শিরিন।

এক মিনিট পর গিলটি মিয়া একা ফিরে এল।

'আগে নৌছে কিছু জানতে পারলে?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'বহুত কিছু জানা গেছে, স্যার,' বলল গিলটি মিয়া। 'সোনার মোহর এই জাফলা দিয়েই যে চুকছে তাতে কোন সন্দেহ নাইকো। জামাইকা থেকে এসে একাধানেই নোঙ্গর ফেলেন আল-আমিন।'

'আল-আমিন এখন কোথায়?'

'সে-কতায় পরে আসি, স্যার। আপনি বলেছিলেন একাধানে স্নেক টেডার্স নামে একটা ফার্ম আছে, শুধু বিবাক্ত সাপের ব্যবসা করে। স্নেক টেডার্সের নিজস্ব ফ্লোরি আছে, সেখানেই নোঙ্গর ফেলেন আল-আমিন। ফার্মের মালিক দুর্কা, কারান বুজে। আর তার ম্যানেজারের নাম সানডাক। ওনেচি, লোক সুবিধের নয়...'

'সানডাক?' শিরিনাড়া খাড়া হয়ে গেল রানার। 'সে-ই তো কবীর চৌধুরীর লোক এখানে।'

'ফার্মের মালিক একাধানে থাকেই না,' বলল গিলটি মিয়া। 'বহুরে একবার এসে বিশেষ-নিকেশ দেকে। সে বোধায় জানেই না তার ব্যবসাতাকে চাল বিশেষে ব্যভার করছে কবীর চৌধুরী।'

চেয়ার ছেড়ে প্রায় লাফ দিয়ে উঠল রানা। 'চলো, জাফলাটা একবার দেখে আসি।'

'একুনি যাবেন?' ইতস্তত করল গিলটি মিয়া। 'আল-আমিনকে তো পাবেন না।'

'কোথায় সেটা?'

'হাতানায়। এক হণ্ডা আয়ো চলে গেছে একান থেকে। কান্টনস আর পুলিশ তার তার কাগজ সার্চ করেছে, স্যার। কখন কখনও ফেলেন আর যখন নোঙ্গর তোলে। কিন্তু কিছুই পাওয়া যায়নি। শেষে ওরা অকল, নকল তলী থাকতে পারে। বুজতে গিয়ে ধরতে গেলেন ইয়টটাকে ওরা প্রায় ভেঙেই ফেলল। আবার নোঙ্গর তোলায় আগে ডাকে পাঠাতে হয়েছিল, কিন্তু সঠিকতা, সোনার মোহর তো দুয়ের কথা, রূপোর একটা কথা পর্যন্ত পায়নি।'

হোলস্টার থেকে বের করে লুগারটা পরীক্ষা করল রানা। 'আমার সুটকেসে একটা কোল্ট আছে, পকেটে ভরো,' নির্দেশ দিল ও। 'ফেরার পথে কালকের ফ্লাইটের একটা টিকেট কিনব শিরিনের জন্যে। যাব কিভাবে?'

'আমি একটা গাড়ি ভাড়া করেচি, স্যার।'

'বের করো, আমি শিরিনের সাথে কথা বলে আসছি।'

কিন্তু বাধা দিল শিরিন। একা সে একাধানে থাকতে চায় না। 'রানা, হেসো না, কিন্তু এই জাফলাটাই আমার ভাল লাগছে না কেন যেন,' বলল সে। 'আমার মন বলছে...' কথাটা শেষ করল না সে। তাকে চুমো খেলো রানা।

'খুব নির্জন জায়গা তো, তাই এককম লাগছে,' বলল রানা। 'ঘন্টাখানেকের মধ্যে ফিরে আসব আমরা, তারপর তোমাকে প্লেনে তুলে দেয়ার আগে পর্যন্ত একা ছেড়ে কোথাও যাব না। ফিরে এসে যদি ভাল মনে করি তাহলে হয়তো টামপান-তে বেড়াতে যাব আমরা, রাতটা ওখানেই কাটাব, তারপর ভোরের প্লেনে তুলে দেব তোমাকে।'

'হ্যা, প্রীজ,' আবেদনের সুরে বলল শিরিন। 'সেটাই ভাল হবে। একাধানে আমার ভয় করছে।' দু'হাত দিয়ে রানার গলা জড়িয়ে ধরল সে। 'মনে হচ্ছে, একাধানে থাকলে আমার বিপদ হবে। ভেব না এ-সব আমার রক্তনা।' রানাকে চুমো খেলো সে। 'মাছ যাও, কিন্তু তাড়াতাড়ি ফিরে এসো। আমি তোমার পথ চেয়ে থাকব।'

বাইরে গাড়ির হর্ন বাজল।

একটু অনমনস্ক ভাব নিয়ে গাড়ি-বারান্দায় বেরিয়ে এল রানা। শান্ত, নির্জন পরিবেশ। একাধানে শিরিনের বিপদ হতে পারে বলে বিশ্বাস হয় না। ট্রেজার আইল্যান্ডে এরকম বীচ হোটেল রয়েছে একশোর ওপর, ওরা কোথায় উঠেছে কবীর চৌধুরীর লোকেরা এত তাড়াতাড়ি তা জানবে কিভাবে?'

তবু একটু অস্বস্তি বোধ করল রানা। শিরিনের দুর্লভ গুণটার প্রতি ওর শ্রদ্ধা আছে, সেটাই কারন।

হোভা সিভিক। ড্রাইভিং সীটে বসল রানা।

কজওয়ে পেরিয়ে এসে সেন্ট্রাল এভিনিউতে পড়ল গাড়ি। শহর ছাড়িয়ে ইয়ট বেসিনে চলে এল। মূল বন্দরের আশপাশেই সবগুলো বড় হোটেল। ফুটপাথ ধরে যারা হাঁটিছে তাদের বেশিরভাগেরই চুল হয় সাদা নাহয় সোনালি, কিংবা নীলচে-সাদা। রাস্তার পাশেই ছোট ছোট অসংখ্য পার্ক। প্রায় প্রতিটি পার্কে মর্মর-মূর্তি, আর ফোয়ারা দেখা গেল। ভিজে রাস্তা, ধুলো যাতে উড়তে না পারে সেজন্যে প্রতি ঘন্টায় পানি ছিটানো হয়। রাস্তায় একটা কাগজের টুকরো পর্যন্ত দেখল না রানা।

আর ঢাকার রাস্তার?

মেয়েরা সব নাদুসনুস, তবে শুধু চব্বির ডিপো হলে জমজম জোর কদমে হাঁটতে পারত না। রানার মনে হলো, ওদের সাথে পাল্লা দিতে হলে তাকে দৌড়তে হবে। রাস্তার মোড়ে দুধক-যুবতীরা জিঁড় করে আঙা দিচ্ছে। প্রতিটি জটলা পেরিয়ে আসার সময় প্রাণখোলা হাসির আওয়াজ পাওয়া গেল। দোকানে প্রচুর বন্দের,

রাস্তার আরেক পাশে সার সার মোটেল, মোটেলের সামনে গিজগিজ করছে বিভিন্ন মডেলের ঝকঝকে গাড়ি। ঈর্ষা হলো রানার। বড় সুখে আছে এখনকার মানুষ।

সাগরের কাছাকাছি এসে ডান দিকে বাঁক নিল গাড়ি। সি-প্লেন বেস, আর কোস্টগার্ড স্টেশনের কাছে থামল। বন্দর নগরীর ছাপ রাস্তার চারদিকে ছড়িয়ে রয়েছে। বুড়ো কোন লোককে দেখা গেল না। রোদে জ্বাল শুকাতো দেয়া হয়েছে, ডাঙায় তুলে উল্টো করে রাখা হয়েছে বোট, মাথার ওপর সিগালের তীক্ষ্ণ চিৎকার, বাতাসে তেল আর মাছের গন্ধ। বিশাল ওয়্যারহাউজগুলো যেমন লম্বা তেমনি উঁচু। কোন কোন ওয়্যারহাউজের জোড়া দরজার ওপর সাইনবোর্ড ঝুলছে। 'ইউজড কারস,' 'বিটমিন,' 'সেকেন্ড হ্যান্ড ক্লোদস,' ইত্যাদি।

'একান থেকে হেঁটে যাওয়াই ভালো, স্যার,' বলল গিলটি মিয়া। 'সানডাকের আস্তানা কাছেই।'

গাড়ি থেকে নেমে এগোল ওরা। একটা টিমবার ওয়্যারহাউজ, আর অয়েল-স্টোরের ট্যাংক পেড়িয়ে এসে বাঁ দিকে বাঁক নিল। সাগরের দিকে যাচ্ছে ওরা।

সাইড রোডটা শেষ হয়েছে ছোট একটা পুরানো কাঠের জেটির মুখে। সাগরের ওপর মাত্র বিশ ফিট এগিয়ে থেমে গেছে জেটি। জেটির খোলা মুখের ঠিক উল্টো দিকেই নিচু একটা ওয়্যারহাউজ, করোগেটেড-আয়রন দিয়ে তৈরি। চওড়া জোড়া-দরজার গায়ে সাদা-কালো রঙ দিয়ে লেখা রয়েছে, 'সুক ট্রেডার্স'। বিশাল দরজার নিচের দিকের গায়ে ছোট আরও একটা দরজা রয়েছে, চকচকে ইয়েল তাল ঝুলছে তাতে। তালার নিচে স্পষ্ট অঙ্করে লেখা হয়েছে, 'প্রাইভেট। কীল আউট।'

কিচেন চেয়ারে বসে আছে এক লোক, চেয়ারটা দরজার গায়ে ঠেস দেয়া। লোকটা একটা রাইফেল পরিষ্কার করছে—রেসিমিটন ধারটি বলে আন্দাজ করল রানা। লোকটার দুই ঠোঁটের মাঝখান থেকে বেরিয়ে রয়েছে দেশলাইয়ের একটা সাদা কাঠি। মাথায় বেসবল ক্যাপ।

হাতকাটা কত্থা ধরনের একটা জামা পরে আছে সে, বগলের নিচে ছাইরঙা লোম দেখা যাচ্ছে। ক্যানভাসের তৈরি ট্রাউজার, তৈরির পর বোধহয় পানির স্পর্শ পায়নি। রাবারের সোল লাগানো জুতোটাও ধুলোমাখা। চম্পিশের মত কয়েস, মনে হলো মুখ-ভর্তি অসংখ্য রেখাগুলো ঘে-কোন মুহূর্তে কিংবিল করে উঠতে পারে। মুখের আকৃতির সাথে কোদালের মিল রয়েছে। চওড়া চিবুক, খোঁচা খোঁচা দাড়ি। নির্লিপ্ত, ঠাণ্ডা, নিচুর প্রকৃতির লোক।

তাকে পাশ কাটিয়ে জেটির দিকে এগোল ওরা, ওদের দিকে মুখ তুলে একবার তাকালও না সে। কিন্তু পাশ কাটিয়ে আসার পর রানা অনুভব করল, একজোড়া চোখ অনুসরণ করছে ওদের।

'তানুকা বদি সানডাক না হর,' কিসকিন বলে বলল গিলটি মিয়া, 'নিচুর তার যমজ ভাই হবে।'

থামের মাথায় একটা পেলিক্যান পাখি দেখা গেল। খয়েরি রঙের গা, হলদেটে মাথা। ওদেরকে কাছে চলে আসতে দেখে সানডাকবুও ঝটপট ঝটপট ডাসা

মাগটে সাগরের দিকে উড়ে গেল। তাকিয়ে থাকল ওরা, পানির ঠিক ওপর দিয়ে ধীরগতিতে উড়ে যাচ্ছে পাখিটা। হঠাৎ পানির ওপর ঝাঁপ দিল, পানির নিচে ডুবে গেল লম্বা করে দেয়া গলা। আবার যখন পানির ওপর উঠল পেলিক্যান, তার ঠোঁটে একটা ছোট মাহ দেখা গেল। বার কয়েক ঢোক গিলে পেটে চালান করে দিল মাহটাকে।

চারদিকে ভাল করে তাকাল রানা। এক সময় ফিরে এসে আগের জায়গায়, থামের মাথায়, বসল পেলিক্যান। ফেরার সময় আবার লোকটাকে দেখল ওরা, মাথা নিচু করে তেলতেলে একটা ন্যাকড়া দিয়ে পরিষ্কার করছে রাইফেল।

'উহু আফটারনুন,' বলল গিলটি মিয়া। 'এই জেটির তুমিই ম্যানেজার নাকি গো?'

'হুঁ।'  
'তাবছিলাম আমার বোটটা এখানে নোঙর করানো যায় কিনা,' বলল গিলটি মিয়া। 'বেসিনে যা ভিড়।'

'উহু।'  
পকেট থেকে মানিব্যাগ বের করল গিলটি মিয়া। 'টাকায় কত বলে?'  
'উহু।' গলায় ভেতর ঘড়ঘড় আওয়াজ করল লোকটা, তারপর রানা আর গিলটি মিয়ার মাঝখানে একদলা পুথ ফেলল।

'আচ্চাৰ্হ!' গিলটি মিয়া চটে গেল। 'এমন ছোট লোক তো জীবনে দেখিনি।'  
চুলু চুলু চোখ তুলে তাকাল লোকটা। গিলটি মিয়াকে একবার দেখে নিয়ে রানার দিকে ফিরল। রানার দিকে চোখ রেখেই গিলটি মিয়ার সাথে কথা বলল সে, 'কি নাম, কি নাম তোমার বোটের?'

'সিগাল।'  
'বেসিনে ওই নামের কোন বোট নেই,' বলল লোকটা। ক্লিক শব্দের সাথে রাইফেলের রিচ বন্ধ করল সে। তা'পর সেটা কোলের ওপর নামিয়ে সাগরের দিকে তাকিয়ে থাকল, রাইফেলের নাজুল সাগরের দিক থেকে ধীরে ধীরে ঘুরে যাচ্ছে।

ধীরে ধীরে আবার রানার দিকে তাকাল লোকটা। হাতটা নড়ে উঠল, রাইফেলের ট্রিগারে চলে গেল আঙুল।

'তুমি একটা কানা,' বলল গিলটি মিয়া। 'সিগাল তিস হুথ ধরে বেসিনে রয়েছে। ষাট কুট ডিজেল। সাদা আর সবুজ রঙ করা। আমি মাচ ধরি।'

বাঁ হাত ট্রিগারে, ডান হাত দিয়ে রাইফেলটা ঘোরাচ্ছে ম্যানেজার সানডাক। স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকল ওরা।

চেয়ারটা এখনও দরজার গায়ে ঠেস দেয়া রয়েছে। গিলটি মিয়ার পেটের ওপর রাইফেল তাক করল লোকটা। তারপর রানার পেটের ওপর। ওরা দু'জন যেন পাথরের মূর্তি, এক চুল নড়ার মুক্তি পর্যন্ত নিল না। আবার ঘুরে গিয়ে সাগরের দিকে মুখ করল রাইফেল। নিমেষের জন্যে ওপর দিকে তাকাল সানডাক, চোখ ছোট করল, তারপর তেঁনে দিল ট্রিগার।

অস্পষ্ট একটা শব্দ বেরিয়ে এল পেলিক্যানের গলা থেকে, ঝপাৎ করে পড়ে গেল পানিতে। বলরের চারদিক থেকে প্রতিধ্বনি তুলে ফিরে এল গুলির আওয়াজ।

রেগে গিয়ে জিজ্ঞেস করল রানা, 'এটা কি হলো?'

'প্রাকটিস,' বলে রিচে আরেকটা বুলেট ভরল সানডাক।

'মনে হচ্ছে এই শহরে জ্বলী একনো দু'একটা আছে, স্যার,' বলল গিলটি মিয়া। 'চলুন থানায় রিপোর্ট করে আসি।'

'অনধিকার প্রবেশের দায়ে উল্টে কেসে যাবে,' বলল সানডাক। 'এটা প্রাইভেট প্রপার্টি। অনেক হয়েছে, লেজ নামিয়ে কেটে পড়ে এবার।' ঘুরে চেয়ারটা দরজার গা থেকে সরাল সে, রাইফেলটা কবালের তলায় রাখল, চাবি বের করে খুলে ফেলল ইয়েল লক। পা দিয়ে কবাট খুলে ভেতরে ঢুকল সে, ঘুরল। 'তোমাদের দু'জনের কাছেই আর্মস রয়েছে,' রানার চোখে চোখ রেখে বলল। 'ওগুলোর গন্ধ পাই আমি। ফের যদি এখানে তোমাদের দেখি, মাথার খুলি উড়িয়ে দিয়ে বলব, আত্মরক্ষার জন্যে গুলি করতে বাধ্য হয়েছি। শালার টিকটিকিরা জান কেবরাসিন করে দিল! সিগাল না কুকুরের পোদ। ভাশো!' পিছিয়ে গিয়ে দড়াম করে দরজাটা বন্ধ করে দিল সে, কেঁপে উঠল ফ্রেমটা।

চাপা স্বরে হাসল গিলটি মিয়া। 'পুলিস মনে করেছে। আসলে যে কী, ধরতে পারেনি।'

ধুলোয় ঢাকা সাইড রোড ধরে ফিরে আসছে ওরা। মেইন রোডে উঠে এসে পিছন দিকে তাকাল রানা। সূর্য ডুবতে বসেছে, সাগরকে মনে হলো রক্ত উরা পুকুর। ওয়্যারহাউজের দরজার মাথায় বড় আকারের একটা আর্ক লাইট দেখা গেল। রাতের বেলা ওয়্যারহাউজের সামনে অন্ধকার বা ছায়া থাকে না।

'ভেতরে যদি ঢুকতে হয়,' বলল ও, 'সামনে দিয়ে নয়, পিছন দিয়ে ঢুকতে হবে।'

'পরের বার যকোন আসবো।'

গাড়ি নিয়ে ট্রেজার আইল্যান্ডের দিকে ফিরছে ওরা। সেন্ট্রাল এন্টিনিউয়ের কাছে এসে একটা অদ্ভুত দৃশ্য চোখে পড়ল। একটা ট্রাকের ওপর পঁচিশ-ত্রিশ জন লোক। ড্রাম, বিউগল, ইত্যাদি বাজনা বাজছে। খোলা ট্রাকে দাঁড়িয়ে আছে সবাই, প্রত্যেকের মুখে মুখোশ। হাতি, ঘোড়া, বাঘ, ভালুক, জিরাফ, উট—এক একজনের এক একরকম। কারও বিয়ের উৎসবে আনন্দ করছে ওরা।

বিশ মিনিট পর গোপ্তেন টাওয়ারে পৌঁছল ওরা। লনে দেখা হলো মিসেস কাওয়াসাকার সাথে। রানাকে দেখে প্রায় ছুটে এল সে। দু'কান পর্বত লম্বা হাসিতে উজ্জ্বল হয়ে আছে চেহারা। 'মি. হায়দার, কংগ্রেসুলেশন।'

কংগ্রেসুলেশন? কব মোম্বাট? আকাশ থেকে পড়ল রানা।

'আপনার যে আচ্ছা তিহে, আগে কেন বলেননি আমাকে, মি. হায়দার? প্রথমেই আমি বুঝতে পেরেছিলাম মাথুক মেয়েটা আপনার কী নয়, ফিরিয়ে...'

বিয়ে? হী হয়ে গেল রানা।

'ও, এখনও গোপন করে রাখতে চাইছেন!' হাসতে লাগল মিসেস

কাওয়াসাকা। 'মাজকালকার ছেলেমেয়েরাই এমন। কাউকে কিছু জানতে দেবে না।' গিলটি মিয়ার দিকে তাকিয়ে চোখ টিপল শ্রৌচ।

রানা আর গিলটি মিয়া মুখ চাওয়া-চাওয়ি করল।

'প্লীজ, মিসেস কাওয়াসাকা, একটু পরিষ্কার করে বলবেন?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'আপনার লোকেরা, হ্যাঁ, আমোদ-কৃতি করতে জানে,' বলল মিসেস কাওয়াসাকা। 'ট্রিম ট্রিম ড্রাম বাজাতে বাজাতে এল ওরা। দরজা খুলে বোর্ডাররা সব বেরিয়ে এল। ওদের মুখোশ দেখে হাসতে হাসতে পেটে ধিল ধরে গেল সবাই। কনে দরজা খুলতেই তার মুখে একটা ঘোড়ার মুখোশ পরিয়ে দিল...'

'ইয়ান্না!' মাথার চুল খামচে ধরে কটেজের দিকে ছুটল গিলটি মিয়া।

## মরণকামড়-২

প্রথম প্রকাশ: জানুয়ারি, ১৯৮৭

এক

গিলটি মিয়াকে নিয়ে স্নেক ট্রেডার্স থেকে ফিরছিল মাসুদ রানা, পথে ট্রাকটাকে দেখতে পায়। পঁচিশ-ত্রিশ জন লোক ছিল ট্রাকে, ড্রাম আর বিউগল বাজাচ্ছিল, প্রত্যেকের মুখে ছিল বাঘ, ভালুক, সিংহ, জিরাফ, বা উটের একটা করে মুখোশ। দলটাকে দেখে কৌতুক বোধ করেছিল ওরা, ঘৃণাকরেও ডাবতে পারেনি গোল্ডেন টাওয়ার হোটেল থেকে শিরিন আক্তারকে ধরে নিয়ে ফিরে যাচ্ছে কবীর চৌধুরীর লোকেরা।

বিশ মিনিট পর হোটেলে পৌঁছে জাপানী ম্যানেজার মিসেস কাওয়াসাকার মুখে শুন্দল, প্রিম প্রিম ড্রাম বাজাতে বাজাতে একদল লোক এসেছিল, শিরিন আক্তারকে মুখোশ পরিয়ে নিয়ে গেছে তারা। মিসেস কাওয়াসাকাকে ধাক্কা দেয়া হয়, রানার সাথে শিরিনের আঁজ বিয়ে, কনেকে সাজাবার জন্যে নিয়ে যেতে এসেছে তারা।

লানে দাঁড়িয়ে কথা হচ্ছিল, 'ইয়ান্না! সর্বনাশ হয়ে গেছে,' বলে কটেজের দিকে ছুটল গিলটি মিয়া। হতভম্ব মিসেস কাওয়াসাকাকে পিছনে রেখে রানাও হন হন করে এগোল, উদ্বেগ আর পরাজয়ের গ্রানিতে থমথম করছে চেহারা।

ট্রাকটা দাঁড়িয়ে ছিল কটেজের পিছনে। বয়-বেয়ারাদের কাছ থেকে জানা গেল, ট্রাক থেকে নেমে কটেজে ঢোকার সময় ড্রাম বাজাতে শুরু করে লোকগুলো। আশপাশের কটেজ থেকে বোর্ডাররা বেরিয়ে আসে, কিন্তু বাদকদের ভিড় তেলে কেউ তারা ভেতরে ঢুকতে পারেনি। দরজার বাইরে প্রিম প্রিম ড্রাম বাজছে শুনে তারা খুলে বেরিয়ে আসে শিরিন, সাথে সাথে তার মুখে একটা মুখোশ পরিয়ে দেয়া হয়। কি ঘটছে বুঝতে পারলেও, কিছুই করার ছিল না তার। তাকে মান্থখানে নিয়ে ধীরে ধীরে আবার ট্রাকের দিকে ফিরে যায় কবীর চৌধুরীর লোকেরা। সন্দেহ নেই, আগ্রহান্ত্রও দেখানো হয়েছিল তাকে।

শিরিনের কাযরায় চুকে পায়চারি শুরু করল রানা। নিজেকে তিরস্কার করল ও, মেয়েটাকে একা রেখে যাওয়া উচিত হয়নি ওর। ভেবেই পেল না এত তাড়াতাড়ি ওরা শিরিনের খোঁজ পেল কিভাবে।

পায়চারি থামিয়ে ফোনের রিসিভার তুলে ডায়াল করল রানা, টামপা-র এফ. বি. আই. হেডকোমার্সটানের সাথে কথা বলল। রিপোর্ট করার পর কয়েকটা পরামর্শ দিল ওদেরকে। 'সমস্ত এয়ারশাট রেন স্টেশন, আর আইওয়ের ওপর নজর রাখুন। এখন আমি ওয়াশিংটনের সাথে কথা বলছি, জামার পরামর্শ মত কাজ করার জন্যে ওখান থেকে নির্দেশ পাবেন আশনারা। -- ধন্যবাদ। ফোনের ধরে আছি আমরা।

রিসিভার নামিয়ে রাখল রানা। 'তবু ভাল যে সহযোগিতা করছে ওরা,' গিলটি

মিয়াকে বলল ও। 'ফোর্স পাঠাতে রাজি হয়েছে, আধ ঘণ্টার মধ্যে হানা দেবে স্নেক ট্রেডার্সে।'

'কিন্তু...'

'আমারও তাই ধারণা,' গিলটি মিয়াকে থামিয়ে দিয়ে বলল রানা, 'শিরিনকে ওরা স্নেক ট্রেডার্সে নিয়ে যাবনি। কিন্তু আরেকবার হানা দেয়ার সুযোগ এক. বি. আই. ছাড়তে চাইছে না। তন্নাশি চালিয়ে আবার ওরা দেখতে চায় সোনার মোহর পাওয়া যায় কিনা।'

রানা থামার পর পায়চারি শুরু করেছে গিলটি মিয়া। 'কিছু একটা করতে হয়, স্মার। অমন কুলের মতন সুন্দর মেয়েটাকে ধরে নিয়ে গেল!' অদৃশ্য শত্রুর উদ্দেশে শার্টের আঙ্গিন গুটাল সে। 'আমাকে কি করতে হবে বলে দিন!'

'নিউ ইয়র্ক আর ওয়াশিংটনের সাথে কথা বলব আমি,' বলল রানা, 'তুমি দেখো, মিসেস কাওয়াসাকার কাছ থেকে আর কি জানা যায়। ঠিক কখন এসেছিল ওরা, দৈহিক বর্ণনা, ট্রাকের নম্বর, এ-সব জেনে নাও। মিসেস কাওয়াসাকাকে বলবে, এটা একটা ডাকাতির ঘটনা, ডাকাতদের সাথে সহযোগিতা করেছে শিরিন আক্তার। সাধারণ হোটেল ক্রাইম হিসেবে দেখাতে হবে ব্যাপারটাকে। বলবে, পুলিশ আসছে, এবং আমরা হোটেল কর্তৃপক্ষকে দায়ী করছি না।'

কামরা থেকে বেরিয়ে গেল গিলটি মিয়া।

ওদের সাথে সহযোগিতা করেছে শিরিন?

একটা সত্তাবনা বটে। কিন্তু কেন যেন তা রানার বিশ্বাস করতে ইচ্ছে করল না।

শিরিনের কামরা এটা। পরীক্ষা করে একবার দেখা দরকার। শিরিন দরজা খোলার সাথে সাথে তার মুখে মুখোশ পরিয়ে দেয়া হয়েছিল, দরজা খোলার সময় নিচুয়ই তার হাতে হাতব্যাগটা ছিল না। অন্তত থাকার কথা নয়।

বিছানার নিচে হাতব্যাগটা পাওয়া গেল, শিরিনের পাঁচ হাজার ডলার সবই রয়েছে। লোকগুলোর সাথে শিরিন যদি স্বেচ্ছায় যেত, এই ডলার অবশ্যই রেখে যেত না।

এরপর খাটের নিচে শিরিনের একপাটি স্যান্ডেল দেখতে পেল রানা। কোন সন্দেহ নেই, ওর জন্যে শিরিনের একটা মেসেজ এটা। বিপদ টের পেয়ে পায়ের একটা স্যান্ডেল পিছন দিকে ঠেলে দেয় সে।

না, শিরিনকে বিশ্বাস করে ভুল করেনি ও।

ডলারগুলো পকেটে ভরল রানা। কবীর চৌধুরী যদি শিরিনের কোন ক্ষতি করে, এই টাকা প্রতিশোধ নেয়ার কাজে ব্যয় করবে ও।

আধ ঘণ্টা পর একজন পুলিশ অফিসারকে নিয়ে ম্যানেজারের অফিসে ঢুকল রানা। গিলটি মিয়া আগে থেকেই রয়েছে। ওদের জবানবন্দী নিয়ে ফিরে গেল অফিসার। গিলটি মিয়াকে নিয়ে ডাইনিং হলে চলে এল রানা।

স্নেক ট্রেডার্স ডিনার শুরু হয়, সোমেনে বটা বাজে। হলে প্রচুর লোকজন। ওদেরকে দেখে অনেকেই আড়ষ্ট হয়ে উঠল, যুবা বয়সের দু'একজন চোখে

কৌতূহল নিয়ে তাকাল। সবার মনেই প্রশ্ন, কারা এই বিদেশী? কি কাজ এখানে ওদের? সাথে যে সুন্দরী মেয়েটা ছিল, কোথায় সে? পুলিশ এল, অথচ ওদেরকে ধেকতার করল না কেন?

প্রায় প্রত্যেকটি টেবিলে একবার করে খামল মিসেস কাওয়ানাকা, ফিসফিস করে ব্যাখ্যা করল পরিস্থিতিটা, 'ওরা একটা ইনভেস্টিগেটিং ফার্মের লোক, সরকারের অনুমতি নিয়ে সংঘবদ্ধ একটা ক্রিমিন্যাল দলের বিরুদ্ধে কাজ করছেন।'

নিঃশব্দে খাওয়ানাকা ওয়া সারল রানা। ওর ধমধমে চেহারা দেখে গিলটি মিয়াও মুখ খুলল না। কটেজে ফিরে তলা খুলতে যাবে, ভেতর থেকে কোন বেজে উঠল। রানার কামরায় ঢুকল ওরা।

টামপা-র এক, বি. আই. হেডকোয়ার্টার থেকে রানাকে জানানো হলো, স্নেক ট্রেডার্সে হানা দিয়ে শিরিনকে পাওয়া যায়নি। স্নেক ট্রেডার্সের মানেজার সানডাক আর তার দু'জন কর্মচারীকে হেডকোয়ার্টারে ধরে নিয়ে আসা হয়েছে, প্রথম দফা জেরা করে কোন তথ্যই বের করা যায়নি। সারারাত ধরে জেরা চলবে, যদিও তাতে বিশেষ লাভ হবে বলে মনে হয় না। তিনজনই ওরা ঘটনার সময় বন্দর এলাকায় ছিল, লোকজন দেখেছে। এক, বি. আই. তাদের বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ আনতে পারছে না। ইতোমধ্যে খবর পেয়ে রওনা হয়ে গেছে সানডাকের লইয়ার, সম্ভবত সকাল হবার আগেই সানডাক আর তার লোকদের ছেড়ে দিতে হবে।

আরেকটা খবর, বন্দর এলাকার কুখ্যাত গুণাপাণ্ডাদের কাউকে কোথাও পাওয়া যাচ্ছে না। হঠাৎ করে তারা যেন সবাই বাতালে মিলিয়ে গেছে। পুলিশের সাথে একযোগে কাজ করছে এক, বি. আই., চিহ্নিত অপরাধীদের খুঁজে বের করার জন্যে সারারাত ধরে সম্ভাব্য সমস্ত জায়গায় সার্চ পার্টি পাঠানো হবে।

স্নেক ট্রেডার্সে তল্লাশি চালিয়ে সোনার কোন মোহরও পাওয়া যায়নি, প্রতিবারের মত এবারও বোকা বনে ফিরতে হয়েছে ওদেরকে।

ওয়ালিংটন থেকে জরুরী বার্তা এসেছে হেডকোয়ার্টারে। মি. মাসুদ রানার সাথে সম্ভাব্য সররকম সহযোগিতা করার নির্দেশ পেয়েছে ওরা।

রিসিভার নামিয়ে রাখল রানা, ভাবল, ঢাকা থেকে মেজর জেনারেল (অবসরপ্রাপ্ত) রাহাত খান কলকাঠি নাড়ায় ফল হয়েছে। এক, বি. আই.-এর কাছ থেকে সহযোগিতা পেতে আর কোন অসুবিধে হবে না।

• একটা সিগারেট ধরিয়ে পায়চারি শুরু করল রানা। কিছুই করার নেই, তাই অসহায় লাগছে। নির্দিষ্ট কোন অভিযোগ না থাকায় সানডাককে ছেড়ে দিতে বাধ্য হবে এক, বি. আই., কিন্তু ও তাকে ছাড়বে না। সকাল হোক, স্নেক ট্রেডার্সে গিয়ে লোকটার গায়েব ছাল তুলে নেবে ও। বাপ বাপ করে সব কথা স্বীকার করতে হবে ব্যাটাকে।

শিরিনকে যে সানডাকের নিঃশব্দে কিডন্যাপ করা হয়েছে, তাতে কোন সন্দেহ নেই।

'মাও, তুমি শুয়ে পড়ো, শিরিনট মিয়াকে বন্দন রানা।' বাত জানলে শরীফ খারাপ হবে।

রানা মুখ তুলে, করুণা চোখে তাকাল গিলটি মিয়া। ভাবল, মেয়েটার কড়া ভাবে অস্থির হয়ে আছে স্যার। কিছু একটা করা দরকার আমার। কিন্তু এ যে বিদেশ-বিভূই! মেয়েটাকে কোতায় নিয়ে গেছে জানলে আমি শালা একলাই...।

ভুরু কুচকে রানা তাকাতেই তাড়াতাড়ি কামরা থেকে বেরিয়ে নিজের ঘরে গিয়ে ঢুকল গিলটি মিয়া।

দু'ঘরের মাঝখানের দরজাটা বন্ধ করে দিল রানা। নতুন আরেকটা সিগারেট ধরিয়ে একটা চেয়ারে বসল, জানালা দিয়ে তাকাল সাগরের দিকে।

সাগর যেন গোছাচ্ছে। আকাশে চাঁদ আর মেঘের লুকোচুরি খেলা চলছে। একটা দীর্ঘশ্বাস চাপল রানা। শিরিনের ওপর ওরা এখন কি নির্ঘাতন করছে কে জানে!

বিছানায় শুয়ে বালিশের ওপর কনুই রেখে মাথাটা উঁচু করে জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে থাকল রানা। ঘুম আসবে না জানে। কেসটা নিয়ে ভাবতে ভাবতে হঠাৎ একটা তাগাদা অনুভব করল ও। শুধু শিরিনের খোঁজে নয়, স্বর্ণমুদ্রার খোঁজেও স্নেক ট্রেডার্সের ওয়্যারহাউজে একবার যাওয়া দরকার ওর। কবীর চৌধুরীর ইয়ট আল-আমিন জামাইকা থেকে ফিরে এসে স্নেক ট্রেডার্সের নিজস্ব জেটিতেই নোঙর ফেলে।

পুলিস আর এক, বি. আই. অবশ্য কয়েকবারই সার্চ করেছে ওয়্যারহাউস। তবু, কেন যেন মনে হচ্ছে, ওর নিজেরও একবার দেখা দরকার।

স্বর্ণমুদ্রা যদি আল-আমিনে করে নিয়ে আসা হয়, তাহলে নিশ্চয়ই ওয়্যারহাউজে খানস করা হয় সেজলো। সার্চ করে কিছুই পাওয়া যায়নি, কাগজটা কি? সাপ আনছে আল-আমিন, সাপের পেটে করে কিছু আনা অসম্ভব নয়। দেখতে হবে, বাচার মেঝেতে বালি বা মাটি আছে কিনা। বিবাক্ত সাপ, তাই বাচার ভেতর হাত দিয়ে দেখে না কেউ? কে জানে, বাচার মেঝের নিচে হয়তো ফলস বটম আছে।

কিন্তু এ-সব সম্ভাবনা কি আর এক, বি. আই. এজেন্টদের মাথায় আসেনি!

সন্দেহ নেই, অদ্ভুত কোন কৌশলে কাজটা করছে ওরা। কাল সকালে গিয়ে নিজের চোখে সব একবার দেখে আসতে হবে। একটু বেনা করে যাবে ও, সানডাককে এক, বি. আই. ছেড়ে দেয়ার পর। লোকটার সাথে ওর কিছুটা ব্যক্তিগত বোঝাপড়া আছে।

ঘুম এল শেষ রাতের দিকে। ভাঙল আটটারও পরে। বাধক্রম থেকে ফিরে মাঝখানের দরজাটা খুলল ও। বিছানা খালি, ঘরে কেউ নেই। টেবিলের ওপর চোখ পড়ল। একটা এনভেলাপ।

এনভেলাপ ছিড়ে ছোট্ট একটা চিরকুট বের করল রানা। কাকের ঠ্যাং বকের ঠ্যাং, দেখেই চিনতে পারল গিলটি মিয়ার হাতের লেখা।

চোকে যেন লক্ষা ওড়ো পড়তে। ঘুম আসতে না। একেই ভোর পাচটা, সাপের আড়তে একবার টু মেরে আসতে যাকি। উন্নদোড় সানডাককে আমার সন্দেহ হচ্ছে। মেয়েটাকে যাকান কিডন্যাপ করা হকিলো ও ব্যাটা তকোন রাইকেন হাতে নিয়ে বসেছিল জেটির কাছে। ও-থেকেটা যেন জানত আমার।

শহরে এয়েচি, যেন তৈরি হয়েছিলো কিডন্যাপের ঘটনাটা যদি কেঁচে যায় তাহলে সাহায্য করবে বলে। বেলা দশটা নাগাদ না ফিরলে ধরে লেবেন ওরা আমাকে জামাই আদর করচে। আপনার অনুশত গিলটি মিয়া।

এখনি রওনা হবে রানা, অপেক্ষা করার ধৈর্য নেই। ব্লেকফাস্টের অর্ডার দিয়ে দাড়ি কামাল। গরম কফিতে তাড়াতাড়ি চুমুক দিতে গিয়ে জিভ পোড়াল। দশ মিনিটের মধ্যে বেরিয়ে পড়ার জন্যে তৈরি হয়ে গেল, কিন্তু বাধা দিল টেলিফোনটা। ক্রিং ক্রিং শুনে ছুটে নিজের কামরায় ফিরে আসতে হলো।

'মি. হায়দার? সিটি হাসপাতাল থেকে কলছি, অত্যন্ত মার্জিত একটা কণ্ঠস্বর শোনা গেল রিসিভারে। 'ইমার্জেন্সী ওয়ার্ড। আপনার কি...?'

বাধা দিয়ে রানা জিজ্ঞেস করল, 'আপনি কে বলছেন, প্রীজ?'

'আমি ডাক্তার পিয়ারসন। এখানে এক ভদ্রলোক বলছেন আপনি নাকি তার আপনজন...।'

'কে? ভুরু কুঁচকে উঠল রানার।

ডাক্তার পিয়ারসন বলল, 'এক মিনিট, প্রীজ। কিছুক্ষণ কোন আওয়ার নেই। তারপর শোনা গেল, 'উনি নাম বলছেন, মি. গিলটি মিয়া।'

'মাই গড! ও হাসপাতালে কেন?'

'অস্থির হবেন না, প্রীজ, মি. হায়দার, তাড়াতাড়ি বলল ডাক্তার পিয়ারসন। 'আপনি কি এখনি একবার আসতে পারবেন এখানে?'

বুকের ডেডরটা ধক ধক করছে রানার। 'কি হয়েছে ওর?' ফিলফিস করে জিজ্ঞেস করল। 'কেমন আছে ও?'

'না-না, সিরিয়াস কিছু না, মি. হায়দার, ডাক্তার পিয়ারসন বলল। 'কর অ্যাক্সিডেন্ট। সামান্য একটু আহত হয়েছেন। আসতে পারবেন কি? আপনাকে দেখার জন্যে একটু অস্থির হয়ে পড়েছেন ভদ্রলোক।'

'আসছি, বলল রানা। 'এখনি আসছি।'

কটেজ থেকে বেরিয়ে লনের ওপর দিয়ে ছুটল রানা। ব্যাপারটা আসলে কি? নিশ্চয়ই সানডাকের লোকেরা মারধর করে ফেলে রেখে গিয়েছিল রাস্তায়, কেউ হাসপাতালে নিয়ে গেছে। ভাগ্যই বলতে হবে একেবারে মেরে ফেলেনি।

'সিটি হাসপাতাল, ট্যাক্সিতে উঠে ড্রাইভারকে বলল রানা। 'জলদি। ডবল ভাড়া।'

তুফানের বেগে ছুটল ট্যাক্সি।

বাক নিয়ে ট্রেজার আইন্যান্ড কজওয়ে-তে উঠেছে ওরা, ওয়া-ও, ওয়া-ও করতে করতে হীর বেগে উঠল সিটি হাসপাতাল। চারদিকে তুর্ন দুর্নানা, জ্বলল রানা।

সেইসময় অ্যান্ডিনিট ধরে সেক্ট পিটার্সবার্গ পৌঁছে এল ওরা। এরপর ডানদিকে বাঁক নিল। গিলটি মিয়াকে নিয়ে এই বাঁক। 'আমি সেক্ট ট্রেজারে পিয়ারসন রানা। সিটি হাসপাতাল থেকে সেক্ট ট্রেজার, বুঝে নয় দেখে রানার সন্মের আরও বাড়ল—অ্যাক্সিডেন্ট হতেই পারে না।

ভাড়া মিটিয়ে দিয়ে চারতলা হাসপাতাল ভবনের ডেভর ঢুকল রানা। প্রথমেই বিশাল রিসেপশন হল। ডেস্কের পিছনে বসে ফোনিক সেক্ট পিটার্সবার্গ টাইমস পড়তে সুনয়না এক নার্স।

'ডা. পিয়ারসন কোথায় বলতে পারেন?'

কাগজ থেকে মুখ তুলল নার্স। 'ডা. কে?' আগন্তুকের চেহারা আর বেশভূষা দেখে উজ্জ্বল হয়ে উঠল চোখ-মুখ।

'ডা. পিয়ারসন, ইমার্জেন্সী ওয়ার্ড, দ্রুত বলল রানা, ধৈর্য হারিয়ে ফেলছে। 'আমার রোগীর নাম মি. গিলটি মিয়া। আজ সকালে আনা হয়েছে।'

পিয়ারসন নামে এখানে কোন ডাক্তার নেই, দুঃখিত, স্যার, বলল নার্স। 'এক সেকেন্ড, প্রীজ। ডেস্কের ওপর থেকে একটা তালিকা তুলে চোখ বুলাল সে। 'মি. গিলটি মিয়া নামে কোন রোগীও আজ ভর্তি হননি। তবু, ইমার্জেন্সীর সাথে কথা বলে দেখাচ্ছি। কি যেন আপনার নাম বললেন?'

'বলিনি, করুণ শোনাও রানার গলা। 'সুজা হায়দার।' ঠাণ্ডা হল, তবু ঘামতে শুরু করেছে রানা। ট্রাউজারের যবে ভিজে হাতের তালু মুছল। আতঙ্কটাকে দমিয়ে রাখার চেষ্টা করল। মেয়েটা কোন কাজের নয়, ভাবল ও। বুঝ বোঁশ সুন্দরী মেয়েদের নিয়ে এই এক জালা, কোন কাজে এগুপাট হাতে পারে না। হাসিখুশি, কৌতুক মেশানো গলায় টেলিফোনে কথা বলছে দেখে পিঁপ্তি জ্বলে গেল রানার।

রিসিভার নামিয়ে রাখল নার্স। 'দুঃখিত, মি. সুজা হায়দার। নিশ্চয়ই কোথাও ভুল হয়েছে। রাত থেকে এখন পর্যন্ত কোন রোগী ভর্তি হননি। পিয়ারসন নামেও কোন ডাক্তার আমাদের হাসপাতালে নেই। আমার মনে হয়, হাসপাতালের নামটা আপনি ভুল করেছেন...'

কথা না বাড়িয়ে ঘুরে দাঁড়াল রানা। হাতের উল্টো পিঠ দিয়ে কপালের ঘাম মুছল। সেকৌতুকে রানার পিছনে মুখ ভেঙেচাল মেয়েটা।

গেটের বাইরে একটা ট্যাক্সি এসে থামল, আরোহীরা নামতেই উঠে বসল রানা। 'গোভেন টাওয়ার হোটেল, ড্রাইভারকে নির্দেশ দিল ও।

কোন সন্দেহ নেই, গিলটি মিয়া কবীর চৌধুরীর লোকদের হাতে গিয়ে পড়েছে। যে-কোন কারণেই হোক, হোটেল থেকে রানাকে সরিয়ে দেয়ার মতলব ছিল ওদের। অনেক ভেবেও কারণটা কি হতে পারে আন্দাজ করতে পারল না রানা।

খেলছে কবীর চৌধুরী। শিবিনকে ছিনিয়ে নিয়ে গেল। গিলটি মিয়াকে আটক করেই পরের আদাতটা কোন লোক দিয়ে আসবে কে জানে।

ট্যাক্সি থেকে ওকে নামতে দেখে পড়িমতি করে ছুটে এস মিসেস কাওয়ানান্দা। তাকে দেখেই দুঃসংবাদের জন্যে মস্তাকেকে শক্ত করল রানা।

'আজ, কি দুঃখজনক! বলল বটে, কিন্তু মিসেস কাওয়ানান্দার চেহারায়া বা কণ্ঠস্বরে সহানুভূতির কোন ছাপ দেখা গেল না। 'আসলে আরও সাবধান থাকা দরকার ছিল ভদ্রলোকের।'

'বলুন! কটমট করে তাকাল রানা। 'কি হটেছে?' প্রায় ধমকের সুরে প্রশ্ন

করল ও।

'আপনার বন্ধু, মিস্টার গিলটি মিয়া! মিসেস কাওয়ানসাকার চোখ দুটো জ্বলজ্বল করছে উত্তেজনায়।

'কোথায়?'

'কটেজে,' বলল মিসেস কাওয়ানসাকা। 'এই তো খানিক আগে আয়্বুলেসে করে দিয়ে গেল...'

হন হন করে এগোতে শুরু করে হঠাৎ থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল রানা।

'আয়্বুলেস?'

'তবে আর বলছি কি!' চোখ বড়বড় করল মিসেস কাওয়ানসাকা। 'লোকগুলো আমাদের বলল, মি. গিলটি মিয়া তাঁর গাড়ি নিয়ে অ্যাক্সিডেন্ট করেছেন। স্ট্রেচারে করে নামাল ওরা, চাদর ঢাকা ছিল, দেখতে পাইনি। ওরা বলল, সামান্য আঘাত, ঠিক হয়ে যাবে, তবে কেউ যেন ওকে বিরক্ত না করে। চাদর সরে যাওয়ায় শুধু ব্যান্ডেজ দেখতে পেলাম। আহা, বেচারী! একটু যদি সাবধানে গাড়ি চালাতেন...'

লনের ওপর দিয়ে ছুটল রানা। লবি পেরিয়ে বড়ের বেগে চুকে পড়ল কটেজে। ঘরে পা দিয়েই চোখ পড়ল গিলটি মিয়ার বিছানায়। চাদর মোড়া মানুষের একটা আকৃতি। গিলটি মিয়া? বিশ্বাস হয় না।

গিলটি মিয়া ছোটখাট মানুষ। কিন্তু চাদরের নিচে প্রকাণ্ড একটা আকৃতি। দম দেয়া পুতুলের মত, আড়ষ্ট ভঙ্গিতে এগোল রানা। লক্ষ করল, চাদরটা এক চুল নড়ছে না। দাঁতে দাঁত চেপে নিজেকে সামলে রাখার চেষ্টা করল ও, যুকে পড়ল বিছানার ওপর। দুই আঙুল দিয়ে আস্তে করে চাদরের একটা কোণ ধরল। হাতটা কাঁপছে।

ব্যান্ডেজে ঢাকা মুখ। সাদা, জ্বালের মত ফাঁক ফাঁক কাপড়ের নিচে হাড় মাংস-চামড়া নয়, তুলো। ব্যান্ডেজ সরিয়ে এক টুকরো তুলো ফেলে দিল রানা। রূপালি কপালের খানিকটা উন্মুক্ত হলো। খর খর করে কেঁপে উঠল রানা, দু'চোখ ভরে গেল পানিতে।

আলপিন!

তামাটে কপাল ঢাকা পড়ে গেছে রূপালি আলপিনে। পাতলা চামড়া, তারপরই হাড়, কাছেই পিনগুলো খাড়াভাবে ঢোকানো সম্ভব হয়নি। খুব যত্নের সাথে, প্রচুর সময় নিয়ে একটা একটা করে পিন তেবছাড়াভাবে ঢোকানো হয়েছে চামড়ার ভেতর। পাশাপাশি, প্রায় গায়ে গা ঠেকিয়ে গুয়ে রয়েছে পিনগুলো, বেরিয়ে আছে শুধু খোলা হাতের আকৃতির মাথা। মেঝের সামান্য দূরত্ব থেকে পিন, কিনারা ঘিরে ভেজা ভেজা, আকর্ষণীয়।

গিলটি মিয়া কিনা এখনও বোঝা যাচ্ছে না। কিন্তু আর কেই-বা হতে পারে।

ব্যান্ডেজ মাত্র এক প্যাচ করলে, হীর গিই তুলো। ধীরে ধীরে প্যাচ খুলে তুলো সরাল রানা। একটু একটু করে উন্মুক্ত হলো গোটা কপাল, তুলা, চোখ। অঙ্গর কোন সন্দেহ নেই।

চোখের পাতা থেকে পিন খুলতে গিয়ে ফোঁপাতে শুরু করল রানা। নাকের ফুটোয় তুলো বা ব্যান্ডেজ নেই, বোঝা গেল নাকের রিজ থেকে তুলো সরাবার পর। ফুটো দুটোর কাছে হাত রেখে শ্বাস বইছে কিনা অনুভব করার চেষ্টা করল রানা।

সব হারাবার আতঙ্কে বিকৃত হয়ে উঠল চেহারা।

ধীরে ধীরে, সাবধানে চাদরটা তুলে ফেলল রানা। সারা শরীরেই ব্যান্ডেজ। বিছানার ওপর উঠল ও, গিলটি মিয়ার মাথা কোলে নিয়ে বুকের ব্যান্ডেজ খুলতে শুরু করল।

কিভাবে যেন গিলটি মিয়ার খুলি থেকে বেরিয়ে এসে একটা পিন খোঁচা দিল রানার উরুতে, বাথায় উফ করে উঠল ও। মানুষটা কি রকম কষ্ট পেয়েছে অনুভব করে ঝরঝর করে কেঁদে ফেলল রানা। কয়েক সেকেন্ড বুদ্ধি হারিয়ে পাথরের মূর্তি হয়ে থাকল। খুলি থেকে পিন তুলতে গিয়ে দেখল, হাত দুটো অসম্ভব কাঁপছে, কাজ এগোচ্ছে না।

আবার বুকের ব্যান্ডেজ খুলতে শুরু করল রানা। খোলা পর দেখল শুধু ফুৎপির চারদিক বাদ দিয়ে বুকেও গায়ে গা ঠেকিয়ে পিন গাঁথা হয়েছে। পিনের ওপর আস্তে করে মাথা নামাল রানা, যেন প্রিয়জনকে আদর করছে।

বোঝা যায় না, অস্পষ্ট, কিন্তু টের পাওয়া যায়। হার্টবিট বন্ধ হয়নি এখনও।

এবার নতুন একটা ভয় গ্রাস করল রানাকে। যে-টুকু দম আছে তাও যদি নাড়াচাড়ায় বন্ধ হয়ে যায়?

ডাক্তার, ডাক্তার চাই! কাঁপা হাতদুটোকে অনেক কষ্টে বশে আনল রানা। কোল থেকে বালিশের ওপর আনতো ভাবে নামাল গিলটি মিয়ার মাথা। বিছানা থেকে নামল ও। পাশের ঘরে বন বন শব্দে বেজে উঠল টেলিফোন।

গিলটি মিয়ার দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকল রানা। ওর ঠোঁট জোড়া নড়ছে। এখন আর ফোঁপাচ্ছে না ও। চোখের পানিতে শুধু ভিজ্ঞে আছে গাল।

হঠাৎ সারা শরীরে আশার একটা ঢেউ বয়ে গেল। তুল দেখিনি তো?

না, তুল নয়। একটু একটু কাঁপছে গিলটি মিয়ার চোখের পাতা। পিনগুলো তাহলে শুধু পাতা ভেদ করেছিল, মণির কোন ক্ষতি করেনি। চোখ মেনল গিলটি মিয়া। কিন্তু ভাষাহীন দৃষ্টি, কিছু দেখতে পাচ্ছে না। ধীরে ধীরে নড়তে শুরু করল মণি দুটো। এবার দৃষ্টি ফিরে পাচ্ছে গিলটি মিয়া।

ক্রিং ক্রিং বেজেই চলেছে ফোনের বেল।

রানার দিকে তাকাল গিলটি মিয়া। রক্তাক্ত ঠোঁট জোড়া কাঁপল। বিড়বিড় করে কি যেন বলছে সে। বুকে, তার ঠোঁটের কাছে কান নামাল রানা।

'চিন্তা করবেন না, স্যার,' অস্ফুটে বলল গিলটি মিয়া। 'মার কাওয়া শরীল, আপনার দোয়ায় ঠিক সামলে নেব।

রানা দিবে হয়ে দাড়াবার আগেই আবার জ্ঞান হারিয়ে ফেলল গিলটি মিয়া।

পাশের ঘরে এসে ফোনের রিসিভার তুলল রানা। 'হ্যালো?'

'এরকম মজাদার কৌতুক আরও অনেক করব আমরা তোমার সাথে!' কথাটা



ওখানেই রয়েছে। না, কবে নোঙর তুলবে জানা যায়নি। মি. রানা তাহলে কাল পৌছে যাবেন জ্যামাইকায়? জুড। বাই।

রিসিভার নামিয়ে রেখে একটা সিগারেট ধরিয়ে বিছানায় কাত হলো রানা। অপেক্ষা করছে রাত নামার জন্যে।

## দুই

সন্ধ্যার পর বিল মেটাবার জন্যে ম্যানেজারের অফিসে ঢুকল রানা, হাতে সুটকেস। মূর্তিমান বিপদ বিদায় নিচ্ছে বুঝতে পেরে পরম স্বস্তিবোধ করল মিসেস কাওয়ানাকা। আন্তরিক দুঃখ প্রকাশ করল রানা, 'আমাদের জন্যে অনেক ঝামেলা পোহাতে হয়েছে আপনাকে। সত্যি দুঃখিত...'

'উচিত,' বলে চেকটা দেবো রাজে রাখল মিসেস কাওয়ানাকা, তারপর খবরের কাগজ তুলে মুখ ঢাকল।

মুদু কাধ ঝাকিয়ে বেরিয়ে এল রানা।

এফ. বি. আই, এজেন্ট গিলটি মিয়ান ভাড়া করা গাড়িটা হোটেলের সামনে পৌছে দিয়ে গেছে, সেটা নিয়ে শহরে চলে এল রানা। স্টেশনারী আর হার্ডওয়্যারের দোকানে ঢুকে টুকটাকি কয়েকটা জিনিস কিনল। খিদেয় চোঁ চোঁ করছে পেট, একটা রেস্টোরান্টি ঢুকে ফ্রেন্স সালাদের সাথে মস্ত একটা স্টেক খেলো। সবশেষে পরপর দু'কাপ কফি। সিগারেট ধরাবার ফাঁকে রেস্টোরান্টির চারদিকে আরেকবার চোখ বুলিয়ে নিল। ওর পর নতুন কেউ আর ঢোকেনি। দরজা দিয়ে বাইরের ফুটপাথ দেখা যায়, কেউ ঘুর ঘুর করছে বলে মনে হলো না।

পেটে দানা-পানি পড়ায় আত্মবিশ্বাস আর দৃঢ় প্রতিজ্ঞ ভারটা নতুন করে ফিরে এল মনে। কাল ও জ্যামাইকায় চলে যাবে ঠিক, কিন্তু যাবার আগে সানড্যানের একটা ব্যবস্থা অবশ্যই করবে। এফ. বি. আই, কয়েকবার তদ্রূপ চাচিয়েও সোনার মোহরের সন্ধান পায়নি, তাদের এই ব্যর্থতা হতাশ হওয়া তো দু'বের কথা, চ্যালেঞ্জ অনুভব করল রানা। জ্যামাইকা থেকে নিয়ে এসে সোনার মোহর যে ওয়ারহাউজেই রাখা হয়, এ-ব্যাপারে প্রায় নিশ্চিত ও।

খুব সহজ আর সাধারণ কোন কৌশল হবে, ফলে মোহরগুলো সামনে পড়ে থাকলেও কারও চোখে পড়ছে না। এভাবে চিন্তা করে একটা ধারণা পেয়ে গেছে রানা, এখন দেখা যাক ওর অনুমান সত্যি কিনা।

আটটায় রেস্টোরান্টি থেকে বেরিয়ে থানায় পৌছল রানা। লেফটেন্যান্ট স্যামসন ডিউটি করছে, রানার সাথে হাটখোপ করল সে। নানা বিষয়ে বাজের কৌতূহল তার—মিস শিরিন আক্তার শাহই কি ডাকাতি দানব সন্দেহ? পুলিশকে হটিয়ে দিয়ে এফ. বি. আই, গিলটি মিয়ান আঁত হবার কাপড়টা সন্ধ্যাতে চাইল, অথচ এখন পূর্বণ্ড কিছুই তারা করেনি। আপনি, মি. হায়দার, কি করবেন বলে ভাবছেন? স্নেক

ট্রেডার্স কি...

'বন্দর এলাকার একটা ম্যাপ দরকার আমার,' লেফটেন্যান্টকে খামিয়ে দিয়ে বলল রানা। 'সাহায্য করতে পারবেন? এরপরের বার আমি হয়তো জ্যামাইকা থেকে আল-আমিনে করে এখানে আসব, ম্যাপটা তখন দরকার হতে পারে।' মিথ্যা কথা।

লেফটেন্যান্ট বুঝে নিল, কোন তথ্যই পাওয়া যাবে না। এফ. বি. আই, যাকে সাহায্য করছে তার সাথে অসহযোগিতা করার প্রণয় ওঠে না। দেবো রাজ থেকে একটা ম্যাপ বের করে দিল সে।

রানা থানা থেকে বেরিয়ে যেতেই অফিসরুমের দরজা বন্ধ করল লেফটেন্যান্ট স্যামসন। ফোনের রিসিভার তুলে ডায়াল করল স্নেক ট্রেডার্সের নাম্বারে। 'সানড্যান? তোমার বাপ এসেছিল। বন্দর এলাকার ম্যাপ চেয়ে নিয়ে গেল।...তা জানি না, বুঝে নাও...কাল সকালে যেন বাড়িতে একজোড়া নোট পৌছে যায়।'

থানা থেকে বেরিয়ে গাড়িতে উঠল রানা। আলো জ্বলে ম্যাপটা অনেকক্ষণ ধরে খুঁটিয়ে দেখল। গোটা বন্দর দেখানো হয়েছে ম্যাপে। প্রতিটি ইয়ার্ড, ওয়ারহাউজ, প্যারেজ, ক্রেন, রেলপথ, এবং এসকেলেটর চিহ্নিত করা আছে। কোনটা কতটুকু জায়গা দখল করে আছে, রাস্তাগুলো কি পরিমাণ চওড়া, একজোড়া লাইটপোস্টের মাঝখানের দূরত্ব, ইত্যাদি তথ্যও পাওয়া গেল।

গাড়ি নিয়ে শহরের দক্ষিণ প্রান্তে চলে এল রানা, একটু খুঁজতেই বড়সড় একটা প্যারেজ পাওয়া গেল। অফিসে ঢুকে ম্যানেজারকে বলল, একটা মোবাইল ফোন ভাড়া করতে চায় সে। সাথে ড্রাইভার-কাম-অপারেটরও দরকার।

দামী সুট, অল্প বয়স, বিদেশী লোক—ডুক কুঁচকে উঠল ম্যানেজারের। 'কি দরকার?'

হাতঘড়ি দেখল রানা, ঠোঁটে মুদু হাসি নিয়ে ব্যাখ্যা করল। রাত দশটা থেকে বারোটায় মধ্যে নোঙর ফেলবে ওর বোট, কার্গো খালাস করার জন্যে ক্রেন দরকার ওর। নিজের পরিচয় দিয়ে বলল, ওর সাথে এফ. বি. আই, সহযোগিতা করছে, কার্গো সম্পর্কে কিছু জানতে হলে ম্যানেজারকে টামপা হেডকোয়ার্টারের সাথে যোগাযোগ করতে হবে।

এফ. বি. আই, জড়িত ওনে কৌতূহল দমন করল ম্যানেজার। প্রতি ঘণ্টার জন্যে বিশ ডলার ভাড়া চাইল সে। পাঁচ ঘণ্টার জন্যে একশো ডলার ভাড়া অগ্নিম দিল রানা। ড্রাইভার-কাম-অপারেটরকে অফিস রুমে ডাকা হলো। পকেট থেকে ম্যাপটা বের করে পরিস্থিতিটা ব্যাখ্যা করল রানা তাকে।

ম্যাপের ওপর আঙুল রেখে কংক্রিট দিয়ে বাধানো সাগরের পাড় দেখিয়ে বলল, এই পৌনে এক মাইলের মধ্যে যে-কোন একটা জেটিতে নোঙর ফেলবে ওর বোট। সঠিক সময় জানা নেই, হয়তো এরই মধ্যে নোঙর ফেলে ওর জন্যে অপেক্ষা করছে কাপড়ের। বোটে আলো জ্বলবে, কাজেই দূর থেকে দেখে চিনতে পারবে ও। ম্যাপের ওপর আঙুল বুলাল ও, এই রাস্তাগুলো দিয়ে ড্রাক নিয়ে যেতে হবে ড্রাইভারকে, ক্রেনের ওপর প্র্যাটফর্ম বসে থাকবে রানা।

ড্রাইভার আপস্টি করল, 'কেন, এত ঘুর পাথে যাব কেন?'  
 রানা বলল, 'এতক্ষণ তাহলে কি বললাম? বোট যদি ইতিমধ্যে নোঙর ফেলে  
 থাকে, সেটাকে আমার দেখতে পেতে হবে না?'  
 'কিন্তু ওদিকে অনেক উচু ওয়ারহাউজ আছে...'  
 'সেজন্যই তো ফ্রেনের ওপর বসে থাকব আমি,' বাধা দিয়ে বলল রানা।  
 মারখান থেকে কথা বলল ম্যানেজার, 'উনি যেভাবে চাইছেন সেভাবে যাও,  
 ব্যারেল।'

ড্রাইভার আর কথা বাডান না।  
 বাইরে এসে রানা তাকে বলল, 'গাড়ি নিয়ে পিছু পিছু আসছি অর্গি, হর্ন  
 বাজালে থামবে।'  
 বন্দর এলাকার চলে এল ওরা। স্লেক ট্রেডার্স আধ মাইলটাক দূরে থাকতে হর্ন  
 বাজান রানা।

একটা গলির ভেতর গাড়ি রেখে ট্রাকের পাশে ফিরে এল রানা। ড্রাইভারকে  
 বলল, 'ফ্রেন তোলা এবার। দাঁড়াও, আগে আমি প্লাটফর্মে উঠে বসি। বাহ্যিক ফিট  
 তুলবে, কেমন? রাস্তা থেকে পাঁচ ফিটের মত বা দিকে ঘেঁষে থাকবে প্লাটফর্ম।'  
 বন্দর এলাকার প্রায় প্রতিটি ওয়ারহাউজ চল্লিশ থেকে পঞ্চাশ ফিট উচু।

ট্রাকের পিছনে উঠল রানা, সেখান থেকে চড়ে বসল ফ্রেনের প্লাটফর্মে। কাঁচ  
 থেকে ফ্রেন অপারেট করল ব্যারেল। ধীরে ধীরে বা দিক ঘেঁষে ওপরে উঠল ফ্রেন,  
 বাহ্যিক ফিট উঠে স্থির হলো। কোন সিগন্যালের জন্যে অপেক্ষা না করে ট্রাক ছেড়ে  
 দিল ব্যারেল।

ফ্রেন তোলা রয়েছে, কাজেই এবার খুব সাবধানে আর মন্থরবেগে ট্রাক  
 চলতে হলো ব্যারেলকে। দূর থেকে স্লেক ট্রেডার্সের ওয়ারহাউজটা দেখতে পেল  
 রানা। জেটির দিকে মুখ ওটার, সেদিকটা স্পটলাইটের আলোয় উজ্জ্বল হয়ে  
 আছে। পিছন দিকে স্লেক একটা গলি, কিন্তু বা পাশের রাস্তাটা যথেষ্ট চওড়া।  
 রাস্তার অপর পাশেও ওয়ারহাউজ, কোনটাই চল্লিশ ফিটের বেশি উচু নয়।  
 একজোড়া ওয়ারহাউজের মাঝখানে একটা গুমটি ঘর আছে, সম্ভবত নাইট-  
 গার্ডদের জন্যে।

স্লেক ট্রেডার্সের ওয়ারহাউজটা পঞ্চাশ ফিট উচু, গিলটি মিম্বার সাথে প্রথমবার  
 এসে দেখে গেছে রানা। বাক নিয়ে চওড়া রাস্তায় ট্রাক ঢুকতেই দেখল,  
 নাইটপোস্টগুলোর ডিউব জ্বলেছে না, গোটা রাস্তা অন্ধকার হয়ে আছে। গুমটি-  
 ঘরটাকে পাশ কাটিয়ে এল ট্রাক, দরজা বন্ধ, জানালার ভেতর ঘন অন্ধকার।

হিসেবে ভুল করেনি রানা, স্লেক ট্রেডার্সের ওয়ারহাউজ ঠিক ওর পায়ের  
 কাছে, মাত্র দু'ফিট নিচে। চেষ্টা টিনের ছাদ, ক্রমশ উঁচু হয়ে শিরদাঁড়ার দিকে উঠে  
 গেছে। প্লাটফর্মের ওপর উঠে দাঁড়িয়েছে রানা, হেঁট একটা লাফ দিয়ে  
 ওয়ারহাউজের ছাদে নেমে পড়ল। ওয়ারহাউজের ভেতর থেকে যান্ত্রিক একটা  
 গুঞ্জন ভেসে আসছে, টিনের ডায়ের ওপর ওর পায়ের মাওয়াজ চাপা পড়ে গেল।

অন্ধকার গুমটি ঘরের জানালার দিক তুলে উঁকি দিল সানডাক। তার

সহকারীরা মেকেরে হাঁটু গেড়ে বলে নির্দেশের অপেক্ষায় রয়েছে। চাপা উজ্জ্বল  
 গলায় হাসল সানডাক। অন্ধকারে জ্বলজ্বল করে উঠল তার চোখ জোড়া। বন্ধুত্বের  
 দাগে তরা কুৎসিত চেহারায় নিষ্ঠুর একটা ভাব ফুটে উঠল, দেখে যে-কেউ শিউরে  
 উঠবে।

'মই?' জানতে চাইল সে।

'এনেছি,' সহকারীদের একজন বলল।

'কি করতে হবে শোনো,' ফিসফিস করে কাকে কি করতে হবে বুঝিয়ে দিল  
 সানডাক। নিজে কি করবে তাও ওদেরকে জানাল। 'শালা আগে ভেতরে নামুক,  
 তারপর আমরা বেরুব,' সবশেষে বলল সে।

ট্রাকের আওয়াজ দূরে মিলিয়ে না যাওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করল রানা। তারপর চেষ্টা  
 টিনের গায়ে হামাগুড়ি দিয়ে উঠে এল ছাদের শিরদাঁড়ায়। শিরদাঁড়াটা টিনেরই, তবে  
 সমতল। ফুট তিনেক চওড়া হবে। সেটার ওপর দিয়ে ক্রল করে ছাদের মাঝামাঝি  
 জায়গায় এসে থামল ও। সামনে একটা খুদে কুঁড়েঘরের আকৃতি, ফিট তিনেক উঁচু।  
 মাথার ওপর, আর দু'পাশে টিনের আবরণ, বাকি দু'পাশে ফ্রেমে আটকানো কাঁচ।  
 ছিটকিনি আছে, সরিয়ে চাপ দিলে ফ্রেমগুলো সামনে পিছনে আনা-নেয়া করা যায়।  
 এটা আসলে একটা স্টেন্ডিলেটর, আলো-বাতাসের প্রয়োজন মেটায়।

একটা ফ্রেমে চাপ দিয়ে দেখল রানা। ছিটকিনি ভেতর থেকে বন্ধ, নড়ল না  
 ফ্রেম। পেঙ্গিন টর্চ বের করে কাঁচের ওপর আলো ফেলল ও। শুধু কাঁচ নয়, তারের  
 স্লেক জালও রয়েছে ভেতরে।

তৈরি হয়েই এনেছে রানা। আকাশে চাঁদ আছে, পেঙ্গিন টর্চ এক পকেটে ভরে  
 আরেক পকেট থেকে হীরে বসানো স্টিক বের করল। এক মিনিটও লাগল না, ফ্রেম  
 থেকে কেটে বের করে আনল কাঁচটা। পিছনে, ছাদের সমতল শিরদাঁড়ার ওপর  
 আস্তে করে নামিয়ে রাখল সেটা। এবার স্টিকের বদলে হাতে বেরিয়ে এল ওয়ার-  
 কাটার। জানটা তিন দিকে কাটল, তারপর হাতের চাপ দিয়ে না-কাটা দিকে ভাঁজ  
 করে দিল সবটুকু। চৌকো একটা ফাঁক দেখা গেল, ভেতরে মাথা গলিয়ে পেঙ্গিন  
 টর্চ জ্বালল রানা। গরম বাতাস লাগল চোখে-মুখে।

একটা মই আশা করেছিল রানা, কিন্তু পেঙ্গিন টর্চের আলো যতদূর গেল তার  
 মধ্যে কিছুই চোখে পড়ল না। জানটা একটা ফ্রেমের সাথে আটকানো, ফ্রেমের  
 কিনারা ধরে ইচ্ছে করলে ঝুলে পড়তে পারে রানা। কিন্তু ছাদ থেকে মেঝে পঞ্চাশ  
 ফিট নিচে, হাত ছেড়ে দিয়ে পড়লে হাড়-গোড় আশু থাকবে না। তাছাড়া, সরাসরি  
 মেঝেতে পড়বে কিনা তারও কোন নিশ্চয়তা নেই। নিচে সাপ আছে, সেগুলো  
 কিভাবে রাখা হয়েছে জানা নেই ওর। সম্ভবত খাঁচার ভেতর আছে ওগুলো, কিন্তু  
 খাঁচারে কি বকর কে জানে। হয়তো পাতলা জাল দিয়ে তৈরি ঢাকনি আছে  
 বাঁচার। তার একটা যদি পড়ে, জাল ছিঁড়ে কেউ বা পোকুরের ঘাড় পড়তে  
 হবে।

নিজের অজান্তেই শিউরে উঠল রানা। শুধু ভয় নয়, স্পাও করে সে সাপকে।

নাইলন রশির গুটানো একটা বল বোরোল কোটের পকেট থেকে, কিন্তু লম্বায় এটা বিশ ফিটের বেশি হবে না। একটা প্রান্ত ধরে রেখে বলটা নিচের দিকে ফেলে দিল রানা, রশি ছাড়তে ছাড়তে সোজা নেমে গেল বল, কিছুর সাথে ঠেকল না। প্রান্তটা কাঠের ফ্রেমের সাথে শক্ত করে গিট দিয়ে বাঁধল ও। মসৃণ রশি, পিছলা একটা ভাব আছে, এটা ধরে নামতে শুরু করার পর ইচ্ছেমত থামতে চাইলে পারবে না। এক সেকেন্ড চিন্তা করল ও, তারপর রশিটা টেনে তুলে ফেলল। দু'আড়াই ফিট পর পর একটা করে গিট দিয়ে আবার নিচে নামিয়ে দিল সেটা।

ঝুলে পড়ার আগে কান পাতল রানা। যান্ত্রিক গুঞ্জন ছাড়া আর কোন শব্দ নেই।

ঝুলে পড়তেই পিছলাতে শুরু করল রশি, মুঠোর ভেতর প্রথম গিটটা আটকাল না। দ্বিতীয় গিট মুঠোর ভেতর আসতে একটু মন্থর হলো গতি, কিন্তু পতন রোধ করা গেল না। গিটটা তালুর খানিকটা চামড়া রেখে দিল। পায়ে জুতো, কাজেই নিচের রশিতে আঙুল বাধাবার কোন উপায় নেই। চারটে গিট মুঠো থেকে ফস্কে বেরিয়ে যাবার পর বাধায় গুড়িয়ে উঠল রানা। তালুতে যেন আগুন ধরে গেছে, যেকোন মুহূর্তে নিজের ইচ্ছের বিরুদ্ধে রশি ছেড়ে দিতে হবে। আরেকটা গিট মুঠো থেকে বেরিয়ে গেল, কাটা ঘায়ে যেন নূনের ছিটে পড়ল। ডান হাতের তালু রক্তাঞ্জ হয়ে গেছে। দু'সারি দাঁতের মাঝখানে ধরা পেন্সিল টর্চের গায়ে গর্ত তৈরি হচ্ছে।

মরিয়া হয়ে উঠল রানা। এভাবে নামতে থাকলে সাপের খাঁচার ওপর পড়তে হবে ওকে। রশি থেকে বাঁ হাত তুলে নিয়ে পেন্সিল টর্চ ধরল। সাত নম্বর গিট ঢুকল মুঠোর ভেতর, মুখ হাঁ করে শেষ এবং আট নম্বর গিটটা দাঁত দিয়ে কামড়ে ধরল ও। ঠোঁটের কোণে ঘমা খেয়ে ছিড়ে গেল নরম চামড়া, হু হু করে জ্বালা করে উঠল জায়গাটা। ডান হাত আর দাঁতে স্থির হয়ে আছে রশি, প্রায় শেষ প্রান্ত থেকে ঝুলছে রানা।

পেন্সিল টর্চটা কয়েক জায়গায় দেবে গেছে, কাজ করলে হয়। ব্যাভেজ বাঁধা হাতে কোন রকমে ধরল সেটা, নিচের দিকে তাক করে বোতাম টিপল। ওর ঠিক নিচেই রয়েছে সাপের খাঁচা। যা ভয় করেছিল তাই, খাঁচার মাথায় জাল লাগানো ঢাকনি। খুদে টর্চের আলো যতদূর যায়, সার সার খাঁচা দেখা গেল। প্রতিটি খাঁচা তিন ফিট উঁচু হবে বলে আন্দাজ করল রানা, একটার ওপর আরেকটা রাখা হয়েছে। সব খাঁচাই চৌকো, বেশিরভাগ একই মাপের। শূন্যে ঝুলে থাকা রানার পা থেকে ফিট পাঁচেক নিচে দেখা গেল খাঁচাগুলোকে, তারমানে একটার ওপর একটা এভাবে ছয়টা করে খাঁচা রাখা হয়েছে। রানার ঠিক নিচের খাঁচাতে চকচকে, লম্বা, আঁকাবাঁকা একটা অস্পষ্ট আকৃতি দেখা গেল।

সাব সাব খাঁচার মাঝখানে সবে অনেকগুলো প্যাসেজ, প্রতিটি সড়ক প্যাসেজ চওড়া একটা প্যাসেজে এসে মিশেছে। রানার ডান দিকে একটা চওড়া প্যাসেজ, ফিট ছয়েক দূরে। ঝুলন্ত অবস্থায় দোল খেতে শুরু করল ও।

যান্ত্রিক পর রশির শেষ প্রান্ত থেকে হাত ছেড়ে দিয়ে চওড়া প্যাসেজের মেঝেতে পড়ল রানা। ঘেমে গোসল হয়ে গেছে ও। গরমে সুস্থ থাকে সাপ,

সেজন্যই এয়ার পাম্প আর হিটিং সিস্টেমের ব্যবস্থা রাখা হয়েছে। যান্ত্রিক গুঞ্জনে রানার পতনের আওয়াজ চাপা পড়ে গেল। বত্রিশ ডিগ্রীর কম নয় টেমপারেচার, আন্দাজ করল ও।

মেঝে থেকে এক ফিট উঁচু কয়জিরের অসংখ্য প্ল্যাটফর্ম দেখা গেল, খাঁচাগুলো ওই প্ল্যাটফর্মে রাখা হয়েছে।

প্রথমে চওড়া প্যাসেজের দু'পাশের কয়েকটা বাঁচা পরীক্ষা করল রানা। প্রতিটি খাঁচার চার কোণে চারটে করে লোহার রড, প্রতিটি রডকে ছুঁয়ে আছে যন করে বোনা তারের জাল। একটা রডের গায়ে টোকা দিয়ে দেখল রানা—নিরেট, টিং করে একটা আওয়াজ হলো। রডের ভেতরটা ফাঁপা বলে মনে হলো না। প্রতিটি খাঁচার গায়ে খুদে একটা করে টিনের লম্বা পাত, সাদা রঙ করা, তার ওপর লাল স্নকরে লেখা: ডেঞ্জার, পয়জনাস স্লেকস। খাঁচার মেঝেতে টিকটিকি, তেলাপোকা, কেচো, চুনো মাছ ছাড়াও কিছু পোকা-মাকড় দেখা গেল—সাপের খোরাক।

সব খাঁচা একই মাপের নয়, ছোট বড় আছে। পেপিলের মত লিকলিকে সাপ আছে, বিশাল আকারের কিং কোবরাও আছে। মেঝেতে ফলস বটম থাকার সম্ভাবনা কম, কারণ তলার পাতলা কাঠ আধ ইঞ্চির মত পুরু হবে। তবে প্রতিটি কাঠের মেঝেতে ইঞ্চি তিনেক পুরু মাটির স্তর রয়েছে।

বিবাক্ত সাপ, কাজেই খাঁচার ভেতর হাত গলিয়ে কেউ সোনার মোহর খুঁজবে বলে মনে হয় না। তবে মাটির নিচে মোহর থাকতে পারে এই ধারণা কাস্টমস বা এফ. বি. আই. অফিসারদের মনে উঁকি দেয়নি, এ-কথা বিশ্বাস করা কঠিন। নিশ্চয়ই ওরা পরীক্ষা করে দেখেছে। তবু, সন্দেহ দূর করার জন্যে রানা নিজে একবার পরীক্ষা করবে।

প্রতিটি খাঁচার দরজায় তাল দেয়া রয়েছে। তাল ভাঙার সরঞ্জাম সাধে থাকলেও দরজা খুলবে না বলে ঠিক করল রানা। অনেক খাঁচায় একাধিক সাপ রয়েছে, একটা সাপ রয়েছে এরকম একটা খাঁচা বেছে নিল ও। এটা একটা জ্যামাইকান কোবরা, লম্বায় হাত দুয়েক, গায়ে কালচে সবুজ আর মেটে রঙের ডোরা। সাপটাকে অসুস্থ বলে সন্দেহ হলো রানার। পেন্সিল টর্চের আলো ফেলতেও নড়ল না, কুণ্ডলী পাকানো শরীরের ভেতর মুখ লুকিয়ে যেমন পড়েছিল তেমনি পড়ে থাকল।

দস্তানা পরল রানা। ওয়ার-কাটার বের করে তারের জাল কাটল। লম্বা করে ইঞ্চি চারেক কাটার পর পকেট থেকে এবার আধ হাত লম্বা হাতলসহ একটা ছুরি বের করল। হাতলের গায়ে বোতাম রয়েছে, তাতে চাপ দিতেই বেরিয়ে এল ছুরির ধারাল ফলা, সৈ-ও প্রায় আধ হাত লম্বা।

দস্তানা পরা হাত দিয়ে সদা কাটা তারের জাল ফাঁক করল রানা। ঘীরে ঘীরে ছুরি ধরা ডান হাতটা চুকিয়ে দিল খাঁচার ভেতর। সাপটার দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে আছে ও।

পেটে আলতো একটা স্পর্শ পেয়েই ভট্টানো শরীরের ভেতর থেকে মাথা বের করল গোল্ডফুর। ছুরির কলাটা সবেগে সেটার ঘাড়ের ওপর নামিয়ে আনল রানা।

করতে করতে এগোতে শুরু করল সানডাক।

প্ল্যাটফর্ম ঘেঁষে প্যাসেজের ওয়ে রয়েছে রানা, ওকে দেখতে না পেলে একটা গুলিও লাগাতে পারবে না সানডাক। গিটগুলোয় না খেমে সড়সড় করে নেমে এল নিক। শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত আশা করল, অন্তত একটা গিট মুঠোর ভেতর আটকাতে পারবে, ফলে খাঁচা থেকে দূরে লাফিয়ে পড়ার কথা ভাবল না। রশির শেষ প্রান্ত থেকে খসে পড়ল সে। সোজা নেমে এসে একটা খাঁচার কিনারা ঘেঁষে পড়ল, চকচকে রঙের মাথায়।

পুরোপুরি জ্বালের ওপর পড়েনি, জ্বাল তাই ছিড়ল না। তবে রঙের ওপর শিরদাঁড়া দিয়ে পড়েছে। খাঁচার কিনারায় এক সেকেন্ড স্থির হয়ে থাকল সে, তারপর খাঁচা সহ নেমে এল মেঝেতে।

এবার রানার আতঙ্কিত হবার পালা। নিমেষের জন্যে লক্ষ করল ও, রঙটা বেকে গেছে। বিস্মিত হবার অবসর মিলল না, বাঁকা রঙের পাশ দিয়ে, ছেঁড়া জ্বাল গলে, বেরিয়ে এল ফণা তোলা একটা আফ্রিকান মাথা। কালো মোটা রঙের মত শরীর, নকশা করা ফণা। মাথা তুলল নিক, ভাঙা কোমরের ব্যথায় গোঙাচ্ছে, চোখে আতঙ্ক আর অবিশ্বাস নিয়ে দেখল বিশাল একটা ফণা এ-পাশ ও-পাশ দুলছে তার মুখের সামনে।

ছোবল দিয়েই বিদ্যুৎগতিতে রানার দিকে ফিরল বিষধর সাপটা। তিনটে চোখ স্থির হয়ে আছে ওটার দিকে। এক সেকেন্ড ইতস্তত করল সর্পরাজ। চামড়ার চোখ জোড়ার সাথে পরিচয় আছে তার, জানে ওগুলো কোন অস্ত্র নয়। কিন্তু ল্যাগারের কালো মাজল তাকে দোটারায় ফেলে দিল। হঠাৎই ফণা ওটিয়ে নিয়ে নিচু হলো সে, মেঝেতে লম্বা হয়ে সড়সড় করে আরেক দিকে এগোল।

পরমুহূর্তে একই সাথে গর্জে উঠল রাইফেল আর পিস্তল।

হাতটা লম্বা করে দিয়ে মাথাকে লক্ষ্য করে ট্রিগার টানল রানা। প্যাসেজের কোণ থেকে বেরিয়ে আসা ল্যাগারের মাজল লক্ষ্য করে রাইফেল চালান সানডাক।

দু'জনেই লক্ষ্য ভেদ করল। মাঝার মাথা ধেঁতলে গেল, এবং রানার হাত থেকে ল্যাগারটা ছোঁ দিয়ে নিয়ে গেল বুলেট।

নিরস্ত্র রানা উষ্ণ করে কাতরে উঠল। দ্রুত পিছাতে পিছাতে সরু প্যাসেজের শেষ মাথায়, আরেক প্যাসেজের কোণে চলে এল ও। ছুটল সানডাক, রানার মতলব টের পেয়ে গেছে সে।

প্ল্যাটফর্মের ওপর মাথা তোলার সাহস নেই রানার। ক্রল করে এগোতে হচ্ছে ওকে। টের পেল, গলায় সাপ জড়ানো লোকটার কাছে সানডাকই আগে পৌঁছবে হতাশ হয়ে আবার পিছিয়ে আসতে শুরু করল ও। এমন কি দু'জন একসাথে পৌঁছলেও লাভ নেই। লোকটার রাইফেল হাতে পাবার আশায়, সানডাক ওকে ধর্মের বাড়ি পাঠিয়ে দেবে।

পিছাতে শুরু করবে শেষ বক্ষা করা পেল না, গলায় সাপ নিয়ে লোকটা মে প্যাসেজের মুখে পড়ে আছে, তার সামনের প্যাসেজ থেকে বেরোল সানডাক। রানা আর তার মাঝখানে মাত্র দু'সারি খাঁচা। রানার পা দুটো প্যাসেজের কোণে

অদৃশ্য হয়ে যাচ্ছে দেখে তাড়াহুড়ো করে রাইফেল তুলেই গুলি করল সানডাক। আত্ননাদ করে উঠল রানা।

বিজয়ের উল্লাসে পৈশাচিক অট্টহাসি বেরিয়ে এল সানডাকের গলা থেকে। 'ভয় পেয়ো না, বাছাখন। গুলি করলাম আর পটল তুললে সেটি হচ্ছে না। তোমাকে আমি খেলিয়ে মারব।'

ঠোটে নিষ্ঠুর হাসি নিয়ে দু'সারি খাঁচাকে পাশ কাটান সে। কিন্তু প্যাসেজের মুখে এসে হতভম্ব হয়ে গেল।

প্যাসেজে কয়েক ফোটা রক্তের দাগ রয়েছে, কিন্তু রানা নেই। প্যাসেজের শেষ মাথায় নিকের লাশ দেখা গেল। সানডাকের চেহারায় সবজাতার একটা ভাব ফুটে উঠল, সেই সাথে সতর্ক হয়ে উঠল দৃষ্টি। নিক যেমন পড়েছিল তেমনি পড়ে আছে, কিন্তু হলপ করে বলতে পারে সানডাক, ওর পকেটে পিস্তলটা নেই।

'রানা?'

চওড়া প্যাসেজের কোথাও থেকে অশ্রুট, কাতর একটা আওয়াজ বেরিয়ে এল।

'আমি জানি, নিকের পিস্তলটা এখন তোমার হাতে,' বলল সানডাক। 'ভাল চাও তো ফেলে দাও ওটা। তা না হলে আমি খেনেড ছুঁড়ব।'

পিস্তলের আওয়াজ হলো, একটা খাঁচা ভেদ করে বেরিয়ে গেল পরপর দুটো বুলেট।

ক্রল করে নিকের কাছে চলে এল সানডাক। প্যাসেজের কোণ দিয়ে রাইফেলের ব্যারেলটা বাড়িয়ে দিল। আবার গুলি করল রানা। নিকের পিস্তলে আর চারটে গুলি থাকল।

চাপা গলায় খিক খিক করে হাসল সানডাক। 'হাদারাম,' বিভবিড় করে বলল সে। রানা বোকার মত গুলি খরচ করছে দেখে পুলকিত হবারই কথা তার।

'তুমি আসবে আমার জানতাম,' এবার গলা চড়িয়ে বলল সানডাক। 'সব রকম প্রস্তুতি নেয়া আছে।'

আবার দুটো গুলি করল রানা।

'তুমি নার্ভাস হয়ে পড়েছ,' বলল সানডাক। 'পিস্তল ফেলে দিয়ে বেরিয়ে এসো, কথা দিচ্ছি গুলি করব না।'

মুখ খুলে হাঁপাচ্ছে রানা, ওর নিঃশ্বাসের আওয়াজ পরিষ্কার শুনতে পেল সানডাক। প্যাসেজের কোণ থেকে উঁকি দিতে গেল সে, কিন্তু পিস্তলের গুলি হতেই সরিয়ে নিল মাথা।

পিস্তল আর একটা গুলি আছে,' বলল সানডাক। 'তারপর কি করবে?'

'কুত্তার বাচ্চা! হাঁপাতে হাঁপাতে বলল রানা। ব্যথায় কাতর একটা আওয়াজ করল। 'সাপুরুষের মত পায়ের গোড়ালি ভেঙে দিয়েছিল, তা না হলে...'

হো হো করে হেসে উঠল সানডাক। তারপর বলল, 'মাথার ওপর হাত তুলে বেরিয়ে না এলে গোড়ালি, হাঁটু, কনুই সব একটা একটা করে ভাঙবে। সন্দী ছেলের মত ছুঁড়ে দাও পিস্তলটা...'

'মাগো!

'আসছ?'

'শোনো, মি. ওয়াইজের সাথে কথা বলতে চাই আমি,' বলল রানা।

'বেশ তো, ভাল কথা,' প্রস্তাবটা মেনে নিয়ে বলল সানডাক, গালভরা হাসিতে কুৎসিত চেহারা উদ্ভাসিত হয়ে উঠল তার। 'খবরদার, কোন রকম চালাকি করতে যেনো না।'

নিকের পিঙ্কলটা প্যাসেজের মুখে ছুড়ে দিল রানা।

প্যাসেজের কোণ থেকে বেরিয়ে এল সানডাকের হাত, পিঙ্কলটা তুলে নিয়ে পকেটে ভরল সে। সিধে হয়ে দাঁড়াল, বেরিয়ে এল ফাঁকা জায়গায়।

সানডাকের সামনে, চওড়া প্যাসেজে পনেরো ফিট দূরে দাঁড়িয়ে রয়েছে রানা। ধীরে ধীরে এগোল ও, ডান পা ঠিকমত মেঝেতে ফেলতে পারছে না। হাত দুটো কাঁধের কাছে তুলে রেখেছে ও। পাঁচ ফিট এগিয়ে থামল।

সতর্কতার সাথে, একটু একটু করে ওর দিকে এগোল সানডাক, রাইফেলটা ওর বকের দিকে তাক করা। হঠাৎ রাইফেলের ব্যারেলটা নাড়ল সানডাক, বলল, 'হাত আরও ওপরে তোলো।'

হাত দুটো আরও একটু ওপরে তুলে ঝুড়িয়ে ঝুড়িয়ে আবার এগোতে শুরু করল রানা, বাধা দিল সানডাক।

ক্রুর হাসি ফুটল তার মুখে। 'দুঃখিত, রানা। মি. ওয়াইজের সাথে দেখা হবে না তোমার।'

চেহারায় অবিশ্বাস আর আতঙ্ক নিয়ে তাকিয়ে থাকল রানা। 'কিন্তু তুমি যে বললে...'

'বনের নির্দেশ, সেন্ট পিটার্সবার্গেই তোমাকে কবর দিতে হবে,' বলল সানডাক, টিগার ধরে থাকা তার আঙুলের ডগা সাদা হয়ে উঠল। 'বলেটটা কোথায় চাও, দোস্ত?'

আর এক সেকেন্ডও বাকি নেই, বুঝতে পেরে ডান হাতের মুঠো খুলে দিল রানা।

ঝন ঝন শব্দে মেঝেতে পড়ল মুঠোভর্তি সোনার মোহর। রানার জুতোয় লেগে গড়াতে শুরু করল কয়েকটা। খুঁদে চাকার মত গড়িয়ে কাছে চলে আসছে ওগুলো, মুহূর্তের জন্যে সেলিকে তাকাল সানডাক।

এই একটা মুহূর্তই দরকার ছিল রানার। মুঠো আলগা করেই কোটের পকেটে হাত ভরে দিয়েছিল ও, পকেট থেকে বের না করেই টিগার তৌনে দিল লুপারের।

বুকের চিত্র আঁকছিল একটা বাকি খেলোয়াড় তার বসন্তের সাথে তরা মুঠোটা যন্ত্রপাতি কুচকে উঠল। বাকি বা দিকে, হাতের ওপর আরেকটা ধাক্কা খাবার আগে হেনস্তের তুলনা করতে পারল সে। মাথা গাঁড়ান আগে বুকল, ওখু নিকের না, নিজের পিঙ্কলটাও কুড়িয়ে নিয়েছিল রানা।

সোনার মোহরগুলো এক এক করে কুড়িয়ে পকেটে ভরল রানা। গেটের কাছে এসে দেখল আলো খোলা, কবরট দুটো ভেঙেহো রয়েছে। ধরোবার আগে পিঙ্কল

দিকে একবার তাকাল ও। বাকি রড সহ বালি খাঁচাটা ওর হাতে রয়েছে। রড না বলে ফাঁপা পাইপ বলা উচিত ওটাকে। প্রতিটি পাইপ এমনভাবে রড করা, দেখে লোহার তৈরি রড বলে মনে হয়।

ওরা তিনজন ছাড়াও কবরী চৌকুরীর আরও লোক আছে সেন্ট পিটার্সবার্গে, পিঙ্কল দিকে ফিরে ভাবল রানা। কাল সকালে এনে লাশগুলো পাবে তারা। পুলিশও খবর পেয়ে ছুটে আসবে। ওর লুপারের বলেট পাবে পুলিশ। কিন্তু স্বর্ণমুদ্রা রহস্য সম্পর্কে কিছুই জানতে পারবে না কেউ। এখানে এক হাজারের ওপর খাঁচা রয়েছে, তার মধ্যে থেকে একটা খোঁজা গেলে কারও চোখে পড়ার কথা নয়।

ওমের হাস হয়ে গেছে, কিন্তু ব্যাপারটা আপাতত চেপে রাখতে চায় রানা। জ্যামাইকায় গিয়ে কতটুকু কি করতে পারবে কিছুই জানে না। ওখানে গিয়ে যদি সুবিধে করতে না পারে, আল-আমিনকে আবার এখানে আসতে দেবে ও। এখনই যদি সেন্ট পিটার্সবার্গে ওয়ারহাউজ পুলিশ বা এক.বি.আই.-এর দখলে চলে যায়, কবরী চৌকুরী সাবধান হয়ে যাবে। হয়তো কিউবা থেকে তখন জ্যামাইকাতে আসতেও সাহস পাবে না সে।

কিন্তু রানা তাকে পেতে চায় জ্যামাইকায়।

## তিন

ট্রাউজারের ডান পকেটটা ফুলে আছে সোনার মোহরে, হাঁটার সময় বান বান করে আওয়াজ করছে। ওয়ারহাউজে নামার সময় রশির ঘষা খেয়ে ঠোঁটের কোণ থেকে বেশ খানিকটা চামড়া উঠে গেছে, জ্বালা করছে এখনও। আহত জায়গাটা মুখের ভেতর পুরে চুষতেই খানিকটা রক্ত বেরোল, খো করে থুথু ফেলল রানা। কজি বাঁকা করে চোখের সামনে তুলল ও, ঘণ্টার কাঁটা দুই আর মিনিটের কাঁটা বারোর ঘর ছুয়ে আছে। রাস্তা থেকে কয়েকটা পাথর কুড়িয়ে নিল। সাগরের কিনারায় এসে খাঁচার ভেতর পাথরগুলো ভরে, পানিতে ফেলে দিল খাঁচাটা।

গাড়ি নিয়ে বন্দর এলাকা ছেড়ে এল রানা। শহর ছাড়িয়ে একচল্লিশ নম্বর স্ট্রীট অর্থাৎ হাইওয়ে ধরে টামপার দিকে ছুটল। রাস্তার দু'পাশে সার সার মোটেল, ট্রেলার ক্যাম্প, আর হোটেল-রেস্তোরা। মাইল তিনেক এগিয়ে নাইট হেভেন রেস্টুরেন্ট অর্থাৎ বারের সামনে গাড়ি ধামাল ও। বারম্যানকে চইস্কি দিতে বলে প্রশংসায় ঢুকে হাত ধর খুলো ডান করে, বাঁ হাতের ব্যাচেলটা নোহারা হয়ে গেছে, বাখাম দপ দপ করছে আঙুলটা। সন্তবত রশি বেয়ে ওয়ারহাউজে নামার সময় পলিষ্টাটা ভেঙে গেছে। এই মুহূর্তে কিছুই করার নেই ওর। উবেজনা আর স্নিপটার লাল হয়ে আছে চোখ দুটো, সাথে পেইনকিলার ট্যাবলেট নেই, দু'টোক চইস্কি খেয়ে একটু যদি আরাম পাওয়া যায়। বারে ফিরে এসে গ্লাসটা খালি করল ও, তারপর আবার অর্ডার দিল। সদা জাহাজ থেকে নামা কয়েকজন নাবিক ছাড়া

করলে দাঁড়ায়: 'যখন তোমরা উত্তাল সমুদ্রে ঝড়ের কবলে পড়ো, তখন কাকে ডাকো, কে তোমাদের সাহায্য করবে?' হাহ-হা, হাসল রানা। সত্যিই কি তুমি সাহায্য করো, প্রভু? যারা ভুবে যায় তাদের করো না কেন? ডাকে তো সবাই। বৃষ্টির ফোঁটা পড়ে ঝাপসা হয়ে গেল জানানার কাঁচ, প্যাঁক্তি থেকে ধালা-বাসন ভাঙার আওয়াজ ভেসে এল। নিজের অজান্তেই বা হাত দিয়ে চেয়ারের হাতল চেপে ধরল রানা, উফ করে উঠল ব্যথায়।

মৃত্যুর কথা ভাবছে রানা। জন্মের পরমুহূর্ত থেকেই মৃত্যুর দিকে এগোচ্ছ তুমি। কাজেই ব্যাপারটাকে সহজভাবে নিতে হবে। একটা সিগারেট ধরিয়ে আয়েশ করে টান দাও, এই ভেবে কৃতজ্ঞবোধ করো যে এখনও তুমি বেঁচে আছ। অনেকদিন তো বাঁচলে, আজ হঠাৎ মারা গেলে দুঃখ কি? সত্যি বটে, অনেক কাজ বাকি আছে। কিন্তু তোমার অসমাপ্ত কাজ করার জন্যে আরও লোক থাকবে দুনিয়ায়। কত রানা এল, কত রানা গেল। কারও অভাবে আসলে কিছু ক্ষতি হয় না কারও।

বেশ, আজ হঠাৎ মরে গেলাম, তারপর?

সৃষ্টি অর্থহীন, এ কথা বিশ্বাস করতে চায় না রানা। কিন্তু মানুষের জন্ম যদি অর্থপূর্ণ হয়, তাহলে নিশ্চয়ই তার একটা গন্তব্যও থাকে উচিত। জন্মালাম, কিছুদিন দুঃখ-সুখ ভোগ করে মরে গেলাম, বাস? নাহ, মনে হয় আরও কিছু মানে থাকে উচিত ছিল।

এ শুধুই নিজের সাথে নিজের আলাপচারিতা। কোনও সমাধান পায়নি কোনদিন, জানে আজও পাবে না। কল্পনার লাগাম ছেড়ে দিয়ে মাঝে মধ্যে অনেক দূর চলে যায় রানা। জানে, বিশ্বাসের দাড়ি ধরে ঝুলে পড়তে পারলেই শান্তি। কিন্তু এ শান্তি কি ওর কপালে আছে? শুনেছে, খোদা না চাইলে মানুষের মনে বিশ্বাস আসতে পারে না। কোনদিন চাইবেন কি তিনি? ধর্মীয় বিশ্বাস নিয়ে বাড়াবাড়ি একদম পছন্দ নয় ওর। কিছু লোক আছে বটে, ধর্মের নামে কাবলা ফেঁদে বসেছে। পর্দার নামে মেয়েদের কন্দী করতে চায় তারা ঘরের কোণে, ইসলামের নামে অন্যান্য ধর্মীয় বিশ্বাসের ওপর আঘাত হানতে চায়, আর সবাইকে তুচ্ছ জ্ঞান করে। এ-ধরনের গোঁড়ারা যুগে যুগে দেশে দেশে মাথাটাড়া দেয়ার চেষ্টা করেছে। লক্ষণ দেখে বোঝা যায়, বাংলাদেশেও ওরা যতযত্ন পাকাচ্ছে। দেশটাকে চোদ্দশো বছর পিছিয়ে দিতে চায় তারা।

যে-কোন মূল্যে ওদের রুখতে হবে।

হঠাৎ আপনমনে হাসতে লাগল রানা। টেরও পায়নি কখন থেমে গেছে ঝড়। পালিসাডোজ এয়ারপোর্টে ল্যান্ড করতে যাচ্ছে গ্লেন।

ব্রিটিশ সিক্রেট সার্ভিসের একজন এজেন্ট, লংকোয়া, অপেক্ষা করছিল রানার জন্যে। বি.সি.আই. হেডকোয়ার্টার ঢাকা পোর্ট ল্যান্ডার সাথে যোগাযোগ করেন রাসাত খান, তার অনুমোদনে জামাইকার রানার সাথে সহযোগিতা করতে রাজি হয়েছে ব্রিটিশ সিক্রেট সার্ভিস। হালি রানা, সিনিক, বরক লোক লংকোলো, তার উপস্থিতিতে রানাকে কাস্টমস্, ইমিগ্রেশন, আর ফাইন্যান্স কন্ট্রোলে কোন রকম

আমেলার পড়তে হলো না।

রাত প্রায় এগারোটা, বাতাস নেই, বেশ গরমও পড়ছে। এয়ারপোর্ট রোডের দু'পাশ থেকে কিয়ি ডাকছে। একটা পিকআপে চড়ে বু মাইন্টেনের দিকে যাচ্ছে ওরা। আপাতত লংফেলোর বাড়িতে যাচ্ছে।

বাড়িটা জাংশন রোডে, স্টোনি হিলের নিচে। বাইবে সাদা, ডেভরটা ঝকঝকে পরিষ্কার। বা হাতের কথা ভেবে লংফেলোর সাদা হুইকির গ্লাসটা নিল রানা, কিন্তু খেলো মাত্র দুটোক। বারান্দায় দুটো ইঞ্জি চেয়ারে গা এলিয়ে দিয়ে বসল ওরা। কেসটা সম্পকে মোটামুটি জানে লংফেলো। গল্পের জ্যামাইকা অংশটুকু রানাকে বলতে শুরু করল সে।

আইল অন্ড সারপ্রাইজে ওস্তধন আছে, এটা একটা পুরানো গুজব। ব্লাডি মরগ্যান সম্পর্কে যা কিছু জানা গেছে তা থেকে মনে হয় গুজবটা ভিত্তিহীন না-ও হতে পারে।

খুদে দ্বীপটা শার্ক বে-র ঠিক একেবারে মাঝখানে। জাংশন রোডের শেষ মাথায় ছোট্ট একটা হারবার। এই জাংশন রোড কিংস্টন থেকে বোরিয়ে জ্যামাইকার সরু কোমর ধরে আরেক প্রান্তে, উত্তর উপকূল পর্যন্ত চলে গেছে।

দস্যু চূড়ামলি রাডি মরগ্যান শার্ক বে-তে তার হেডকোয়ার্টার বসিয়েছিল। দ্বীপের সম্পূর্ণ চওড়া দিকটা পোর্ট রয়্যাল-এর গভর্নর আর নিজের দখলে রাখতে চেয়েছিল সে, তাহলে কারও চোখে ধরা না পড়ে জ্যামাইকার জলসীমায় আসা-যাওয়া করা তার জন্যে ভারি সুবিধে হয়ে যায়। তার এই ইচ্ছেয় গভর্নর বাদ সাধেনি। তখনকার ব্রিটিশ রাজতন্ত্র চেয়েছিল, স্প্যানিয়ানার্ডরা যত দিন না ক্যারিবিয়ান থেকে উৎখাত হয় ততদিন তারা রাডি মরগ্যানের অপকর্ম চোখ বুজে সহ্য করে যাবে।

বেশ অনেকদিন বিনা বাধায় জনদস্যুতা চালিয়ে গেল মরগ্যান। তার উপস্থিতিতে স্প্যানিয়ানার্ডরা টিকতে পারল না। এই সাকলোর জন্যে ব্রিটিশ রাজ তাকে নাইট খেতাবে ভূষিত করল। শুধু তাই নয়, জ্যামাইকার গভর্নরও বানানো হলো তাকে।

ভক্ক রক্ক হবার আগে, অর্থাৎ জনদস্যু থাকার সময়, শার্ক বে-র আশপাশে তিনটে বাড়ি বানিয়েছিল মরগ্যান। বাড়ি তিনটির নাম—মরগ্যান ১, ডব্লিউ'স, এবং নেভি'স। ওগুলোর ধ্বংসাবশেষ থেকে এখনও মাঝে মধ্যে দু'একটা সোনার-মোহর পাওয়া যায়।

তার জাহাজ সব সময় শার্ক বে-তে নোঙর ফেলত। পরিষ্কার করার জন্যে আইল অন্ড সারপ্রাইজে কাত করা হত জাহাজগুলো, যেদিকে সরাসরি বাতাসের ধাক্কা লাগত না। আইল অন্ড সারপ্রাইজে বে-র মাঝখানে বাড়িভাঙার মাথা তুলে আছে, কোকাল আর লাইমস্টোনের বিশাল একটা স্তম্ভ। খুদে দ্বীপটাকে ঘিরে রেখেছে এক একর চওড়া সবুজ জঙ্গলের একটা বেড়।

বোলোশো তির্যাকতে মরগ্যানের ভাগ্যে বিপর্যয় নেমে এল। মরগ্যানের অবস্থায় শেখবারের মত জ্যামাইকা ত্যাগ করল সে। তার সমপর্যায়ের কর্তাব্যক্তিরা

অভিযোগ করল, মরণ্যান রাজতন্ত্রের অবসন্নতা করেছিল।

জ্যামাইকার কোথাও পড়ে থাকল মুঠ করা অগাধ ধন-সম্পদ, সে-সবের হাদিস কাউকে না দিয়ে মারা গেল মরণ্যান। তার গুপ্তধন যে বিশাল, এ-ব্যাপারে সন্দেহের কোন অবকাশ নেই। মাসের পর মাস, বছরের পর বছর ধরে বহু জনপদে লুণ্ঠরাজ চালিয়েছে সে, দখল করেছে অসংখ্য ট্রেজার-শিপ। কিন্তু সবই কোন সূত্র না রেখে অদৃশ্য হয়ে গেল।

হয়তো আইল অভ সারপ্রাইজেই আছে রহস্যের চাবিকাঠি। কিন্তু তিনশো বছর ধরে পানিতে ডুব দিয়ে আর ময়ূট খুঁড়ে কিছুই পাওয়া যায়নি। তারপর হঠাৎ, লংফেলো বলল, মাত্র মাস ছয়-সাত আগে, কয়েক হস্তার ভেতর দুটা ঘটনা ঘটল। শার্ক বে গ্রাম থেকে এক তরুণ জেলে নিখোজ হলো। সেই থেকে আজও তার কোন সন্ধান পাওয়া যায়নি। কয়েক হস্তা পর নিউ ইয়র্কের একটা সিভিকিট দশ হাজার ডলারে আইল অভ সারপ্রাইজ কিনে নিল। পুরানো মালিক এই দ্বীপ থেকে তেমন কিছু আয় করত না, জ্যামাইকার অন্য জায়গায় বড়সড় একটা কলা বাগান আছে তার। নগদ দশ হাজার ডলার পেয়ে সে ভাবল, খুব জিতেছে।

আইল অভ সারপ্রাইজ বিক্রি হয়ে যাবার কিছুদিন পর শার্ক বে-তে দেখা গেল ইয়ট আল-আমিনকে। মরণ্যানের পুরানো অ্যাংকোরজেই নোঙর কেনল আল-আমিন। ইয়টে কোন খেতাপ ছিল না। বেশিরভাগই নিধো, তবে তুর্কী আর এশীয় কিছু লোকও ছিল। পাথর কেটে সিঁড়ি বানান তারা, চুড়ায় তৈরি করল কয়েকটা কুন্ডেঘর। প্রয়োজনীয় রসদ-পত্র সব তাদের সাথেই ছিল, জেলেদের গ্রাম থেকে কিনল শুধু তাজা মল আর মিষ্টি পানি। প্রতি রাতে দ্বীপটা থেকে ড্রাম বাজাবার আওয়াজ ভেসে আসতে লাগল।

শান্তশিষ্ট, সুশৃংখল একদল লোক; কারও সাথে তাদের বিরোধ বাধল না। প্রতিবেশী বন্দর পোর্ট মারিয়া থেকে কাস্টমস ক্লারান্স নিল আল-আমিন, ক্যাপটেন জানাল মার্কিন ব্যবসা প্রতিষ্ঠান স্নেক ট্রেডারের জন্যে বিবাক্ত সাপ ধরবে বলে এসেছে তারা। দেখা গেল, শার্ক বে, পোর্ট মারিয়া, এবং অন্যান্য জায়গা থেকে প্রচুর সাপ কিনছে তারা।

পুরো এক হস্তা ধরে আইল অভ সারপ্রাইজে ডিনামাইটের বিস্ফোরণ ঘটানো হয়। জ্যামাইকান পুলিশ নাক গলাতে চাইলে তাদের বলা হলো, মাছ চাষের জন্যে বিয়টি একটা ট্যাংক তৈরির কাজ চলছে। পানির নিচে বিস্ফোরণ ঘটানো সম্পর্কে ব্যাখ্যা দেয়া হলো, নতুন জেটি তৈরির পরিকল্পনা আছে, তাই ডুবো-পাহাড়ের মাথা ভেঙে ফেলা হলো।

গালক অভ মোক্সারো নিয়ে পনেরো দিন পর পূর্ব আসা-যাওয়া শুরু করল আল-আমিন। জ্যামাইকান শাসনের বিনিকউলার কাছে তারা দেখল, প্রতিবার ফিরে যাবার আগে সাপ সহ বাঁচা তোলা হয় ইয়টে। ইয়টে চলে গেলেও, কিছু লোক দ্বীপে থেকে যায়। বাঁড়া পাহাড়ের মায়ে সিঁড়ি, সিঁড়ির গোত্রায় একটা জেটিতে সব সময় কেউ না কেউ পাহারায় থাকে। লোকটা মাছ ধরে, কিন্তু তার কাজ হলো নৌকো নিয়ে আইল অভ সারপ্রাইজের দিকে কেউ এগোলে তাকে সারবান করে

দেয়া।

দিনের বেলা আইল অভ সারপ্রাইজে পা রাখা সম্ভব নয়। জেলেরা রাতের বেলা চেষ্টা করেছিল, দু'বার পারেনি। এরপর তারা হাল ছেড়ে দেয়।

জেলেদের ধারণা হলো, সাপ-টাপ বাজে কথা, আল-আমিনের তুরা আসলে গুপ্তধনের সন্ধান পেয়েছে। অসমসাহসী এক যুবক কৌতূহলী হয়ে উঠল। এক অন্ধকার রাতে সাতার কেটে সারপ্রাইজের দিকে এগোল সে। পরদিন তার লাশ ভেসে এল রীফ-এ। ধড় আর উকুর খানিকটা বাদে তার আর কিছু রাখেদি হাঙররা। রওনা হবার পর ঠিক যখন তার দ্বীপে পৌঁছানোর কথা, গোটা শার্ক বে গ্রাম ড্রামের গুঁড়ির আওয়াজে ধরধর করে কেঁপে উঠেছিল। সারপ্রাইজ থেকেই ড্রাম বাজানো হচ্ছিল। পাঁচ মিনিট পর আওয়াজটা থামে।

লংফেলো এবার উদ্বিগ্ন হলো। সব কথা জানিয়ে লন্ডনে রিপোর্ট পাঠাল সে। ঠিক তখন ওয়াশিংটন থেকেও একটা রিপোর্ট পৌঁছল লন্ডনে। জানা গেল, নিউ ইয়র্কের যে সিভিকিট সারপ্রাইজ কিনেছে তার মালিক মি. ওয়াইজ।

লংফেলোকে মাস তিনেক আগে নির্দেশ দেয়া হলো, যেভাবে হোক সারপ্রাইজে কি ঘটছে জানতে হবে। জ্যামাইকার সামরিক গুরুত্ব কম নয়, কেউ যদি গোপনে সারমেরিন ঘাঁটি বানিয়ে ফেলে, তখন?

অপারেশনের জন্যে প্রস্তুতি নিল লংফেলো। শার্ক বে-র পশ্চিম বাহুর খানিকটা জায়গা ভাড়া করল সে, বিউ ডেজার্ট নামে একটা এস্টেট। ওখানে জ্যামাইকার বিস্মাত ডবনডলোর একটার ধ্বংসাবশেষ আছে, আর আছে আধুনিক একটা বীচ-হাউস—সারপ্রাইজে আল-আমিন যেখানে নোঙর ফেলে ঠিক তার উল্টোদিকে।

বারমুডা থেকে দু'জন দক্ষ সাতারুকে আনা হলো। রাত-দিন চব্বিশ ঘণ্টা নজর রাখা হলো দ্বীপটার ওপর। কিন্তু সন্দেহজনক কিছুই ধরা পড়ল না। তারপর, এক রাতে, চুপিচুপি পানিতে নামল দুই সাতারু। তাদের ওপর নির্দেশ থাকল, দ্বীপটার চারপাশে আভারওয়টার সার্ভে করবে তারা। ওরা রওনা হবার এক ঘণ্টা পর, এবারও ড্রাম বাজতে শুরু করল দ্বীপে।

সে-রাতে লোক দু'জন ফিরল না।

পরদিন বে-র দু'জায়গায় পাওয়া গেল দু'জনকে। দ্বীপের কত কাছে তারা যেতে পেরেছিল, কেউ জানল না। শুধু জানা গেল, হাঙর আর ব্যারাকুডারা ওদেরকে মেরে ফেলেছে।

'এক মিনিট,' লংফেলোকে বাধা দিল রানা। 'হাঙর আর ব্যারাকুডা প্রসঙ্গ আসছে কিভাবে? এদিকের পানিতে গুঁড়োর সংখ্যা খুব কম। তাছাড়া, পানিতে রক্ত না থাকলে মানুষকে ওরা আক্রমণ করবে না। কৌতূহল হলে বডজোর সাদা একটা প্লা কামড়ে ধরতে পারে। এর আগে কখনও গুঁড়ো এ-ধরনের আচরণ করেছে কিনা জানেন?'

লংফেলো জামাল, উনিশশো বিয়ামিশ নামের পর আর এ-ধরনের ঘটনা ঘটেনি। সেবার যুবতী এক টুরিস্টের একটা পা খেয়ে ফেলে হাঙর। রশির শেষ প্রান্তে ছিল মেয়েটা, একটা স্পীডবোট তাকে টেনে নিয়ে যাচ্ছিল। পা ছুঁড়ছিল

নেয়েটা, তার সাদা পা নিশ্চয়ই হাঙরের খিদে বাড়িয়ে দেয়। হাঁ, রানা বা বলল তার সাথে সবাই একমত। তাছাড়া, লংফেলোর লোক দু'জনের সাথে হারপুন আর ছোরা ছিল। ওগুলোই ওদেরকে রক্ষা করার জন্যে যথেষ্ট বলে ধরে নিয়েছিল সে।

স্বভাবতই মানসিক যন্ত্রণা ভোগ করছে লংফেলো। ওদের মৃত্যুর জন্যে দায়ী করছে নিজেকে।

'মুশকিল হলো, দ্বীপের বর্তমান মালিক একটা বন্ধু রাষ্ট্রের নাগরিক,' বলল লংফেলো। 'তাছাড়া, তার বিরুদ্ধে আমাদের কোন অভিযোগও নেই। খোঁজ নিয়ে জানা গেছে, ওয়াশিংটনের প্রভাবশালী মহলের সাথে মি. ওয়াইজের দহরম-মহরম আছে। আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন লইয়ার নিয়োগ করেছে লোকটা। আমরা যদি গায়ের জোরে দ্বীপে যেতে চাই, কেন ঠুকে দেবে।' অসহায়ভঙ্গিতে কাঁধ ঝাকিয়ে ছইস্তির গ্রাসে ছোট্ট একটা চুমুক দিল সে।

'আল-আমিনের গতিবিধি সম্পর্কে কি জানেন বলুন,' জানতে চাইল রানা।

'এখনও কিউবায় রয়েছে। সি. আই. এ.-র রিপোর্ট, এক হস্তার মধ্যে নোঙর তুলবে।'

'ইতিমধ্যে ক'টা ট্রিপ দিয়েছে?'

'প্রায় বিশটা।'

দুশো চার কোটি আশি লাখ টাকাকে বিশ দিয়ে পূরণ করার বার্থ চেষ্টা করল রানা। অন্ধ মেলাতে হলে ক্যালকুলেটর লাগবে।

'আপনার জন্যে সব ব্যবস্থা করা আছে,' বলল লংফেলো। 'বিউ ডেজার্টে বাড়ি। গাড়ির ব্যবস্থাও হয়েছে—একটা সানবীম ট্যালবট কুপে। নতুন টায়ার। আপনাকে সাহায্য করতে পারবে এরকম একজন লোক ঠিক করে রেখেছি। মাধু গোপালান। বাপ-দাদারা ভারতীয় ছিল, কিন্তু মাধু পুরোপুরি জ্যামাইকান হয়ে গেছে।'

'তুণ?'

'ক্যারিবিয়ানের শ্রেষ্ঠ সাঁতারু। ডয়-ডর কাকে বলে জানেন না। অঞ্চল বিনয়ী এবং কর্মঠ। মানাটি বে-তে একটা বেস্টহাউজ ভাড়া করেছি, দ্বীপের উল্টোদিকে। আল-আমিন না আসা পর্যন্ত ওখানে আপনি বিশ্রাম নিতে পারবেন, দরকার মনে করলে দৌড় বাপ সাঁতার যা খুশি প্র্যাকটিসও করতে পারবেন ওর সাথে। আপনার জন্যে আর কি করতে পারি বলুন।'

'আমার ধারণা ছিল, আপনাকেও আমি পাশে পাব,' বলল রানা।

'নিশ্চয়ই পাবেন,' ভাড়াভাড়া বলল লংফেলো। 'কিন্তু বেশিরভাগ সময় আমাকে কিংস্টনে থাকতে হবে আর কি। লন্ডন আর ওয়াশিংটন থেকে কি খবর আসে না আসে সেদিকে নজর রাখতে হবে তবে। তাছাড়া, আমরা এখানে কি করছি না করছি, সব ওরা জানতে চাইবে। আপনার কি কি লাগবে জানলে—'

নাশা ঝাকিয়ে সম্মতি জানাল রানা। বলল, লন্ডন থেকে আমাকে একটা জুগম্যান স্যুট আনিয়ে দিন। সাথে কমপ্রেসড এয়ার বটল থাকতে হবে। প্রচুর

স্পেয়ার।' নোট করতে শুরু করল লংফেলো। 'একজোড়া ভাল আন্ডারওয়্যার হারপুন গান চাই। আন্ডারওয়্যার টর্চও দরকার। আর একটা কম্যান্ডো ড্যাগার।'

'আর কিছু?'

'হাঙর আর ব্যারাকুডার বিরুদ্ধে কিছু ওষুধ-পত্র বেরিয়েছে, আমেরিকানরা প্যানিফিকে ব্যবহার করে,' বলল রানা। 'যদি সম্ভব হয়, অন্তত, শার্ক-রিপেলেট কিছু একটা আনার ব্যবস্থা করুন।' একটু থেমে আবার বলল রানা, 'আপনাদের বি. ও. এ. সি.-কে বলুন জিনিসগুলো নিয়ে যেন সরাসরি উড়ে চলে আসে।'

'ঠিক আছে।'

'ও, আরেকটা জিনিস,' হেসে ফেলল বলল রানা। 'লিমপেট মাইন, আন্ডারটেড কিউজ সহ।'

নোটবুক বন্ধ করে লংফেলো বলল, 'থ্যাঙ্ক ইউ, মি. রানা।'

## চার

শর্টস আর স্যাজেল পরে বারান্দায় বসে আছে রানা, টেবিলে দু'মাউস্টেন কফি। সকালের প্রথম রোদে ঝলমল করছে কিংস্টন আর পোর্ট রয়্যাল। নয়নাভিরাম প্রাকৃতিক দৃশ্য মুগ্ধ করে দিল ওকে। বিপজ্জনক আর ঝুঁকিবহুল পৈশা বেছে নেয়ায় এই একটা মন্ত লাভ হয়েছে। কোথায় না গেছে ও, আকর্ষণ পান করেছে প্রকৃতির রূপ-সুধা। দূর-দূরান্তের জনপদে পাড়ের ধুলো পড়েছে, নায়ার জড়িয়েছে অচেনা মানুষকে, তাদের মনে রেখে এসেছে 'ধূর' স্মৃতি। সৃষ্টি বৈচিত্র্যময় সেই বৈচিত্র্য আন্ডারনে থেকে নিজেকে বঞ্চিত করেনি ও।

দুনিয়ার সেরা কফির কাপে চুমুক দিয়ে রানা ভাবল, জেথোছি সেজন্যে আমি ধন্য!

জ্যামাইকায় আগেও এসেছে ও, ভাল করে চেনে। ভেবে খুশি হয়ে উঠল, আবার মারামারি কাটাকাটিতে ব্যস্ত হয়ে ওঠার আগে পুরো একটা হস্তা উপভোগ করতে পারবে সে এই সৌন্দর্য।

একটু পর দীর্ঘমেহী এক যুবককে সাথে নিয়ে বারান্দায় বেরিয়ে এল লংফেলো। যুবকের গায়ের রঙ তামাটে, পরনে হালকা নীল শার্ট আর ব্লাউন ট্রাউজার।

দ্বীপবাসী মাধু গোপালান। দেখার সাথে সাথে তাকে পছন্দ হলো পেল রানার। বড়বড় চোখে বুদ্ধির ছটা, কৌতুক আর কৌতুহলে ভরপুর। হ্যাডলেক করল ওরা। 'সুভমনি, ক্যাপটেন,' বলল মাধু। দুনিয়ার সেরা নাবিকদের কাছে মানুষ হয়েছে সে, একটুয়ে বেশি সর্বস্বত্বের সম্মোহন তার জানা নেই। বলার মধ্যে খুশি করার প্রবণতা নেই, নেই স্মৃতি বিনয়ী ভাব। মুহূর্তের মধ্যে ওদের সম্পর্কটা গাঢ় হয়ে গেল।

প্রান সম্পর্কে আলোচনা শেষ করে কুপের ড্রাইভিং দাঁটে উঠে বসল রানা, কিংস্টন থেকে আসার সমস্ত গাড়িটা নিয়ে এসেছে মাধু। জাংশন রোড ধরে রওনা হলো ওরা। রানার জিনিস-পত্র যোগাড় করতে হবে, তাই লংফেলো রয়ে গেল।

বেলা নটায় রওনা হয়েছে ওরা, পাহাড় সারির মাঝখান দিয়ে যাবার সময় তবু শীত শীত করতে লাগল। পাহাড়গুলোকে বেড় দিয়ে রেখেছে ঘন বনভূমি, চারদিকে নিবিড় সবুজের সমারোহ আর মিষ্টি ছায়া। পাহাড় থেকে সমতল উত্তর প্রান্তরে নামতে শুরু করল গাড়ি। রাস্তার ধারে কখনও বাশঝাড়, কখনও সেন্টন বন, মাইলের পর মাইল। প্রান্তরে নেমে এসে চারদিকে শুধু সবুজ আন গাছ দেখল ওরা। তারপর কলা বাগান।

আলাপচারিতায় মাধুর তুলনা পাওয়া ভার। ক্যাসেজটনের বিখ্যাত নারকেল-বাগিচা পেরোবার সময় একজোড়া কাকড়া বিড়ের গল্প করল সে। ওগুলোর মারামারির রোমহর্ষক বর্ণনা দিতে গিয়ে নিজেই শিউরে উঠল বারবার। এরপর শুরু হলো সাপের গল্প। জ্যামাইকায় প্রায় সব ধরনের সাপ পাওয়া যায়, বেশিরভাগই বিধাতক। কথায় কথায় জানাল, জ্যামাইকায় কারও অসুখ-বিসুখ করলে ডাক্তার দেখাবার রেওয়াজ নেই, বুনো গাছ-পাছড়া থেকে ওষুধ বানাতে পারে ওরা। শুধু হাতের চাপ দিয়ে কিভাবে নারকেল ভাঙতে হয়, জ্যামাইকানদের কাছ থেকে শিখতে হবে দুনিয়াকে।

পথে যাকেই দেখল, হাত তুলে ওভেচ্ছা জানাল মাধু। তারাও সহাস্যে হাত নাড়ল।

'তোমাকে দেখছি এদিকের সব মানুষই চেনে,' মন্তব্য করল রানা। লোক ভর্তি একটা বাসকে পথ ছেড়ে দিল ও, বাসের গায়ে বড় বড় অক্ষরে লেখা—রোয়াল।

'তিন মাস ধরে সারপ্রাইজের ওপর নজর রাখছি, ক্যাপটেন, বলল মাধু। 'হুঁয় দু'বার করে এই পথ দিয়ে আসা-যাওয়া করতে হয়েছে আমাকে। কদিন থাকুন, জ্যামাইকার সবাই আপনাকে চিনে ফেলবে। ওদের যা চোখ না! গতকাল এই সময় স্লোন রুড়া ছিল কিনা তাও বলে দিতে পারবে।'

সাড়ে দশটায় পোর্ট মারিয়াকে পাশ কাটান ওরা, একটা শাখা রোড ধরে শার্ক বে-র দিকে ছুটল গাড়ি। একটা বাঁক নিতেই হঠাৎ করে গন্তব্যে পৌঁছে গেল ওরা। গাড়ি থামিয়ে নেমে পড়ল রানা।

আধখানা চাদ আকৃতির বে, বাহু সহ চওড়ায় এক মাইলের তিন ভাগের এক ভাগ। নীল শরীর ভাঁজ হয়ে আছে, উত্তর-পূর্ব থেকে আসা মৃদুমন্দ বাতাসে।

ওদের কাছে থেকে মাইলখানেক দূরে পানি ত লগ্ন একটা সাদা ফেনার রেখা দেখে রীফ চেনা গেল। রীফটা বে-র ঠিক বইরেই। রীফের মাঝখানে সরু ল্যামেল, ওই ল্যামেল পানিগর্ভে আসার একমাত্র উপায়। অর্ধবৃত্তের ঠিক মাঝখানে আইল অত সাপপ্রাইজ, পানি থেকে সোঁতা একশো ফিট ওপর দিকে উঠে গেছে—ওটার পূর্ব প্রান্তকে ছোট ছোট মাছের রঙা মেই খেলা করছে, উল্টোদিকের পানি নিস্তরল।

প্রায় গোলাকারই বলা যায় ওটাকে। মেন লগ্না একটা খয়েরি কেল, মাথার

দিকে সবুজ রঙা বরফের আবরণ, নীল টীনা প্রেটে সাজানো।

সৈকতটাকে ঘিরে আছে নারকেল আর সুপারি গাছ, পিছনে জেলেদের ঘর, ঘরগুলো থেকে একশো ফিট ওপরে, রাস্তায় দাঁড়িয়ে রয়েছে ওরা—সারপ্রাইজের সবুজ সমতল মাটির সাথে একই লেভেলে। মাত্র আধ মাইল দূরে দ্বীপটা।

দ্বীপের মাঝখানে, পাছপানার কাছে কয়েকটা কুড়ুমর দেখা গেল। রানার দৃষ্টি আকর্ষণ করে মাধু বলল, 'আল-আমিনের লোকজন ওখানেই থাকে।'

মাধুর কিনকিউলার নিয়ে ঘরগুলো ভাল করে দেখল রানা। প্রাণের কোমল চিহ্ন নেই, শুধু ফাঁশ একটা শিয়ার রেশ দেখা গেল।

ওদের নিচে বে-র পানি নান সবুজাভ, ধূসর বালি পরিষ্কার দেখা যায়। রঙটা বদলে গেছে ধীরে ধীরে, ইন্ডার রীফের কাছাকাছি গাঢ় নীল দেখাল। সারপ্রাইজের কাছ থেকে রীফের দূরত্ব হবে একশো গজ বা তার কিছু বেশি। মাধুর কাছ থেকে জানা গেল, আল-আমিনের অ্যাংকোরের জিশ ফিটের মত গভীর হবে।

ওদের বাঁ দিকে, বে-র পশ্চিম বাহুর মাঝখানে, পাছপানা ঘেরা খুঁদে একটা বালি চিকচিকে সৈকত রয়েছে। ওটাই বিউ ডেজার্ট, ওদের অপারেশন্যাল হেডকোয়ার্টার। জায়গাটার লে-আউট সম্পর্কে বিস্তারিত বলতে শুরু করল মাধু। সেদিকে কান থাকলেও, স্নাড়া দশ মিনিট ধরে বিউ ডেজার্ট আর আল-আমিনের অ্যাংকোরের মধ্যবর্তী তিনশো গজ লগ্না সাধর খুঁটিয়ে পরীক্ষা করল রানা।

সব মিলিয়ে প্রায় এক ঘণ্টা ধরে গোটা এলাকা পরীক্ষা করল ও। তারপর, ওদের বাড়ি বা গ্রামের দিকে না গিয়ে, গাড়ি থরিয়ে নিয়ে মেইন কোস্ট স্ট্রোডের দিকে ফিরে চলল।

পোর্ট অরাকাবেসার ভেতর দিয়ে ছুটল গাড়ি। এই বন্দর থেকে জ্যামাইকার কলা রফতানী হয়। সাপরের উত্তর কিনারা ধরে দু'ঘণ্টার পথ মস্টেগো বে-তে চলে এল। আশপাশে ছোট ছোট অনেক গ্রাম, বেশ ক'টা বড় বড় হোটেলও আছে। চওড়া বে-র শেষ মাথায় রেস্ট-হাউজ, এখানে লাঞ্চ খেলো ওরা। বিকেলের রোদ মাথায় নিয়ে আবার বেরোল, আরও দু'ঘণ্টার পথ দ্বীপের পশ্চিম ডুগায় যাবে।

পশ্চিম প্রান্তে শুধু বিস্তীর্ণ জলাভূমি, কলম্বাস মানাটি বে-কে অ্যাংকোরের হিসেবে ব্যবহার করার পর থেকে সময় যেন একই জায়গায় স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। আরওয়াক ইন্ডিয়ানদের জায়গায় অবশ্য জ্যামাইকান জেলেরা এসেছে, তাছাড়া আর কোন পরিবর্তন চোখে পড়ে না।

রানার মনে হলো এত সুন্দর সৈকত আর বুঝি দেখেনি। পাঁচ মাইল লগ্না সাদা বালি ধীরে ধীরে ঢাল হয়ে ছোট বড় পাথরের রাজ্যে নেমে গেছে, সাগরের নীল পানি থেকেও মাথা তুলে আছে কিছু পাথর। সৈকতের পিছনে উঁচু ভিটেতে সারি সারি পান গাছ। গাছের নিচে জেলেদের উপড় করা নৌকো, কোথাও কোথাও জাল ওকাছে। ছোট ছোট কুড়ুমর থেকে পাক খেয়ে উঠছে হালকা বোমা। উঁচু ভিটের পর শুক হয়েছে জলা।

কুড়ুমরগুলো হুড়ানো ছিটানো, নাকনাকনে কোপ-ঝাড় কেটে পরিষ্কার করা হয়েছে চওড়া খানিকটা জায়গা। জায়গাটার চারদিকে বাহামা ঘাসের বেড়া,

কটেজটা মাঝখানে তৈরি করা হয়েছে। একটা ওয়েস্ট ইন্ডিয়ান কোম্পানির কটেজ  
এটা, অফিসাররা মাঝেমাঝে অবসর বিনোদনের জন্যে ব্যবহার করে। কংক্রিট  
পিলারের ওপর তৈরি করা হয়েছে, মশা-মাছি ঠেকাবার জন্যে চারদিকে নেট দেয়া  
আছে। উট-নিচু পথ ধরে কটেজের নিচে এসে পাড়ি থামান রানা।

দুটো ঘর বেছে নিয়ে ঝাড়ামোছা করতে ব্যস্ত হয়ে পড়ল মাধু, আর কোমরে  
তোয়ালে জড়িয়ে পাম গাছের ভেতর দিয়ে সাগরের দিকে এগোল রানা।

গরম পানিতে এক ঘণ্টা সাতার কাটল ও। সারপ্রাইজ আর তার বহস্য নিয়ে  
ভাবল। তিনশো গজ দূরত্ব। শুধু হাঙরই নয়, ব্যারাকুডাও আছে। তা থাক, প্রশ্ন  
হলো, আর কি আছে?

সোনার মোহর নেই?

বিশ গজ হেঁটে কাঠের বাংলোতে ফেরার সময় প্রথম সাড-ফ্লাই-এর কামড়  
খেলো রানা। ওর পিঠের ফোলাটা লক্ষ করে হাসল মাধু। জানে, একটু পরই  
উন্মাদের মত চুলকাতে শুরু করবে রানা।

'ওগুলোর হাত থেকে বাঁচার কোন উপায় নেই, ক্যাপটেন,' বলল সে। 'তবে  
চুলকানি বন্ধ করার ওষুধ আছে আমার কাছে। আগে শাওয়ারের নিচে দাঁড়িয়ে গা  
থেকে লবণ পুয়ে ফেলুন।'

শাওয়ার সেরে বাথরুম থেকে বেরোল রানা, ফোলা জায়গাটার খয়েরি মলম  
লাগিয়ে দিল মাধু। ফোলাটা ধীরে ধীরে বড় হলো, তবে চুলকানির ভাব বাড়ল না।

জানালার সামনে বসে সূর্যাস্ত দেখল রানা। খানিক পর একটা দুটো করে ভারী  
জ্বলল আকাশে, পাহাড়ের মাথা থেকে উঁকি দিল আধখানা চাঁদ। বাতাস পড়ে  
গেল, শান্ত হলো সাগর। কিন্তু কিছুক্ষণ পর আবার কিসফিস, খসখস করতে লাগল  
পাম গাছের পাতাগুলো।

ঝট করে বাইরে তাকাল মাধু। 'আভারটেকার'স উইন্ড,' আপনমনে বলল  
সে।

'কি বদলে?' চোখে প্রশ্ন নিয়ে তাকাল রানা।

'ছ'টা থেকে ছ'টা পর্যন্ত এর আয়ু,' বলল মাধু। 'সাগর থেকে আসে, কীপের  
সমস্ত দূষিত বায়ু বের করে দেয়। জেলেরা এর নাম দিয়েছে আভারটেকার'স  
উইন্ড। তারপর সকালে আসে উস্টার'স উইন্ড, ঠাণ্ডা আর তাজা বাতাস দিয়ে যায়  
আগাদের।'

'ও, আচ্ছা।'

'আপনার কাজ অনেকটা ওই আভারটেকার'স উইন্ডের মত, ক্যাপটেন,'  
হাসতে হাসতে বলল মাধু।

'শুধু আমার নয়, মাধু,' বলল রানা। 'মানুষ হয়ে জন্মালে, মানুষেরাও নিজের  
কাঁধে এই সার্বিক চাপ-বোঝার ভার অন্যায়ের বিরুদ্ধে ত্যাক দাঁড়াতে হবে।  
তা না হলে সে মানুষ কিসের?'

বাইরে বিঝি আর ব্যাঙেরা ডাকডাকি শুরু করেছে। নেটের গায়ে পোকা  
বসছে, খুঁদে ফাঁকগুলো ঢাকা পড়ে যাচ্ছে ধীরে ধীরে। কটেজের সামনে দিয়ে

মাঝেমাঝে হেঁটে বাঞ্ছ কখনও নিঃশব্দ কোন যুবক, কখনও দলবেঁধে মেয়ের দল।  
অকস্মাৎ নারীকণ্ঠের মিস্তি হাসির শব্দে পুলক জাগে মনে।

ছুঁত একজোড়া পায়ের আওয়াজে সচকিত হয়ে উঠল রানা। পাম গাছের  
ফাঁকে দেখা গেল কালো একটা ছায়ামূর্তি। বাতাসে পতাকার মত উড়ছে তার  
এলোচুল। নারীমূর্তি। চাঁদের আলোয় মুহূর্তের জন্যে তার কর্না মুখ দেখা গেল।  
কটেজের সামনে দিয়ে ছুটে গেল সে, গুরুনিতরে চেঁউ খেলতে দেখে একটা ঢোক  
মিলল রানা। তারপর হঠাৎ করেই অদৃশ্য হয়ে গেল মেয়েটা। বোধহয় কোন পাম  
গাছের আড়ালে লুকাল।

চোরের মত চুপিচুপি এল ছেলেটা। এক পা এগোয়, এদিক ওদিক তাকায়।  
বলিষ্ঠ গড়ন, মাথায় ঝাকড়া চুল। পরনে ট্রাউজার, খালি গা। কটেজের সামনে  
দাঁড়িয়ে ইতস্তত করতে লাগল সে। তারপর শিস দিল।

সুর করে ডাকল মেয়েটা, 'এই যে আমি এখানে।'  
ছেলেটার পায়ের ফেন বিদ্যুৎ খেলে গেল। গাছের আড়াল থেকে বেরিয়ে  
সাগরের দিকে ছুটল মেয়েটা। চাঁদের অস্পষ্ট আলোয় পরিষ্কার কিছু দেখা গেল  
না। হঠাৎ ঝিল ঝিল করে হেসে উঠল মেয়েটা। তারপর আর কোন শব্দ নেই।  
কয়েক সেকেন্ড পর পরিষ্কার শোনা গেল মেয়েটার গলা, 'অসভ্য! ছোঁচা! রাফস!'  
তারপরই আবার সেই ঝিলঝিল হাসি।

'ভাগিন্স আপনি আমাদের ভাষা বোঝেন না!' একটু বিব্রত হাসি হাসল মাধু।  
'অল্পসল্প বুঝি,' হেসে বলল রানা। 'না বুঝলে ঠকতাম।'

খানিকপর সাগরের দিক থেকে ফিরল ওরা। দু'জন দু'জনের হাত ধরে আছে।  
মেয়েটা তাকিয়ে আছে চাঁদের দিকে, কিন্তু ছেলেটার দৃষ্টি স্থির হয়ে আছে সঙ্গিনীর  
মুখে। বিঝি পোকাকার একটানা আওয়াজকে ছাপিয়ে উঠল রাতজাগা পাখির ডাক।

রাতের খাবার তৈরির জন্যে কিচেনে চলে গেল মাধু। স্থানীয় লোকদের ভুতের  
ভয় খুব বেশি, রাত একটু বাড়লে কেউ আর একা বাইরে বেরোয় না। ল্যান্সেপের  
সামনে বই নিয়ে বসল রানা। বইগুলো জ্যামাইকা ইনস্টিটিউট থেকে আনিয়ে  
দিয়েছে লংফেলো। পানির নিচে শিকার এবং সাগর সম্পর্কে লেখা ওগুলো।  
তিনশো গজ পেরিয়ে সারপ্রাইজে যাবার আগে সত্তাবা সমস্ত বিপদ সম্পর্কে সচেতন  
হতে চাইছে রানা। কবীর চৌধুরীর বুদ্ধিমত্তার ওপর শ্রদ্ধা আছে ওর, সে যে  
সারপ্রাইজের নিরাপত্তা নিশ্চিত করার জন্যে চমৎকার কিছু কৌশল ব্যবহার করছে  
তাতে কোন সন্দেহ নেই। শুধু আয়েয়াস্ত্র আর বিশ্ফোরক তার একমাত্র সঙ্গল হতে  
পারে না। পুলিশের চোখে যাতে কিছু ধরা না পড়ে সেদিকে নিশ্চয়ই কড়া নজর  
রাখছে কবীর চৌধুরী। আইনকে কাচকলা দেখাবার ব্যবস্থা আছে তার। রানা  
আন্দাজ করল, সাগরের শক্তিকে ব্যবহার করে নিজের কাজ হানিল করছে  
লোকটা। কাজেই ওর চিন্তাভাবনা এই যাতে বইল।

হাঙর আর ব্যারাকুডা। সাগরের দুই নস্টান। কবীর চৌধুরী ব্যবহার করছে  
ওদের।

মাত্রে যুগের মধ্যে অটোপাসের স্বপ্ন দেখল রানা। ওঁড়ুলনো ওকে পেঁচিয়ে ধরে গভীর সাগরে টেনে নিয়ে চলেছে। ঘেমে একাকার হয়ে গেল ও, যুগের মধ্যে ফোপাতে লাগল।

পরদিন থেকে প্রকৃতি নিতে শুরু করল রানা। সাগরের সাথে পরিচয় আছে ওর, ভাল সাঁতারু, কিন্তু অনেকদিন চর্চা না থাকায় নতুন করে ট্রেনিং নেয়ার দরকার হলো। রোজ সকালে ব্রেকফাস্টের আগে সাঁতারে দু'মাইল চলে যায়, বিরতি না দিয়ে ফিরে আসে আবার। প্রথম দু'দিন একটু কষ্ট হলো, তারপর খাঁটুনিটা গা-সওয়া হয়ে গেল। কিন্তু অর্ধেক করল মাধু, তার দম দেখে স্ত্রীতিমত চিৎকার করল রানা। একনাগাড়ে সাতদিন সাঁতার কেটেও ক্লান্ত হয় না ছোকরা।

বেলা নটার দিকে নৌকো নিয়ে আবার বেরিয়ে পড়ে ওরা। তেকোনা একটা মাত্র পাল বাতাসে ফুলে থাকে, তর তর করে পানি কেটে ছুটে চলে নৌকো। রাডিও বে আর অরেঞ্জ বে পেরিয়ে এসে পানি থেকে মাথাচাড়া দিয়ে থাকা পাহাড়-প্রাচীরের গোড়ায়, কখনও খুঁদে বানিময় সৈকতে, কখনও পাথুরে ওয়ার ভেতর, ঠাই নেয়। তটরেখা এবান থেকে বেশি দূরে নয়, সীফও খুব কাছে। এখানে পৌঁছবার পর নেতৃত্ব চলে যায় মাধুর হাতে। স্পিয়ার, মাস্ক, আর পুরানো একটা আন্ডারওয়াটার হারপুন গান নিয়ে পানির নিচে অভিযানে নামে ওরা। শার্ক বে আর এবানকার পানির সাথে অনেকদিক থেকে অনেক মিল আছে, সে-কথা ভেবেই এই অভিযান।

পানির নিচে ট্রেনিং নেয়া আছে রানার, পুরানো অভ্যাস আর কৌশলগুলো শুধু বালিয়ে নেয়া দরকার। সাগরে নেমে পানির সাথে কখনও যুদ্ধ করতে নেই, চেউ আর স্নোতে নিজেকে ছেড়ে দিতে হয়। জুড়োর কৌশলগুলো পানির নিচে খুব কাজে দেয়।

প্রথম দিন রানা বাড়ি ফিরল বিমুক্ত কোরালে ক্ষত-বিক্ষত হয়ে। ওর গায়ে ধবধব মলম লাগিয়ে দিয়ে দাঁত বের করে হাসল মাধু গোপালান। রোজ সন্ধ্যায় আধ ঘন্টা ধরে রানার শরীর পাম অয়েল দিয়ে ঘষে ঘষে ম্যাসেজ করে দিল সে। এই সময়টায় তার মুখ খুলে যায়।

সেদিন যে-সব মাছ দেখেছে সেগুলোর গল্প শোনায় মাধু। কোন্ মাছের কি অভ্যাস, কখন তারা খায় বা ডিম পাড়ে, কোন কোন মাছ কেন বহুরূপী সাজে, কিভাবে তারা গায়ের রঙ বদলায়, এক এক করে ব্যাখ্যা করতে থাকে সে। নিরক্ষর যুবক, তাকে শিক্ষিত করে তুলেছে স্বয়ং প্রকৃতি। তার জ্ঞানের বহর দেখে মনে মনে তাজ্জব বনে যায় রানা।

বই না পড়তে মাধু জানে, একান্ত মরিয়া হয়ে না উঠলে, বা পানিতে রক্তের গন্ধ না পেলে কোন মাছ মানুষকে আক্রমণ করে না। টপিক্যাল ওরাটারে প্যাঁচ কখনোই বালি পেটে থাকে না বসে। ওগুলোর বৈশিষ্ট্য অস্ত্র আয়ুধকার জনো, হামলা করার অনো নর। তার পরগা, একমাত্র বাতাস হলো ব্যাককড। 'বক্সাত মাছ', রানার নিচে কষ্ট করে জামিয়ে বনল সে। 'ওদের মত শিকার দাঁত সাগরে আর কারও নেই।'

একদিন ওরা বিশ পাউন্ড ওজনের একটা ব্যারাকুডা মারল। অনেকক্ষণ ধরেই ওদের চারপাশে ঘুরঘুর করছিল, হুট করে ধূসর পানিতে অদৃশ্য হয়ে যায়, খানিক পর আবার ফিরে আসে। নিচে নেমে ওদের লেভলে আসে না, খানিকটা ওপরে কুলে থাকে—চুপচাপ, নিঃশব্দ। ওর বাঘের মত চোখ জোড়া জ্বলজ্বল করে, এত কাছে যে পিচুটি পর্যন্ত দেখা যায়। হাঁ করে থাকে ওটা, যেন গপ করে গিলে ফেলার মতলবে আছে, ভেতরে দেখা যায় সারি সারি ধারাল দাঁত।

বিরক্ত হয়ে রানার কাছ থেকে হারপুন গান নিয়ে উলি করল মাধু। জায়গামত লাগল না হারপুন, পেটে গিয়ে বিধল। এবার পুরোপুরি খুলে গেল ব্যারাকুডার মুখ, বিদ্যুৎবেগে ওদের দিকে ছুটে এল। মাধুর ওপর এসে পড়েছে, এই সময় স্পিয়ার ছুঁল রানা। মেবেছিল মাথা লক্ষ্য করে, কিন্তু চুকে গেল হাঁ করা মুখের ভেতর।

ইস্পাতের বর্শা ভেতরে নিয়ে মুখ বন্ধ করল ব্যারাকুডা। এক ঝটকায় বর্শাটা রানার হাত থেকে ছিনিয়ে নিল। ওদিকে মাধু ওটার গায়ে এলোপাতাড়ি ছোরা মেবে চলেছে।

উন্মাদ হয়ে গেল ব্যারাকুডা। পেট ফুঁড়ে বেরিয়ে এসেছে নাড়িভুঁড়ি, দড়ি-দড়ার মত ঝুলছে সে-সব। বর্শাটা মুখের ভেতর, দাঁত আর শক্ত মাংসে আটকে গেছে। নান্দে নান্দা রয়েছে হারপুন। বিদ্যুৎবেগে ডিগবাজি খেতে শুরু করল ওটা, দিগ্বিদিক লাফ দিয়ে পড়ছে। লাইন ধরে থাকা অসম্ভব হয়ে দাঁড়াল, মাছের সাথে সাথে একটা ডুবোপ্রাচীরের দিকে এগোল মাধু। পাথরে লাইন পেঁচিয়ে হাঁক ছাড়ল সে। কাহিল হয়ে পড়ল মাছটা, লাইন টেনে সেটাকে কাছে আনল মাধু। রানা ওটার পলা কাটার পর, মোচড় দিয়ে চোয়াল থেকে বের করা হলো স্পিয়ারটা। ইস্পাতের গায়ে চকচকে, গভীর দাগ বসে গেছে।

ডাঙায় নিয়ে এসে মুণ্ডটা ধড় থেকে আলাদা করা হলো। মুখ খুলে, চোয়ালে একটা কাঠের টুকরো আটকাল মাধু। দু'দিকের চোয়ালে সারি সারি ধারাল দাঁত দেখে শিউরে উঠতে হয়, এমনকি জিভের কিনারাতেও ছোট ছোট ছুরির ফলার মত অনেক দাঁত রয়েছে। মুখের সামনে একজোড়া ফণা দেখা গেল, ঠিক সাপের মত। মাত্র বিশ পাউন্ডের মত ওজন হলে কি হবে, লগ্নায় প্রায় ছয় ফিট ওটা। লোহার মত মাংস, তারের মত পাকানো পেশী।

হস্তার শেষ দিকে রোদে পুড়ে রানার গায়ের রঙ তামাটে হয়ে গেল, পেশীগুলো আগের চেয়ে অনেক বেশি শক্ত। সিগারেট ঝাওয়া কমিয়ে দিয়েছে ও, মদ একেবারেই ছোঁয় না। ক্লান্ত না হয়ে ছয় মাইল সাঁতার কাটতে পারে। বা হাতটা সেরে গেছে। শহরে মাসুদ রানার কোন দুর্বলতাই এখন নেই ওর মধ্যে।

মাধু পুরোপুরি সমুদ্র। 'সারপাইজ ডিজিট' দেয়ার অন্তে এখন আপনি সম্পূর্ণ তৈরি, ক্যাপটেন, মন্তব্য করল সে।

আট দিনের দিন সন্ধ্যার পরপরই বেস্ট-হাউজে পৌঁছল ওরা। ওদের জেনে অপেক্ষা করছিল কারোনা। প্রথমেই রানা জানতে চাইল, 'টামপা থেকে কোন খবর পেয়েছেন?'

'হ্যা, মাথা ঝাঁকাল লংফেলো।' আপনার সহকর্মী মি. গিলাটি মিয়া ভাল আছেন। তার কোন অঙ্গহানি হয়নি। তবে, আরও কিছুদিন হাসপাতালে থাকতে হবে। উনি আপনাকে ওভেচ্ছা পাঠিয়েছেন। আর, লডন থেকেও একটা খবর এসেছে। রাডি মরণ্যানের গুপ্তধন আপনি যদি উদ্ধার করতে পারেন, বাংলাদেশ তার অর্ধেক ভাগ পাবে।

'জুড,' বলল রানা। জানালা দিয়ে বাইরে তাকাল ও। 'আর সব খবর বলুন।' সারপ্রাইজে আসার জন্যে কাল নোঙর তুলবে আল-আমিন, বলল লংফেলো। 'পোর্ট মারিয়া থেকে রওনা হয়ে রাত নামার আগেই পৌঁছে যাবে বলে আশা করছি। মি. ওয়াইজ ইয়র্টেই রয়েছেন—এবার নিয়ে দু'বার এখানে এলেন তিনি। ও, ভাল কথা, আল-আমিনে এবার একটা মেয়েও আছে। সি. আই. এ. তার নামও জানিয়েছে—শিরিন আক্তার। মেয়েটা সম্পর্কে কিছু জানেন নাকি, মি. রানা?'

'সামান্য,' বলল রানা। 'তবে ওকে আমি শয়তানটার কাছ থেকে উদ্ধার করতে চাই। ওদের দলের কেউ নয় সে।'

লংফেলোর চেহারায় রোমান্টিক ভাব ফুটে উঠল। 'বন্দিনী রাজকন্যাকে তেঁা রাজপুত্রই উদ্ধার করবে। বাই দ্য ওয়ে, সি. আই. এ. রিপোর্ট করেছে, মেয়েটা নাকি অপরাধী সুন্দরী। সত্যি নাকি?'

কিন্তু রানা ইতোমধ্যে বারান্দায় বেরিয়ে এসেছে। মুখ তুলে আকাশের দিকে তাকাল ও, নীলচে তারা দেখছে। সামনে অনেকগুলো চ্যালেন্স। ওখু ওগুধন রহস্য উন্মোচন করলেই কাজ শেষ হচ্ছে না, পরম শত্রু কবীর চৌধুরীকে শায়েস্তা করতে হবে। নিরাপদে ফিরিয়ে আনতে হবে শিরিনকে।

তারগুলো মিটমিট করছে। কি যেন ময়েত দিচ্ছে রানাকে। একটা দীর্ঘশ্বাস চাপল ও। এই সাঙ্কেতিক ভাষার অর্থ উদ্ধার করা ওর সাধের বাইরে।

## পাঁচ

ডিনারের পর বিদায় নিল লংফেলো। ঠিক হলো, ভোরের প্রথম আলোয় ওরাও রওনা হয়ে যাবে। হাঙর আর ব্যারাকুডার ওপর আরও কিছু বই দিয়ে গেছে লংফেলো, বিছানায় ওয়ে আর্থহেব সাথে সেগুলোর পাঁত্রা উল্টে গেল রানা। নতুন ত্রেমন কিছু জানা না গেলেও, তুলে আওয়া অনেক ওখা ফিরে এল মনে।

পানির ওপর যারা সাঁতার কাটে, বিপদের সন্ধান তাদেরই বেশি। রিডিং ইকুইপমেন্ট নিয়ে যারা পানির নিচে নামে তাদের আজ্ঞাও ওগুরার সন্ধান আপেক্ষিকৃত কম। যদিও যে-কোন হাঙর পারবারের সদস্য যে-কোন সাঁতারকে যখন-তখন আক্রমণ করতে পারে। বিশেষ করে পানিতে যদি রক্ত থাকে বা খুব

বেশ আলোড়ন তোলা হয়। পানিতে রক্ত নেই, সাঁতার বিশেষ নড়াচড়া করতে না, এরকম অবস্থায়ও আসতে পারে হাঙর, সাঁতারের গায়ের গন্ধ তাকে টেনে আনতে পারে। কখনওকখনও হাঙরকে তাড়ানো সম্ভব, খুব জোয়ারাল শব্দ ওরা সহ্য করতে পারে না। এমনও দেখা গেছে, সাঁতারি এগেলে ওরা কেটে পড়ে।

সবচেয়ে কাজের শার্ক রিপোর্টের তৈরি হয়েছে ইউ.এস. ন্যাভাল রিসার্চ ল্যাবরেটরিতে, কম্পর অ্যান্টিটে আর গাঢ় নাইগ্রেসিন ড্রাই সহযোগে তৈরি কেক। ওয়াশিংটন থেকে সেই কেক আসছে, কিন্তু চাকিশ ঘন্টার আগে পৌঁছবে বলে মনে হয় না। রিপোর্টের না পেলেও কিছু এনে যায় না, ডাবল রানা। সারপ্রাইজে যাবার জন্যে পানিতে নামলেই ওর দিকে হাঙরের দল ছুটে আসবে, এরকম মনে করার কোন কারণ নেই।

পরদিন ভোরে রওনা হয়ে সাড়ে দশটায় বিট্র ডেজার্টে পৌঁছে গেল ওরা। বিশাল একেট, গ্রেট হাউস নামে খ্যাত ভবনের ধ্বংসাবশেষ বিরাট একটা আকর্ষণ। ফল-ফলের ভাল ফলন হয় এদিকে। একটা মেঠো পথ ধরে এগোল গাড়ি, সারপ্রাইজ থেকে দেখা যায় না। গাছপালার ফাঁক দিয়ে ছোট্ট বীচ-হাউজ চোখে পড়ল। ম্যানাটি বে-তে এক হস্তার পিকনিক শেষ করার পর বাথরুম আর আরামদায়ক বেতের ফার্নিচার বিলাসিতা মনে হলো। গাঢ় রঙের কার্পেট রানার শত্রু পারের তলায় মখমলের মত লাগল। জানালার খড়খড়ি তুলে বাগানে তাকাল ও। ফুলে ফুলে লাল, হলুদ, নীল আর বেগুনি আঙন ধরে আছে। বাগানের শেষ মাথায় ত্রিভুজ আকৃতির বালি চিকচিকে সৈকত, পাম গাছে অর্ধেকটা ঢাকা পড়ে আছে। চেয়ারের হাতলে বসে সাগরের প্রতি ইচ্ছা ফুটিয়ে দেখল ও। পানি কোথাও সবুজ, কোথাও নীল, আবার কোথাও খয়েরি। পানি থেকে লম্বা একটা কালো রেখা মাথা তুলে আছে—বীক। আরও খানিক সামনে দ্বীপ, আটল অন্ড সারপ্রাইজ। বিবাক্ত সবাসুপের আস্থানা, কবীর চৌধুরীর ঘাটি।

দ্বীপের ওপরের অংশ পাম গাছের ডালপালায় বেশিরভাগ ঢাকা পড়ে আছে, তবে বাড়া পাহাড় কেটে বানানো সিঁড়িটা পরিষ্কার দেখা গেল। পাহাড়ের গা ঘেঁষে কক্ষরূর্ণ, অমঙ্গলের প্রতীক।

যাতে ধোয়া না হয়, স্টোভে লাঞ্চ তৈরি করল মাধু। বিকেলে ছোট্ট একটা যুগ দিয়ে উঠে লডন থেকে পাঠানো ইকুইপমেন্ট পরীক্ষা করতে বসল রানা। কালো, পাতলা রাবারের ফ্লগম্যান'স স্যুটিটা পরল ও। হেলমেটটা একটু টাইট হলো মাথায়। হেলমেটের সাথেই মাস্ক, মাস্কের পায়ে রাডিন কাঁচ লাগানো জানালা। পা ছড়িয়ে অনেকটা লম্বা হয়ে আছে কালো ফ্লিয়ার।

একজোড়া সিলভার, প্রতিলিত এক হাজার লিটার বাতাস, কমপ্রেশন করে দুশো আউটমোসফিয়ারে আনা হয়েছে। ডিম্বাক্ত ভালব আর প্রিজার্ব মেকানিজম সহজেই অপারেট করা যায়। পানির যে পতীরহায় কাজ করবে ও, সেখানে দু'ঘন্টার জন্য এই বাতাস যথেষ্ট।

চ্যাম্পিয়ন কোম্পানীর হারপুন থান আর একটা কুমারো ড্যাগার পরীক্ষা করল

বানা। সবশেষে খুলল ডেঞ্জার লেখা একটা বাক্স। ভেতর থেকে বেরোল আরী লিমপেট মাইন, চ্যাপ্টা, মোচাকৃতি ডাঁড়িকর বিশ্বেদারক, এমনভাবে ম্যাগনেটাইজ করা যে যে-কোন ধাতব খোলে আটকে থাকবে। মাইনের সাথেই বাক্সে এক ডজন পেঞ্জল আকৃতির ধাতব আর কাচের তৈরি ফিউজ রয়েছে, দশ মিনিট থেকে আট ঘন্টা, বিভিন্ন মেয়াদে সেট করা। আভারওয়টার টর্চ, লাইন, ইত্যাদি আরও কিছু জিনিস পরীক্ষা করল রানা। অসুস্থ হলো ও, আর কিছুর দরকার নেই।

মাথাকে সব ওড়িয়ে রাখতে বলে ঘর থেকে বেরিয়ে পড়ল রানা। গাছপালার ভেতর দিয়ে বেশ খামিকটা হেঁটে নৈকতের কাছাকাছি চলে এল। সাগর আর দ্বীপের দিকে অনেকক্ষণ একদুট্টে তাকিয়ে থাকল ও। রাফের ফাঁক দিয়ে কোন পাথ এগোবে সেটা আন্দাজ করার চেষ্টা করল। চানটা তখন কোন পথ ধরে এগোবে, কোথায় থাকবে, হিসেব করে মিলিয়ে নিল দুশটা। আসল শত্রু সাগর বা মাছ নয়, মানুষ, নিজেকে স্বরূপ করিয়ে দিল ও। গোপনে যেতে হবে ওকে।

বেলা পাঁচটায় আল-আমিনের খবর নিয়ে এল লংফেলো।

'পোর্ট মারিয়া থেকে বণ্ডনা হয়ে গেছে ওরা,' বলল সে। 'খুব বেশি হলে আর দশ মিনিটের মধ্যে পৌঁছে যাবে এখানে। মি. ওয়াইজের কাছে সিদ্দিক নামে একটা পানপোর্ট রয়েছে।'

'মেয়েটা সম্পর্কে কিছু জানা যায়নি?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'শিরিন আক্তার নাকি অসুস্থ,' বলল লংফেলো। 'নিগ্রো কাপটেনের ডায়েরী দাঁ-সিকনেসে ভূগছে, তাই কেবিন থেকে বেরুতে পারছে না। হতেও পারে 'ইয়াটে তন্নানি চালিয়ে কি দেখল কাস্টমস?'

ঠোট ওক্টাল লংফেলো। 'প্রতিবার যা দেখে, শূন্য খাঁচা। তবে এবার খাঁচার সংখ্যা কম, মাত্র দুশো। সন্দেহজনক কিছু পাওয়া যায়নি, কাজেই ক্রিস্টিয়ানাস সার্টিফিকেট দিতে হয়েছে কাস্টমসকে। একবার ভেবেছিলাম কাস্টমস টীমের সাথে আমিও ইয়াটে উঠি, কিন্তু ওদের সন্দেহ হতে পারে মনে করে গেলাম না অফিসারদের মি. ওয়াইজের কেবিনে যেতে হয়, কারণ মি. ওয়াইজ তখন বই পড়ছিলেন। ইকুইপমেন্টগুলো কেমন দেখালেন?'

'সব ঠিক আছে,' বলল রানা। 'সম্ভবত অগ্নাশীকাল রাতেই যাব আমি। এক-আধটু বাতাস থাকলে নিশ্চিত হতে পারি। ওরা যদি বৃদ্ধ দেখতে পায়--' কথা শেষ না করে কাঁধ ঝাঁকাল রানা।

ঘরে ঢুকল মাধু। 'রাফের ভেতর দিয়ে আসছে,' কল্পধ্বনি বলল সে।

নৈকতের প্রায় কিনারায় এসে পাড়ের আড়ালে দাঁড়াল ওটা, চোখে নিমকিউলার হলে আল-আমিনের দিকে তাকাল। ইয়াটে তারি সন্দের হেঁটে কালো, কিন্তু সুপারভাইজার স্যোর্ট, বড়রকম লম্বা, অসুস্থ বিশ নট স্পাড তোলা নাম আন্দাজ করল রানা। আল-আমিনের ইতিহাস জানা আছে ওর উনিশশো সাংসেট নামে একজন মিলিটারি স্যোর্টের অজ্ঞারে তৈরি করা হয়েছে জেনারেল মোর্টারের জোড়া ডিভিশন ইঞ্জিন। ইস্পাতের খোল। আধুনিক

ওয়্যারলেস সিস্টেম। সেই সাথে শিপ-ট-শোর টেলিফোন, আর ডেকা নেভিগেটর। বিশ ফুট লম্বা রাফের ফাঁক দিয়ে তিন নট স্পাডে আসছে ওটা।

রাফ পেরিয়ে এসে তীব্র একটা বাক নিল আল-আমিন। দ্বীপটা যদিও খোলা সাগরের দিকে মুখ করে আছে সৈদিকে এগোল। দ্বীপের নিচে পৌঁছে, দ্রুত হাল ঘুরিয়ে দ্বীপের বা পাশে চলে এল। ওদিকে দ্বীপের মাথায় ভূটোভুটি ওরু হয়ে গেছে। তিনজন নিগ্রোকে দেখা গেল, পাথরের সিঁড়ি ভেঙে তরতর করে নেমে আসছে। জেটির শেষ মাথায় এসে থামল তারা, লাইন ধরার জন্যে তৈরি। জোড়া নোঙর ফেলা হলো ইয়াটে থেকে। ওখানে পানির পড়ারতা হবে বিশ ফুটের মত, আন্দাজ করল রানা।

লম্বা চওড়া মি. ওয়াইজকে দেখা গেল আল-আমিনের ডেকে। কোন দিকে না তাকিয়ে ধীরে, মাথা পা ফেলে এগোল সে। তার ভারে কেঁপে উঠল জেটি। পাথরের সিঁড়ি খাড়া উঠে গেছে, মুখ তুলে ওপর দিকে একবার তাকাল। সিঁড়ি ভাঙার সময় একবারও থামল না। একটু খুঁড়িয়ে হাঁটছে, কিন্তু তা ওধু রানার চোখেই ধরা পড়ল। এই বয়সে এত দম, ভেবে অবাকই হলো ও।

ইয়াটে থেকে এবার হালকা একটা স্টেচার নামানো হলো। কবীর চৌধুরীর পিছু পিছু দু'জন তাগড়া নিগ্রো বয়ে নিয়ে যাচ্ছে সেটা। বিনকিউলারে শিরিনের নীলচে-কালো চুল দেখতে পেল রানা। শিরিনকে ওরা স্ট্র্যাপ দিয়ে স্টেচারের সাথে বেধে রেখেছে। শিরিন এত কাছে, অচল খবর নেয়ার উপায় নেই, মনটা খারাপ হয়ে গেল রানার। শিরিন কি সত্যি অসুস্থ? নাকি তীর থেকে তাকে কেউ দেখে ফেলাবে ভেবে স্টেচারে ওইয়ে দ্বীপে তোলা হলো?

এরপর পনেরো জন লোকের একটা সারি তৈরি হয়ে গেল সিঁড়ির গোড়া থেকে মাথা পর্যন্ত। ওদের হাতে হাতে উঠতে ওরু করল খাঁচা, একটা একটা করে।

গোনা শেষ করে মাধু বলল, 'দুশো চল্লিশটা।'

এরপর রসদ-পত্র তোলা হলো। নিগ্রোদের কাজ শেষ হতে লংফেলো বলল, 'ব্যাপার কি, এবার রসদ-পত্র খুবই কম দেখছি। মাত্র বারোটা বাত্র। অন্যান্য বাত্র পক্ষাশ-মাটটা থাকে। এবার বোধহয় বেশিদিন থাকবে না ওরা।'

তার কথা শেষ হতে না হতে নিগ্রোদের হাতে ফিরে এল প্রথম খাঁচাটা। এখন আর সেটা খালি নয়। কালচে, লম্বা একটা আকৃতি দেখা গেল খাঁচার ভেতর-সাপ। সিঁড়ি দিয়ে নামানো হলো সেটা, জেটি থেকে তোলা হলো ইয়াটে। ওধু এই একটাই নয়, একের পর এক আসছে। আড়াই মিনিট পর পর।

'মাই গড!' বিমুগ্ধ দেখাল লংফেলোকে। 'এরই মধ্যে লোডিং ওরু করেছে ওরা।'

'হারমানে সকালেই ওরা বণ্ডনা হয়ে যাবে,' বলল রানা।

'কোন সন্দেহ নেই,' সায়া দিল লংফেলো। 'এর মানে কি জায়গাটা ছেড়ে শহরবারের মত চলে যাবে ওরা?'

পড়ার মনোযোগের সাথে আরও কিছুক্ষণ নিগ্রোদের তৎপরতা রাখ করল রানা।

তারপর গাছের ভেতর দিয়ে ফিরে এল রেক্টহাউজে। চিত্তিত দেখান গুকে। কিছু বলতে গিয়েও কি ভেবে চুপ করে থাকল লংফেলো।

সৈকতে, একা থাকল মাধু, পরে রানাকে রিপোর্ট করবে সে।

ফিরে এসে লিভিং রুমে বসল ওরা। স্টোভে পানি গরম হচ্ছিল, তাড়াহাড়ি কফি তৈরি করে আমল লংফেলো। দেখল, জানালা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে অন্য এক জগতে চলে গেছে রানা। ওর সামনে টেবিলের ওপর একটা কাপ নামিয়ে রেখে নিজের কাপে ছোট ছোট চুমুক দিল লংফেলো।

দেখতে দেখতে ছ'টা বেজে গেল, ছায়ার ভেতর একটা দুটো করে জ্বলতে শুরু করেছে জোনাকি। ঘান আখানা চাদ এরই মধ্যে পূব আকাশের অনেকটা ওপরে উঠে এসেছে। দ্রুত ফুটিয়ে আসছে দিনের আলো। বাতাস খুব জোরাল নয়, কিন্তু একটানা বইছে—বে-ব পানিতে সাদা ফেনা দেখা যাচ্ছে অল্প-অল্প, সৈকতের বালিতে মৃদু শব্দ করে আহুড়ে পড়ছে ঢেউগুলো। আকাশে কিছু মেঘ দেখা গেল, কমলা রঙের, ধীরে ধীরে উঠে আসছে মাথার দিকে। বাতাসে খস খস করছে পাম গাছের পাতা।

বাতাসের নামটা মনে পড়ল রানার, আন্ডারটেকার'স উইন্ড। স্ক্রীণ একটু হানি ফুটল ঠোটে। গেল আজ রাতেই যেতে হবে গুকে। পরে আর কোন সুযোগ পাওয়া যাবে না। পরিস্থিতি ওর অনুকূলেই বলা চলে, প্রস্তুতিও নেয়া আছে। একটাই খুব থেকে গেল, শার্ক রিপেলেন্ট সময় মত এসে পৌঁছায়নি।

প্রায় দু'হাজার মাইল পাড়ি দিয়ে, পিছনে পাঁচ-সাতটা লাশ ফেলে এখানে এসে পৌঁছেছে রানা, এখন আর ইতস্তত করার কোন মানে হয় না। তবু অন্ধকার সাগরের তলা দিয়ে বাঘের খাঁচায় ঢুকতে হবে ভেবে একবার শিউরে উঠল ও। কাল রাতে যাবে বলে মানসিকভাবে তৈরি ছিল, সময়টা হঠাৎ করে এগিয়ে আসায় একটু যেন নার্ভাস ফিল করছে। বারবার মনে হতে লাগল, সাগরের নিচে ওর জন্ম অচেনা সব বিপদ ওত পেতে আছে। ওধু ব্যারাকুডা আর হাঙর নয়, বিষাক্ত পোকা-মাকড় আর সাপ রয়েছে পানির নিচে। অন্ধকার কোণ থেকে ওর দিকে তাকিয়ে থাকবে সেগুলো। গায়ে অক্টোপাসের ওড়, ফলনা করে আরেকবার শিউরে উঠল ও।

কিন্তু গোটা পৃথিবীতে সবচেয়ে হিংস্র প্রাণী মানুষ। কবীর চৌধুরীর নিষ্ঠুরতা সম্পর্কে জানে রানা। পানির তলা দিয়ে অনুপ্রবেশ ঠেকারাব জেনে কি ব্যবস্থা সে করে রেখেছে কে জানে।

মাত্র তিনশো গজ দূরত্ব। পোকামাকড় এমন কিছু করিনে না। কিন্তু যদি পানি খেলে বাধা দেয়া হয়? সবাই জানে, পানিতে রক্ত না থাকলে হাঙর আক্রমণ করে না, কবীর চৌধুরী হয়তো গোপের টার্মিনকে বহু ছিম্বিকার ব্যবস্থা করে রেখেছে।

দরকার নক করে চেম্বরে ঢুকল মাধু ওরা। টেবিল ল্যাম্প জ্বললে একটা বইয়ের পাঠায় মুখ ওঁজুত রয়েছে লংফেলো। কফির কাপটা হাতে নিয়ে চেয়ার ছাড়ল রানা, তার পাশে এসে দাঁড়াল।

"আনো জেনে কাজ করছে ওরা," রিপোর্ট করল মাধু, "প্রতি আড়াই মিনিটে এখনও নামছে একটা করে বাঁচা। হিনেব করে দেখলাম, দশ ঘণ্টা লাগবে ওদের নোডে শেষ করতে। ভোর চারটের দিকে শেষ হবে, তারমানে ছ'টার আগে নোডের তুলতে পারবে বলে মনে হয় না।"

"কেন?"

"ভাল করে আলো না ফুটলে বীক্ষ পেয়েবে কিভাবে? প্যানেজটা সরু না! চকচকে চোখে রানার দিকে তাকিয়ে থাকল মাধু, নির্দেশের অপেক্ষায় রয়েছে ও।

"দশটার রওনা হবে আমি," ধীরে ধীরে বলল রানা। "বাঁচের বা দিকে কিছু পাথর আছে, ওখান থেকে।"

উত্তেজনায় উদ্ভাসিত হলো উঠল মাধুর চেহারা। মুখ তুলে রানার দিকে তাকাল লংফেলো। রানাকে বাধা দিল না সে, উৎসাহও দিল না।

"ডিনারের ব্যবস্থা করো, মাধু," বলল রানা। "তারপর ইকুইপমেন্টগুলো লেনে নিয়ে গিয়ে রাখো। ওখানে পৌঁছতে আধ ঘণ্টা লাগবে আমার।" আঙুলের গাট ওলল ও। "ফিউজগুলো সেট করবে পাচ থেকে আট ঘণ্টা মেয়াদে। ওধু একটা ফিউজ ইমার্জেন্সীর জন্যে পনেরো মিনিটে সেট করো। ঠিক আছে?"

"ইয়েস, ক্যাপটেন," বত্রিশ পাটি দাত বের করে হাসল মাধু। "সব আপনি আমার ওপর ছেড়ে দিন, ক্যাপটেন।" কামরা থেকে বেরিয়ে গেল সে।

টেবিলে কফির কাপ নামিয়ে রাখল রানা, লংফেলোকে বলল, "কফির বদলে আমাকে খানিকটা দুইস্কি দিতে পারেন?"

"অবশ্যই," বলে তাড়াহাড়া করে একটা গ্লাসে এক আউন্স দুইস্কি ঢালল লংফেলো। গ্লাসটা তার কাছ থেকে নিয়ে এক চুমুকে খেয়ে ফেলল রানা।

"এবার বলুন," জানতে চাইল ও, "ফেরার সময় হলে ঠিক কি করে ওরা। স্বীপ থেকে সরে গিয়ে বীক্ষ পেয়েতে কতটা সময় নেয়? এবার যদি সত্যি ওরা পাঁচতাড়ি ওটিয়ে কেটে পড়তে চায়, তাহলে অতিরিক্ত বারোজন নিগ্রোকেও ইয়টে তুলে নেবে। গোটা ব্যাপারটা একটু ব্যাখ্যা করে বলুন।"

কাজে একবার মন দেয়ায়, সমস্ত ভয় কোথায় উবে গেল নিজেও বলতে পারবে না রানা। কঠোর বাস্তববাদী হয়ে উঠল ও, খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে প্রশ্ন করে লংফেলোর কাছ থেকে যা জানার জেনে নিল সব।

কাঁটায় কাঁটায় রাত দশটার একটা ছায়ামূর্তি নিঃশব্দে নেমে পড়ল পানিতে। কাছে পিঠে অনেক পাথর ছড়িয়ে রয়েছে, সেগুলোর পাশ দিয়ে হেঁটে গেল রানা। তারপর ডুব দিয়ে অদৃশ্য হয়ে গেল পানির তলায়।

হাত দুটো শক্ত মুহুর হয়ে আছে মাধুর, একটা পাথরের আঙুলে বসে বিকসিত করল সে, "প্রার্থনা করি আপনি সফল হোন, আপনার মঙ্গল হোক।" চোখ বুজে বুকে ক্রম চিহ্ন আঁকল সে। চোখ মেলে দেখল পাথরের আঙুলে যা ঢাকা দিয়ে পিছু হটছে লংফেলো, তাকে অনুসরণ করল সে।

বাড়িতে ফিরে এসে ঘুমাত গেল মাধু, প্রথম দু'ঘণ্টা পাহারায় থাকবে

লংফেলো।

জানানার সামনে বলে বাইরে তাকিয়ে আছে লংফেলো, উদ্বেগে পামথম করছে তার চেহারা। বিছানায় ছটফট করছে মাধু, ঘুম আসছে না।

## ছয়

লিমপেট মাইনডলো টেপ দিয়ে বাক আটিকে নিয়েছে রানা। পিঠে কমপ্রেসড-এয়ার লিফটার রয়েছে, ওটাকে ঠিকমত ব্যাল্যাপ করার জন্যে কোমরে একটা লেড-বেল্ট পবতে হয়েছে ওকে। এ-সব সাথে থাকায় ডুব দেয়ার পরপরই তলিয়ে তাল ও।

কোথাও মুহূর্তের জন্যে থামল না রানা, বালিময় খোলা মাঠ ধরে প্রথম পদাশ গজ ক্রল করার উদ্দিতে পেরিয়ে এল। পায়ে রাবারের ফিন থাকায় সাতারের গতি বেড়ে দ্বিগুণ হবার কথা, কিন্তু অন্যান্য বোঝার সাথে বা হাতে হারপুন গান থাকায় গতি বাড়ল না। তবু প্রথম মিনিটে অনেক দূর চলে এল ও। লম্বা লম্বা প্রবাল প্রাচীরের সামনে এসে থামল, বিশ্রাম নেয়ার ফাঁকে চারদিকটা ভাল করে দেখে নেবে।

চারপাশে ছোট ছোট মাছের ঝাঁক, ওকে ঘিরে ঘুরছে। দু'একটা মাছের গায়ে বৈদ্যুতিক আলো দেখা গেল। আপনমনে হাসল রানা। কোথায় হাওর! নিজের অজান্তেই ঢিল পড়ল পেশীতে।

রাবার স্যুটির ভেতর শরীরটা বেশ গরম লাগছে। পিঠে রোদ নিয়ে সাতার কাটলে যতটুকু গরম লাগে তারচেয়ে বেশি। হাত-পায়ে আঙঠি কোন ভাব নেই, শ্বাস-প্রশ্বাস স্বাভাবিক। লক্ষ করল, রূপালি বুদ্ধদণ্ডলো ঝাঁক বেধে ওপর দিকে উঠে যাচ্ছে। ওগুলোকে থামাবার কোন উপায় নেই, শুধু আশা করা যেতে পারে সারফেসের চেইট ওগুলোকে লুকিয়ে রাখবে।

খোলা জায়গায় বেশ ভাল দেখতে পাচ্ছে ও। চাঁদের আলো ম্লান আর দুধের মত ঘোলাটে হলেও, সাদা বালিতে প্রতিফলিত হয়ে সাগরের তলা মৃদু আলোকিত করে রেখেছে। কিন্তু সারি সারি প্রবাল প্রাচীরের ভেতর, চাঁদের আলো প্রতিফলিত হচ্ছে না—পাঁথরের নিচে ছায়াগুলো কালো আর নিবিড়, দৃষ্টি চলে না।

কয়েক সেকেন্ডের জন্যে একটু ঝাঁক নিল রানা। পেশি টিচ জেলে দ্রুত চোখ কুলান চারদিকে। চান্দোয়ার মত বলে ঝাঁক প্রবালের সিলি সাথে সাথে জাস্ত হয়ে উঠল। সাগরের গোছা গোছা রক্ত সাল ফুল ওর দিকে টেট খেলিয়ে বাড়িয়ে দিল সারি সারি নরমল ওঁড়। ঝাঁক ঝাঁক সি-এন হটাৎ চমক উঠে নাড়তে ওক করল ইস্পাত-কঠিন শিরদাড়া। প্রকাণ্ড একটা ক্রমশ সাগরবিহাব একশো পা স্থির হয়ে গেল, চোখহীন মাথাটা প্রস্রাবাধক উল্লিখে উঠ করল সে। কাঁড়বাতির মত মূলে

থাকা প্রবালঝুরির নিচে, বালিতে, কাছিম আকৃতির একটা ব্যাঙ কুৎসিত গলাটা ধীরে ধীরে মাংসের ভাজে লুকিয়ে ফেলল। ফুলের মত দেখতে ঝাঁক ঝাঁক সাগর-পোকা সহস্র ফাঁক-ফোকর দিয়ে ঢুকে গেল প্রবালের ভেতর। অন্যদিকের পরা এক ঝাঁক প্রজাপতি, আর আঙ্কেল ফিশ আলোর সামনে দিয়ে ছুটে গেল। একটা লম্বা স্টার-ফিশ দেখল রানা, তার শিরদাড়া লম্বা, বাঁকানো সিঁড়ির মত, কিন্তু চ্যাক্টা।

টিচ নিভিয়ে বেলেটে উল্লে রাখল রানা।

মাথার ওপর সাগরের সারফেস যেন রূপালি পারদের তৈরি শার্মিয়ানা। রূপালি চাঁদের প্রতি মুহূর্তে মূরম বেলা ফুটছে, যেন সঙ্গপানে ফুটছে সাদা চর্বি। সামনে, ঝানিক দূরে, গভীর উপত্যকার ম্লান চাঁদের আলো নেমেছে। ওদিকে ক্রমশ নিচে নেমে গেছে সাগর-তল, ওই পাথর যেতে হবে রানাকে। প্রবালের আশয় থেকে বাঁবে ধীরে বেরোন ও, এক পা এক পা করে সামনে এগোল। এখান থেকে পথ আর সহজ নয়। যত নিচে নামবে, ততই কমে আসবে আলো। নিবিড় ছায়া আর গাঢ় অন্ধকারে দৃষ্টি চলে না। পথ মনে করে বিপথে চলে যাওয়া বিচিত্র নয়। সারি সারি প্রবাল অনেক ফাঁদ পেতে রেখেছে, অনেকদূর হেঁটে যাবার পর দেখা যাবে সামনে যাবার আর পথ নেই, বাধা হয়ে দাঁড়িয়ে আছে প্রাচীর।

মাঝে মাঝে সারফেসের কাছাকাছি উঠে আসতে হলো রানাকে, প্রবাল প্রাচীর ডিঙিয়ে আবার নামতে হলো বালি চিকচিকে তলদেশে। প্রতিবার সারফেসের কাছাকাছি এসে-চাঁদটা কোথায় দেখে নেয়ার সুযোগ হলো। এগোবার পথে কয়েকটা পাথুরে ডুবো-পাহাড় পেল রানা, প্রতিটির গায়ে হেলান দিয়ে দু'চার মিনিট করে বিশ্রাম নিতে পারল।

এখনও বড় কোন মাছের দেখা নেই, তবে গর্ত থেকে বেরিয়ে আসা গলদা-চিংড়িগুলোকে বিশাল এবং প্রাগৈতিহাসিক বলে মনে হলো, পানি আসলে ম্যাগনিফাইং গ্লাসের কাজ করছে। ওগুলোর লাল চোখ কটমট করে তাকিয়ে থাকল রানার দিকে, এক ফুট লম্বা দাঁড়া নেড়ে যেন পাসপোর্ট আছে কিনা জিজ্ঞেস করল। দু'একটা খুব ভয়-তরাসে, রানার বাদুড়-আকৃতি দেখে সস্ত্রস্ত ভঙ্গিতে গর্তের দিকে পিছু হটল, আটটা লোমশ পা দাগ রেখে গেল বালিতে। একবার পর্তুগীজে ম্যান-অভ-ওয়ারের বিশাল একটা ঝাঁক বীরগতিতে ভেসে গেল সামনে দিয়ে। ঝাঁকের একটা প্রান্ত পানির গা চুঁয়ে আছে, অপর প্রান্তটা রানার মাথার কাছাকাছি। এদের একটা ওঁড় গায়ে লাগায় ম্যানাটি বে-তে তিন দিন ধরে অসহ্য জ্বালা সহ্যেতে হয়েছে রানাকে, মাধুর ধনুস্তর মলমও কোন কাজে লাগেনি। তাড়াহড়ো করে একটা ওঁহার ভেতর ঢুকে পড়ল রানা, ঢুকেই বুকল, ডুল করে ফেলেছে। স্নেফ অন্যায় অনুপ্রবেশ, ওঁহার আলিক সেরা এখন সহ্য করলে হয়।

কিন্তু না, দু'হাত লম্বা বান-মাছটা কিনা প্রতিবাদে রানার পায়ের ফাঁক গলে বেরিয়ে গেল।

ঝানিকপন বাইরে বেরিয়ে এসে আবার এগোল রানা, আরও কিছু দিল মাছ দেখল ও—কোনটা সবুজ, কোনটা হলুদ, হঠাৎ দেখলে এগুলোকে সাপ বলে ভুল

হয়। ওয়েস্ট ইন্ডিয়ান রোফিশপুলো খয়েরি পাঁচচর মত দেখতে, বিশাল সবুজ চোখে কোমল দৃষ্টি। হারপুনের ডগা দিয়ে একটার গায়ে খোঁচা দিল রানা। চোখের পলকে ফুলে উঠে ফুটবলের আকৃতি নিল সেটা। বিপজ্জনক একগাদা সাদা দাঁড়া বেরিয়ে এল পা ফুড়ে। শান ওনার চওড়া চাদর স্রোতের সাথে পতাকা মত নড়ছে। একবার একটার ঘন সবুজ ভাজে নিজেকে হারিয়ে ফেলল রানা। চাদর ছিড়ে যখন বেরিয়ে এল, দেখল সবুজ রঙে ঘোলা হয়ে গেছে আশপাশের পানি।

ভয় পেল রানা পাচ ছায়া দেখে। অন্ধকার, কিছুই দেখা যায় না, কিন্তু পানি আন্দোলিত হতে দেখে টের পাওয়া যায় ওখানে বড়সড় কিছু একটা নড়াচড়া করছে। মাঝে মাঝে মূরগের ডিম আকৃতির জোড়া চোখ অস্পষ্টভাবে দেখতে পেল রানা। হাঁড়াভাঙি সবে এল দূরে। বারবার পিছন ফিরে তাকাল ও হারপুন গানের টিগারে মাতুল। কিন্তু টিগার একবারও টিনের হলো না, কারণ এখনও কেউ হামলা চালায়নি।

একশো গজ প্রবাল পেরোতে আব ফটা লেগে গেল। ব্রেন-কোরালের গোল একটা সুপে এসে থামল রানা। প্রবালের সীমানা এখানেই শেষ, সামনের অস্ত্রত একশো গজের মধ্যে ঘোলাটে সাদা পানি ছাড়া আর কিছু দেখা যাচ্ছে না।

ক্রান্তি এখনও স্পর্শ করেনি। স্বাস-প্রশ্বাস স্বাভাবিক। ফুরের মত ধারাল প্রবাল রূপে পিছনে ফেলে এসেছে ও, রাবার স্টাট কোথাও একটু ছেঁড়েনি।

সামনে অবশ্য অন্য ধরনের বিপদ থাকতে পারে। হাওর আর ব্যারাকুডার বিচরণ ক্ষেত্র এখন থেকে শুরু। সারকোসে বুদ্ধদে দেখে কবীর চৌধুরীর পাহারাদাররা ডিনামাইটের একটা স্টিক ফেলতে পারে পানিতে।

হাওর বা ব্যারাকুডা নয়, নয় ডিনামাইট, এমনকি বিবাক্ত কোম সাপও নয়, আক্রমণ করল রূপে দেয়া সেই বিভীষিকা। সামনে তাকিয়ে বিপদের সন্ধান নিয়ে চিন্তা ভাবনা করছে রানা, অক্টোপাসটা জড়িয়ে ধরল ওকে। ওটার প্যাঁচের মধ্যে আটকা পড়ল দুটো গোড়ালি।

বালিতে পা রেখে বসেছিল রানা, হঠাৎ করে লোহার বেড়ি পরিয়ে কেউ যেন প্রবালের গোল সুপের সাথে চেপে ধরল ওগুলো। কি ফটাছে বুঝতে পারার আগেই, আরেকটা ওড়ু ওর পা বেয়ে ওপর দিকে উঠতে শুরু করে দিয়েছে, অন্য একটা নেমে যাচ্ছে বা পায়ের রাবারের পাতা বেয়ে।

শিউরে উঠে এক লাফে দাঁড়িয়ে পড়ল রানা, পা ছুড়ে নিজেকে ছাড়াবার চেষ্টা করল। কিন্তু লোহার মত শক্ত ওড়ের বেড়ি এমন কঠিনভাবে পেঁচিয়ে আছে পায়ের এক ইঞ্চি নাজা গেল না। বরং দাঁড়িয়ে পড়ে অক্টোপাসকে সুরিধে করে দিল ও, কোন পাথরের কুলে থাকা অশ্রুতর কাপে আবও শক্তভাবে আটকে গেল পা দুটো।

হিংস প্রাণীর প্রচণ্ড শক্তি অনুভব করে আহা হু হু উঠল রানা। তারসামা বারিয়ে ফেলছে ও, মে-কোন মর্গেই বালিতে মন পবড়ে পড়বে। আর একবার যদি বলাশয়ী হয়, পিঠে-বিগলিত এবং কুলে মাইন ক্রান্তি, শরীর বিকলে কিছুই করতে পারবে না ও।

বেকট থেকে ড্যাগাবটা ছোঁ দিয়ে নিয়ে দুই পায়ের ফাঁকে চালিয়ে দিল রানা। কুল পাথর থাকায়, এবং রাবার স্কিন কেটে যাবার ভয়ে, কোপটা মোটেও জোরে মারা গেল না। আচমকা হুমড়ি খেয়ে পড়ল ও, বালির ওপর লম্বা হয়ে থাকল। প্রায় সাথে সাথে টান পড়ল পায়ের, পাথরের গায়ে হা করে থাকা চওড়া একটা ওহার ভেতর টেনে নিয়ে যাচ্ছে ওকে। এলোপাতাড়ি বালি অচভাতে লাগল রানা, শরীরটাকে কুণ্ডলী পাকাবার চেষ্টা করল, যাতে ছোঁরা ধরা হাতটা অক্টোপাসের লাগল পায়। কিন্তু বাধা হয়ে দাঁড়াল কুলে উঠু হয়ে থাকা মাইনের বোঝাটা। আতঙ্কের মধ্যেও হারপুন গানের কথা মনে পড়ল রানার। এত কাছ থেকে ওটা কোন কাজে লাগবে না ভেবে ওটার কথা ভুলে ছিল ও। এখন মনে হলো, ওটাই একমাত্র আশা।

বালিতে যেরকম রেখেছে সেখানেই ওটা পড়ে রয়েছে। একটা গড়ান দিতে শুরু করে নাগালের মধ্যে পেয়ে গেল ওটাকে। এক ঝটকায় ওপরে তুলে দিল দেফটি-ক্যাচ। লক্ষ্যস্থির করতে গিয়ে আবারও বাধা হয়ে দাঁড়াল মাইন। দু'পায়ের মাঝখানে হারপুনটা লম্বা করে দিল ও, পায়ের আঙুলে ডগার স্পর্শ নিল, যাতে দুই পায়ের মাঝখানের ব্যবধান আন্দাজ করা যায়। পরমুহূর্তে একটা ওড়ু ইস্পাতের ডগা পেঁচিয়ে ধরে টানতে শুরু করল। ওড়ু পেঁচানো পায়ের ওপর দিয়ে পিছলে নেমে যেতে লাগল হারপুন গান। আতঙ্কে অস্থির হয়ে টিগার টিপে দিল রানা।

পাথরের গা থেকে মোচড় খেতে খেতে ওর মুখের দিকে এগিয়ে এল আঠাল কালির একটা বিশাল মেঘ। একটা পা মুক্ত হয়েছে, সেটা টেনে নিতে গিয়ে রানা বুঝল দ্বিতীয় পা-টাও কিছুতে আটকাচ্ছে না। হাঁটু ভাঁজ করে পেটের নিচে নিয়ে এল পা দুটো। তিন ফুটি হারপুন পাথরের নিচে ঢুকে গেছে, হাতল ধরে টান দিল রানা। ওহার মুখে কালো কালি, মাংস ছেঁড়ার শব্দ সহ ভেতর থেকে বেরিয়ে এল হারপুন। হাঁপাতে হাঁপাতে উঠে দাঁড়াল রানা, সতর্ক পায়ের পিছিয়ে এল পাথরের কাছ থেকে, মাস্কের ভেতর গাল বেয়ে অরবার করে ঘাম বারছে।

রূপালি বুদ্ধদেওলো অবিরাম উঠে যাচ্ছে ওপর দিকে, দেখতে পেয়ে কার ওপর কে জানে আক্রোশে দাঁত চাপল রানা।

আর সময় নষ্ট করা চলে না। হারপুন গান আবার লোড করল রানা। ডান কাঁধে চাদকে নিয়ে আবার এগোবার জন্যে তৈরি হলো।

নতুন পথে যুর সহজেই এগোতে পারল রানা, লম্বা আকৃতি নিয়ে প্রায় বালি ছুঁয়ে থাকল শরীরটা। বারবার পিছন ফিরে তাকাল, পাশ কাটিয়ে আসা ওহাওলো থেকে কিছু বেরিয়ে এসেছে কিনা দেখার জন্যে। সামনে দিয়ে বৈদ্যুতিক আলোর এক ঝাক কথা সবে গেল, কোন এক ধরনের অচেনা মাস্কের লেজ থেকে বেরোচ্ছে। কুলে আকৃতির লম্বা পাতা দেখা গেল সামনে, সেগুলোর ভেতর দিয়ে এগোতে সাহস হলো না। বালি ছেঁড়ে খানিকটা ওপরে উঠে ড্যাগাবটা পেরোবার সময় লক্ষ করল, পাতাগুলো ক্যাক খেয়ে কাপতে শুরু করেছে। নন্দেই সেই, ওগুলোর আড়ালে নিশ্চয়ই কিছু লুকিয়ে আছে। হাওর আর ব্যারাকুডার কথা

একরকম ভুলেই গেছে ও, মন জুড়ে রয়েছে অস্বপ্ন আস্তর

এদিকে সব বড়বড় মাছ, কোন কোনটা ওর চেয়েও বড় দেখতে দেখতে অভ্যস্ত হয়ে পড়ল রানা, বিশেষ উরু দু'দিন না। প্রায় মিনিটখানেক ধরে ওর সাথে এগোন একটা মাছ, সাধারণ ওর কাছ থেকে দশ গজ ওপরে থাকল। সন্দেহ হতে ভাল করে তাকাতই দেখে, সাধারণ কোন মাছ নয়। সাদা পেট দেখেই বুঝল রানা, হাঙর।

রানার বুদ্ধিতে ভোঁহা'নাক লুকিয়ে রেখেছে হাঙরটা। চওড়া কয়েক আকৃতির মুখ ঘন ঘন হাঁ করছে আর বন্ধ করছে। শরীরটা কাত করে নিচে, ওর দিকে একচোখে তাকাল একবার, অচেনা অগন্যতক সম্পর্কে কি ধারণা করল কে জানে, ঘরে ঘরে দূরে সরে গেল, নিঃশব্দে মিলিয়ে গেল খোলা পানিতে।

গোটা একটা স্কুইড পরিবারকে ভয় পাইয়ে দিল রানা। ছয় আউন্সের শিও থেকে ছয় পাউন্ডের বয়স্ক পর্যন্ত এক লাইনে প্রায় ঝড়োভাবে ঝুলছে, আধো অন্ধকারে ভঙ্গুর আর আলোকিত দেখাল। রানাকে এগোতে দেখে একযোগে শোয়ার ভঙ্গিতে লম্বা হলো, তারপর তীরবেগে দূরে সরে যেতে শুরু করল। একসময় মিলিয়ে গেল রেখাটা।

অর্ধেক দুপুর পেরিয়ে এসেছে রানা, খানিক বিশ্রাম নিয়ে আবার বওনা হলো। এতক্ষণে ব্যারাকুডার দেখা পাওয়া গেল, বড়গুলো বিশ পাউন্ডের কম নয়। ওর কল্পনায় ঘোরকম ভয়ঙ্কর, ঠিক সেরকমই দেখাল ওগুলোকে। ওর মাথার ওপরে এদিক থেকে ওদিকে সাবমেরিনের মত ঘোরামুঠি করতে লাগল, ঝেঁপা বাঘের চোখ নিয়ে তাকিয়ে আছে ওর দিকে। ওকে আর ওর বুদ্ধি দেখে কৌতূহল জেগেছে, পিছু ছাড়ছে না। ও শু ওপরে নয়, এরপর ওরা রানার চারপাশেও ঘূর্ণিত নেকড়ে মত ঘুর ঘুর করতে শুরু করল। নতুন করে প্রথম দফা প্রবালের দেখা পেল রানা, তারমানে দীপের কাছাকাছি চলে এসেছে ও। ইতোমধ্যে সংখ্যায় বাড়তে বাড়তে বিশ-বাইশে দাঁড়িয়ে গেছে ব্যারাকুডা। নিঃশব্দে নড়াচড়া করছে ওগুলো, তীক্ষ্ণ চোখে লক্ষ্য করছে। কালো সাবমেরিন ভেতর গায়ের রোম খাড়া হয়ে গেল রানার। ব্যারাকুডারা তিন দিক থেকে ঘিরে ফেলেছে ওকে।

কিছুই করার নেই। এখন থামা মানে ওগুলোর সহজ শিকারে পরিণত হওয়া। এতগুলো ব্যারাকুডার বিরুদ্ধে হারপুন গান বা ডায়াগার কোন কাজেই আসবে না। হঠাৎ করেই মাথার ওপর লম্বা একটা ধাতব আকৃতি ঝুলে থাকতে দেখল ও। ওটার পিছনে ক্ষতবিক্ষত পাথর ক্রমশ প্রায় ঝড়োভাবে ওপর দিকে উঠে গেছে।

আল-আমিনের বোল, চিনতে পারিনি মনে হলো না। সাদাক বুদ্ধির ভেতর অস্বাভাবিক শব্দ করছে ইরুপও। শেষ পর্যন্ত কাছে এসেও পৌঁছাতে পারবে না।

মাছের সামনে কতি তুলে বোম্বের ঘড়ি দেখল রানা। এগারোটা তিন। স্কুইড পকেটের ফেইন খুলে কয়েকটা স্কুইড বের করল ও। বেছে নিল সাত ঘন্টা মেয়াদে যেটা সেরা করা রয়েছে।

ব্যারাকুডার দল আছে, ভাণ্ডা যে আরও কাছে আসার চেষ্টা করছে না। মাইন

বের করে সেটার পকেটে স্কুইডটা ঢুকিয়ে দিল রানা। বাকি স্কুইডগুলো বালিতে পুতে রাখল ও, কারও হাতে ধরা পড়লে ও মাইনের ব্যাপারটা যাবে ফাঁস না হয়।

সাতের ওপরে উঠতে শুরু করল রানা, দু'হাতে ধরে আছে মাইনটা। পিছনের পানিতে কিসের যেন আলোড়ন। তীরবেগে পাশ কাটিয়ে গেল একটা ব্যারাকুডা রানাকে প্রায় ধাক্কা দিয়ে। হাঁ হয়ে আছে চোয়াল, তাকিয়ে আছে রানার পিছনে। কিন্তু রানার সমস্ত মনোযোগ ইয়টের দিকে, খোলের মাঝামাঝি একটা জায়গায় তাকিয়ে আছে ও।

শেষ কয়েক ফিট রানাকে প্রায় টেনে নিয়ে গেল মাইনটা, ধাতব খোল প্রচণ্ডবেগে টানল ম্যাগনেটকে। সংঘর্ষের ফলে আওয়াজ হবে, জোর খাটিয়ে হাতের ভেতর মাইনটাকে ধরে রাখল রানা। আশ্বে আশ্বে মুঠো আলগা করতে খোলের গায়ে নিঃশব্দে নেটে গেল সেটা। ভয়ঙ্কর হয়ে সাবমেরিনের কাছ থেকে দূর নিচে নেমে এল রানা।

খানিক নিচে নেমে ঘুরল ও, জোড়া প্রপেলারের দিকে এগোল। ওগুলোকে পাশ কাটিয়ে দীপের পাথুরে ভিত্তে আশ্রয় নেবে। ঘুরতেই চোখের কোণে ধরা পড়ল পিছনের ভয়ঙ্কর দৃশ্যটা।

মনে হলো ব্যারাকুডার বিরাট দলটা উন্মাদ হয়ে গেছে। পাগলা কুকুরের মত ছুটোছুটি শুরু করেছে ওগুলো। কোনটা কোনদিকে কোথায় কেন ছুটেছে কিছুই বোঝার উপায় নেই। হতভয় রানা বিপদটা ভাল করে টের পাবার আগেই দেখল, নিরাপদ জায়গায় সরে যাবার পথ বন্ধ হয়ে গেছে। হিংস প্রাণীগুলো ওর চারদিকে এলোপাতাড়ি লাফালাফি করছে। এই সময় তিনটে হাঙর এসে জুটল, খোলা চোয়াল নিয়ে ঝাঁক ঝাঁক ব্যারাকুডার মাঝখানে ঝাপিয়ে পড়ল ওগুলো।

একটা লেজের বাড়ি খেলো রানা, ধাক্কাটা সামলে ওঠার আগেই তীরবেগে ছুটে যাওয়া একটা হাঙরের কর্কশ পেট ঘষা দিয়ে গেল পিঠে। হামলাটা ওর ওপর নয়, বুঝল রানা, কিন্তু ব্যারাকুডা আর হাঙরের উন্মত্ত লাফ-ঝাপের মাঝখানে পড়ে গেছে ও। সঙ্গত কারণেই মৃত্যুভয় জাগল মনে। যে-কোন মুহূর্তে মাংস সহ ছিড়ে ঝুলে পড়তে পারে বাবার সুটি। তাহলে আর রক্ষে নেই, সাথে সাথে ওর ওপর ঝাপিয়ে পড়বে হিংস প্রাণীগুলো।

ঘন ঘন ঝাপটা আর ধাক্কা কয়েক ফিটের মধ্যে ঘুরপাক খাচ্ছে রানা। এই পরিস্থিতিতে হারপুন গান কোন কাজে আসবে না। সাথে শার্ক রিপেলেন্ট থাকলে হয়তো বাঁচার একটা আশা ছিল।

মরিয়্যা হয়ে হারপুন গানের সেফটি-ক্যাচ অফ করল রানা। সূর্যোপের অপেক্ষায় থাকল, লম্বব বলে মনে হলোই ইয়টের খোলের দিকে সরে যাবে। সুযোগ এল বটে, কিন্তু এককম সুযোগ চারদিন ও।

ধাতু একটা হাঙর পাশ কাটাবার সমস্ত বাঁড় দিল লেজ দিয়ে, শিবলিভা যেন ভেঙে গেল রানার। ছিটকে ইয়টের খোলের ওপর পড়ল ও, পিঠের ব্যথায় অন্ধকার দেখল চারদিকে। এখন জান হারানো মানে অবপারিত মৃত্যু, হাত-পা অসাড় হয়ে

এল ওর মনে হলো এনিময়ে যাচ্ছে, কিছুই পরিষ্কারভাবে চিত্র করতে পারছে না। সমস্ত চেতনা এক করে হাত দুটো সামনে বাড়িয়ে হাত ডাতে লাগল রানা। দম আটকে গিয়েছিল, আবার নিঃশ্বাস পড়ল। কি যেন তোকল হাতে, ধীরে ধীরে চোখ মেলাল ও। মাছের ভেতর হাপাচ্ছে। দাঁতের ওপর থেকে মূরে গেছে ঠোঁট-ভায়ে। বড়সড় হামার একজোড়া স্কু ধরে বয়েছে ও। ঘাড় ঘুরিয়ে তাকাল। উদ্ভট ছোটোছুটি আগের মতই চলছে।

পিঠ বাকা হয়ে আছে বানার, নিধে করতে গিয়ে বাধা পেয়ে ওড়িয়ে উঠল। তবু ভায়া ভাল, শিরদাঁড়াটা ভাঙেনি। শিরদাঁড়ার দু'পাশে বেশ খানিকটা জায়গা জুড়ে তাঁর জালা করছে। লেজের বাড়ি খেয়ে মাংস বোধহয় ফুলে উঠেছে ওখানে।

বিশ্ফারিত চোখে সামনে তাকিয়ে থাকল রানা। প্রতিটি পিঁপাচের মুখ আধখোলা, খয়েরি একটা মেঘকে লক্ষ্য করে ছুটে যাচ্ছে ওগুলো। কিছুক্ষণ তাকিয়ে থাকার পর প্যাটানটা ধরা গেল। ছুটে এসে ওই মেঘের ভেতর ঢুকছে, বেরিয়ে গিয়ে ঘুরছে, ফিরে এসে আবার ঢুকছে।

খয়েরি মেঘের বিস্তৃতি লক্ষ্য করল রানা। ধীরে ধীরে বড় হচ্ছে ওটা, নেমে আসছে সারফেস থেকে। বানার কাছাকাছি পলকের জনে ধামল একটা ব্যারাকুডা, খয়েরি কি যেন একটা চকচক করছে তার চোয়ালের মাঝখানে। পরমুহূর্তে আবার ঘূর্ণির ভেতর বাপিয়ে পড়ল ওটা।

প্রায় একই সময়ে বানা লক্ষ করল, চারদিক কালো হয়ে আসছে। চাঁদ কি মেঘের আড়ালে চলে গেছে? মুখ তুলতেই ব্যাপারটা পরিষ্কার হয়ে গেল। মাথার ওপর শামিয়ানাটা এখন আর রূপালি নয়, লাল দেখাচ্ছে।

রানার চামুপাশে খয়েরি নৃতো ভাসছে। হারপুন গানের ডগা দিয়ে কয়েকটা সূতো বাধিয়ে চোখের সামনে টেনে আনল ও। ভাল করে দেখল।

আর কোন সন্দেহ রইল না।

ওপর থেকে রক্ত আর রক্তাক্ত আবর্জনা ফেলছে কেউ।

## সাত

সারপ্রাইজকে ঘিরে হাঙর আর ব্যারাকুডারা কেন ঘুরঘুর করে, বোঝা গেল। পানিতে রক্ত ফেলে বোজ রাতে ওগুলোকে পাগল করা হয়। তিনজন লোককে কেন খেতে ফেলেনি তাও পরিষ্কার হয়ে গেল।

রানার অনুমানই সঠিক। ধীরে নিরাপত্তা মিটিয়ে করার জন্যে সাগরের শক্তিক ক্রান্তে লাগাচ্ছে করার চৌপাশী। এতে তার কান্না আর উদ্ভাবনী ক্ষমতার পরিচয় পাওয়া যায়। নরজ একটা কৌশল, ক্যান্টার দিক থেকে নিবৃত, প্রয়োজনে কোন জটিলতা নেই।

ব্যাপারটা নিয়ে ভাবছে রানা, হঠাৎ কাঁধে প্রচণ্ড একটা বাড়ি খেলো। বিশ

সেরী একটা ব্যারাকুডা দ্রুত পিছিয়ে গেল, চোয়াল থেকে কালো রবার আর মাংস বুলছে।

মরিয়া হয়ে উঠল রানা। রবার সূটে ছিঁড়ে যাওয়া মানে ব্যারাকুদের সলগতেই আশ্রয় ধরিয়ে দেয়া হয়েছে, এখন ওর বিশ্ফোরণের অপেক্ষা। এতগুলো হিংস্র প্রাণীর লক্ষ্যবস্তুতে পক্ষিত হলে কোন মানুষের পক্ষে বেঁচে থাকা সম্ভব নয়। এখনও কোন বাধা অনুভব করছে না ও। হামার স্কু ছেড়ে দিল, উদ্ভাদের মত নাহরে পাখরের কাছে পৌছতে চেষ্টা করল।

কল্পনার চোখে দেখল হাজার হাজার ধারাল ক্ষুর ছিঁড়িত্তির করে ফেলাছে ওকে। গায়ের সাথে আটপাট হয়ে আছে রবার সূট, তবু রবার আর চামড়ার মাঝখানে পানি ঢুকছে।

অপ্রত্যাশিত, নতুন একটা বিপদ হয়ে দেখা দিল ব্যাপারটা। ধীরে ধীরে গলা পর্যন্ত উঠে আসবে পানি, হারপুন মাছের ভেতর ঢুকবে।

আতঙ্কে দিশেহারা বোধ করল বানা। ধীরে পাখুরে ভিতের কাছে পৌছনো সম্ভব বলে মনে হলো না। হাল ছেড়ে দেবে কিনা ভাবল। বিশ ফিট ওপরে উঠলেই পানির বাইরে মাথা চতলা যায়। এই সময় ওর সামনের পাখরে চওড়া একটা ফাটল দেখল ও। ফাটলের পাশেই বড়সড় একটা বোল্ডার।

বোল্ডারের পিছনে কিভাবে এল বলতে পারবে না রানা। কোমরকম একটা আশ্রয় পেয়ে ঘুরল ও, দেখল সেই একই ব্যারাকুডা আবার ফিরে আসছে। সহজ শিকার মনে করে হা করে আছে, প্রায় অন্ধকারেও স্নকস্নক করছে সারি সারি দাঁত।

আন্দাজে, প্রায় অন্ধের মত, হারপুন গানের টিগার টেনে দিল বানা। কাটা কসানো হারপুন ব্যারাকুডার ওপরের চোয়ালে গিয়ে বিধল। হাতলের অধেক গেঁথে গেছে মাংসের ভেতর, লাইনটা রানার হাতে।

ওখানেই থেমে গেল ব্যারাকুডা, রানার পেট থেকে তিন ফিট দূরে। চোয়াল দুটো এক করার চেষ্টা করল, মাথা বাকাল প্রচণ্ডবেগে। একটা ডিগবাজি খেলো, একেবেঁকে ছুটল উল্টোদিকে। একটা ক্যাকি খেলো বানা, হাত থেকে ছুটে বেরিয়ে গেল হারপুন গান আর লাইন।

এখনই ওটাকে নিয়ে অন্যান্য মাছেরা মহোৎসব শুরু করে দেবে। একশো গজও যেতে পারবে না, ছিঁড়ে কয়েকশো টুকরো করে ফেলবে।

একটা ডাইভারশন তাঁর হয়েছে। অদৃষ্টকে ধন্যবাদ দিল রানা।

কাঁধটাকে এখন রক্তের একটা মেঘ ঘিরে আছে। আর মাত্র কয়েক সেকেন্ড, তারপরই রাজা রক্তের গন্ধ পেয়ে মাঝে মাঝে মাছেরা। বোল্ডারটাকে মাঝখানে রেখে ঘুরতে শুরু করল রানা, আশা সারফেসের কাছাকাছি উঠে জেটের নিচে যদি আশ্রয় নিতে পারে। নিরাপদ একটা আশ্রয় এখন খুবই দরকার ওর, নতুন হকাম ড্রাম মাথায় না আসা পর্যন্ত দিন-রাতের নিচে কোথাও নিজেকে লুকিয়ে রাখতে চায়।

বোল্ডারের আড়ালে ছিল, হঠাৎ ওহাটা দেখতে পেল বানা। ধীরে ভিতের ভেতর ঢোকান প্রায় একটা দরজাই বলা চলে ওহা-মুঠটাকে। প্রায় নিজে পান্যকে

রানা, তা না হলে কেটেই ভেতরে ঢুকত। তার বদনে, সোজাসুজি ফাঁকটা লক্ষ্য করে ডাইভ দিয়ে পড়ল ও। কয়েক গজ এগিয়ে থামল, ঘুরে তাকান পেরিয়ে আসা প্রবেশ পথের দিকে।

ওহার ভেতর পাচ অঙ্ককার, ক্ষীণ আনোক্তিত প্রবেশ পথটা কোন বকমে ঠাহর করা যায়। নবম বালিতে পা রেখে নিশে হয়ে দাঁড়াল রানা, বেল্ট থেকে টর্চ নিয়ে বোতাম টিপল। পিছু নিয়ে একটা হাতের আসতে পাবে, কিন্তু এই ওহার ভেতর মুখ ঢুকিয়ে ওর নাগাল পাওয়া সহজ হবে না। তাঁরবেগে ভেতরে ঢুকে পড়বে, তা সম্ভব বলে মনে হয় না। হাতের চামড়া শক্ত হলেও কর্কশ পাথরের ঘন্টা খাওয়ার মুক্তি এড়িয়ে চলে ওরা। আর যদি ঢুকেই পড়ে, ভাবল রানা, ড্রাগাব দিয়ে চোখে খোঁচা দেয়া যাবে।

টর্চের আলোর সিলিং, আর দেয়ালগুলো পরীক্ষা করল রানা। মনেবেই বোঝা যায়, মানুষের তৈরি ওহা। ঘাঁপের মাঝামাঝি কোথাও থেকে সুড়ঙ্গ কাটতে শুরু করে সাগরের সাথে মেলানো হয়েছে।

জলদস্যু মন্থানোর জন্যে এটা কোন সমস্যা ছিল না, আন্দাজ করল রানা। কয়েকশো ক্রীতদাস ছিল তার। কে জানে, এই সুড়ঙ্গ তৈরি করিয়ে নিয়ে লোকগুলোকে সে হয়তো জাস্ত করব দেয়। এ-ধরনের কোন ব্যাপার গোপন রাখার জন্যে তখনকার দিনে অত্যাচারীরা রোমহর্ষক নিষ্ঠুরতার পরিচয় দিত। হয়তো ঘাঁপের মাঝখানে সুড়ঙ্গের মুখ বন্ধ করে দিয়েছিল মরণ্যান, ক্রীতদাসরা সবাই সুড়ঙ্গের পানিতে দম বন্ধ হয়ে মারা যায়।

কেউ জানে না সারথাইজে এরকম একটা সুড়ঙ্গ আছে। তারমানে ব্যাপারটা এতদিন গোপন ছিল। হয়তো আকস্মিকভাবে কবীর চৌধুরী ব্যাপারটা জেনে ফেলে। কিংবা অন্য কেউ জেনেছিল, তথ্যটা বের করে নিয়ে হাক মেরে ফেলা হয়েছে।

এই ওহার সাথে কি গুপ্তধনের সম্পর্ক আছে? মন্থান কি তার সোনার মোহর লুকিয়ে রাখার জন্যে এই ওহাপথ ব্যবহার করেছিল?

উত্তেজনা বোধ করল রানা।

ওহামুখের বাইরে, সাগরে, বোল্ডারটা কেন রাখা হয়েছে? নিশ্চয়ই প্রবেশ পথটা আড়াল করার জন্যে? রানার মনে পড়ল, ছ'মাস আগে শার্ক বে-র একটা জেলে হঠাৎ করে নিখোঁজ হয়ে যায়। হয়তো কোন কাভে বা রুড-পারবর্তী তাঁর স্রোতের ধাক্কায় সরে গেছে বোল্ডার, অত্যা জেলের চেয়ে ব্যাপারটা ধরা পড়ে। তারপর হয়তো গুপ্তধন দেখতে পায় সে, বুঝতে পারে উদ্ধার করতে হলে সাহায্য দরকার হবে। তখনসময়ের বিশ্বাস করা যায় না, ওরা সবাই সর্দির মতো শক্তিশালী, প্রভাবশালী কোন অর্ধেক্সিট বাচ্চুর সন্ধানে থাকত। এমন সময় ইয়ট নিয়ে জামাইকায় হাওয়া বদল করতে এল মি. ওয়াইজ নামে এক নিয়োগী। খোঁজ-খবর নিয়ে তরুণ জেলে জানাল, নিউ-ইমারবে, বিশেষ করে হারলোমে দ্বিতীয় সরকার বলতে মি. ওয়াইজ আর তার দলবল্লভকেই বোঝায়। মি. ওয়াইজের সাথে দেখা

করল সে। তার উদার, মিত্রি আচরণে মুগ্ধ হয়ে গেল। তথ্যটি একদিন ফাঁস করল সে, বলল, আধাআধি বখরা পেলে গুপ্তধনের সন্ধান দিতে রাজি আছে সে। মি. ওয়াইজ নুরানি হানি হোসে বলল, চেষ্টা হ্যাঁ, তাই হবে। খবরটা যখন তুলি এনেছ, অর্ধেকের বেশি দিতে ও অমার আপত্তি নেই।

গুপ্তধন কোথায় আছে দেখে আসা হলো একদিন। তারপর যা হবার তাই হলো, তরুণ জেলেকে জাস্ত পুতে ফেলা হলো মাটিতে।

সম্ভব?

কবীর চৌধুরীর পক্ষে সবই সম্ভব। কয়েকশো কোটি টাকার গুপ্তধন, কাউকে ভাগ দিতে বের ভাল লাগবে কেন?

এই সব ভাবছে রানা, আর টানোনের ভেতর হালকা স্রোতে দাঁড়িয়ে একটি একটি দেল খাচ্ছে। এই সময় ড্রামের আওয়াজ ওনেতে পেল।

বড় মাছগুলোর মাঝখানে পড়ে ঘুরপাক খাওয়ার সময় ভারী একটা আওয়াজ পেয়েছিল রানা, কিন্তু নেটাকে তখন ড্রামের আওয়াজ বলে চিনতে পারেনি। ভেবেছিল ঘাঁপের ভিত্তে ঢেউ আহুড়ে পড়ার শব্দ।

ভুলটা এবার ভাঙল। নির্দিষ্ট একটা ছন্দ আছে আওয়াজটার, আগের চেয়ে স্পষ্ট আর ভারী। রানা অনুভব করল, আওয়াজের সাথে সাথে কাপছে পানি। ড্রাম বাজানোর লহসটা এতক্ষণে পরিষ্কার হয়ে গেল ওর কাছে।

এ এক ধরনের সঙ্কেত, মাছগুলোকে ঘাঁপের কাছে ডাকার জন্যে ব্যবহার করা হয়। বহু কালের পুরানো একটা কৌশল, জেলেরা নৌকার গায়ে হাত চাপড়ে মাছদের আকৃষ্ট করে। সেই একই ধারণা থেকে ড্রাম বাজানোর ব্যবস্থা করেছে কবীর চৌধুরী।

তারমানে, ভাবল রানা, কবীর চৌধুরী জানে ঘাঁপে কেউ আজ ওঠার চেষ্টা করছে। ড্রামের আওয়াজ ওনে লংফেলো আর মাধু কি ভাবছে কে জানে। আপনমনে তিন্তে একটু হাসল রানা, নিশ্চয়ই ঘামতে শুরু করেছে ওরা। কিন্তু ও বিপদে পড়েছে মনে করে সাহায্য করার কোন চেষ্টা করবে না। রানা আগেই ধারণা করেছিল, ড্রাম বাজানো আসলে কোন এক ধরনের কৌশল হবে, তাই ওদেরকে দিয়ে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিয়ে, হ্যাঁ ঘটুক না কেন, কোন অবস্থাতেই ওরা যেন নাক না গলায়। নাক গলাবে তখনই, যদি দেখে নিরাপদে কেটে পড়তে যাচ্ছে আল-আমিন। ইয়ট চলে যাচ্ছে দেখলে মনে করতে হবে রানার সমস্ত প্রাণ বার্থ হয়েছে। সোনার মোহর কোথায় লুকানো আছে লংফেলোকে জানিয়ে এসেছে রানা। তাকে নির্দেশ দেয়া আছে, বোলা সাগরে আল-আমিনকে বাধা দেয়ার ব্যবস্থা করতে হবে।

শক্ত সতর্ক হয়ে গেছে বটে, কিন্তু ওর পরিচয় ওরা জানে না, জানে না ও এখনও বেঁচে আছে কিনা। ইয়টে ওকে উঠতেই হবে, কারণ আল-আমিনের ভবিষ্যৎ নিশ্চিত হয়ে গেছে। জেলেওনে শিরিনকে মরতে দিতে পারবে না ও। কে কোন মূল্যে তাকে উদ্ধার করতে হবে।

হাতঘড়ি দেখল রানা। সাড়ে এগারোটা। মাত্র দেড় ঘণ্টা পানিতে রয়েছে ও অথচ মনে হচ্ছে একের পর এক বিপদের মধ্যে পুরো একটা হস্তা কাটিয়ে দিয়েছে।  
রাবার স্কিনের ডেভের লুগারের অস্তিত্ব অনুভব করল ও। সাড়ের ডেভের পানি টুকছে, লুগারের মেকানিজম অচল হয়ে যায়নি তো?  
প্রতি মুহূর্তে ড্রামের আওয়াজ বাড়াচ্ছে। প্রবেশ পথের দিকে পিছন ফিরে সুড়ঙ্গ ধরে ডেভের দিকে এগোল রানা। পেরিস্কপ টিউবের সুরু একটা আলো পথ দেখাল ওকে।

দশ গজের মত এগিয়েছে, সামনের পানিতে ফাঁপ একটা আলোর অস্পষ্ট আভা ফেলা গেল। টিউ নিতিনে সাবধানে ওটার দিকে এগোল রানা। ওহার বালিময় মেঝে ক্রমশ ওপর দিকে উঠতে শুরু করেছে, প্রতি গজ সামনে বাড়ার সাথে সাথে আলোটা বাড়তে লাগল। ওর আশপাশে রানা এখন দশ পনেরোটা ছোট্ট মাছকে খেলা করতে দেখল। যত এগোল ততই বাড়তে লাগল ওদের সংখ্যা, ওহার আলোয় আকৃষ্ট হয়ে সাগর থেকে উঠে এসেছে। পাথুরে দেয়ালের ফাক-ফোকর থেকে উঁকি দিল কাঁকড়া, শিও অক্টোপাস পথ ছেড়ে দিয়ে সিলিন্ডার গায়ে নেনটে থাকল। আরও কিছুদূর এগিয়ে ওহার শেষ মাথায় পৌঁছে গেল রানা, সামনে চওড়া চকচকে একটা পুকুর মত, সাদা চকচকে বালির মেঝে দিনের মত আলোকিত। ড্রামের দ্রিম দ্রিম আওয়াজে কান এখন ঝালাপালা হবার যোগাড়। প্রবেশ মুহূর্তে জায়গা থামল রানা, দেখল পানির সারফেসে মাত্র কয়েক ইঞ্চি দূরে, উজ্জ্বল আলোয় পুকুরের অনেকদূর পর্যন্ত দৃষ্টি চলে।

দ্বিধায় পড়ে গেল রানা। সামনে যদি আর এক পা-ও বাড়ে, পুকুরের দিকে কেটে তাকিয়ে থাকলে, সাথে সাথে দেখে ফেলবে ওকে। আচমকা শিউরে উঠল ও। চমকে উঠে দেনল, ওর কাধের ক্ষত থেকে বেরিয়ে এসে সিন্দুর-মাখা মেঘের মত ছাড়িয়ে পড়ছে বক্ত।

ক্ষতটার কথা এতক্ষণ ভুলে ছিল রানা, কথা ওক হওয়ায় মনে পড়ে গেছে, হাতটা নাড়ালেই সূচ বেঁধার যন্ত্রণা অনুভব করছে ও। ওধু বক্ত নয়, সিলিন্ডার থেকে বুদ্ধদণ্ডলো প্রবেশ পথ দিয়ে পুকুরের ডেভের টুকছে। কি মনে করে কে জানে, হঠাৎ-ই এক পা পিছিয়ে এল রানা। আর ঠিক সেই সময় কপাৎ কপাৎ শব্দ করে পুকুরে পড়ল দু'জন নিগ্রো।

পরনে আভারওয়াস আর ফেস মাস্ক ছাড়া আর কিছু নেই, আব্দুরকার জনে রানা তেরি হবার আগেই তারা ওর ওপর ব্যাধিয়ে পড়ল। দু'জনের বা হাতে একটা করে লম্বা ডাগার। তবু আব্দুরকার বেশ চেষ্টা করল রানা, কেউ থেকে নিজের ডাগারটা বের করে ফেলল ও, কিন্তু ব্যবহার করার সুযোগ হলো না। দু'পাশ থেকে একসাথে ওর হাত দুটো ধরে ফেলল শত্রুরা, তাদের জোরে টেনে নিগ্রো-জনল সারফেসের দিকে।

হাত দুটো মুক্ত নয়, ব্যাধিয়ে কথা বলা কঠিন হয়ে পড়ল রানা। হঠাৎপাশে হাতের ডেভের দিক নিরীক্ষণে পুকুর থেকে বেরিয়ে আসা হলো ওকে।

নিগ্রো দু'জন ধরে দাঁড় করাল, টান দিয়ে ছিড়ে খুলে নেয়া হলো রাবার স্যুট। মাথা থেকে হেলমেট, কাঁধ থেকে ছোঁ দিয়ে কেড়ে নেয়া হলো হোলস্টার। ছাল হোলো সাপের মত নয় দাঁড়িয়ে থাকল রানা, পরনে খুদে সুইসিং-ট্রাক্স ছাড়া কিছু নেই।

হেলমেট খুলে নেয়ার সাথে সাথে ড্রামের আওয়াজে কানে তালী লাগার উপক্রম হলো। এমন বিকট শব্দ, মনে হলো ওর শরীরের ডেভের আর চারপাশ থেকে তেরি হচ্ছে। বধু শরীর নয়, প্রতিটি শিবার ডেভের বক্তও কাঁপতে লাগল। এই বিস্ফোরণে গোটা জানাইকার খুম ভেঙে যাবার কথা। সহ্য করতে না পেরে দাঁতে দাঁত চাপল রানা।

একজন নিগ্রো কাঁধে চাপ দিয়ে ঘোরাল ওকে। সামনে এমন একটা দৃশ্য, দ্রিম দ্রিম বিকট আওয়াজের কথা প্রায় ভুলে গেল রানা। বালির পর পাথুরে চাতাল, সেকানে একটা কোন্ডিং চেঁচাবে বলে রয়েছে কবীর চৌধুরী, তার বমেনে টোরল। টেবিলের ওপর একগাদা কাগজ। কবীর চৌধুরীর হাতে একটা কলম। চোখে-মুখে রাজার নিলিভতা নিয়ে রানার দিকে তাকিয়ে আছে সে। তার পরনে নিখুঁতভাবে সাদা ট্রপিক্যাল স্যুট, সাদা শার্ট, কালো টাই। বা হাতের কনুই টেবিলে, চওড়া চিবুক তালুর ওপর, রানার দিকে এমনভাবে তাকিয়ে আছে যেন অধস্তন কোন কর্মচারী বেতন বাড়াবার আবদার নিয়ে এসেছে। শান্ত দেখাল তাকে, একটু যেন একাঘরেমির শিকার।

চোখ জোড়া যেন অমিগোলক, রানার পা থেকে মাথা পর্যন্ত পরখ করল। ফাঁপ একটা হাসির রেখা ফুটল লালচে-কালো পুরু ঠোটে। 'গুড মর্নিং, মি. মাসুদ রানা,' বলল সে, মুখ খুলতেই ড্রামের আওয়াজ কি এক অদৃশ্য ইন্ধিতে টিমে হয়ে এল। 'সত্যি কথা বলতে কি, মাকড়সার কাছে আসতে বড় বেশি সময় নিল পোকা। তা পাখে কোন অনুবিধে হয়নি তো? বলো, তোমার জন্যে কি করতে পারি আমি। কফি?' টেরিলে রাখা ধূমপিত কাপের দিকে ইঙ্গিত করল সে। 'আমি অতিথিবৎসল নই, এ অভিযোগ কেউ করতে পারবে না। এই কফি তোমার জন্যেই আনিছে রেখেছি। হেলপ ইওরসেলফ, প্লীজ।'

কিন্তু নিজের জায়গা থেকে নড়ল না রানা।

চেয়ারে হেলান দিল কবীর চৌধুরী। 'শব্দকে আমি কখনও আভার এন্টিমেট করি না। তোমাকে তো নয়ই,' আবার বলল সে। 'জানতাম, চেষ্টা করলে একমাত্র তুমিই সাবগ্রাইজে চলে আসতে পারো। কিন্তু রীফ পেরোবার পর গাদা গাদা বুদ্ধদণ্ডলে কেন? আরও সাবধান হওয়া উচিত ছিল না কি?'

তারমানে ভারল রানা, অক্টোপাসের সাথে লড়াই গিয়ে ওদের মোখে করা পড়ে গেছে ও। কবীর চৌধুরীকে ছাড়িয়ে আরও সামনে চলে গেল ওর দৃষ্টি।

প্রকাণ্ড একটা পাথুরে ওহার ডেভের রয়েছে রানা। মেঝেব অর্ধেকটা জুড়ে কঠিন পুকুর, কীছ সাদা তার পানি, ওধু আভারওয়াসটির টানেলের মতের কাছে পানির রঙ নালচে। সুরু একটা বালিব বিস্তারিত ওপর দাঁড়িয়ে রয়েছে রানা, ব্যাক মেঝে নামতল পাথরের তেরি।

কবীর চৌধুরীর কাছ থেকে খানিকটা পিছনে সিঁড়িটা ধাপে ধাপে উঠে গেছে ডল্টেড সিলিণ্ডের দিকে, সিলিণ্ডের গা থেকে বুলছে লাইমস্টোনের অসংখ্য কুড়ি। বারিঙলোর সাদা বোটা থেকে অনবরত ফোটার ফোটার পানি বারছে পুকুরে।

চারদিকের দেয়ালে বারোটা অর্ক লাইট জ্বলছে, দিনের মত আলোকিত হয়ে আছে গুহার ভেতরটা। পাথরে চাতালের এক ধারে দাঁড়িয়ে বা বসে রয়েছে বিশ-বাইশ জন নিগ্রো—সবার পরনে শুধু আন্ডারওয়্যার। এতক্ষণ কাজ করছিল ওরা, এখন হাত গুটিয়ে তাকিয়ে আছে রানার দিকে। দু' একজনের দিকে তাকাল রানা, ওদের মুখে নিষ্ঠুর হাসি দেখে চোখ ফিরিয়ে নিল।

ওদের আশপাশে পচা বাঁশ, মরচে ধরা লোহার বাস্র, শাওলা ধরা লেনদার, ছেঁড়া ক্যানভাস, ইত্যাদি ছড়িয়ে ছিটিয়ে রয়েছে। এ-সবের মাঝখানে অর্ক লাইটের উজ্জ্বল আলোয় ঝলমল করছে সোনার মোহরগুলো। মোহরের কয়েকটা স্থপ দেখল রানা।

আরেক জায়গায় আগুন জ্বলছে। তিনটে ব্লো-ল্যাম্পের ওপর বুলছে একটা ধাতব কড়াই, তাতে সোনা গলানোর কাজ চলছে। নেকলেস, আঙটি, বেসনেট, মুকুট, ছোট বড় মূর্তি, ক্রুশ, প্লেট, চেইন, ইত্যাদির বিরাট একটা স্থপ দেখা গেল আগুনের পাশে।

আরেক জায়গায় বৈদ্যুতিক ঝালাই মেশিন দেখা গেল। ইস্পাতের মত দেখতে, কিন্তু অ্যানুমিনিয়ামের তৈরি ফোপা পাইপের ভেতর মোহর ভরার পর, নখ দুটো ঝালাই করে বন্ধ করে দেয়া হচ্ছে।

আরও একটা চমক লক্ষ করল রানা। গলানোর পর সোনা দিয়ে রক্ত তৈরি করছে নিগ্রোরা, রঙের গায়ে রূপালি রঙ মাখানো হচ্ছে।

কবীর চৌধুরীর কাছাকাছি মেরুতে বসে রয়েছে দু'জন নিগ্রো, তাদের এক হাতে রত্নখচিত একটা করে দেবমূর্তি, অপর হাতে একটা করে ছুরি। ছুরি দিয়ে খুঁচিয়ে খুঁচিয়ে মূর্তির চোখ আর গা থেকে দামী পাথর খুলছে তারা। দু'জনের মাঝখানে রয়েছে একটা ট্রে, পাথরগুলো জমা হচ্ছে তাতে। ট্রে-টা অর্ধেক ভরে গেছে এরইমধ্যে। এরকম মূর্তি আরও প্রায় বিশটার মত দেখল রানা, এখনও ওগুলোয় হাত লাগানো হয়নি।

'হ্যাঁ, মিটিমিটি হাসল কবীর চৌধুরী, রানার দৃষ্টি অনুসরণ করে দেবমূর্তিগুলো একবার দেখে নিল সে, 'আমাকে তুমি দুনিয়ার সেরা খনীদের একজন বলতে পারো।' হঠাৎ পাশে দাঁড়ানো একজন নিগ্রোর দিকে ফিরল সে। 'ড্রাম থামাতে বলো, যেন মনে হচ্ছে মাসুদ রানা কিছু বলতে চায়।'

একজন নিগ্রো পকেট থেকে মিনি বেচিৎ বেল কয়েক নির্দেশ দিল, সাথে সাথে রক্ত হয়ে গেল ড্রামের শাওলাজ।

রানার চেতারা কঠিন হয়ে উঠল, কিন্তু হঠাৎ কিছু বলল না। চারদিকটা আরও একবার ভাল করে নেমে নিলে মূখ পুঁকি ও, এই তো চেয়েছিলো তুমি, অগাধ সম্পদ। তোমার সাথে অনেকবার কথা হয়েছে আমার। বতটুকু বুঝোছি, বিজ্ঞান-

সাধনার জন্যে প্রচুর টাকা দরকার ছিল তোমায়, সেরুনোই এ-পথে, মানে, চুরি-ডাকাতির পথে এসেছ। অতাব বুচেছে, তারমানে কি এবার তুমি বিজ্ঞান-সাধনার পথে ফিরে যাবে?'

মহতের জন্যে উদ্ব্রান্ত দেখাল কবীর চৌধুরীকে। রানার মনে হলো, কি যেন একটা স্বীকার করতে গিয়েও অনেক কষ্টে নিজেকে সামলে নিল পাগল বৈজ্ঞানিক। 'বিজ্ঞান-সাধনা—সে তো বন্ধ হয়ে নেই। আমার ল্যাবরেটরগুলোয় দুনিয়ার সেরা বিজ্ঞানীরা গবেষণা করছেন।'

'আর তুমি চুরি-ডাকাতি...?'

রানা আশা করেছিল বাঘের মত ছদ্ম্বার ছাড়বে কবীর চৌধুরী। কিন্তু আশ্চর্য, মূদ একটু কাধ ঝাকাল শুধু, রানাকে বাধা দিয়ে বলল, 'পার্থক্যটা দৃষ্টিভঙ্গির। নুত করি আর ডাকাতি করি, সবই আমি মহৎ কাজে ব্যয় করছি।'

'মহৎ কাজ?' রানার কর্ণে বাজ।

'নয়?' পান্টা প্রশ্ন করল কবীর চৌধুরী। 'উগ্ৰাদ একটা ষাড়া সবাইকে গুতো মারছে, এমন কেউ নেই যে সাহস করে তাকে বাধা দেয়।'

'ষাড়া?' আশপাশে তাকাল রানা।

'ন্যাকামি কোরো না,' গম্ভীর গলায় বলল কবীর চৌধুরী, 'কার কথা বলছি তা তুমি ভাল করেই জানো। লিবিয়াকে দুর্বল পেয়ে কি করল এই ষাড়া? এখন আবার সিরিয়াকে এক হাত দেখে নেবে বলে হুমকি দিচ্ছে। ব্যাপারটা কি? আসল কথা, ইসরায়েল যে তার জারজ সন্তান। তাকে গায়ে-গতরে ষাড়তে দিতে হলে আশপাশের রাষ্ট্রগুলোকে মাথা তুলতে দেয়া চলবে না, সব সময় চাপের মধ্যে, হুমকির মধ্যে রাখতে হবে।'

'ও, তুমি তাহলে আজকাল রাজনীতি নিয়েও মাথা ঘামাচ্ছ?'

'কেউ স্বীকার করুক বা না করুক, রাজনীতির সাথে প্রতিটি মানুষ জড়িত,' বলল কবীর চৌধুরী। 'রাজনীতিই প্রতিটি মানুষের ভাগ্য নির্ধারণ করছে।' হঠাৎ চোখ রাখল সে। 'তুমি আমাকে প্রসঙ্গ থেকে সরিয়ে দিচ্ছ। লিবিয়ার ওপর নির্লজ্জ হামলা চালানোর সময় অজুহাত দেখাল, লিবিয়া নাকি সন্ত্রাসবাদী তৎপরতা চালাচ্ছে। বালি ষাড়া মহাশয়, তোমার ইতিহাস কি বলে? ভিয়েতনামে তুমি কি করেছ? ইসরায়েলকে দিয়ে এখনই বা তুমি কি করাচ্ছ? তোমার দুর্গক্রময় লেজ, সি.আই.এ. সারা দুনিয়ায় কি করে বেড়াচ্ছে? এ-সব যদি টেরোরিজম না হয়...'

এক পা থেকে আরেক পায়ে দেহের ভার চাপাল রানা। 'বোঝা গেল, তুমি ষাড়া দমনের রত নিয়েছ। কিন্তু সাক্ষ্যল্যের আশা কতটুকু?'

'সফল হই বা কার্য হই, বৃথাই,' স্বাপনের মত ভাড়া চোখে রানার দিকে তাকাল কবীর চৌধুরী, 'তু তোমার দেবার সুযোগ হবে না।'

কবীর চৌধুরীর দৃষ্টিতে এমন কিছু রয়েছে, কেন জানি ভয়ের একটা স্রোত বয়ে গেল রানার শিরশাভ্রায়।

'তোমাদের আবার কি হলো?' নিজের লোকদের দিকে ফিরল কবীর চৌধুরী।

'কাজ বন্ধ রেখেছ কেন?' প্রতিটি নিষ্ঠো মাথা নিচু করে যে যার কাজে ব্যস্ত হয়ে পড়ল।

একই জায়গায় দাঁড়িয়ে থাকল রানা, রক্ত আর ঘামে ভিজছে।  
টেবিলে একটা কাগজের ওপর কুঁকে পড়ল কবীর চৌধুরী, কলম দিয়ে কি যেন লিখল হাতে।

নড়ে উঠল রানা, ওর কিউনির ওপর ড্যাগার চেপে ধরা হয়েছে।  
কলম রেখে দিয়ে ধীরে ধীরে চেয়ার ছাড়ল কবীর চৌধুরী, টেবিলের কাছ থেকে সরে এল। 'লেখার কাজ যেন তিকমত হয়,' পাশে দাঁড়ানো একজন লোককে নির্দেশ দিল সে। লোকটা এগিয়ে এসে টেবিলের পাশে দাঁড়াল, তুলে নিল কলমটা।

'ওপরে আনো ওকে,' বলে সিঁড়ির দিকে এগোল কবীর চৌধুরী। ধাপ বেয়ে উঠতে শুরু করল সে।

পাঁজরের নিচে একটা খোঁচা খেলো রানা। ছেঁড়া রাবার ন্যুট আর মাস্ক টপকে সিঁড়ির দিকে এগোল ও।

লোকগুলো কেউ কাজ থেকে মুখ তুলে তাকাল না। সিঁড়িতে চারজনের মাঝখানে থাকল রানা, দু'জন সামনে, দু'জন পিছনে। চারজনের কাছেই পিঙ্কল রয়েছে, প্রত্যেকের কোমরে একটা করে ড্যাগার।

না, চিন্তাটা বাতিল করে দিল রানা। এই মুহূর্তে কিছু করলে সেরে মারা পড়তে হবে।

## আট

প্রায় খান্না সিঁড়ি বেয়ে ধীরে ধীরে উঠল ওরা। সিঁড়ির কাছে একটা দরজা গলে আরও চল্লিশ ফিট ওঠার পর চওড়া একটা পাথুরে ল্যান্ডিংয়ে এসে থামল। জবানিকে অনেকগুলো শূন্য খোঁচা দেখল রানা, মোহর আর পাথর ভরা রূপালি পাইপগুলো খাচার চারকোণে লাগানো হচ্ছে।

প্রহরীদের দু'জন সিঁড়ি বেয়ে নেমে গেল, বাকি দু'জন দাঁড়াল রানার দু'পাশে। ওর দিকে কোন খেয়াল নেই কবীর চৌধুরীর, নিজের লোকদের কাজকর্ম দেখছে সে।

নিচের গুহা থেকে মোহর ভরা কয়েকটা পাইপ নিয়ে উঠে এল দু'জন নিষ্ঠো। অন্য দু'জন লোক পাটখা সিঁড়ি কক্ষ কক্ষকটা ঘুরে নিয়ে সিঁড়ি থেকে আতঙ্ক ওপর দিকে উঠে গেল। সবাই ওরা যে যার কাজে ব্যস্ত, অন্য কোন দিকে খেয়াল নেই।

একটি হালকাভাল কবীর চৌধুরী, খোঁচা পাথর তার শিরশাস স্নানাতিক হয়ে এল। বিক্রাম নেয়া শেষ করে আবার সিঁড়ির দিকে এগোল। রানার কাছে মনু একটা খসড়া দিল একজন গার্ড।

নতুন আরেক প্রস্ত সিঁড়ি বেয়ে আরও বিশ ফিট উঠে এল ওরা, এখানে আরও একটা ল্যান্ডিং রয়েছে। নিচের ল্যান্ডিংয়ের চেয়ে আকারে ছোট এটা, দু'পাশে দুটো দরজা দেখা গেল। একটা দরজা মাল্কাতা, আমলের, লোহার তৈরি, মরচে ধরে গেছে। কিন্তু পাঁচ সের ওজনের তালটা নতুন, চক্চক করছে। অপর দরজাটা কাঠের, বেশদিনের পুরানো নয়। খোলা।

এখানে আবার থামল ওরা, ছোট পাথুরে প্রাটিকর্মে কবীর চৌধুরী আর রানা পাশাপাশি দাঁড়িয়ে আছে। মুহূর্তের জন্যে একটা বুকি নেয়ার কথা ভাবল রানা। যেন ওর মনের কথা বুঝতে পেরেই গার্ড দু'জন ওকে ঠেলে দেয়ালের দিকে সরিয়ে আনল। চিন্তাটা বাতিল করে দিল রানা। জানে, ওর প্রথম দায়িত্ব নিজেকে রক্ষা করা, যতক্ষণ পারা যায় বেঁচে থাকে। ও-ই যদি মারা যায়, আল-আমিন থেকে শিরিনকে উদ্ধার করবে কে?

মনের ভেতর সারান্দা টিক টিক ঘড়ির আওয়াজ ওনতে পাচ্ছে রানা। তামার তার খেয়ে ফেলছে টাইম-ফিউজের অ্যাসিড। এখনও অনেক দেয় আছে, কিন্তু ওকেও যদি ইয়টে তোলা হয়, সময় মত শিরিনকে নিয়ে পালাতে না পারলে কবীর চৌধুরীর সাথে বিস্ফোরিত হতে হবে ওদেরকেও।

প্রাটিকর্মের ওপর দিক থেকে হালকা ঠাণ্ডা বাতাস এসে লাগল চোখে-মুখে। গায়ের ঘাম শুকিয়ে যাচ্ছে। ডান হাতটা তুলে আহত বা কাঁধে রাখল রানা, পাঁজরে গার্ডের ড্যাগার খোঁচা দিলেও গ্রাহ্য করল না। জমে শক্ত হয়ে গেছে রক্ত, কতি পর্যন্ত হাতটাও কোন সাড়া নেই। পিঠে, শিরদাঁড়ার দু'পাশে ব্যথাটা বাড়ছে।

কবীর চৌধুরী কথা বলল, 'বেশ ঠাণ্ডা বাতাস, তাই না? নাম জানো?' অর্থপূর্ণ হাসি দেখা গেল তার ঠোঁটে। 'আন্ডারটেকার'স উইন্ড!'

ডান কাঁধ ঝাকিয়ে চূর্ণ করে থাকল রানা। কথা বলা মানেই শক্তি ক্ষয়।

লোহার দরজার দিকে ঘুরল কবীর চৌধুরী। পকেট থেকে চাবি বের করে তাল খুলল। তার পিছু পিছু গার্ডদের নিয়ে দরজা পেরোল রানা।

সরু, লম্বা একটা ঘর। দেয়ালের নিচের গা থেকে ঝুলছে আংটাসহ অনেকগুলো লোহার শিকল, প্রতি জোড়া শিকলের মাঝখানে এক গজ ব্যবধান। কবীর চৌধুরীর বন্দীশালা।

লম্বা ঘরের শেষ প্রান্তে, পাথুরে সিলিং থেকে ঝুলছে একটা কেরোসিন ল্যাম্প। মেঝেতে কল ঢাকা, নিঃসাড় একটা দেহ দেখা গেল। দরজার কাছে, ওদের মাথার ওপর আরও একটা ল্যাম্প রয়েছে। ভাপসা একটা গন্ধ ঢুকল নাকে। মরচে ধরা লোহার শিকল, সন্দেহ নেই এখানেই ব্রাড্ডি মরগ্যান তার বন্দীদের ওপর নির্যাতন চালাত। ওমোট ঘরের ভেতর মৃত্যুর গন্ধ।

কোমল সুরে নামটা উচ্চারণ করল কবীর চৌধুরী, 'শিরিন।'  
রানার কুকের ভেতর লাক দিয়ে উঠল অবপিও, নিজের অজান্তেই সামনে বাড়ল ও।

শক্ত দু'জোড়া বাহু-পিছন থেকে ধরে ফেলল ওকে।

'শরীর টিল দাও, বাহাদুর,' ধমক লাগাল একজন গার্ড, রানার ভ্রান হাতটা মুচড়ে ধরে শোল্ডার ব্রেডের মাঝখানে তুলে ফেলল সে।

বাথায় চোখে অন্ধকার দেখার আগেই পা চালান রানা। একজন গার্ডের হাঁটুর নিচে লাগল লাথিটা, কিন্তু তার চেয়ে নিজেই বেশি ব্যথা পেল ও।

ওদের দিকে ফিরল কবীর চৌধুরী। তার হাতে ছোট্ট একটা পিস্তল, প্রকাণ্ড তানুর ভেতর প্রায় লুকিয়ে রয়েছে। 'যদি ইচ্ছে করো, রানা, অতিরিক্ত একটা নাতি পেতে পারো। আমার এই পিস্তলে মোট আটটা আছে।'

ঝাকি দিয়ে নিজেকে ছাড়াবার চেষ্টা করল রানা। ঠাঙা চোখে তাকিয়ে আছে কবীর চৌধুরীর দিকে।

'পরোপকারী মানুষ,' মন্তব্য করল কবীর চৌধুরী। 'শরীরে বড় দয়া-মায়া। নাকি বয়স কম, সুন্দরী মেয়ে দেখে মাথাটা বিগড়ে গেছে?' গার্ডদের দিকে চোখ তুলল সে। 'ছেড়ে দাও ওকে।'

কবীর চৌধুরীকে পাশ কাটিয়ে হন হন করে এগোল রানা। নিজের পায়ে উঠে দাঁড়িয়েছে শিরিন, এগিয়ে আসছে রানার দিকে। রানার মুখ দেখতে পেয়ে ছুটতে শুরু করল সে, হাত দুটো সামনের দিকে বাড়ানো।

'রানা!' ফুপিয়ে উঠল শিরিন, 'রানা!'

রানার গায়েব কাছে হুমড়ি খেয়ে পড়ল সে, দু'জনের হাত জড়িয়ে ধরল পরস্পরকে।

'রশি আনো,' গার্ডদের বলল কবীর চৌধুরী।

'সব ঠিক আছে, শিরিন,' মৃদু গলায় বলল রানা, জানে, কিছুই ঠিক নেই।

'আমি এসে গেছি, এখন আর তোমার চিন্তা নেই।'

কাঁপছে শিরিন, ফোপাচ্ছে। রানার বুক থেকে মুখ তুলে চোখের পানি মুছল সে। তার কপালে কাটা দাগ দেখল রানা, এলোমেলো হয়ে আছে নীলচে-কালো চুল। নোংরা একটা সালোয়ার আর কামিজ পরে রয়েছে সে, পায়ে স্যান্ডেল। রানার মনে হলো আগের চেয়ে অনেক রোগা হয়ে গেছে শিরিন। কবীর চৌধুরী বোধহয় না খাইয়ে রেখেছে ওকে।

'রানা, আমাকে বাঁচাও! আমাকে মেরে ফেলবে!' হঠাৎ হাউমাউ করে কেঁদে উঠে রানার বুকে আবার মুখ লুকাল শিরিন।

কাঁধে ব্যথা পেয়ে মুখ বিকৃত করল রানা, কাতর একটা আওয়াজ বেরিয়ে এল গলা থেকে। ঝট করে ওর বুক থেকে মাথা তুলল শিরিন, রানার রক্তাক্ত কাঁধ দেখে শিউরে উঠল।

'রানা, একি অবস্থা...' জ্বাবর কেঁদে ফেলল সে, এতক্ষণে উপলব্ধি করল, দু'জনেই ওরা কত অসহায়, হিংস্র বাবের খাচার বন্দী দু'জনেই।

'ওদের বাঁচাও,' মৃদু গলায় দরজার কাছ থেকে বলল কবীর চৌধুরী। 'এদিকে, আলোর নিচে টেনে নিয়ে এসো। ওদের সঙ্গে আমার কথা আছে।'

একজন গার্ড এগিয়ে আসছে, পায়েব আওয়াজ পেয়ে ধুরল রানা। এখনও কি

ঝুকিটা নেবে না সে? গার্ডের হাতে রশি ছাড়া আর কিছু নেই। পিস্তল হোলস্টারে, ড্যাগারটা বেলেটে। কিন্তু কবীর চৌধুরী একপাশে সরে দাঁড়িয়েছে, রক্ষা করছে রানাকে। তার হাতের পিস্তল মেরের দিকে তাক করা। পাশেই দাঁড়িয়ে রয়েছে দ্বিতীয় গার্ড, হাতে পিস্তল।

ঝুকিটা নেবে কিনা ঠিক করতে পারছে না রানা। একবার শুরু করলে থামার যো থাকবে না, হয় মারতে হবে ওদের, না হয় মরতে হবে নিজেদের।

'না, রানা,' নরম সুরে বলল কবীর চৌধুরী।

পাশল বিজ্ঞানীর দিকে তাকাল রানা। শিরিনের কথা ভাবল। ভাবল নিজের আহত হাতের কথা। অসহায় ভঙ্গিতে কাঁধ ঝাকাল ও।

এগিয়ে এল দশসই গার্ড। পিছমোড়া করে রানার হাত দুটো বাধার নম্র কোন বাধা পেল না সে। কজি জোড়া নেড়েচেড়ে রানা বুঝল, শক্ত গিট, কোনভাবেই একার চেষ্টায় খোলা সম্ভব নয়। হাত দুটো স্থির হয়ে গেল, নাড়লে ব্যথা করে।

শিরিনের চোখে চোখ রেখে হাসল রানা। একটা চোখ টিপে অড়য় দিল। কিছু না, শুধু সাহস দেখাবার ভান করা। কিন্তু লক্ষ করল, ব্যাপারটাকে গোপন সজ্জত মনে করে উজ্জ্বল হয়ে উঠল শিরিনের ভেজা চেহারা।

ওদেরকে দরজার কাছে ফিরিয়ে আনল গার্ড।

'এবার ওটার সাথে,' হাত লগ্না করে দরজার সবচেয়ে কাছের শিকলটা দেখাল কবীর চৌধুরী।

হঠাৎ ল্যাং মেঝে রানাকে ফেলে দিল গার্ড। মেঝেতে আহত কাঁধ দিয়ে পড়ল রানা। রশি ধরে টানতে টানতে ওকে শিকলের কাছে নিয়ে এল লোকটা। শিকলটা পরীক্ষা করল সে। আংটার ভেতর রানার কজি জোড়া ঢুকিয়ে, আংটার সাথে শক্ত করে বাঁধল রশিটা। পাথুরে দেয়ালের গায়ে একটা কার্নিসে ড্যাগারটা রেখেছিল, সেটা তুলে নিয়ে শিরিনের কাছে ফিরে গেল সে।

প্রাণহীন মূর্তির মত দাঁড়িয়ে আছে শিরিন, চোখ বেয়ে নিঃশব্দে পানি ঝরছে।

মেঝেতে বসে আছে রানা, পা দুটো সোজা সামনের দিকে লগ্না করা, হাত দুটো পিঠের একটু ওপর দিকে শিকলের সাথে আটকানো। কাঁধের ক্ষত থেকে নতুন করে রক্ত ঝরছে। শুধু মনের জোর খাটিয়ে জ্ঞান হারানো থেকে বিরত রেখেছে নিজেকে।

একইভাবে শিরিনকেও বাঁধা হলো, রানার ঠিক উল্টো দিকে। দু'জনের মাঝখানে এক গজের মত ব্যবধান।

শিরিনকে বাঁধার কাজ শেষ হতেই হাতমুড়ি দেখল কবীর চৌধুরী।

'জ্ঞানি না তোমাদের সম্পর্ক কতটা গভীর,' বলল সে, 'তবে তোমরা যে পরস্পরের প্রতি দুর্বল সেটা সন্দেহাতীতভাবে প্রমাণিত হয়েছে। প্রেম-ভালবাসার প্রতি আমার তেমন কোন শঙ্কারোধ নেই, থাকলেও তোমাদের আমি পাশাপাশি রাখতাম না। তবে, হ্যাঁ, তোমরা যদি স্বামী-স্ত্রী হতে, শৃঙ্খলিত অবস্থায় হলেও,

তোমাদের আমি পাশাপাশি থাকতে দিতাম—শোনবারের জন্যে মিলিত হবার জন্যে।

রানা আর শিরিন, দু'জনেই কবীর চৌধুরীর দিকে তাকিয়ে আছে। কেউ কোন মন্তব্য করল না।

গার্ড দু'জনের দিকে ফিরল কবীর চৌধুরী। 'আউট!'

ঘুরে কামরা থেকে বেরিয়ে গেল লোক দু'জন। দরজা বন্ধ করে ওদের দিকে ফিরল কবীর চৌধুরী। কবাটের গায়ে হেলান দিল।

চোখ নামিয়ে শিরিনের দিকে তাকাল রানা। শিরিন এখন আর কানছে না। মনে হলো, নিয়তির বিধান মেনে নিয়েছে সে। নিস্পত্ত, ভঙ্গুর, আর ঠাণ্ডা দেখাল তাকে।

নিশেফে, অনেকক্ষণ ধরে ওদেরকে লক্ষ করল কবীর চৌধুরী। তারপর মুখ খুলল সে, 'মাসুদ রানা, এতক্ষণে নিশ্চয়ই তুমি বুঝতে পেরেছ, আজ সত্যিই তোমার প্রাণদণ্ড কার্যকর করা হবে। জানতে ইচ্ছে করে, মৃত্যুর দোরগোড়ায় দাঁড়িয়ে কেমন লাগছে তোমার।'

'মৃত্যুকে আমার ভয় নেই,' বলল রানা। 'তবে দুঃখ এই, একটা উম্মাদের হাতে মরতে হচ্ছে।'

'আমি উম্মাদ?' পাথুরে কামরা গমগম করে উঠল। পরমুহূর্তে অট্টহাসিতে ফেটে পড়ল কবীর চৌধুরী। যেমন হঠাৎ শুরু হলো তেমনি হঠাৎ থামল সেই বীভৎস হাসি। 'ঠিক বলেছ, আমি উম্মাদই তো! আমি সেই দিন হব শাস্ত, যেদিন উৎপীড়িতের জন্মন রোল আকাশে বাতাসে ধ্বনিবে না...'

'তোমার মুখে কথাগুলো মানায় না,' কঠিন সুরে বলল রানা। 'তুমি নিজেই তো উৎপীড়ক। হিসেব রাখো কত লোক তোমার হাতে মারা পড়েছে? চুরি করো, ডাকাতি করো, লুট করো, র্যাকমেইল করো, তারপরও নিজেকে তোমার মানবদরদী ভাবতে লজ্জা করে না?'

আশ্চর্য, হঠাৎ স্নান হয়ে গেল কবীর চৌধুরীর চেহারা।

বন্দীশালায় নিস্তব্ধতা জমাট বাঁধল। কবীর চৌধুরী যেন অনেক দূরে তাকিয়ে আছে, এই জগতেই নেই। তারপর ধীরে ধীরে মুখ তুলল সে, সশব্দে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল। 'কেউ আমাকে চিনল না। হ্যাঁ, আমি লুটেরা, কোটি কোটি টাকা লুট করেছি। কিন্তু কোথায় সে টাকা? কয়েকটা ল্যাবরেটরি তৈরি করেছি, দুনিয়ার মেধাবী বিজ্ঞানীরা গবেষণা করছে সেখানে—এ-সবের পিছনেই স্বচ্ছ হয়ে যায় সব টাকা। পারতাম না? ইচ্ছে করলে কি পারতাম না। আরাম-আয়েশে গা ভাসিয়ে দিতে? কিন্তু কই, তা তো আমি করিনি। নিজের জন্যে তো কিছুই চাইনি আমি।

মুখের ভালবাসায় আমি বিশ্বাস করি না। লোককে যাকে ভালবাসা বলে, তাবারেণে উঠলে ওরা, তার প্রতিও আমার কোন প্রজাবোধ নেই। মানুষকে সত্যি আমি ভালবাসি, কিন্তু আমার ভালবাসার প্রকাশ অন্য রকম, সাধারণ মানুষের মত নয়। সমস্ত মানবজাতির জন্যে আমি কিছু অবদান রেখে যেতে চাই, সভ্যতাকে

এমন কিছু দিয়ে যেতে চাই যাতে মানুষ আমাকে অন্তিমকাল মনে রাখে। একজন, দু'জন বা দুশো পাঁচশো জন নয়, পৃথিবীর সমস্ত মানুষকে ভালবাসি আমি। তাদের সবার মঙ্গল কামনা করি। আর সেজন্যেই, সমষ্টির স্বার্থে, ব্যষ্টির ক্ষতি করতে বাধ্য হই আমি। এটাই কি আমার অপরাধ? এটা কি সত্যিই কোন অপরাধ?'

'অপরাধ বৈকি, একশো বার অপরাধ,' বলল রানা। 'কারণ, বিজ্ঞান চর্চার নামে অকাতরে মানুষ খুন করছ তুমি। একটা প্রাণ তুমি সৃষ্টি করতে পারো না, অথচ কেড়ে নেয়ার সময় তোমার বুক কাঁপে না।'

'রানা, এই একই অভিযোগ কি আমি তোমার বিরুদ্ধেও করতে পারি না? মানুষ তো তুমিও কম মারোনি।'

'নিরীহ মানুষকে? নিদোষ নিরপরাধ মানুষকে? একজনকেও না।'

'তবে তাহলে তুমি পারছ কোথায়?' জিজ্ঞেস করল কবীর চৌধুরী। 'আমি যাদের মেরেছি তারা কি কেউ ধোয়া তুলসী পাতা ছিল, শ্রমাদ করতে পারবে? এক্সপেরিমেন্টের প্রয়োজনে যাদের মেরেছি, কারা তারা? সবাই ছিল এক একটা দুটু ক্ষত, বেছে বেছে তাদেরই আমি ল্যাবরেটরিতে ধরে নিয়ে গেছি।'

'আমি আইনের লোক,' বাধা দিয়ে বলল রানা। 'অপরাধীকে শাস্তি দেয়ার অধিকার আমার আছে। আমার পেশাটাই এমন, শাস্তি দেয়ার অধিকার আমাকে দেয়া হয়েছে। কিন্তু তুমি তো আমার পেশায় আসোনি। তুমি তো আইনের লোক নও। তোমাকে তো কাউকে শাস্তি দেয়ার অধিকার দেয়া হয়নি।'

হিসে উঠল কবীর চৌধুরী। 'কে কাকে অধিকার দেয়, রানা? গোটা সমাজটাই তো নষ্ট হয়ে গেছে, এখানে যারা বাস করে তারা সবাই তো অন্যায় করছে। কিছু নোংরা কৌশল আছে, সেগুলো ব্যবহার করে একদল লোক ক্ষমতা দখল করছে, বাকি সবাইকে শোষণ করছে তারা। এই যেখানে সমাজের চেহারা, সে সমাজ আমি মানব কেন? কেন মানব সরকারকে, কেন আইন মেনে চলব—যেখানে সরকারই বৈধ নয়, আইন নয় ন্যায্য? তোমাকে যারা অধিকার দেয় তাদের ক্ষমতার উৎসই বৈধ নয়, তাহলে তোমার অধিকার বৈধ হয় কি করে? উত্তর দাও।'

'সমাজ সম্পর্কে আমার নিজের ধারণা আমি তোমার কাছে ব্যাখ্যা করতে চাই না,' শান্ত গলায় বলল রানা। 'তোমার কথা ধরেই তোমাকে আমি জিজ্ঞেস করি, যদি বিশ্বাস করো সমাজ নষ্ট হয়ে গেছে, তাহলে সবার আগে নতুন একটা সমাজ গড়ার জন্যে কাজ করোনি কেন? বিজ্ঞান চর্চা বাদ দিয়ে একজন সংস্কারক হিসেবে কাজ করলেই তো পারতে।'

'আগের কাজ আগে,' কবীর চৌধুরী গম্ভীর সুরে বলল। 'আগে ফাঙ্করানী কিছু আবিষ্কারের কাজ শেষ করি, তারপর এই যুগে ধরা সমাজটাকে ভেঙে ফেলে নতুন একটা সমাজ...'

একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল রানা। 'বিশ্বাস্য লোককে দিয়ে কিছুই হয় না, যতই সে প্রতিভাবান হোক। তুমি যে কি সোড়ার ডিম আবিষ্কার করবে, জানা আছে।'

টাকার পিছনে হনো হয়ে ছুটছ, বিজ্ঞান চর্চার সময় কোথায় তোমার।

‘মুখ সামলে কথা বলো!’ হঠাৎ বাঘের মত গর্জে উঠল কবীর চৌধুরী। ‘এত বড় সম্পর্ক, বলে কিনা ঘোড়ার ডিম আবিষ্কার করব! জানো, ওই মুখ আমি সেলাই করে দিতে পারি?’

ভয়ে ভয়ে রানার দিকে তাকাল শিরিন।

‘তা পারো,’ মৃদু হেসে বলল রানা, ‘কিন্তু আমার কথার উত্তর দিতে পারো না। যদি বলি, তুমি এখন আর বিজ্ঞানী নও, স্বেচ্ছা একটা ডাকাত, কি জবাব দেবে তুমি?’

‘তুমি একটা অর্বাচীন, ডেপো, বাচাল,’ ঝেড়ে গাল দিল কবীর চৌধুরী। ‘কবীর চৌধুরী তোমার কাছে জবাবদিহি করতে বাধ্য নয়। আর শোনো, এত কথা বলছি দেখে ভেবে ঘোঁসো না, তোমাদের শান্তি মওকুফ বা হালকা হবে। তোমাদের যে দণ্ড দেব বলে সিদ্ধান্ত নিয়েছি তার আর রদ-বদল হবে না।’

‘আমার অপরাধ?’

‘আমার সব কাজে বাগড়া দাও, এটাই তোমার অপরাধ।’ কবীর চৌধুরীর চেহারা প্রশংসার ভাব ফুটে উঠল। ‘সত্যি বটে, আমার পিছনে যারা লেগেছে তাদের মধ্যে তুমিই সেরা। আমার বহু সহকারী মারা পড়েছে তোমার হাতে। স্বীকার করতে, দ্বিধা নেই, তোমার পেশায় সত্যিই তুমি যোগ্য। এ-ও সত্যি, যোগ্যতার প্রতি আমার শ্রদ্ধা আছে। মুশকিল হলো দু’জনের পেশায় সংঘর্ষ বাধছে। আমার টাকা দরকার, কাজেই বেআইনী কাজ আমি করবই; আর তোমার দায়িত্ব তোমাকে পালন করতেই হবে, কাজেই আমাকে তুমি বাধা দিতে চাইবেই। সুতরাং দু’জনের বেঁচে থাকা চলে না। একজনকে বিদায় নিতে হবে।’

‘কে বিদায় নেবে সেটাই হলো প্রশ্ন,’ মৃদু কণ্ঠে বলল রানা।

মাথা নাড়ল কবীর চৌধুরী। ‘না, ওটা এখন আর কোন প্রশ্ন নয়। প্রশ্নের উত্তর লেখা হয়ে গেছে। দুনিয়ার কোন শক্তি নেই আজ তোমার মৃত্যু ঠেকায়।’

‘দুঃখিত,’ মুচকি হেসে বলল রানা, ‘তোমার সাথে আমি একমত হতে পারলাম না।’ একটু থেমে আবার বলল ও, ‘অনি যা জানি তুমি তা জানো না।’

কবীর চৌধুরীর প্রকাণ্ড কালো মুখে নিমেষের জন্যে চিত্তার রেখা ফুটল, কিন্তু তারপরই উজ্জ্বল হাসিতে উদ্ভাসিত হয়ে উঠল চেহারা। ‘ও-সব কথার প্যাচে কোন লাভ হবে না, রানা। তোমাদের ভাষা নির্ধারিত হয়ে গেছে।’

‘এর মধ্যে শিরিনকে টানছ কেন? তার কি অপরাধ?’

‘এক কথায় জবাব দিল কবীর চৌধুরী, ‘কেউ বেরমানী করলে তাকে আমি ক্ষমা করি না।’

‘ওর বাবা, প্রফেসর ফয়সল, তিনিও কি তোমার সাথে বেরমানী করেছিলেন?’ জিজ্ঞেস করল রানা। ‘সেইজনাই কি ভুলের কণ্ড মরতে হয়েছে?’

‘চমকে উঠল কবীর চৌধুরী। ‘তাজা তাজি নিজেকে সামলে দিল সে। ‘প্রফেসর ফয়সল আমার সহকর্মী ছিল। সে কার অ্যাক্সিডেন্টে মারা গেছে। তার মৃত্যু আমার

জনো একটা বিরাট আঘাত হয়ে দেখা দিয়েছিল...’

‘তোমার অনেক অবনতি হয়েছে, কবীর চৌধুরী,’ ঠাণ্ডা গলায় বলল রানা। ‘কিভাবে মিথ্যা বলতে হয় তাও তুমি ভুলে গেছ। আমার কি ধারণা শুনবে? উদ্ভট কোন নায়ের্টিফিক এক্সপেরিমেন্টে অংশ নিতে রাজি হননি প্রফেসর ফয়সল, তাঁর হয়তো বিবেকে বোধ ছিল, তাই তাকে মরতে হয়েছে। তুমি চাও, একথা তোমার অন্যান্য সহকর্মী বিজ্ঞানীদের কাছে গোপন থাকুক। ঠিক কিনা?’

‘এ-প্রশ্নে আর কোন কথাই বলল না কবীর চৌধুরী। আবার একবার হাতঘড়ি দেখল সে। ‘বাই দা ওয়ে, ঠিক হয়েছে, তোমাদের দু’জনকে একসাথে বিদায় দেয়া হবে। আর আড়াই ঘণ্টা পর। ছুটায়—দু’এক মিনিট এদিক ওদিক হতে পারে।’

‘এই আড়াই ঘণ্টা আমাদের একটু একা থাকতে দাও না? সময়টা আমরা গল্প করে কাটাই।’

‘সেকি! কিভাবে মরবে তোমরা, জানতে ইচ্ছে করছে না?’ বিস্মিত দেখাল পাগল বৈজ্ঞানিককে।

শিরিনের দিকে তাকিয়ে রানা বলল, ‘না, আমরা জানতে চাই না।’

‘কিন্তু আমার ধারণা শিরিন জানতে চায়,’ শয়তানী হাসি দেখা গেল কবীর চৌধুরীর ঠোঁটে। ‘স্যার হেনরি মরগ্যান, তাঁর আত্মা শান্তি পাক, এই পদ্ধতি ব্যবহার করতেন—আমারটা সেই একই পদ্ধতির উন্নত সংস্করণ। এর তুমি নাম দিতে পারো—কীলহলিং।’

শিরিনের দিকে তাকাচ্ছে না রানা, কিন্তু অনুভব করছে ভয়াবহ দৃষ্টিতে মেয়েটা ওর দিকেই তাকিয়ে আছে।

‘আমার ইয়টে একটা প্যারাভন আছে,’ বলল কবীর চৌধুরী। ‘জিনিসটা কি তুমি জানো, কিন্তু শিরিন জানে না। ওটা টার্পেডো আকৃতির, পানির ওপর ভেসে থাকে, কেবল-এর শেষ মাথায়। চলন্ত জাহাজের পিছু পিছু আসে ওটা। প্যারাভনের একাধিক ব্যবহার আছে। যুদ্ধের সময় ওটার সাথে কাটিং ডিভাইস লাগিয়ে দিলে পানির নিচে ভুবে থাকা মাইন তোলা যায়। মাছ ধরার জালের শেষ প্রান্তটাকে পানির ওপর ভাসিয়ে রাখার জন্যেও অনেক সময় ব্যবহার করা হয়। হাঙর বা বড় কোন মাছ টেনে আনার কাজ তো চলেই।’

‘আমার ইচ্ছে, এই প্যারাভন থেকে বেরিয়ে থাকা একটা লাইনের শেষ মাথায় বাঁধা থাকবে তোমরা, আল-আমিন তোমাদেরই খোলা সাগরে টেনে আনবে। সাগরে কি আছে তোমরা জানো। তোমাদের চারপাশে গিজগিজ করবে ওগুলো। দলবেঁধে গিলতে আসবে। খাবলা দিয়ে দিয়ে থাকে।’

খামল কবীর চৌধুরী, সকৌতকে দু’জনের দিকে পাল্লা করে তাকাল। আতঙ্কে বিস্মারিত হয়ে গেছে শিরিনের চোখ, এখনও রানার দিকে তাকিয়ে আছে সে। দ্রুত চিন্তা করছে রানা, কিন্তু চেহারা নির্লিপ্ত। অনুভব করল, কিছু একটা বলা দরকার।

‘আমরা মরলে, তোমাকেও মরতে হবে,’ বলল রানা। ‘অনেক আগেই নির্ধারিত হয়ে আছে সেটা। বিশ্বাস করা না করা তোমার ইচ্ছে।’ কথা বলার

সময়ও দ্রুত কাজ করছে মাথা। জানে, কবীর চৌধুরীর মৃত্যুও এগিয়ে আসছে। কিন্তু মাইন বিস্ফোরিত হবার আগেই কি ওরা হাঙরের পেটে চলে যাবে? চিবুক থেকে ঘামের ধারাগুলো বুক বেয়ে নামছে। শিরিনের দিকে ফিরে হাসল ও। কিন্তু শিরিন যেন একটা ঘোরের মধ্যে রয়েছে, কোন নাড়া দিল না।

হঠাৎ চিৎকার করে উঠল শিরিন, রানার বুক ছাঁৎ করে উঠল। 'জানি না, আমি জানি না! এত কাছে অথচ কিছুই পরিষ্কার নয়!' ধ্যানমগ্ন অবস্থায় ভবিষ্যৎ দেখার চেষ্টা করছে সে। 'হায় খোন্দা, এত মৃত্যু! জানি না কে মরবে কে বাচবে... কিছুই পরিষ্কার নয়...'

'শিরিন!' চড়া গলায় ধমকে উঠল রানা। 'ভয় পেয়ে গেছে ও। ভবিষ্যৎ দেখতে গিয়ে যদি মাইনটা দেখে ফেলে? যদি বেফাস কিছু বলে ফেলে? কবীর চৌধুরীর সন্দেহ হলে ইয়টের কীল পরীক্ষা করবে সে। শান্ত হও! চুপ করো!'

শিরিনের চোখের দৃষ্টি স্বাভাবিক হয়ে এল। এইমাত্র কি ঘটে গেছে, কিছুই সে যেন জানে না, দোকান মত তাকিয়ে থাকল রানার দিকে।

'কি যেন বললে?' জিজ্ঞেস করল কবীর চৌধুরী। 'তোমাদের মারলে আমাদের মরতে হবে? হাস্যালে দেখছি। না, রানা, এমন কিছুই তুমি করে আসোনি। করার কিছু থাকলে তো।' একটু খেমে আমার গুরু করল সে, 'পানিতে রক্ত না থাকলে হাঙর আর ব্যারাকুডারা হামলা করে না। তাই দ্বীপে থাকতেই প্যারাডনের পিছনে বাঁধা হবে তোমাদের। রীফের ওপর দিয়ে তোমাদের টেনে নিয়ে যাবে ওটা। রীফে ঘষা খেয়ে ছাল-চামড়া উঠবে, দু'একটা হাড়গোড় ভাঙতেও পারে, নাও ভাঙতে পারে। কিন্তু রক্ত যে ঝরবে তাতে কোন সন্দেহ নেই। লক্ষ করছে, অনেকক্ষণ হলো ড্রাম বাজছে না? আর বাজবেও না। তার কারণ, দ্বীপের চারপাশে রক্ত মেশানো আবর্জনা ফেলা বন্ধ হয়ে গেছে। রক্ত না থাকলে রীফের এপারে হাঙরও থাকবে না। হ্যাঁ, আমি চাই, তোমরা রীফের ওপারে চলে যাবার পর হাঙররা যেন তোমাদের খেতে গুরু করে।' হাত দুটো পিছনে নিয়ে গিয়ে দরজা খুলে ফেলল সে। 'আমি চাই, মানসিক কষ্ট পাও তোমরা, তাই এত কথা বললাম। ভেবে দেখো, এরচেয়ে নিখুঁত ব্যবস্থা আর কি হতে পারে? কেউ তোমাদের লাশ, এমন কি, হাড়গোড়ও খুঁজে পাবে না। তোমাদের কপালে কি ঘটেছে পুলিশ হয়তো তা আন্দাজ করে নেবে, কিন্তু আমার বিরুদ্ধে প্রমাণ করতে পারবে না তারা কিছুই। পুরো আড়াই ফাঁটাও নেই আর। তোমার শেষ ইচ্ছে পূরণ হোক, রানা। শিরিনের সাথে সময়টা উপভোগ করো। দুঃখ এই যে তুমি ওকে বিয়ে করোনি, করলে আরও কিছু সুবিধে পেতে—পরস্পরের নাগালের মধ্যে থাকতে তোমরা। শুভ নাইট'

বেরিয়ায় গিয়ে বাইরোপাকে লোহার দরজা বন্ধ করে দিল কবীর চৌধুরী।

## নয়

ভোরের আলো ফোটেনি এমন সময় ওদেরকে নিতে এল গার্ডরা। আঙুটা থেকে বের করা হলো হাত, কিন্তু পিছমোড় করে বাঁধা থাকল। শেষ এক প্রস্থ সিঁড়ি বেয়ে উপরে উঠল ওরা।

চারদিকে গাছপালা, মাঝখানে দাঁড়িয়ে বুক ভরে ঠাণ্ডা বাতাস নিল রানা। ডালপালার ফাঁক দিয়ে পূর্ব দিকে তাকাল ও, তারাগুলো ম্লান হয়ে আসছে, দিগন্তে ফীন আলোর আভা। বাতাসের ডাকাডাকি করে ক্রান্ত হয়ে পড়েছে ঝিঝি শোকারা, চারদিক নিস্তর নিরুশ, মাঝে মাঝে শুধু অগাদার সুরে ডেকে উঠছে একটা কোকিল।

মাতে পাঁচটার মত বাজে, আন্দাজ করল রানা।

মিনিট কয়েক হলো এখানে দাঁড়িয়ে আছে ও, স্ট্রেকস আর হোল্ডঅন নিয়ে দ্রুত পাশ কাটরে যাচ্ছে নিগ্রো লোকজন, কিনফাস কথা বলছে নিজেদের মধ্যে। গাছপালার ফাঁকে ঘরগুলোর দরজা খোলা, ওগুলো কেউ আর ব্যবহার করবে না। পাহাড়-প্রাচীরের মাথায়, কিনারা ঘেমে, দাঁড়িয়ে রয়েছে লোকজন, রানা আর শিরিনের ডান দিকে। কিনারা থেকে সিঁড়ি বেয়ে এবার নামতে শুরু করল লোকগুলো। যারা গেল তারা আর ফিরল না। দ্বীপ থেকে শেষ বারের মত বিদায় নিচ্ছে ওরা।

শিরিনের কাঁধে নয় কাঁধ ঘষল রানা, ওর আরও কাছে সরে এল শিরিন। বন্ধ সেন থেকে বেরিয়ে আসার পর ভোরের ঠাণ্ডা বাতাসে শীত করছে ওদের। থেকে থেকে কেঁপে উঠল শিরিন।

কি করতে হবে ওরা দু'জনেই তা জানে। ব্যাপারটা এখন প্রকৃতির সাথে জুয়া খেলার পর্যায়ে এসে দাঁড়িয়েছে।

কবীর চৌধুরী বন্দীশালা থেকে বিদায় নেয়ার পরপরই মাইনের কথা শিরিনকে জানিয়ে দিয়েছে রানা। ছ'টা বাজার কয়েক মিনিট পর বিস্ফোরিত হবে সেটা। কিন্তু কোনটা আগে ঘটবে, কেউ বলতে পারেনা। হয়তো রীফ পেত্রোবার আগেই বিস্ফোরিত হবে মাইন, কিংবা হাঙররা ওদেরকে খেয়ে ফেলার পর।

সবকিছু নির্ভর করছে সময়ের ওপর। সময়ই বলে দেবে কান্ন ভাণ্ডো কি আছে।

কবীর চৌধুরীর সময়-জ্ঞানের ওপর শব্দা আছে রানার, ঘড়ির কাটা ধরে কাজ করে অভ্যস্ত সে। তারমানে ঠিক ছ'টায় মোড়ক তুলবে আল-আমিন। তুলবে, কিন্তু কয়েকটা শর্ত আছে। আকাশে মেঘ থাকা চলবে না, আবহাওয়া অনুকূল থাকতে হবে। ভোরের আলো যথেষ্ট না হলে রীফ দেখা যাবে না।

এক কোন কারণে যদি রওনা করার সময় পিছিয়ে যায়, সর্বনাশ টেকানো যাবে

না। রানা আর শিরিন যদি ইয়টের পাশে জেটিতে থাকে, কবীর চৌধুরীর সাথে ওদেরকেও মরতে হবে।

ধরা যাক সময় মতই রওনা হলো আল-আমিন। অল্প কয়েক মিনিটের মধ্যে ওদেরকে কতদূর টেনে নিয়ে যেতে পারবে ইয়ট? দ্বীপ থেকে সরে যাবার সময় ইয়টের পিছনে পোর্ট সাইডে থাকবে প্যারাডন। ইয়ট আর প্যারাডনের মাঝখানে কেবলটা, আন্দাজ করলে রানা, পঞ্চাশ গজের মত হবে। প্যারাডনের পিছনের লাইনে বাধা থাকবে ওরা, ধরা যাক আরও বিশ গজ দূরে।

ইয়টের সরাসরি পিছনে থাকবে না প্যারাডন, তারমানে ইয়টটা প্যাসেজ থেকে বেরিয়ে যাবার পর পঞ্চাশ গজের মত পিছনে থেকে আউটার রীফ পেরোবে ওরা দু'জন। প্যাসেজ পেরোবার সময় আল-আমিনের স্পীড থাকবে, ধরা যাক, তিন নটের মত। তার বেশি স্পীড তুললে দুর্ঘটনার ভয় আছে। কিন্তু প্যাসেজ পেরোবার সাথে সাথে স্পীড বাড়িয়ে দেবে কবীর চৌধুরী—দশ কি বিশেও তুলতে পারে। প্রথম দিকে মস্তুরগতি একটা বৃত্ত রচনা করে ওদের শরীর ঝাপের কাছ থেকে ক্রমশ দূরে সরে যাবে, লাইনের শেষ মাথায় মোড় আর ঘুরপাক খাবে। ইয়ট প্যাসেজ পেরোবার সাথে সাথে দিক বদলাবে প্যারাডন, সোজা রীফের দিকে এগোবে, প্যাসেজের দিকে নয়। রীফ পেরিয়ে যাবে আল-আমিন, কিন্তু ওরা তখনও রীফের দিকে ছুটে চলছে। এরপর রীফ পেরোবে প্যারাডন, রীফ থেকে তখন ইয়ট চল্লিশ গজ এগিয়ে গেছে।

শিউরে উঠল রানা। চওড়ায় রীফটা দশ গজের মত, গায়ে ফুরের মত ধারাল পাথরে সুই গিজ গিজ করছে। ওদের সারা গায়ে চামড়া বলতে কিছু থাকবে না।

রীফ পেরোবার পর রক্তাক্ত জ্যান্ট টোপে পরিণত হবে ওরা। মাত্র কয়েক মুহূর্তের মধ্যে হেঁকে ধরবে হাড়র আর ব্যারাকুডার দল।

আর কবীর চৌধুরী ইয়টের লেজের কাছে, একটা ডেক-চেয়ারে বসে রঙিন তামাশা দেখবে। নিশ্চয়ই বিনকিউলার থাকবে সাথে, ওদের শরীর যতই ছোট হয়ে আসবে ততই উল্লাস প্রকাশ করবে সে। তারপর, এক সময়, আর কিছু না পেয়ে, রক্তাক্ত লাইনে কামড় বসাবে হাড়ররা। লাইন ভিড়ে যাবে। হাততালি দিয়ে উঠবে উন্মাদ লোকটা, চিৎকার করে বলবে, 'খেল খতম!'

কিন্তু ওরা পানিতে রয়েছে এই সময় যদি মাইন ফাট? তখন যদি ইয়টের কাছ থেকে মাত্র পঞ্চাশ গজ দূরে থাকে ওরা? শক-ওয়েভে কতটুকু ক্ষতি হবে ওদের? বলা যায় না, শক-ওয়েভের ধাক্কায় মারাও যেতে পারে। তবে, বেশিরভাগ ধাক্কা সামলাবে খোল। রীফও কিছুটা বন্ধা করবে ওদের।

রানা শুধু আন্দাজ আর আশা করতে পারে।

আসল কথা সস্তাব্য শিউ মুহূর্ত পর্যন্ত নেমে থাকার চেষ্টা করতে হবে ওদের। মাইন যখন ওদেরকে টেনে নিয়ে যাবে, পানির চাপ যতই থাকুক, নিঃশ্বাস বন্ধ করা চলবে না। অনেক কিছু নির্ভর করছে ওদের দু'জনকে কিতাবে একসাথে বাঁধা হবে

তার ওপর। কবীর চৌধুরী চাইবে, ওরা যেন যত বেশিক্ষণ সম্ভব বেঁচে থাকে। মরানয়, জ্যান্ট টোপ দরকার তার।

গোটা ব্যাপারটা দুঃস্বপ্নের মত লাগল। মস্তুর নানা পথ নিয়ে ভাবল রানা, কিন্তু আশার ক্ষীণ একটা আলোও চোখে পড়ল না। শুধু এটুকু জানে, শান্ত থাকতে হবে ওকে, শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত লড়াই করার জন্যে হেঁরি রাখতে হবে মনকে। ক্ষীণ একটা সাতুনা এইটুকুই যে শুধু ওরা নয়, কবীর চৌধুরী আর তার লোকেরাও বাঁচবে না কেউ। ওর আর শিরিনের তবু বেঁচে থাকার একটা আশা আছে, কিন্তু মাইন বিস্ফোরিত হলে শত্রুদের সে-টুকু আশাও নেই।

একটু একটু করে উজ্জ্বল হলো আকাশ। পাহাড়-প্রাচীরের নিচ থেকে জোড়া ডিঙির এঞ্জিনের আওয়াজ ভেসে এল। সময় যনিয়ে আসছে।

সিঁড়ি বেয়ে পাতাল থেকে দ্বীপের ওপর উঠে এল কবীর চৌধুরী। তার হাতে একটা নৈদার রাফকেন। কয়েক মুহূর্ত দাঁড়িয়ে দম নিল সে, চোখ বুলাল চারদিকে। গার্ড দু'জনের দিকে, বা রানা আর শিরিনের দিকে তুলেও তাকাল না একবার। ওদের যেন কোন অস্তিত্বই নেই।

মুখ তুলে আকাশের দিকে তাকাল সে। তারপর, হঠাৎ, ভারী গলায় বলে উঠল, 'ধন্যবাদ, স্যার হেনরি মরণ্যান। তোমার গুণধন মহৎ কাজে ব্যয় করা হবে। তোমার কাছে একটাই আবেদন আমার, সুবাতাস দাও—ইয়ট নিয়ে আমরা যাতে নিরাপদে বেরিয়ে যেতে পারি।'

নিঃশব্দে গার্ড দু'জন বত্রিশ পাঁচ দাঁত বের করে হাসল।

'আন্ডারটেকার'স উইন্ড, 'তাই না?' জিজ্ঞেস করল রানা।

ওর দিকে তাকাল কবীর চৌধুরী। 'সবাই নেমেছে?' গার্ডদের জিজ্ঞেস করল সে।

'ইয়েস, স্যার, বস,' উত্তর দিল একজন।

'ওদের নামাও,' নির্দেশ দিল কবীর চৌধুরী।

দ্বীপের কিনারায় এসে থামল ওরা। সামনে আর পিছনে একজন করে গার্ড নিয়ে নামতে শুরু করল সিঁড়ে বেয়ে। সবার পিছনে থাকল কবীর চৌধুরী। গার্ডদের হাতে একটা করে পিস্তল।

জ্যান্ট এঞ্জিন নিয়ে অপেক্ষা করছে আল-আমিন। এঞ্জিন রুম থেকে বেরিয়ে এসে নীলচে একটু ধোয়া ছড়িয়ে পড়ছে বাতাসে। ইয়টের পিছনে গাদা গাদা বুদ্ধদ দেখা গেল।

গাইড রোপ ধরে দু'জন লোক দাঁড়িয়ে আছে জেটিতে। ব্রিজে ক্যাপটেন আর নেভিগেটরকে দেখা গেল, তাদের সাথে আরও তিনজন লোক রয়েছে। ডেকের খালি জায়গা আর নেই বললেই চলে। বেশিরভাগটাই দখল করে রেখেছে সার সার সাজানো বাঁচাগুলো। শুধু পিছন দিকে একটা সিঁচিং চেয়ার দেখা গেল।

ইয়টের কাছ থেকে কয়েক গজ দূরে টর্পেডো আকৃতির প্যারাডন রয়েছে। পাঁচ ছ'ফিট লম্বা ওটা, ছোট ছোট টেউয়ের তালে দুলাচ্ছে পানিতে। ইয়ট আর

প্যারাভনের মাঝখানে বেশ মোটা একটা কেবুল, এক প্রান্ত রয়েছে ইয়টে, অপরটা প্যারাভনে। ইয়টের ডেকে কুণ্ডলী পাকানো শেষ প্রান্তটা দেখে একটু রত্নি অনুভব করল রানা। ওর আন্দাজই ঠিক, কেবুলটা পঞ্চাশ-গজের কম নয়।

ইয়টকে ছাড়িয়ে আরও সামনে, দূরে তাকাল রানা। গাছপালা ঢাকা বিউ ডেজার্ট দেখা গেল। তবে বিউ ডেজার্ট থেকে দ্বীপের নিচের অংশ, ইয়ট, আর সিডি দেখা যাচ্ছে বলে মনে হয় না। এদিকের ছায়া এখনও ঘন আর কালো। লংফেলো আর মাধু নিশ্চয়ই তাকিয়ে আছে এদিকে, ভাবল রানা। ইয়তো নাইটগ্লান নিয়ে এসেছে, পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছে ওদেরকে। কি ভাবেছে ওরা?

জেটিতে উঠল কবীর চৌধুরী। দু'জনকে কিভাবে বাধা হয়েছে পরীক্ষা করে দেখাল। 'মেয়েটার কাপড় খুলে নাও,' শিরিনের গাউনকে নির্দেশ দিল সে।

নিজের অজান্তেই শিউরে উঠল রানা। চোরা চোখে কবীর চৌধুরীর হাত ঘড়ির দিকে একবার তাকাল ও। ছ'টা বাজতে দশ মিনিট। মুখ বুজে থাকল রানা। কবীর চৌধুরীকে দেরি করিয়ে দেয়া চলবে না।

'কাপড়গুলো সব ইয়টে ছুঁড়ে দাও,' বলল কবীর চৌধুরী। 'রানার কাঁধে কাপড়ের পট্টি বাঁধো। পানিতে এখুনি আমি রক্ত চাই না।'

একটা ছুরি দিয়ে শিরিনের গা থেকে সমস্ত কাপড় কেটে নেয়া হলো। সম্পূর্ণ বিবস্ত্র অবস্থায় অসহায়, দিশেহারা দেখাল তাকে। ফাঁপিয়ে কাঁদছে। মাথা নিচু হয়ে আছে, নীলিচে কালো চুলে ঢাকা পড়েছে বুক। রানার দিকে ফিরল সে, নম্রতা যাতে আর সবার চোখে না পড়ে। তারই সাহায্যের খানিকটা ছিড়ে রানার কাঁধে পট্টি বাঁধা হলো।

দাঁতে দাঁত চেপে আছে রানা, একবার ওধু হিনহিনস করে উচ্চারণ করল, 'ইউ বাস্টার্ড!'

কবীর চৌধুরীর নির্দেশে ওদের হাতের বাঁধন খুলে দেয়া হলো। দু'জনের শরীর এক করা হলো, সামনাসামনি। তারপর দু'জনের বাক্স এক করে রশির শক্ত গিট দিয়ে বাঁধা হলো।

শিরিনের নরম বুক রানার বুকে সোঁটে আছে। ওর ডান কাঁধে চিবুক রেখে নিঃশ্বাসে কাঁদছে সে। রানার কানে ফিসফিস করে একবার বলল, 'আমি তোমার জন্যে কাঁদছি, রানা।'

'কথা দিয়েছি মরব না, তারপরও?' নিচু গলায় বলল রানা। পরনুহর্তে শিরিনের কথা ভুলে গেল। এক, দুই করে সোঁকে ডু গুন্ডে।

জেটির ওপর রশির একটা স্থপ রয়েছে। একটা পাত প্যারাভনের সাথে বাঁধা। মুক্ত প্রান্তটা ওদের বাঁধের দিকে দিয়ে গেল বুক হাঁক পিঠ পেঁচাল, তারপর দু'জনের পল্লীর সামনে শক্ত গিটে পিনত হলো। প্রতিটি কাঁজ এদের নিহৃত। পালাবার কোন পথই খোলা রাখছে না।

কমরের হিসের রাখছে রানা। ছ'টা বাজতে আর পাঁচ মিনিট বাক।

শেষ ব্যাবের মত ওদেরকে পরীক্ষা করল কবীর চৌধুরী। 'হ্যাঁ, ওদের পা খোলা

থাকা দরকার,' আপনমনে কথা বলল সে। 'পা নাড়া দেখেই তো আকৃষ্ট হবে হাঙ্গররা।' জেটি থেকে ইয়টের ডেকে উঠে গেল সে। হঠাৎ একটা কথা মনে হতেই ভেতর ভেতর চমকে উঠল রানা। 'এত নিশ্চিত কেন কবীর চৌধুরী? মাইনটা কি খুলে নেয়া হয়েছে ইয়টের গা থেকে? রানার নিখো আশার কথা ভেবে হানছে মনে মনে?'

গার্ড দু'জন উঠল। জেটির লোক দু'জনও গাইড লাইন নিয়ে উঠে যাচ্ছে। ইয়টের চারপাশে উথলে উঠল পানি, মস্তুরবেগে সামনে বাড়ল আল-আমিন। দ্বীপের গা ছেড়ে ধীরে ধীরে দূরে সরে যাচ্ছে ওটা।

ফিশিং চেয়ারে আরাম করে বসেছে কবীর চৌধুরী। তার সকৌতুক দৃষ্টির গরম আঁচ লাগল রানার গায়ে। কিছুই বলল না লোকটা। কোন রকম অঙ্গভঙ্গিও করল না। ওধু একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকল।

পানি কেটে বীকের দিকে এগিয়ে চলেছে আল-আমিন। রানা দেখল, প্যারাভনে বাঁধা কেবুল ইয়টের ডেক থেকে সাপের মত একেবেকে পানিতে নেমে আসছে। ইয়টের দিকে ধীর ভঙ্গিতে ঘুরে যাচ্ছে প্যারাভনের নাক। হঠাৎ করে নাকটা ডুব দিল পানিতে, নিধে হলো, তারপর দ্রুত গতিতে ছুটল।

ওদের পাশ থেকে লাফ দিয়ে জ্যাক হয়ে উঠল রশির স্থপ।

'সাবধান!' শিরিনের উদ্দেশে চিৎকার করল রানা, বুকের সাথে আরও জোরে চেপে ধরল তাকে। 'দম নাও বড় করে।'

হ্যাঁচকা টানে মনে হলো কাঁধ থেকে ছিড়ে গেল হাত। জেটি থেকে এক টানে পানিতে পড়ল ওরা।

মুহূর্তের জন্যে পানির নিচে তলিয়ে গেল ওরা। তারপর মাথা তুলল পানির ওপর। দু'জনের এক করা শরীর পানি কেটে ছুটল।

তেউ আর পানির ছিটায় দম বন্ধ হয়ে এল রানার। ওনতে পেল দম নেয়ার জন্যে হাঁসফাঁস করছে শিরিন। 'নিঃশ্বাস ফেলো, নিঃশ্বাস ফেলো!' তাগাদা দিল রানা। 'আমার পায়ের ভেতর পা ঢুকিয়ে দাও।'

ওনতে পেল শিরিন, রানা অনুভব করল শিরিনের হাঁটু জোড়া ওর দুই উরুর মাঝখানে ঢুকে যাচ্ছে। ঝাঁকি খেতে লাগল শিরিন, অনবরত কাশছে। একটু পরই রানার কানের ওপর তার স্বাভাবিক, নিয়মিত নিঃশ্বাস পড়তে লাগল। দু'জনের বুক পরস্পরের সাথে সোঁটে এক হয়ে আছে। রানার মনে হলো, ওদের গতি মস্তুর হয়ে আসছে।

'একটু দম আটকে থাকো,' চোঁচিয়ে বলল রানা, 'কি ঘটছে দেখতে হবে আমাদের। রেডি?'

হাতের চাপ দিয়ে জবাব দিল শিরিন। রানা অনুভব করল, প্রচুর বাতাস টানার শিরিনের বুক ফুলে উঠল।

শরীরের চাপ দিয়ে শিরিনকে ঘোরাল রানা, কলে পানির ওপর মাথা তুলতে পারল ও।

প্রায় তিন নট স্পীডে এগোচ্ছে ওরা। ছোট ছোট বো-ওয়েভের ওপরে মাথা তুলল রানা। রীফের মাঝখানের প্যানেজে ঢুকছে আল-আমিন, ওদের কাছ থেকে প্রায় অশি গজ সামনে রয়েছে ওটা। ইয়টের ডান দিকে রয়েছে প্যারাতন, ধীরে ধীরে এগোচ্ছে। আর ত্রিশ গজ এগোলেই লাল টর্পেডো রীফের ওপরকার ভাঁজ ভাঁজ পানিতে পৌঁছে যাবে। প্যারাতন থেকে আরও প্রায় ত্রিশ ফিট পিছনে রয়েছে ওরা।

রীফ আর ষাট গজ দূরে।

রানার শরীর মোচড় খেলো, ওপরে উঠে এল শিরিন, হাঁপাতে শুরু করল।

কিছুই ঘটল না, ধীরে ধীরে এখনও এগিয়ে-আসছে রীফ।

আরও পাঁচ গজ এগোল ওরা। দশ গজ। পনেরো গজ। বিশ গজ।

আর চল্লিশ গজ এগোলে শত্রু, ধারাল প্রবালের সাথে ধাক্কা খাবে ওরা।

আল-আমিন সম্ভবত প্যানেজ পেরিয়ে গেছে। দম বন্ধ করল রানা। এখন নিশ্চয়ই ছ'টা বাজে। শালাব মাইনের হলো কি! মরিয়া হয়ে এক নেকেক্ত প্রার্থনা করল রানা। মনে মনে বলল, 'বাঁচতে চাই! বাঁচতে চাই আমরা!'

হঠাৎ বগলের নিচে টান পড়ল রশিতে।

'নিঃশ্বাস ফেলো, শিরিন, নিঃশ্বাস ফেলো!' চিৎকার করল রানা, হিস হিস শব্দে তীরগতি পানি ওদেরকে পাশ কাটিয়ে পিছন দিকে ছুটছে। গতি মন্থর জিল বলে পানির খানিকটা নিচে ছিল ওরা, কিন্তু এখন পানির ওপর দিয়ে প্রায় উড়ে চলেছে।

নিমেষের জন্যে একটু চিল পড়ল। রানা আন্দাজ করল, প্যারাতন বোধহয় কোন ডুবো-পাথর বা পানির ওপর মাথাচাড়া দিয়ে ধাক্কা প্রবাল পিলাবের সাথে ধাক্কা খেয়েছে। পরমুহূর্তে একটা ঝাঁকির সাথে আবার বেড়ে গেল গতি, পরস্পরকে মৃত্যু-আলিঙ্গনে জড়িয়ে ধরে নিজেদেরকে ভাগ্যের ওপর ছেড়ে দিল ওরা।

রীফ আর ত্রিশ গজ দূরে। আর বিশ গজ। দশ গজ।

নিয়তির ওপর বিতৃষ্ণা আর আক্রোশে রানার সমগ্র অস্তিত্ব টান টান হয়ে উঠল। তীর, অসহনীয় ব্যথার জন্যে মনে মনে তৈরি করল ও নিজেকে। শিরিনকে নিজের ওপর তুলে আনল, যাতে সে যতটা সম্ভব কম ব্যথা পায়।

আচমকা হুস করে ফুসফুসের সমস্ত বাতাস বেরিয়ে এল, প্রচণ্ড এক ধাক্কায় শিরিনের সাথে বাড়ি খেলো ও। ধাক্কা খেয়ে পানি থেকে খানিকটা ওপরে উঠে পড়ল শিরিন, তারপর আবার পড়ল রানার ওপর। প্রায় একই সময়ে তীর আলোয় আলোকিত হয়ে উঠল দ্বান আকাশ, বজ্রপাতের বিকট আওয়াজে তানা লেগে গেল কানে।

পানির ওপর স্থির হয়ে গেল ওরা, রানা অনুভব করল চিল হয়ে ধাক্কা রশির টানে নিচের দিকে নেমে যাচ্ছে ও। অদৃশ শরীরের নিচে পা দুটো লম্বা হয়ে ঝুলে পড়ল, পানি ঢুকল খোলস মুখে। ভুবে যাচ্ছে ও।

গলায় পানি আটকে যাওয়ায় কাশতে লাগল রানা। এই কাশিই ওকে জ্ঞান

হারাতে দিল না। পা দুটো বার কয়েক টুটল ও, পানির ওপর উঠে এল মাথা। ওর হাতের সাথে বাঁধা শিরিনকে দশ মিনি বোঝা বলে মনে হলো। ঘন ঘন মাথা নেড়ে সামনে থেকে পানি সরাবার চেষ্টা করল রানা, নিজের চারদিকে তাকাল। শিরিনের নড়বড়ে মাথাটা পানির ওপর, নিজের কাঁধে ঠেকিয়ে রাখল।

প্রথমই রানা পাঁচ ফিট দূরে রীফের ঘূর্ণিজন দেখতে পেল। রীফের জন্যেই এখনও বেঁচে আছে ওরা, তা না হলে শক-ওয়েভের ধাক্কায় দু'জনেই ভূত্বা হয়ে যেত। রীফে ধাক্কা খেয়ে পানির নিচে পাল্টা ব্রোত তৈরি হচ্ছে, পায়ের চারপাশে তার টান অনুভব করল রানা। পিছন ফিরল ও, মরিয়া হয়ে চেষ্টা করল পাল্টা ব্রোত তেলে রীফের দিকে এগোতে। প্রতিবার সুযোগ পেলেই বুক ভরে বাতাস টানল। ফুত লয়ে ওঠা-নামা করছে বুক, মনে হলো পাঞ্জরের ঝাটটা যে-কোন মুহূর্তে বিশ্লেষিত হবে। লাল আবরণের ভেতর দিয়ে আকাশ দেখতে পেল ও। রশিটা নিচের দিকে টানছে ওকে, মুখের ভেতর ঢুকে গিয়ে দম বন্ধ করে মারার চেষ্টা করছে শিরিনের ভিজে চুল।

মনে হলো সামান্য এইটুকু দূরত্ব পেরিয়ে রীফে পৌঁছনো কোনদিন সম্ভব হবে না। বারবার তলিয়ে গেল রানা, বারবার পানির ওপর মাথা তুলল। রশি আর শিরিনের বোঝা ওকে সামনে এগোতে দিচ্ছে না। কিন্তু যতক্ষণ শ্বাস ততক্ষণ আশ, হাল ছাড়ল না রানা। কিভাবে এগোতে পারল বলতে পারবে না, হঠাৎ পায়ের পিছনে প্রবালের কর্কশ স্পর্শ পেল ও। এলোপাতাড়ি পা ছুড়ে দাঁড়াবার একটা জায়গা খুঁজল, প্রতিটি নড়াচড়ার সাথে খানিকটা করে চামড়া হারাল পায়ের।

কোন ব্যথাই অনুভব করল না রানা।

একপর শুধু পা নয়, ধারাল প্রবালে ঘষা খেয়ে পিঠ আর হাতের চামড়াও উঠতে শুরু করল। উচু-নিচু প্রবালের চারদিকে আনাড়ির মত ডিগবাজি খেলো রানা, বুকের ভেতর ফুসফুসে যেন আঙন ধরে গেছে। তারপর দাঁড়াবার মত খানিকটা প্রবাল পেল ও, পায়ের ওপর শরীরের ভার চাপাতেই অনুভব করল, ঠিক যেন এক গাদা সুইয়ের ওপর দাঁড়িয়েছে।

সারা শরীরে ছড়িয়ে পড়ল তীর ব্যথা, তবু শূলের বিছানা থেকে পা তুলল না রানা। নিজের জায়গায় অটল থাকার জন্যে স্রোতের গায়ে হেলান দিয়ে থাকল। স্পর্শ দিয়ে টের পেল, ওর ঠিক পিছনেই রয়েছে প্রবাল প্রাচীর। পাঁচিলে ঠেস দিয়ে হাঁপাতে লাগল ও। ওর চারপাশের পানি লাল হয়ে উঠেছে রক্তে। শিরিনের অসাড় শরীর নিজের পাঞ্জরের সাথে চেপে ধরে আছে ও।

সারা শরীর থেকে রক্ত ঝরছে। চোখ বুজে হাঁপাচ্ছে আর কাশছে রানা। অনুভূতি, বোধ, সব ফিরে আসছে ধীরে ধীরে। প্রথম যে চিন্তাটা এল মাথায়, চারপাশের পানিতে রক্ত। তবে, বড় মাহ বোধহয় রীফের ভেতর উঠে আসবে না। আসলেই কি, এ-বাগারে কিছুই করার নেই ওর।

একপর রানা সাগরের দিকে তাকাল।

আল-আমিনের কোন চিহ্ন নেই কোথাও।

আকাশের অনেক ওপরে ধোয়ার বিশাল একটা মেঘ দেখা গেল, সদা বইতে শুরু করা ডঙ্কর'ন উইন্ডের সাথে ছড়িয়ে পড়তে শুরু করেছে।

চারদিকের পানিতে এটা-সেটা নানা জিনিস-পত্র ভাসছে, দু'একটা কালো মাথা ও হাবুড়বু খাচ্ছে। সাগর জুড়ে, যতদূর দৃষ্টি গেল, বাচা দেখতে পেল রানা। সাপের ভয়ে আতকে উঠল ও। বিস্ফোরণের ফলে নিশ্চয়ই অনেক বাঁচা ভেঙে গেছে। নিজেকে অভয় দিল রানা, ওগুলো'রও জান বাঁচানোর তাগিদ রয়েছে এখন, কোণঠাসা না হলে ছোকল দিতে আসবে না।

বাতাসে বারুদের হীর গন্ধ রয়েছে এখনও। ভাসমান আবর্জনার ভেতর মদু দুলছে লাল পানিভিন। এক ভায়গায় রয়েছে ওটা, ভেসে চলে যাচ্ছে না। কেবালের একটা প্রান্ত সমুদ্র সাগরের তলায় গিয়ে তৈরুচ্ছে। কাঁচ কাঁচ গ্রানির পায়ে হাজার হাজার বুদ্ধ দেখা যাচ্ছে।

মানুষের কালো মাথা যেখানে হাবুড়বু খাচ্ছে তার আশপাশে লম্বা আকৃতির কালো কয়েকটা রেখা দেখে রানা বুঝল, ওগুলো মরা সাপ। কালো মাথা আর সাপগুলোকে মিরে চক্কর দিচ্ছে কয়েকটা ত্রিভুজ আকৃতির ফিন। রানা তাকিয়ে থাকতে থাকতে ওগুলোর সংখ্যা আরও বাড়ল। একবার দেখল, প্রকাণ্ড একটা ভোতা নাক মাথাচাড়া দিয়ে উঠল পানির ওপর, তারপর সরেগে কিনের ওপর যেন ঝাপিয়ে পড়ল। পানি কেটে ফিনগুলো এগোবার সময় ধাক্কা খেয়ে ছিটকে পড়ল আবর্জনা। কালো দুটো হাত হঠাৎ করে খাড়া হলো আকাশের দিকে, পরমুহূর্তে খাড়াভাবেই দ্রুত নেমে গেল পানির নিচে। যন্ত্রণাকাতর চিৎকার কানে এল। দুই কি তিন জোড়া হাত অলসতঙ্গিতে আছাড় খাচ্ছে পানির ওপর, বাঁফের দিকে এগোবার ব্যর্থ চেষ্টা করছে ওরা। ওদের একজন হঠাৎ স্থির হয়ে গেল, পরমুহূর্তে পানির ওপর ঘুসি মারতে শুরু করল। হঠাৎ দেখা গেল কনুই থেকে নিচের অংশটুকু তার অদৃশ্য হয়ে গেছে। লোকটার গলা থেকে ভোতা অর্তনাদ বেরিয়ে এল, ভিগবাজি খেতে শুরু করল সে। ঘোবের মধ্যে রানা ভাবল, ব্যারাকুডা খাবলা মারছে।

একটা মাথা এখনও ভেসে আছে পানিতে। ধীরে ধীরে কাছে চলে আসছে লোকটা। সরাসরি রানা যেখানে দাঁড়িয়ে আছে সেদিকেই আসছে।

স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকল রানা। ওর বগনের তলায় ধাক্কা খেয়ে ডাঙছে ছোট ছোট চেউ। শিরিনের নীলচে-কালো ভিত্তে চুল ওর আহত কাঁধ ঢেকে ঝুলে পড়েছে পিঠ বোরে।

কামানো মাথাটা প্রকাণ্ড চক্কর করছে, ফুটার ফেনার কোন উপায় নেই—পেঁচলানো, কচ-বিচ্ছত, চামড়া তেলি বাউফল একটা মুখ।

চোখে আতঙ্ক নিয়ে ওটাকে এগিয়ে আসতে দেখল রানা।

বুক নিয়ে পানি তৈলো, এলপাশা ডি পা হুড়ে রানার দিকে এগিয়ে আসছে কবীর চৌধুরী। পানিতে অনেক লাশ, বড় মাছগুলো সে-সব নিয়ে ব্যস্ত। কিন্তু দু'একটা কি নেই আশপাশে, যারা লাশের ভাগ পায়নি একটাও?

রানা ভাবল, ও কি পৌছতে পারবে স্নোফে? চোখ দুটো সঙ্ক হয়ে উঠল ওর। কে জানে নিষ্ঠুর সাগর কি লিঙ্কাস নেবে।

রক্তাক্ত মুখ আরও কাছে চলে এল। হাঁ করে আছে কবীর চৌধুরী, খোলা মুখের ভেতর লাল টাকিরা, জিত, গলার ভেতর পিছনের দেয়াল সব দেখা যাচ্ছে। কোটির ছেড়ে বেরিয়ে আসা চোখ দুটো রক্তে প্রায় ঢাকা পড়ে আছে। স্নাত্ত একটা টোপ। কোন মাছ গিলে ফেলার আগেই কি হাল ছেড়ে দেবে কবীর চৌধুরী?

না বিশাল কাঁধ। বিস্ফোরণের ফলে বিবস্ত্র হয়ে পড়েছে। কিন্তু কালো সিক্ টাইটা গলায় আটকে রয়েছে এখনও, শেষ প্রান্তটা কাঁধের পিছনে টাকির মত দেখাল।

পানির একটা ঝাপটা রক্ত ধুয়ে দিল চোখ থেকে। বিস্ফারিত হয়ে আছে ওগুলো, উন্মত্ত দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে রানার দিকে। দৃষ্টিতে সাহায্যের আবেদন নেই, পরিণামে বিধ্বস্তপ্রায় একজন লোকের ওপুই নির্নিমেষ তাকিয়ে থাকা।

আর বোধহয় পারল না কবীর চৌধুরী। খোলা মুখ থেকে রক্ত আর পানি বেরিয়ে এল, আঁ আঁ করে আওয়াজ করল সে। রানার কাছ থেকে এখনও দশ গজ দূরে। হাত দুটো বাড়িয়ে সামনেটা হাতড়ান সে, যেন খড়কুটো যা পায় তাই ধরার চেষ্টা করছে। তারপরই ডুবে গেল।

আবার মাথা তুলল সে। তার মাথার চারপাশে লাল হয়ে উঠল পানি। ছয় ফুট চওড়া এক জোড়া ছায়া পিছিয়ে গেল লাল পানির ভেতর থেকে, পরমুহূর্তে আবার ঝাপিয়ে পড়ল। পানির নিচে শরীরটা ঝাঁকি খেলো, সরে গেল একপাশে। কবীর চৌধুরীর বাঁ হাতের অর্ধেকটা পানির ওপর উঠল, আঙুল থেকে কনুই পর্যন্ত নেই।

তবু বেঁচে আছে সে, এবং সম্পূর্ণ সচেতন। তার নিঃশ্বাসের আওয়াজ পেল রানা। আশ্চর্য! কামড়ে ছিড়ে নিয়ে গেল হাতটা, অথচ কোন চিৎকার নেই!

এরপর ঘন ঘন ঝাঁকি খেতে লাগল কবীর চৌধুরী। একটা ব্যারাকুডা তাকে পেয়ে বসেছে। ব্যাথায়, আতঙ্কে, বেঁচে থাকার আকৃতিতে বিকৃত হয়ে উঠল তার চেহারা। কিন্তু তবু মুখ ফুটে বা ইঙ্গিতে রানার সাহায্য চাইল না সে।

রানার পিছন থেকে একটা চিং'নার ভেসে এল। সেদিকে মন দিল না রানা। ওর সমস্ত মনোযোগ স্থির হয়ে আছে সামনের বিভীষিকার ওপর।

পানি ফুঁড়ে উঠে এল একটা ফিন, স্থির হয়ে গেল।

পরিষ্কার অনুভব করল রানা, লাফ দেয়ার আগে পিছনের পায়ে ভর দিয়ে বাম মেডাবে তৈরি হয়, হাড়রটা ও সেভাবে তৈরি হলো। হাড়র বেশিদূর দেখতে পায় না, লাল পানি ভেসে করে শিকারকে ভাল করে দেখে নিতে সময় লাগছে। অকস্মাৎ কবীর চৌধুরীর বুক লম্বা করে লাফ দিল সেটা। তাকে নিয়ে পানির নিচে অদৃশ্য হয়ে গেল।

পানির ওপর লাল বুদ্ধ উঠল।

বারবার পানির ওপর দেখা গেল লেপার্ড শার্কের ফিন। মোক গেলার জনো

পিছায় ওটা, তারপর আবার হামলা চালায়।

পানির ওপর আবার ভেসে উঠল মাথাটা। মুখ বন্ধ করে আছে কবীর চৌধুরী। এখনও রানার দিকে ফিরে আছে সে।

হঠাৎ রানা চমকে উঠে দেখল, বীকে প্রায় পৌছে গেছে মাথাটা। হাঙর আর ব্যাবাকুড়া চোক গিলে পেটে মাংস চালান করতে ব্যস্ত, এই ফাকে ব্রোডের টানে বীফের ওপর উঠে এসেছে কবীর চৌধুরী। প্রবালের ওপর পা রেখে দাঁড়াল সে, পানি থেকে এক হাত জেগে থাকা শরীর টলছে। বুকে মাংস বলে কিছু নেই, সার সার সাদা হাড় দেখা গেল।

ব্যাপারটা ভৌতিক লাগল রানার কাছে। কবীর চৌধুরীর নাক নেই, একটা চোখ নেই, বা হাতের বাকি অর্ধেকটাও অদৃশ্য হয়েছে। তবু বেঁচে থাকে কি করে? শুধু বেঁচে নেই, ধারাল প্রবালের ওপর পা ফেলে ফেলে এগিয়ে আসছে সে।

শিরিনকে নিজের শরীরের সাথে আরও জোরে চেপে ধরল রানা, এক পা পিছাল।

এবার বোধহয় কবীর চৌধুরীর পায়ে কোথাও কামড় দিল হাঙরটা। একটা ব্যাকির সাথে পানির নিচে অদৃশ্য হয়ে গেল সে। তাকিয়ে থাকল রানা, নিজের অজান্তেই আশা করছে আবার মাথাটা ভেসে উঠবে।

কিন্তু না।

ওড়িয়ে উঠল শিরিন। সংবিৎ ফিরে পেয়ে নড়ে উঠল রানা।

পিছন থেকে আবার শোনা গেল চিৎকার। বে-র দিকে ফিরল রানা।

মাধু। ঘন ঘন বৈঠা চালিয়ে ছোট একটা নৌকো নিয়ে আসছে সে। আরও পিছনে সার সার অনেকগুলো নৌকো দেখা গেল, শার্ক বে-র জেলেরা সবাই তাদের নৌকো নিয়ে রওনা হয়ে গেছে।

হঠাৎ রানার মনে পড়ল, খাঁচাগুলো উদ্ধার করতে হবে। মাধুকে নির্দেশ দিলে জেলেনদের সাহায্য নিয়ে সে-ই করতে পারবে কাজটা।

শিরিনের দিকে তাকাল। চোখ বুজে রয়েছে সে, কিন্তু নিয়মিত নিঃশ্বাস ফেলছে। বুকে তার ভেজা গালে আলতোভাবে চুমো খেলো। কতজ্ঞ বোধ করছে রানা—বেঁচে আছে বলে।

## দশ

পান্না বসানো মূলত হাঙর মত এক জোড়া হামি-নার্ট। পান্না পাছের ব্যাকুড়া মাথার ওপর দিনের শেষ চক্র দিয়ে বাড়ি ফিরছে। ঘন ব্রোডের নিবিড় ছায়ার ভেতর সান্দ্রাকালীন গান শুরু করেছে নিঃসঙ্গ এক হরবোলা, নাইটিঙ্গেলের চেয়েও মিষ্টি তার গলা।

লনের সবুজ বাতাস ঘাসের ওপর দিয়ে এলো, খেঁচোবোঁচো কিনারা সহ একটা

মান-অভ-ওয়ার পাখির ছায়া উড়ে গেল, উপকূলের বহু দূর কোথাও নিজ বাসভূমে যাবার তাগাদা রয়েছে তার, গা ভাসিয়ে দিয়েছে টানা বাতাসে। ইস্পাত-নীল এক কিংফিশার বাগানে বসা নৌকটাকে দেখে চোঁচিয়ে উঠল, তারপর হঠাৎ দিক বদলে সাগরের ওপর দিয়ে খুঁদে বীপটার দিকে ছুটল। রূপ ঝলমলে একটা প্রজাপতি মনের আনন্দে রঙচঙে ফুল-বাগিচায় নেচে বেড়াচ্ছে।

বে-র নীল পানি একেবারে শান্ত। দিগন্তরেখা ছুঁই ছুঁই করছে সূর্য, সারপ্রাইজ বীপের প্রাচীর শেষ মুহূর্তের রোদে গাঢ় লাল দেখাচ্ছে।

বাতাসে সাব্বের গন্ধ, আর শীত শীত একটা ভাব। কিচেন থেকে দুগন্ধি মশলার বায়ু ভেসে আসছে। ডানদিকে দূরে জেলেনদের ঘর-বাড়ি, ছাদ থেকে নতিয়ে উঠছে সাদাটে ধোয়া।

একটা চেয়ার নিয়ে বাগানে বসে আছে রানা, রিময় আর একা। সূর্যাস্ত সবদময় ওকে বিবগ্ন করে দেয় কেন জানি।

কবীর চৌধুরী অনেক দিনের পুরানো শত্রু, বহু মানুষের বহু ক্ষতি করেছে, রানাকেও কম ভোগায়নি, কিন্তু তবু তার মৃত্যুতে উল্লসিত হতে পারেনি ও। আজকের এই সাক্ষ্য ঠিক যেন সাক্ষ্য নয়, রানার মনে হলো, একে এক ধরনের কর্তৃত্বই বলা যায়।

কবীর চৌধুরী দুর্লভ প্রতিভা ছিল একটা, তাতে কোন সন্দেহ নেই। তার প্রতিভার মূল্যায়ন করার স্পর্ধা রানা রাখে না। কিন্তু এটুকু উপলব্ধি করে, কোন প্রতিভা যখন বিপথগামী হয় তখন একা শুধু তাকে দায়ী করা চলে না, তাকে বিপথে নিয়ে যাবার জন্যে সমাজেরও একটা ভূমিকা থাকে।

রানা যেন সমাজেরই একজন। এই সমাজ আজ বাসযোগ্য নয়, সেজন্যে আর সবার সাথে সে-ও তো খানিকটা দায়ী।

তাছাড়া, যোগ্য শত্রুর প্রতি একটা অদ্ভুত ধরনের ভালবাসা জন্মে যায়।

একটা দীর্ঘশ্বাস বেরিয়ে এল।

বাড়ির বারান্দায় দেখা গেল শিরিনকে। খালি পায়ে সবুজ লনে নামল সে, এগিয়ে আসছে রানার দিকে। তার হাতে একটা ট্রে, তাতে ককটেল শেকার আর দুটো-গ্রান। গত পনেরো দিনে রানার নাড়ি-নক্ষত্র জেনে নিয়েছে মেয়েটা; নিজের অতীন্দ্রিয় ক্ষমতার বলে কি করে যেন টের পেয়ে যায় কিসে রানা খুশি হয়, কিসে নয়।

ঢাকা থেকে বিশ দিনের ছুটি মজুর করে মেসেজ এসেছিল কবীর চৌধুরীর ইয়ট আল-আমিন ধ্বংস হওয়ার পরদিনই। পনেরো দিন পেরিয়ে গেছে ছুটির। কেমন মনে বিষম লাগছে। জীবনের ভাল সময়গুলো বড় স্মৃষ্টি।

ট্রে-টা টেবিলে নামিয়ে রেখে রানার চেয়ারের হাতলে বসল শিরিন। অনেককণ চুপচাপ দেকল ওরা সূর্যাস্ত। লাল হয়ে উঠল পশ্চিমের আকাশ, তারপর উজ্জ্বলতা হারিয়ে মলিন হতে শুরু করল। ধীরে ধীরে কালচে হয়ে এল সাগরের জল। আরও রানিক পব আবছা হয়ে গেল সারপ্রাইজ বীপ। একটা দুটো করে জলে





Lemon

A lonely man in the crowded planet